

WEDEL · SCHENEFELD · RISSEN · SÜLLDORF · ISERBROOK · BLANKENESE · ALT-OSDORF · NIENSTEDTEN · FLOTTBEK · OTHMARSCHEN

Dezember 2019

Dezember 2019 | 37. Jahrgang
www.kloenschnack.de | C 30154
Kostenlos jeden Monat
Abonnement 18,- € Jahresbezug

12



HAMBURGER Kloenschnack

WAHRES UND UNWAHRES AT | JEDEN MONAT NEU | AUFLAGE: 70.000



Frohes Fest!

Kriminalität
Gefahr vor der Tür
Betrug im Westen

Letzte Geschenke
Überraschung!
Schräg und besonders

Interview
Maueröffnung
Historisches Gespräch

Weitere Veranstaltungen und Aktuelles?

Besuchen Sie uns:

www.facebook.com/asklepiosklinikaltona

www.asklepios.com/hamburg/altona



Klinik Altona

Paul-Ehrlich-Straße 1 • 22763 Hamburg

www.asklepios.com/altona

Sprechstunde Altona

► Herzrasen und Herzstolpern – Was ist zu tun?

5. Dezember 2019 | 18:00 Uhr | Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Herzrasen, also ungewöhnlich schnelle und starke Herzschläge, kennen viele Menschen zum Beispiel nach körperlichen Anstrengungen oder bei hohem Stress. Das muss nicht unbedingt bedrohlich sein. Bei häufigerem Auftreten und bei zusätzlicher Atemnot, Schwindel oder Ohnmacht kann es jedoch auch Symptom für eine lebensbedrohende Erkrankung sein. Dafür gibt es unterschiedliche Anzeichen. Auch das Herzstolpern mit zusätzlichen oder unregelmäßigen Herzschlägen kann harmlos, aber auch Hinweis auf eine ernst zu nehmende Erkrankung sein. Welche Hinweise es gibt, wann Sie unbedingt einen Arzt aufsuchen sollten und welche Behandlungsmöglichkeiten bestehen, erläutern **Prof. Dr. Jochen Müller-Ehmsen** und **Dr. Sebastian Deiß**.



Prof. Dr. J. Müller-Ehmsen
Chefarzt Kardiologie,
Pneumologie, Internistische
Intensivmedizin



Dr. Sebastian Deiß
Oberarzt und Sektionsleiter
Elektrophysiologie, Kardiologie,
Pneumologie, Internistische
Intensivmedizin

Sprechstunde Altona

► Hilfreiche Bewegungstechniken bei der Pflege von Angehörigen

12. Dezember 2019 | 18:00 Uhr | Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Die Pflege von Angehörigen ist häufig auch eine körperlich anstrengende Tätigkeit, die viele Pflegenden auf Dauer selber stark belastet. Hilfe bei der Lagerung, Unterstützung bei der Körperpflege, aber auch zunächst einfach erscheinende Hilfestellungen beim Gehen, Sitzen oder der Nahrungsaufnahme: Hier auf zum Teil sehr einfache, aber hoch effektive Bewegungstechniken zurückgreifen zu können, erleichtert diese Aufgaben nicht nur deutlich für die Pflegenden, sondern macht es auch für die Pflegebedürftigen angenehmer. Lassen Sie sich von unserer Expertin **Karin Dersewski** Techniken aus der professionellen Pflegepraxis zeigen und sprechen Sie sie auch ganz gezielt auf Ihre Probleme in dem Zusammenhang an.



Karin Dersewski
Praxisanleiterin Pflege und Leiterin Familiäre Pflege



Mehr Informationen unter:
www.asklepios.com/hamburg/westklinikum



Westklinikum Hamburg

Suurheid 20 • 22559 Hamburg

Tel.: 040 8191-4647 • www.asklepios.com/westklinikum

NEU:
CAMPUS
SUITE

Rissener Dialog

► Sodbrennen, eine Volkskrankheit! – Was kann man dagegen tun und wie kann eine Operation helfen?

3. Dezember 2019 | 18:30 Uhr | Seminarzentrum Haus 5A

Es drückt im Magen, brennt im Bereich des Brustbeins und zum Teil bis in den Rachen hinauf. Beschwerden wie Sodbrennen und Aufstoßen treten bei einer Vielzahl von Menschen nach einem üppigen Essen auf. Manche Menschen spüren Sodbrennen aber auch nach jeder Mahlzeit, nachts oder wenn sie länger nichts essen und hungrig sind. Hier kann die sogenannte Refluxkrankheit der Auslöser sein. **Dr. Tobias Schorsch**, Oberarzt Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie, wird an diesem Abend erörtern, wie die Krankheit erkannt und behandelt werden kann.

Höchste Qualität beim Gelenkersatz: EndoProthetikZentrum Westklinikum jetzt auch bei Schulterendoprothetik zertifiziert!



In Deutschland werden jährlich rund 400.000 künstliche Gelenke implantiert. Die EndoCert-Initiative der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie hat ein Zertifizierungssystem entwickelt, u.a. um

Patienten eine Orientierung zu geben, wo sie gut aufgehoben sind. Zertifiziert werden nur Kliniken, die den qualitativ hohen Anforderungen bei der Durchführung solcher Eingriffe und der erforderlichen fachlichen Expertise entsprechen. Das EndoProthetikZentrum am Asklepios Westklinikum wurde kürzlich erneut als EndoProthetik-Zentrum der Maximalversorgung zertifiziert – erstmalig hat auch die Schulterendoprothetik dieses Siegel erhalten. **Priv.-Doz. Dr. Oliver Niggemeyer**, Chefarzt der Orthopädie und Unfallchirurgie, **Prof. Dr. Daniel Briem**, Spezialist für Schulterchirurgie, und ihr Team können eine Expertise von rund 600 endoprothetischen Versorgungen im Jahr vorweisen. Zwecks Terminabsprache für die Sprechstunde wenden Sie sich bitte an Bettina Lifke unter 040 8191-2734.

Eintritt frei! Anmeldung nicht erforderlich! Eintritt frei! Anmeldung nicht erforderlich!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit,
ein wunderbares Weihnachtsfest, einen fröhlichen Start
ins neue Jahr und besonders Gesundheit.

Vorweg

FOTO: MISSON_ADORSTOCK.COM



Liebe Klönschnack-Leserin und werter Klönschnack-Leser

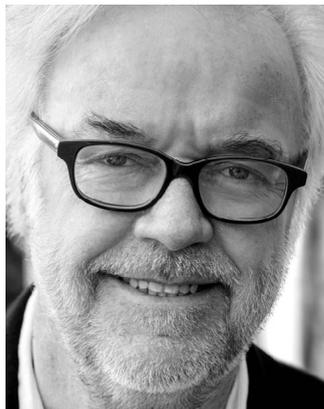
Man kann schon behaupten, dass der Dezember nicht unbedingt zu den entspannten Monaten des Jahres zählt. Da sind der Februar oder der November schon eher Beispiele für stille Zeiten.

Der Dezember steht für Listen, Termine, Organisation, Stress und Hektik. Warum? Weil, wie jedes Jahr, die schönste Zeit des Jahres droht.

Doch zuvor tauchen Fragen auf.

Wann sind wir bei Oma? Wer nimmt Opa? Sind die Kinder bei ihm oder bei ihr? Schwiegereltern Heiligabend oder am 1. Weihnachtstag? Gans oder Ente? Würstchen oder Hummer? Blautanne oder Fichte? Lametta, elektrische Kerzen oder die aus Bienenwachs? Ein Buch, zwei Socken oder doch lieber einen Gutschein?

Alles Fragen, die man sich im Rest des Jahres nicht stellt. Wie herrlich sind die „Tage zwischen den Jahren“, wenn der Weihnachtsstress abgehakt, der Baum schon leicht nadelt und sich aus den Res-



Klaus Schümann,
Chefredakteur und Herausgeber
Hamburger Klönschnack

ten des Festmahls eine bunte Pfanne zaubern lässt.

Das sind dann die Zeiten, bei denen sich so mancher von der schönsten Zeit des Jahres erholt.

Festtagsverweigerer nutzen die Tage für süßes Nichtstun, stilvolle Hingabe an die Zeit und distanziertes Beobachten eilender Mitmenschen.

Freude bereiten möglicherweise beide Varianten der Weihnachtszeitgestaltung – je nach individueller Hingabe zwischen spaßvoller Ausarbeitung der Feiertage oder gelassenem Nichtstun.

Vergessen Sie nur das Lächeln nicht.

Wie auch immer Ihre Tage aussehen werden, ich wünsche Ihnen ein angenehmes Weihnachtsfest und nur das Beste für 2020!

Herzliche Grüße, Ihr Klaus Schümann

Übrigens: „Wenn man seine Ruhe nicht in sich findet, ist es zwecklos, sie andernorts zu suchen.“

(François de La Rochefoucauld)

MEISTERBETRIEB



Sonne
RUNDUM

WINTERGÄRTEN | MARKISEN | TÜREN



SOLARLUX
WINTERGÄRTEN



BAUELEMENTE FÜR HAUS & GARTEN



KOMP
therm
HAUSTÜREN & VORDÄCHER

MAXIMALE SICHERHEIT
BESTE WÄRMEDÄMMUNG
INDIVIDUELLES DESIGN

IHR FACHBETRIEB IN DER REGION FÜR:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN • MARKISEN • FALTTÜREN
ROLLADEN & VORDÄCHER

Beratung & Ausstellung
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-830 19 99 0
WWW.SONNE-RUNDUM.DE

25 Jahre Blankeneser Neujahrsempfang ...!



Der Sonderband zum Jubiläum

Wenn am 9. Januar 2020 die geladenen Gäste zum Blankeneser Neujahrsempfang auf den Süllberg kommen, feiert der KLÖNSCHNACK das 25jährige Jubiläum dieses gesellschaftlichen Ereignisses. Der reichlich bebilderte Sonderband gibt Einblicke in das Geschehen und die Entwicklung des Abends vom Gemeindesaal über das Louis C. Jacob zum Süllberg als Austragungsort. Den Band gibt es beim KLÖNSCHNACK und im Handel der Elbvororte.

112 Seiten, 9,50 €



**Klönschnack –
eine Welt für sich...**

... GEDRUCKT, DIGITAL
UND UNTER MENSCHEN!



Dezember 2019
Seit 1983 • 37. Jahrgang

HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0
Fax 040 86 66 69-40/-41
ftp://remote.ksv-hamburg.de
Internet:
www.kloenschnack.de

Titel: Deagreex_AdobeStock

Herausgeber und Chefredakteur (V.i.S.d.P)

Klaus Schümann

Verlagsleitung

Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@kloenschnack.de

Anzeigenleitung

Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@kloenschnack.de

Anzeigenverkauf

Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 30/2018. Anzeigenverwaltung beim

Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung. Media-Beratung:

Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@kloenschnack.de

Jo-Rebecca Hartmann (-50), rebecca.hartmann@kloenschnack.de

Katrin Moll (-72), katrin.moll@kloenschnack.de

Julia Wehrhahn (-53), julia.wehrhahn@kloenschnack.de

Nadine Witt (-57), nadine.witt@kloenschnack.de

oder: anzeigen@kloenschnack.de

Redaktion

Louisa Haroun (-14), louisa.haroun@kloenschnack.de

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Helmut Schwalbach (-20), helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Sophie Rhine (Volontariat) (-12), sophie.rhine@kloenschnack.de

oder: redaktion@kloenschnack.de

Lektorat

Dr. Alke Dohrmann

Leserbriefe

leserbriefe@kloenschnack.de

Bildbearbeitung/Lithografie

Judith Jacob (-65), judith.jacob@kloenschnack.de

Datentechnik

Andreas Sommer (-21), andreas.sommer@kloenschnack.de

Kleinanzeigen

Telefon 040 86 66 69-54,

Fax 040 86 66 69-40, Annahme bis zum 18. des Vormonats

oder: kleinanzeigen@kloenschnack.de

Internet

Louisa Haroun (-14), louisa.haroun@kloenschnack.de

Herstellung

Atelier Schümann GmbH, Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg

Telefon 040 86 66 69-0, Fax 040 86 66 69-40

Druck

Kröger-Druck GmbH, Wedel, Auflage: 70.000 Exemplare

Verbreitungsgebiet

Im Abonnement und über kostenlose Haushaltsverteilung (93 bis

95 Prozent Abdeckung garantiert) in den Hamburger Stadtteilen Oth-

marschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Osdorf,

Rissen sowie in Schenefeld und Wedel (Schleswig-Holstein). Zusätzliche

Auslage an Kiosken, Tankstellen, der Gastronomie etc.

Vertrieb

Haushaltsverteilung: FUNKE Logistik Hamburg GmbH

Telefon 0800 86 86 006 (kostenlose Service-Nummer)

verteilung@kloenschnack.de

Jahresabonnement

Jahresbezugspreis 18 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutschland,

europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellgebühr).

Der Klönschnack erscheint monatlich zum Ersten.

Abonnementbetreuung und Leserservice

Kerstin Heimann (-54), kerstin.heimann@kloenschnack.de

empfang.sekretariat@kloenschnack.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung

der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiedergabe und Veröf-

fentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für

unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische

Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht

namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Im Verlag erscheinen auch:

KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –

Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der Hanse-

stadt, Erinnerungen an die Vergangenheit, 7,50 € im ausgewählten

Buch- und Zeitschriftenhandel

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

Der HAMBURGER KLÖNSCHNACK erscheint in der

Zeitungsgruppe Hamburg GmbH,

Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg

**Anzeigenschluss für die
Januar-Ausgabe ist Montag,
der 9. Dezember**

Inhalt

FOTO: HARALD ADORSTOCK



**Nicht alle vertrauen den
Banken. Aber zu Hause gehortete
Schätze locken Betrüger an.**

MENSCHEN		DIE KINDERSEITEN	65
Persönliches aus den Elbvororten	8	Meldungen für Kinder und Jugendliche	
Interview mit Roswitha und Hartmut		BEMERKENSWERTES	68
Thiede, geflohen vor 30 Jahren	11	Amtsgericht, Wahres und Unwahres	
Mensch des Monats: Udo Franke	14	DIE KINOSEITE	74
		Aktuelle Filme im Dezember	
GESCHENKE DER DRITTEN ART	16	DIE GRÜNE SEITE	75
Witzig, eklig, speziell ...		Umwelt und Ökologie	
KRIMINALITÄT	22	DER FOTORÜCKBLICK	76
Betrugsgefahr im Hamburger Westen		1895 in der Blankeneser Bahnhofstraße	
KLÖNSCHNACKGRUPPE	26	TIMS THESEN	78
Geselliges Leben		Sinn und Unsinn: Teamwork	
KLÖVENSTEEN	28	SONDERTEIL	
Neue Pläne im Wildtiergehege		DOKTOR KLÖNSCHNACK	79
DAS HOROSKOP FÜR 2020	30	Praxisbesuch, Neues aus der Medizin	
Was sagen die Sterne?		SONDERTEIL	
GASTKOLUMNE	32	DIE EXPERTEN	97
Sönke Köster über Steuergerechtigkeit		Weihnachten: Oh, du Fröliche!	
MELDUNGEN		SONDERTEIL	
Neues aus der Lokalpolitik	34	HANDEL UND WANDEL	118
Neues aus der lokalen Wirtschaft	36	Nachrichten aus der Geschäftswelt	
Kultur für die Elbvororte und die Stadt	38	KLÖNSCHNACK-SERVICE	123
Panorama	42	Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp,	
Neu und Trendy: Für Sie entdeckt	46	Anwälte und Steuerberater	
KUNST UND KÖNNEN	48	LESERBRIEFE	126
Termine in Ateliers, Museen, Galerien		Lesermeinung	
LEIB & SEELE	50	AUS DEN KIRCHEN	127
Weintipps, Rezept des Monats, Kulinarisches		Informationen aus den Gemeinden	
LEBEN UND TREIBEN	54	DIE FAMILIENSEITE	128
Gesellschaftliches Leben		Meldungen für Jung und Alt	
SCHIFFE UND MEERE	60	IMMOBILIEN	130
Maritimes		Kolumne, Marktdaten, Urteil	
DIE REISESEITE	61	KLEINANZEIGEN	132
Erlebnisreise Lappland zu Weihnachten		Alles, was der Westen so hergibt oder sucht	
LITERARISCHE SEITEN	62	MEIN ARBEITSPLATZ	138
Buchtipps und literarisches Leben		Philipp Haroun, Sicherheitsberater	
SPORT IM WESTEN	64		
Mantra-Yoga mit Livemusik			

Zuhause in besten Lagen



Blankenese Familienfreundliche Erdgeschoss-Wohnung mit Garten und Souterrain, Bj. 1997, ca. 145 m² Wohn-/Nutzfl., 5 Zi., offene weiße Küche, 2 moderne Bäder, Gäste-WC, moderne Bodenfliesen, Gashzg., V, 128 kWh, D, TG-Stellpl., KP: EUR 950.000,-



Groß Flottbek Helle Endetagen-Wohnung nahe Waitzstraße, Bj. 1974, ca. 130 m² Wohnfl., 3 Zi., offene moderne Küche, Kamin, weißes Bad, Gäste-WC, moderne Bodenfliesen, 2 sonnige West- und Ost-Dachterrassen, Ölhzg., V, 155 kWh, TG-Stellpl. mögl., KP: EUR 795.000,-



Ottensen Charmante Dachgeschoss-Wohnung in repräsentativem Altbau von 1898, Dachgeschoss-Ausbau 2009, ca. 104 m² Wohnfl., 3 Zimmer, offene weiße Küche, modernes Vollbad, separates WC, Parkett, Süd-Loggia, Gashzg., V, 178 kWh, KP: EUR 749.000,-



Ottensen Gepflegte, vermietete Hochparterre-Wohnung mit kleinem Garten, Bj. 1984, ca. 59 m² Wohnfl., 2 Zi., moderne Hochglanz-Küche, großes Bad, Parkett, Süd-Ost-Balkon mit Treppe zum eigenen Garten, Gashzg., V, 111 kWh, TG-Stellpl., KP: EUR 299.000,-

Büro Othmarschen | 040.89 71 31-0 | othmarschen@dahlercompany.de | Büro Blankenese | 040.86 68 000-0 | blankenese@dahlercompany.de

www.dahlercompany.de

Neueröffnung

Verlosung

Gold & Silber Ankauf Karway

Wir kaufen Gold & Silber in jeder Form, Zahngold mit und ohne Zähne, Barren, Münzen, Silber-Besteck und versilbertes Besteck, sowie Platin & Palladium.

Besuchen Sie uns und schauen Sie, was Sie dafür bekommen.

Sofort Bargeld-Auszahlung!

Blankeneser Bahnhofstraße 34 · 22587 Hamburg · Tel. 04103/988 43 23 · Mobil 0176/63 36 00 59
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10 Uhr - 18 Uhr · Sa. 10 Uhr - 14 Uhr

Unsere Geschenkkideen

Präge-Aktion mit Leuchtturm1917

Ein hochwertiges und individuelles Weihnachtsgeschenk: Lassen Sie Leuchtturm-Notizbücher, die in unserer Buchhandlung gekauft wurden, kostenlos prägen – in Gold, Silber oder Kupfer. Bei früheren Käufen bringen Sie bitte Ihren Kassenbon mit.

Sa., 14.12.2019 · 11:00–18:00 Uhr
Heymann in Blankenese
Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 Hamburg
Eintritt frei

Exklusive Heymann- Editionen: Kalender 2020 in 4 Ausführungen und Hamburg-MEMO

Das besondere Weihnachtsgeschenk mit Bildern der schönsten Stadt der Welt: Entdecken Sie unser exklusives Hamburg-MEMO und unseren Hamburg-Kalender 2020 mit Motiven, die einen liebevollen Blick auf Hamburg zeigen. Unsere Heymann-Kalender sind auch in weiteren Ausführungen erhältlich – wählen können Sie zwischen »Hamburg«, »Ahoi«, »Heimathafen« und »In Love«.

Kalender 2020 mit Holzblock
12 Kalenderblätter mit Fotomotiv
je € 19,95

»Hamburg-MEMO« · Spiel mit 36 Bildpaaren
empfohlen für 2–6 Spieler · Alter: ab 3 Jahren
€ 19,95

HEYMANN

Lieblingsbuchhandlung seit 1928.



Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 Hamburg
Tel: 864268 · blankenese@buecher-heyman.de
Wela Arcaden · Bahnhofstr. 31 · 22880 Wedel
Tel: 04103 13039 · wedel@buecher-heyman.de
Stadtzentrum · Industriestr. 1 · 22869 Schenefeld
Tel: 8391687 · schenefeld@buecher-heyman.de
www.heyman-buecher.de



Englische Stilmöbel und Antiquitäten

Osterjork 154, 21635 Jork
Tel. 04162 7218

Do. & Fr. 12–18 Uhr,
Sa. 10–16 Uhr & So. 13–17 Uhr
und nach Vereinbarung



www.stilmobel-jork.de

NEUES AUS DER
KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Das Tagebuch

Di., 29.10.: Nadine kommt mit Schlangenlederstiefeln ins Büro und keiner merkt es. Gemein!

Mi., 30.10.: Dezemberplanung etwas knapp. Gitti: „Ich werd' ohnmächtig!“

Mo., 4.11.: Draußen Minusgrade. Andreas sitzt mit kurzer Hose und T-Shirt zwischen zwei geöffneten Fenstern. Vorteil: Alle anwesenden Exzentriker fühlen sich plötzlich herrlich normal.

Mi., 6.11.: Kerstin bringt Einstandskuchen, der spontan zu einem Kolloquium über sternförmiges Ausbacken der Marmorkuchenfüllung animiert. Die anwesenden Damen sind entzückt.

Mo., 11.11.: Panja kommt mit einem schönen Tweed-Jackett zur Arbeit und alle merken es. Auch gemein!

Di., 12.11.: Judith jährt sich, will aber nicht, dass DIE ZAHL erwähnt wird. Leckeres Gebäck.

Do., 14.11.: Gitti und Tim streiten sich um Wildschweinverkauf in Alt-Osdorf, tauschen dann aber doch Rezepte aus.

Feinkosthaus

Ahrend

Blankenese

Delicatessen in Blankenese

Unser Weihnachtsbuffet

VORSPEISE:

LANGUSTEN COCKTAIL

WARME SPEISE:

FLUSSKREBS-TOMATEN-SHERRYCREME

KALTE SPEISEN:

KALBSFILET MT TRÜFFELKRUSTE

REHMEDALLION AN PREISELBEEREN

GÄNSELEBER AN CALVADOS ÄPFEL UND PORTWEINGELEE

CAMEMBERT AN STEINPILZCREME

SCHOTTISCHER WILDLACHSTARE AUF MINI BLINIS

DAZU WALDORFSALAT UND FRISCHES BAGUETTE

NACHSPEISE:

ORANGEN ZIMTCREME

PRO PERS. 39 €

BLANKENESER LANDSTR. 81 · TEL. 86 07 72 U. 86 41 34
WWW.FEINKOST-AHREND.DE

ORIENT TEPPICH EXCLUSIV

Direkt am Eingang
Bahnhof Blankenese



• Klassische Teppich Handwäsche

• Fachgerechte Reparatur
in eigener Meisterwerkstatt

• Über 5.000 Teppiche online
• Von modern bis Klassisch

• Kostenloser Hol- und Bringservice

Erik-Blumenfeld-Platz 1a · 22587 Hamburg

Tel. 040 - 86 28 20

www.exklusiveteppe.de

ONE
MILLION
GLASSES

OMG

FINE OPTICAL PRODUCTS

OTTENSEN

Unser Angebot
Marken-Gleitsichtgläser
von HOYA
ab: 299 € (Paar)
inkl. Verträglichkeitsgarantie

ONE MILLION GLASSES
Bahnenfelder Straße 133

MO-FR 11-20 SA 11-18
www.onemillionglasses.de

Hansa Engel-WERK

PAUL SENFT GMBH & CO. KG



QUALITÄT AUS ERSTER HAND

- Boxspringbetten
- Polsterbetten
- Betten mit Bettkasten
- Bettsofas
- Matratzen jeder Art und Härte
- Seniorenbetten –
auch motorisch verstellbar
- Pflegebetten mit
motorischer
Aufstehhilfe



Wir
beraten
Sie auch zu
Hause!

www.hansa-engel.de

HANSA ENGEL-WERK · WEIDENDE 5 · HAMBURG-POPPENBÜTTEL · TEL.: 601 85 27 · FAX: 601 30 87
ÖFFNUNGSZEITEN: MO., DO.: 7.00-17.00 UHR · FR.: 7.00-16.00 UHR · SA.: 9.00-13.00 UHR

Persönliches



Gerd Rindchen,

Sachverständiger Weinhändler und Weinanwender, Schnelldichter und Autor, hat eine Hommage an Hamburgs Meister des kulinarischen Schaffens formuliert und in einem Buch gewürdigt: „Genussmenschen“ heißt das Werk und handelt von leidenschaftlichen Menschen, die Hamburg kulinarisch besser machen. 30 Persönlichkeiten stellt er vor – mehr dazu auf Seite 52.



Anaisio Guedes,

Galerist am Hamburger Flughafen (Airport Gallery), konnte den Künstler Stephan Balkenhol begeistern, einen ultimativen Blickfang für den Hamburger Flughafen zu gestalten. Balkenhol gilt



FOTO: BEATE ZOELLNER

Galerist Guedes

als namhafter Gestalter großer Skulpturen an ungewöhnlichen Standorten. In Hamburg sind sie auf den Tonnen an der Alster, als Giraffe bei Hagenbeck und als Mann auf der Elbtonne zu sehen. Für den Standpunkt am Flughafen haben die Verantwortlichen bereits ihr OK signalisiert. Die Herstellung der insgesamt (mit Sockel) ca. vier Meter hohen Bronzestatue wird rund acht Monate dauern und soll durch Sponsoren finanziert werden.

Balkenhol-Gipsmodell



Kea Schmidt (re.), Gewinnerin 2018, Andreas Sieben, Vizегewinner „Mister Big“-Wettbewerb 2018 mit Alexa Fresch

Alexa Fresch,

Wedelerin und glücklich. Im November bekam sie die Zusage zur Teilnahme am Finale eines Plus-Size-Modelwettbewerb mit dem netten Namen „Fräulein Kurvig“. Plus-Size meint, was „Fräulein Kurvig“ deutlich sagt: keine Hungerhaken am Werk. Am 14. Dezember vertritt Alexa Fresch Wedel/Hamburg in diesem Wettbewerb: „Ich nehme dort teil, um Menschen, gerade Frauen, welche etwas ‚fülliger‘ sind, Mut zu machen, sich nicht zu verstecken. Egal, wie man ist, ist man schön und verdient Respekt.“

GESELLSCHAFT



Hübenbecker zum Thema Psychologie:

„Selbstvertrauen ist keine Arroganz.“

Weisheiten des Nienstedtener Schlachtermeisters Rolf H.

**Für die,
die schon alles
haben:
TAB-Gutscheine
zum Fest!**

TAXI
BLANKENESE
86 06 02



Peter Tamm jr.,

Leiter des Maritimen Museums, gab bei einem Klönschnacktreff Auskunft über die Sammlung seines Vaters (1928-2016). Rund 60 Vertreter aus der Wirtschaft nahmen teil und spendeten für die Jugendarbeit.



FOTO: WOLFGANG SCHARDT, I.ZS. VERLAG
Tarik Rose

Tarik Rose,

Koch, Kochbuch-Autor, TV-Koch und Chef im schwimmenden Restaurant „Engel“ am Teufelsbrücker Anleger, hat Grund zum Feiern. Die beliebte Location feiert ihr 25-jähriges Dasein. 1994 von Oluf Redlefsen und Dagmar Carstensen als Gastronomie mit höherem Anspruch gegründet, wechselten hier im Laufe der letzten 25 Jahre klingende Namen der Szene die Hoheit. Sechs Jahre hatte Christian Rach das Sagen. Tarik Rose war bei ihm schon als Küchenchef aktiv. Auch Tim Mälzer hinterließ seine Spuren im „Engel“. Am 1. Januar 2016 schlug die Stunde für Tarik Rose, er übernahm die Verantwortung und steht selbstbewusst für die ständige Weiterentwicklung. Mit derzeit 25 Mitarbeitern, 80 Sitzplätzen und 25 Jahren bemerkenswerter Standhaftigkeit zählt das „Engel“ zur erfreulichen Gastronomie an der Elbe.

WELT DER REISEN
by Christian Ehrmann

Individuell & unabhängig!

- Alle Reiseveranstalter, Reedereien und Fluggesellschaften.
- Kostenlose Parkplätze, direkt vor der Tür!

Dockenhudener Str. 4-6
22587 Hamburg/Blankenese
Tel 040.27 86 44 10
info@weltderreisen.de
www.weltderreisen.de



Unser **BRILLEN-GUTSCHEIN** für Sie

WIR SCHENKEN IHNEN: ★

- > **25€** beim Kauf einer Brille ab 149€ ★
- > **50€** beim Kauf einer Brille ab 299€ ★
- > **100€** beim Kauf einer Brille ab 499€ ★



Augenoptikermeister Jan Lühr (Mitte), Hans-Martin Freund, Heiko Hooß, Kerstin Krächan und Patrick Willecke wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit und frohe Festtage! ★

Einzulösen bis 31.12.2019.
Keine Barauszahlung, nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.

Othmarschen · Waitzstraße 29a · T. 040. 89 47 11 · www.luehr-optik.de

FÜR GUTE BRILLEN MUSS MAN EINE NASE HABEN

LÜHR
OPTIK GMBH
SEIT 1983

Elbmaler

Andreas Hector



Unsere besten Wünsche für eine frohe Weihnacht, Gesundheit und besinnliche Festtage verbinden wir mit unserem herzlichem Dank

für die angenehme Zusammenarbeit.

Die Elbmaler

wünschen Ihnen einen farbenfrohen Rutsch ins Jahr 2020 und freuen sich auch im nächsten Jahr wieder für Sie da sein zu dürfen.



Andreas Hector

Andreas Hector – Maler- u. Lackiermeister
Akademie für Farbe und Gestaltung – Technischer Fachwirt
www.elbmaler.de – Tel. 822 41 300

GESELLSCHAFT

Jost Deitmar,

Hotelbetreiber in Bad Aibling bei München und ehemaliger Louis C. Jacob-Direktor, überträgt das Konzept des Blankeneser Neujahrsempfangs ins Bayerische. Am Sonntag, den 11. Januar 2020 startet in seinem Hotel Lindner der Bad Aiblinger Neujahrsempfang. Selbstverständlich werden auch im Süden die Neujahrsansprachen eine Hauptrolle spielen. Niemand anderes als der Bundesinnenminister Horst Seehofer hat als erster Redner schon mal seine Zusage gegeben. Die Blankeneser Kollegen drücken Bad Aibling die Daumen und wünschen gutes Gelingen und ein tolles 2020.



Neu-Bayer Jost Deitmar

Kerstin Heimann,

Blankeneserin und mit freundlichem Wesen behaftet, ist neu beim KLÖNSCHNACK. Seit November unterstützt sie das Empfangssekretariat, das Telefon und liefert die traditionell zuvorkommende Art bei unseren Kunden und Lesern. Bei ihr gibt es anstehende Eintrittskarten aus dem Vorverkauf, sie hat ein Ohr für Kleinanzeigen und weiß ansonsten, wo die Orgel die Luft herholt ...



Neu am Empfang beim KLÖNSCHNACK: Kerstin Heimann

JAEGER & DANCKER

OPTIKER

Festlich, festlich oder so ...



Frohe Weihnachten

NIENSTEDTENER STR.1 · 22609 HAMBURG · TEL. 82 60 30

INFO@JAEGER-DANCKER.DE · WWW.JAEGER-DANCKER.COM

Worte des Monats

„Wenn man glücklich ist, soll man nicht noch glücklicher sein wollen ...!“

(Theodor Fontane)

Der Sabelbüdel

BELANGLOSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

So, den Reformationstag haben wir hinter uns. „Hallo, Wien!“ ist auch vorbei, die Martinsgänse sind in Millionenzahl verzehrt und der 11.11. wurde in so manchem Gänsestall als Helldengedenktag begangen. Hat uns der Alltag wieder? Mitnichten. Jetzt zählen wir die Adventssonntage herunter, immerhin vier an der Zahl, die, gefolgt von dem in unserem Landstrich herausragenden Heiligabend, mit immerhin zwei Weihnachtstagen, bei denen wiederum die Gänse herausragende Rollen übernehmen, alles für das Gute in uns und um uns tun. Berliner, Bockwurst und Böller folgen kurz darauf, um das alte Jahr abzuhaken und sich mit neuem Elan, Diätenwahn und persönlichen Änderungsabsichten samt dicken Kopf den 1. Tag des Jahres zu überdenken. Der persönliche Handlungsspielraum, zu Beginn des Jahres selbstketterisch eingeschränkt, erweitert im Laufe der traditionell folgenden zwölf Monate seine Grenzen, um zum Jahresende im günstigsten Fall schmunzelnde Selbsterkenntnis nicht nur hervorbringt, sondern auch zulässt ...

Sagen Sie mal ...

... Roswitha und Hartmut Thiede

Vor 30 Jahren: „Freiheit auf neun Quadratmetern.“

Der Herbst 1989 ist an historischer Dramatik kaum zu überbieten. In der DDR wird eine friedliche Revolution entfacht. Im Kielwasser von Michael Gorbatschows Glasnost- und Perestroika-Reformen erlebt die DDR Massendemonstrationen u. a. in Leipzig und Ost-Berlin. Die stolze Parole „Wir sind das Volk“ lässt allmählich die Allmacht des SED-Regimes erodieren.

Bereits im Mai hatten sich in Ungarn erste Löcher im „Eisernen Vorhang“ geöffnet. Über 200.000 Ostdeutsche flüchten auf diesem Weg nach Westen.

Am 9. November fällt als letzte Bastion der Unfreiheit die Mauer in Berlin.

Der geschichtliche Wandel war auch in Hamburg spürbar. Als freier Mitarbeiter für verschiedene Zeitungen in Nordeuropa fuhr ich in jenen Novembertagen in den Stadtteil Schnelsen. Dort hatte der Senat ein Camp mit über einhundert Wohnwagen in der Nähe eines bekannten schwedischen Möbelhauses eingerichtet. Es waren Notquartiere für etwa 260 geflohene DDR-Bürger.

Zwei von ihnen gewann ich für ein Gespräch. Aus heutiger Sicht ist es eine Art Zeitdokument über ihre damalige Situation und Motivlage, die DDR zu verlassen.

„Campingurlaub“

Normalerweise liegen nur etwa 120 Kilometer zwischen der kleinen mecklenburgischen Stadt Hagenow und Hamburg. Aber Roswitha und Hartmut Thiede benötigten zusammen mit ihren Kindern Diana und Denes einen Umweg von über 2.500 Kilometern, um in die Hansestadt zu gelangen.

Sie verließen die DDR über Ungarn und Österreich noch bevor Günter Schabowski mit seinem berühmten Halbsatz „meines Wissens gilt das sofort – unmittelbar“, die Mauer in Berlin öffnete.

Auf dem Campingplatz in Schnelsen begegnet mir zunächst Roswitha Thiede. Die junge Frau ist sofort gesprächsbereit. Wir gehen vorbei an einigen Trabant-Autos mit ostdeutschen Kennzeichen, aber frischen D-Schildern, quasi um die neue Wirklichkeit zu markieren.

Schließlich erreichten wir ihren Wohnwagen. Roswitha beginnt spontan zu erzählen. Trotz des tristen Novemberwetters hatte sie immer noch das Gefühl, sich auf einem verlängerten Campingurlaub zu befinden.

Zu Hause in Hagenow wohnte die Familie in einer Zweieinhalb-Zimmer-Wohnung. In Hamburg drängen sich jetzt vier Personen auf knapp zehn Quadratmetern Wohnwagenfläche. Medienberichte über die katastrophale Wohnsituation für Tausende von ostdeutschen Flüchtlingen kommentiert Roswitha gelassen.

„Ja natürlich gibt es auch viele von uns, die sich beklagen“, sagt sie und ergänzt, dass doch aber alle wussten, worauf sie sich einließen. „Wir sahen West-Fernsehen und waren informiert über den Wohnungsmangel, bevor wir hierher kamen.“

Roswitha zeigte sogar Verständnis für die in Westdeutschland aufkeimende Kritik, dass so viele Bürger die DDR endgültig verließen. Selbstbewusst fügte sie aber hinzu, dass man doch auch hier anerkennen müsse, dass man als Deutscher über seinen Wohnort frei entscheiden kann.

„Dieses Recht ist doch sogar in der EG verankert“, bemerkt Roswitha Thiede.

Die Familie ist seit Mitte September in Hamburg und trotz schlechter Erfahrungen mit den für sie unbezahlbaren Mieten auf dem Wohnungsmarkt noch voller Optimismus.

Wir sitzen alleine an dem kleinen Tisch ihres Wohnwagens und ich frage nach dem Rest der Familie. Strahlend berichtet Roswitha, dass ihr Mann seinen zweiten Arbeitstag bei der Bundesbahn habe.

In der DDR war Hartmut Thiede Lokführer bei der Reichsbahn und hatte außerdem ein Fernstudium als Ingenieur absolviert. Die Kinder Diana und Denes vergnügten sich derweil im Spielbereich des blau-gelben Möbelhauses.

Geglückte Flucht

Die Familie Thiede gehört zu den Bürgern, die nach langen Verhandlungen zwischen Bonn und Ost-Berlin legal von Ungarn nach Österreich aus- und schließlich in die Bundesrepublik einreisen konnten. Vom Start in Hagenow war es als Ferienreise angemeldet und genehmigt, aber insgeheim bereits als „Republikflucht“ geplant.

An der Grenze zu Ungarn wurde ihr Gepäck sowie der zehn Jahre alte russische Moskwitsch sorgfältig von den DDR-Grenzern untersucht.

„Beinahe hätten sie unsere versteckten Personendokumente und Zeugnisse entdeckt. Aber wir hatten Glück, sonst hätte man uns mit Sicherheit zurückgeschickt“, berichtet Roswitha.

Lügen und Selbstbetrug

Langsam steuere ich das Gespräch auf die Gründe für ihre zu dem Zeitpunkt noch riskante Ausreise. „Fühlten Sie sich politisch verfolgt?“, möchte ich wissen.

Roswitha überlegt eine Weile und entgegnet dann, dass dies im engeren Sinne nicht der Fall gewesen sei. Mit deutlich kritischem Unterton in der Stimme erklärt sie dann, dass man im Westen allerdings manchmal kaum verstehe, was ein alltägliches Leben in der DDR mit all den materiellen Problemen bedeuten würde.

„Um sieben Uhr pflegte ich die Wohnung zu verlassen, brachte Diana zur Schule und Denes in die Kita. Dann arbeitete ich acht Stunden als Chefsekretärin in der einzigen Pommers-Frites-Fabrik der DDR. Feierabend halb fünf. Dann schnell die Kinder abholen, in die Wohnung bringen, Pfandflaschen einpacken und in die Kaufhalle eilen. Ladenschluss war 18 Uhr. Dort angekommen gab es kaum noch etwas zum Einkaufen, manchmal nicht einmal Milch. Man ist einfach genervt und völlig fertig, wenn man jahrein jahraus auf diese Weise seinen Alltag organisieren muss.“



Roswitha und Hartmut Thiede
1989 auf einem Campingplatz
in Schnelsen

INTERVIEW DES MONATS

Stumme Durchhalteparolen bis zum Schluss – aufgenommen 1989 von Joachim Kasten



Offen und ohne Zurückhaltung verrät sie mir außerdem, dass sie noch bei ihrer Ausreise Mitglied der SED war. „Das war Voraussetzung für den Posten als Sekretärin für den Betriebsleiter.“

Ihre Stelle war mit 735 Ostmark im Monat gut bezahlt. Die SED-Mitgliedschaft kostete allerdings 20 Ostmark. Außerdem war sie gezwungen, zwei Mal monatlich an „verlogenen Märchenstunden“ teilzunehmen, wie sie sich ausdrückt. Es waren Betriebsversammlungen der SED.

Bei der Erinnerung daran öffnet sich bei Roswitha Thiede ein vermutlich lange verschlossenes Wutventil. „Das war ein einziger großer Selbstbetrug. Und das Schlimme ist, etwa die Hälfte aller Teilnehmer glaubte an die Märchen.“ Sie selbst hatte in der Produktion gearbeitet und später Einblick in die Zahlen des Betriebes gewonnen. „Uns war ein Produktionsziel vorgegeben worden. Allen musste aber bewusst sein, dass die Zufuhr an Rohstoffen nicht funktionierte. Trotzdem hatten wir am Ende eine 105-prozentige Planerfüllung vorzuweisen. Merkwürdig nicht wahr! Das konnte einfach nicht stimmen. Und so ist es überall“, analysiert sie noch immer zornig die Verhältnisse in der DDR-Wirtschaft.

„Mein Chef war kein überzeugter Kommunist. Die Heuchelei war ihm bewusst, aber

mit 60 konnte er nicht noch einmal von vorne anfangen“, schließt sie diesen Gedanken ab.

Kein Vertrauen

Das Gespräch gleitet dann allmählich über in die aktuelle Lage der DDR und wir sprechen über die Veränderungen unter Egon Krenz. Roswithas Meinung über den neuen SED-Vorsitzenden ist geprägt von deutlich negativen Erfahrungen. Dazu gehören die Be-

trügereien bei der letzten Kommunalwahl und sein zutiefst inhumanes Gerede über eine „chinesische Lösung“ zur Wiederherstellung der Ordnung in Ostdeutschland. „Bei derartigen Anlässen schämte ich mich, Bürger der DDR zu sein“, gibt Roswitha Thiede zu.

Die seit dem 9. November gültigen Reiseregelungen betrachtet sie mit Skepsis. „Ich glaube, dass ist nur ein taktisches Spiel, um die Massen zu beruhigen. Natürlich hoffe ich, dass die neue Führung das ernst meint, aber mein Misstrauen sitzt tief.“ Sie versteht auch nicht, wie das neue Modell langfristig funktionieren soll. „Wie sollen DDR-Bürger im Westen Urlaub machen, wenn die Ostmark keinen Wert hat? Wenn Krenz es ernst meint, müsste er sofort ehrliche Reformen einleiten.“

Marktwirtschaft

Jetzt kommt auch Hartmut Thiede nach „Hause“ in den Wohnwagen und bringt sich in das Gespräch ein. Ich frage ihn nach einer Weile, wie eine ernsthaft reformierte DDR aussehen könnte. Seine erste Reaktion ist, dass man die Bundesrepublik nicht als absolutes Vorbild nehmen sollte. Er möchte aber ausländische Investitionen erleichtern und insbesondere kleinere Unternehmen nach kapitalistischem Muster produzieren lassen.

„Da die Planwirtschaft der DDR nicht funktioniert hat, benötigen wir eine Art Marktwirtschaft. In Polen und Ungarn hat man damit bereits angefangen. Die großen Industrien sollten nicht zentral von oben gesteuert werden, sondern auf eigene Rechnung wirtschaften“, sagt Hartmut Thiede.

Er ist weiterhin überzeugt davon, dass der Staat einen gewissen Einfluss behalten muss, ansonsten sehe er die Gefahr von Massenarbeitslosigkeit am Horizont aufziehen.

Nationale Frage

Die schnellen historischen Veränderungen bilden den Hintergrund für die derzeitige Hochkonjunktur mit Spekulationen über die politische Zukunft der beiden deutschen Staaten. Roswitha berichtet, dass man derartige Diskussionen in der DDR nur mit zuverlässigen Freunden diskutieren konnte und nie öffentlich. Für sie selbst spielt der Einheitsgedanke keine entscheidende Rolle. Wichtiger sei ihrer Meinung nach die Freiheit zu entscheiden, wie und wo man leben möchte.

Hartmut Thiede indessen beginnt seine Antwort etwas vorsichtig mit: „Das wäre eigentlich gar nicht so dumm.“ Er sieht, dass aktuell die Grenzen überall in Osteuropa fallen und durchlässig werden.

„Warum sollte man den Eisernen Vorhang zwischen den zwei deutschen Staaten nicht vollständig öffnen? Wie die Entwicklung dann weitergeht, wird man sehen.“ Für Hartmut spielt es keine Rolle, ob es eine Konföderation oder etwas anderes gibt. „Allerdings bin ich schon der Meinung, dass die Deutschen ein Volk sind“, bekundet er seine politische Grundüberzeugung.

Das Gespräch am Tisch des Wohnwagens in Hamburg-Schnelsen endet hier. Neun Quadratmeter Freiheit bilden für Familie Thiede die Basis für eine wie auch immer gestaltete neue deutsche Zukunft.

Autor: Joachim Kasten



Mein Tipp

Weihnachtsgebäck

handwerkliche Traditionsgebäcke aus unserer Weihnachtsbäckerei

- * Zimtsterne * braune Kuchen
- * Mutzenmandeln * Gewürzkekse
- * Butter-Haselnuss-Taler * und vieles mehr ...



Blankeneser Backkunst! seit 1901

Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★ Qualität ★ Vielfalt ★ Frische ★ Service ★ Familiär

Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78 · www.baeckerei-koerner.de

♥ Rissener Dorfstraße 1, Rissen

♥ auf dem Blankeneser Wochenmarkt

♥ Bei Kröger, Blankeneser Bahnhofstraße 17

♥ Liebermannstraße 46, Othmarschen

In Wedel: ♥ Bahnhofstraße 9



Das riginal 4x in Hamburg

@FED | @KOL | @HKW | @BKW

Mercedes-Benz Niederlassung Hamburg

040 6941-1010 · www.mercedes-benz-hamburg.de/4originale

FED: Friedrich-Ebert-Damm 115 · **KOL:** Kollastraße 171

HKW: Heidenkampsweg 96 · **BKW:** Bornkampsweg 146

Mensch des Monats

Udo Franke: „Im Grunde organisiere und verbreite ich Geselligkeit.“



Udo Franke mit seiner Ehefrau Hannelore und dem Ehepaar Korsmeier auf dem Sommerempfang 2015

Udo Franke, Vorsitzender des Fördervereins Goßlerhaus

Geselligkeit verbreiten

Seit über 20 Jahren ist Udo Franke Vorsitzender des Fördervereins und kümmert sich um die Planung und Durchführung der monatlichen Veranstaltungen im Goßlerhaus.

Künstler raussuchen, kontaktieren, die Veranstaltung planen, öffentlich machen und dann die Gäste begrüßen – darum kümmert sich Udo Franke jeden Monat aufs Neue und das schon seit über 20 Jahren.

Mittlerweile erledigt er das routiniert, die von ihm eingeführte Veranstaltungsreihe K & K läuft gut: Jeden Monat gibt es eine Veranstaltung, im Wechsel ein Konzert und einen Kabarett-Abend, dazu den Neujahrsempfang und den Sommerlichen Empfang.

„Anfangs waren es Vorträge und Konzerte, aber Vorträge gab es überall, Kabarett nicht. Diese Lücke füllen wir jetzt“, erzählt Franke. „Ich habe die Veranstaltungsreihe nicht erfunden, aber weiterentwickelt.“

Bei einem Klönschnackempfang lernte der damalige Pressesprecher das Projekt Förderverein kennen und übernahm wenige Jahre nach der Grün-

”



Am schönsten sind die Pausen, da kann man sich mit allen unterhalten und kriegt direktes Feedback zu der Veranstaltung.“

derung 1995 den Vorsitz – beim kommenden Sommerlichen Empfang wird das 25-jährige Bestehen gefeiert. Unterstützt wird er von einem Team aus Stellvertreter, Schatzmeister, Schriftführer und Sekretärin.

„Bei mir läuft alles zusammen, aber alleine könnte ich das nicht stemmen“, sagt der 76-Jährige.

Von seinem Team und anderen der rund 200 Mitglieder des Fördervereins kriegt er auch immer wieder Input für neue Veranstaltungen. „Wir arbeiten oft mit der Hochschule für Musik und Theater zusammen, da findet man sehr gute junge Solisten und Ensembles“, so Udo Franke. Aber er bringt auch erfahrene Jazzbands und selbst Straßenmusiker ins Goßlerhaus. „Ich möchte neue Reize bieten und mich nicht allzu fest an Traditionen hängen. Trotzdem muss das Programm natürlich den intellektuellen Anforderungen des Publikums entsprechen und ins Goßlerhaus passen.“

Neben dem passenden Programm steht die Geselligkeit im Vordergrund, nicht nur beim Sommer- und Neujahrsempfang, sondern auch bei den monatlichen Veranstaltungen. „Man trifft sich schon eine Stunde vor Beginn bei Wein und Brezeln. Ich begrüße die Leute und unterhalte mich gerne mit ihnen“, erzählt der Ehrenamtler. „Wir kommen alle aus derselben Nachbarschaft, das macht die Stimmung so entspannt.“

Spaß hatte Udo Franke an der Organisation von solchen Veranstaltungen schon immer: In der Oberstufe plante er unter dem Namen „Crazy Rhythm“ regelmäßige Tanztees für die Schüler, kümmerte sich um Bands, erstellte mithilfe seines Bruders Werbepлакate und verteilte sie in der Stadt.

„Es war und ist zwar zeitaufwendig, aber ich hab die Zeit ja und mache das gerne, dementsprechend ist es auch keine Belastung“, sagt Franke. „Der Job ist irgendwie auf mich zugeschnitten.“

Autorin: sophie.rhine@kloenschnack.de
Infos: www.foerderverein-gosslerhaus.de

ZUR PERSON:

Udo Franke

Der geborene Flensburger kam als Berufssoldat nach Hamburg, wo er seine Laufbahn bei der Bundeswehr beendete und 20 Jahre als Pressesprecher für die Holstenbrauerei tätig war. Seit mittlerweile 37 Jahren wohnt der zweifache Vater und vierfache Großvater mit seiner Frau Hannelore in ihrem gemeinsamen Haus in Blankenese.

ANGEBOTE DES MONATS



Eimsbüttel. Gemütliche 3-Zimmer-Wohnung mit Garten, 70m², EBK, mod. Duschbad, Einbauschränke, Kaminofen, 2 Terrassen, hohe Decken, Holzdielen, Abstellraum, Bj. 1909, V: 108,2 kWh/(m²a), Kl. D, Gas-EH, **KP: 490.000,-€**



Sülldorf. 2 Einfamilienhäuser, modern, 6 und 4 Zi., 270m², Kaminofen, Eichen-dielen, 2 Duschbäder, Gäste-WC, 2 Terrassen, herrlicher Garten, Carport, sep. Eingangsbereiche, Keller, Bj. 1999, Energieausweis in Erstellung, **KP: 1,8 Mio.,-€**



Bahrenfeld. Neuwertige 2-Zi.-Erdgeschosswhg. mit offener EBK und gr. Balkon, 62m², Parkett, Fußbodenheizung, Wannenbad, Abstellraum, Keller, Tiefgaragenstellplatz, Bj. 2017, B: 57,7 kWh/(m²a), Kl. B, Gas-ZH, **KP: 380.000,-€**



Design-Penthouse. 3-Zi.-ETW mit exkl. Ausstattung in Schnelsen, 95 m², Niedrigenergie-Haus, KfW 55, EBK, Duschbad, Elektrokamin, Fußbodenhzg., Dachterrasse, Lift, TG-Stellpl., Keller, Bj. 2018, Energieausweis in Erstellung, **KP: 569.000,-€**



Winterhude. Schöne Dachgeschoss-Altbaubauwohnung in bester Lage, 6 Zi., 171m², EBK, Parkett, Stuck, 2 Balkone, Lift, Keller, mod.-bedüftig, direkte Stadtparknähe, lebensl. Wohnrecht für die Bewohnerin, Bj. 1923, Denkmalschutz, **KP: 1,1 Mio.,-€**



Blankenese. Gepfl. 4-Zimmer-ETW mit Balkon, 133 m² Wohnfl., EBK, Duschbad, Gäste-WC, Abstellraum, Einbauschränke, Sauna, Kellerraum, 2 TG-Stellpl., Bj. 1969, V: 210 kWh/(m²a), Kl. G, Gas-ZH, **KP: 910.000,-€**

AKTUELLE IMMOBILIENGESUCHE

Ab 400m² gesucht!

Solvente Hamburger Familie sucht ein besonders großzügiges neues Zuhause in bevorzugter Lage der Elbvororte! KP bis ca. 5 Mio. €. Provisionsfrei für den Verkäufer.

EG mit Garten gesucht!

Rüstiges, sympathisches Ehepaar sucht nach dem Verkauf des Hauses im Hochkamp eine gepflegte Eigentums- oder Mietwohnung! Provisionsfrei für den Verkäufer!

Ab 7 Zimmern gesucht!

5-köpfige Familie aus Othmarschen sucht ein geräumiges Haus oder Villa mit zwei Arbeitszimmern und familienfreundlichem Grundstück. Provisionsfrei für den Verkäufer!

Falkenstein gesucht!

Juristenpaar mit Kanzlei in dritter Generation sucht in Hamburgs grünem Westen ein exklusives Domizil auf weitläufigem Grundstück. Provisionsfrei für den Verkäufer!

Chirurg sucht...

...für seine Familie und sich ein gepflegtes, sonniges Einfamilienhaus mit guter Schul-anbindung für die drei Kinder und schönem Garten. Provisionsfrei für den Verkäufer!

Bungalow gesucht!

Ehepaar aus Nienstedten sucht ein ebenerdiges, gepflegtes Haus ab 4 Zimmern in ruhiger aber zentraler Lage. KP je nach Größe und Zustand. Provisionsfrei für den Verkäufer!

Luxuswohnung gesucht!

Pensionierter Reedereivorstand sucht mit seiner Ehefrau und dem Dackel eine exklusive Eigentums- oder Mietwohnung in bester Lage! Provisionsfrei für den Verkäufer!

Baugrundstück gesucht!

Sympathische Blankeneser Familie sucht in den Elbvororten ein gut geschnittenes Baugrundstück für ein EFH. Altbestand oder Teilung möglich. Provisionsfrei für Verkäufer!

 Elbchaussee 11, Hamburg
 Tel. 0 40 – 24 82 71 00
 info@von-wuelfing.de





Enttäuschung unterm Tannenbaum

Dein Ernst?

Unaufmerksamkeit oder passive Aggression? Das fragen wir uns manchmal zur Bescherung – wenn der Vegetarier den Iberico-Schinken bekommt und der Ethik-Lehrer eine Panzerfahrt in der Ukraine.



FOTO: OLYV. ANDREASTOCK

Die gesammelten Parfümproben der letzten drei Jahre für Opa? Ein paar Weinbrandbohnen hätten's doch auch getan!

Was will er damit sagen?“, fragt sich die Beschenkte am Heiligabend. „Wofür will er sich rächen?“

Das Weihnachtsfest, da sind sich Familientherapeuten und Scheidungsanwälte einig, ist ein Minenfeld, gespickt mit Gehässigkeiten, Ignoranz, Fantasielosigkeit. Insofern ist es Zeit für eine Soziologie des absurden Geschenks, geordnet nach Täter-Typen.

1. Die Verpeilte. Heiligabend, zwei Stunden vor Ladenschluss, noch kein Geschenk. Irgendwann bleiben nur noch Blanko-Karte, Bunstifte und Kreativität. Ein Gutschein wird entworfen, meist für ein selbstgekochtes Abendessen, gerne von den Kindern an die Eltern. Die Eltern durchschauen das Manöver noch bevor sie den Umschlag öffnen.

Dann gibt es die gern gekauften Gutscheine für kulturelle Einrichtungen, wie die Oper, das Theater, das Kino. Sie welken mitunter über Jahre in den Schubladen, weil sich niemand die Mühe macht, den gemeinsamen Besuch auch wirklich zu organisieren. Ehrlicher wäre es zu deklamieren:

Heiligabend, zwei Stunden vor Ladenschluss – noch keine Geschenke ...

„Ich habe der Kammeroper in deinem Namen fünfzig Euro gespendet. Die bekommen wenig Subventionen, da ist eine solche Geste im Sinne einer breit gefächerten Kulturlandschaft.“

Zum Trost: Die oder der Verpeilte kann in einem wachen Moment ein netter Mensch mit guten Absichten sein.

2. Der Ignorant. Das ist häufig ein Mann, der seine liebe Frau nach 35 Jahren Ehe fragt, ob sie ihren Kaffee mit Milch oder Sahne trinkt.

Er sucht seine Geschenke nicht nach den Vorlieben der Beschenkten aus, sondern nach Verfügbarkeit, Preis, Produktqualität. Die Geschenke sind mitunter von einer bestürzenden Praxistauglichkeit, wie eben der schöne Festo-Akkubohrer oder der innovative „Nicer Dicer“.

Ein kulturell interessantes Paar Pantoffeln im Besitz von KLÖNSCHNACK-Redakteur Tim Holzhäuser. Er trägt sie nicht. Seltsam.





FOTO: RITIMAGES, ADOBESTOCK

Zwischen Handwerk und Kunst läuft eine schmale Grenze. Immer wieder gelingt es der Tante, diese zu überschreiten.

Kennen Sie nicht? Kommt bestimmt aus der Raumfahrt, schnippelt Gemüse in tolle Formen.

„Seitdem ist auch die Ehe besser!“

3. Der Clown. Diesen Geschenktyp gibt es in vielen Gestalten: der spaßige Onkel, der kleine Bruder oder auch die flippige Oma. Hinter den Geschenken steckt manchmal sogar noch ein sinnvoller Gedanke, die Präsente passen eventuell sogar zu den Empfängern, aber das geht meist hinter bunten Farben und nervtötenden Geräuschen unter. Bunte Anzüge mit Rentierprint all over, Weihnachtskugeln für den Bart oder die Haare – ein weihnachtliches Motiv ist fast schon ein Muss. Manchmal geht es auch ganz unweihnachtlich: mit einem alles nachäffenden Laber-Plüschtier oder einer singenden Krawatte.

Die Hauptsache ist, das Geschenk muss auffallen!

Die Hauptsache ist, das Geschenk muss auffallen, der Nutzen ist sekundär, es sollen Lacher eingeheimst werden – aber am lautesten lacht nicht selten der Schenker selbst.

4. Der Misanthrop. Darwins gesammelte Werke in einer antiquarischen Ausgabe für die Esoterikerin mit Hausstauballergie? Ein Mondgrundstück für diejenige, die an der Eigenheimfinanzierung gescheitert ist? Eine erfrischende Panzerfahrt für den Neffen, Neumitglied der Grünen?

Alles gerne gekauft vom Misanthropen – einer perfiden Figur. Seine Geschenke haben tatsächlich einen gewissen Wert, eine immanente Bedeutung – die aber im krassen Kontrast steht zum Wertekanon der Beschenkten. Der Misanthrop will außerhalb des heiligen Weihnachtsglücks stehen – aber nicht allzuweit! Seine verschenkten Ärgernisse sind genau austariert. Misstimmung erzeugen will er, die Gans am ersten Weihnachtstag will er aber auch!

Mit 50 Tonnen und Kanone durchs Gelände! Geschmacklos? Nicht doch!

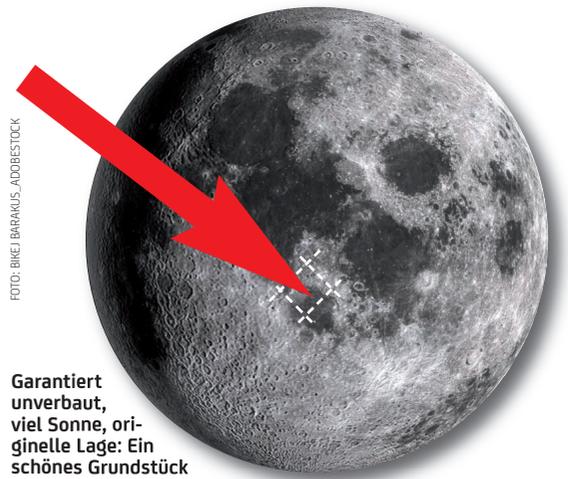


FOTO: BIKE/ BARAKUS, ADOBESTOCK

Garantiert unverbaut, viel Sonne, originelle Lage: Ein schönes Grundstück auf unserem Erdtrabanten ist über Agenturen erhältlich und sorgt für ekstatische Freundenschreie unterm Baum.



FOTO: BUTLERS

Stimmung! STIMMUNG!



Das Laber-Einhorn wiederholt alles, was um es herum gesagt wird. Warum? Nun, warum nicht?



Was sind schon die Pyramiden gegen eine schöne Handarbeit?

FOTO: STEFAN, ADOBESTOCK

Klönnschmack 12. Juni 19



FOTO: PIRELLIN_ADOBESTOCK

Tussi soll was tun? Guter Gedanke, aber Tussi ist nicht einverstanden. „Hatten wir nicht über einen kleinen Ring gesprochen?“

5. Das Opfer. Der Fall ist klar: eine Frau, für die nur selbstgebastelte Geschenke wahre Weihnachtsgeschenke sind. Und natürlich gehört zum Kreis der zu Beschenkenden nicht nur die gesamte Großfamilie samt Schwippschwager, der im Ausland lebt und zu dem im Grunde keiner näheren Kontakt pflegt, sondern auch jegliche Freunde, die kleinen Kinder der Freunde, Arbeitskollegen, die Frau beim Bäcker, der Postbote sowie alle Nachbarn im Umkreis von anderthalb Kilometern.

Eine wirklich nette Geste und eigentlich hat die Frau auch Freude am Basteln und Verschenken – deshalb fängt sie auch schon im August mit den ersten Vorbereitungen an. Doch wäre da nicht die Zeitnot, alle Geschenkprojekte auch rechtzeitig fertigzustellen.

Die Aufziehperlenketten, gestrickten Loopschals, Filz-Krippenspiele, Häkelpuppen und selbstgemachten Adventskalender brauchen Monate an Arbeit. Für die liebevoll ausgestochenen Plätzchen und Figurentorten muss das Opfer teilweise noch spontan Urlaubstage vor dem Fest einreichen, um das Pensum zu schaffen. Die genervten Arbeitskollegen akzeptieren zur Entschädigung glücklicherweise eine selbstgemachte Kleinigkeit on top.

Am Ende wird alles in der letzten Sekunde fertig und das Opfer ist pünktlich zu den Festtagen völlig entkräftet. Jetzt noch schnell die letzten Reserven nutzen, denn die 16-köpfige Familie kommt am ersten Weihnachtstag selbstredend zum Essen zu ihr.

6. Der Narziss. Dieser Nabel der Welt verschenkt grundsätzlich nur das, was er selbst gerne hätte, bewusst oder unbewusst. Der Baron-Titel für den arbeitslosen Cousin, die „Tosca“-Karte für die Schwester im Strukturvertrieb, das Schlangenleder-Necessaire für den Forstwirt.

Auf Unverständnis reagiert der Narziss mit Unverständnis. Allein, dass das Necessaire aus seiner Hand kommt, sollte doch einen gewissen Wert darstellen, verdammt nochmal!

„Komm schon, das steht dir!
Alle tragen so etwas, wirklich jeder“



FOTO: OROPOST/STY
FOTO: J. P. B. PHOTO



FOTO: TUMANDY_ADOBESTOCK

Autoren: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de
louisa.haroun@kloenschnack.de
sophie.rhine@kloenschnack.de

**ZUR SACHE:
Postfestliches Umtauschen**

Der Umtausch von ungeliebten Weihnachtsgeschenken gehört mittlerweile fast schon zur Tradition. Jedes 20. Geschenk in Deutschland wird nach den Feiertagen zurückgegeben und der Prozentsatz der Geschenke, die nicht gefallen, ist wohl noch deutlich höher. Doch das gestaltet sich oft schwieriger als erwartet. Zunächst muss in den sauren Apfel gebissen werden und der Schenker nach dem Bon gefragt werden. Denn ohne Kaufnachweis nehmen die wenigsten Geschäfte Ware zurück. Anders verhält es sich mit online bestellten Geschenken, da gilt immer ein 14-tägiges Rückgaberecht – dies beginnt aber, wenn der Schenker die Ware erhält, nicht erst an Weihnachten. Also, erst nachdenken, dann schenken!

Das Geheimnis unseres Erfolgs: „Mit Expertise und Leidenschaft für den Kunden“

Herr Ludewig, das Haspa Private Banking wurde erneut zum Besten Vermögensverwalter durch den Elite Report und das Handelsblatt ausgezeichnet. Verraten Sie uns Ihr Erfolgsgeheimnis?

Ludewig: Seit 17 Jahren halten wir unsere Top-Position im starken Wettbewerbsumfeld der Privatbanken und Vermögensverwaltungen. Über diese Spitzenauszeichnung freuen wir uns sehr. Die Qualität unserer Beratungsleistung sowie die intensive, persönliche Kundenbetreuung zahlen sich am Ende aus.

Was macht das Haspa Private Banking so besonders?

Krause: Hohe Beratungskompetenz, Kontinuität, sorgfältige Systematik und Transparenz: Dafür stehen wir und haben uns bereits weit über Hamburg hinaus einen Namen gemacht. Ob für einkommensstarke Kunden, Unternehmer, Erben bis hin zu Family Office Leistungen – die Kundenorientierung steht stets im Mittelpunkt. Darüber hinaus kann das Private Banking auf ein breites bankinternes Expertennetzwerk inklusive Kapitalmarktanalyse zurückgreifen – auch von der Geldanlage über Kredit- und Immobilienfinanzierungen bis hin zur Nachfolgeplanung profitieren unsere Privat- und Unternehmenskunden von einer umfassenden Gesamtbank-Expertise.

Wie schafft man es in der Vermögensverwaltung, so lange so erfolgreich zu sein?

Ludewig: In dem man ein hervorragendes, hochqualifiziertes und sehr motiviertes Team von über 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern hat, die mit ihrer Top-Expertise unsere Kunden betreuen.



Ein Gespräch mit Jörg Ludewig, Generalbevollmächtigter der Hamburger Sparkasse und Frank Krause, Leiter Haspa Private Banking, über die besondere Beratungsleistung, Wachstumsstrategien im Haspa Private Banking und die Herausforderungen für Anleger.

Sie sind es, die seit Jahren unsere Wachstumsgeschichte schreiben. Die es schaffen, durch Vertrauen, Nähe und Kompetenz die Kundenbeziehungen über Jahre zu intensivieren. Und stets mit hanseatischer Bodenständigkeit. Häufige Beraterwechsel finden sie bei uns nicht.

Krause: Ein weiterer Pluspunkt ist unser Service-Verständnis: Wenn beispielsweise ein Kunde eine Immobilie auf Sylt sucht, dann begleiten wir ihn in diesem Prozess von Anfang an – bis hin zur Abwicklung. Hier kommt unsere Stärke der Gesamtbankexpertise

und unser Netzwerk zum Tragen: Immobilien- und Branchenkompetenz ergänzen unter dem Dach der Haspa als weitere Säule unsere Anlagekompetenz. Alle diese Faktoren zusammen bestimmen unseren Wachstumskurs.



Werfen wir nun einen Blick auf die Kapitalmärkte: wie lautet Ihre Einschätzung?

Ludewig: Der jüngste Höhenflug am Aktienmarkt ist getragen von Notenbanken, die ihre Geldschleusen wieder geöffnet haben und bietet Anlegern erfolgversprechende Perspektiven. Bei Aktien liegt der Fokus bei der Produkt- und Einzeltitelauswahl zum einen auf Unternehmen mit defensivem Profil, wie z.B. Telekommunikation, Versicherungen und Energieversorger. Zum anderen bei Wachstumsunternehmen (sog. Megatrends), wie z.B. die Medizintechnik und der Technologiesektor, die auch in Zeiten einer rückläufigen Weltkonjunktur für strukturelles Wachstum sorgen können. Ich empfehle eine ausgewogene Mischung aus Aktien sowohl defensiver Unternehmen als auch struktureller Wachstumsunternehmen zu kombinieren. Desweiteren gehören in eine gut gestreute Vermögensstruktur Immobilien, Anleihen außerhalb des Euro, Gold und Deckungsstockanlagen.

Kontaktieren Sie uns gerne unter
040 / 3579-3232
www.haspa.de/privatebanking
www.haspa-kapitalmarkt.de





Neue und alte Betrugsmaschen im Hamburger Westen

Die Gefahr an der Haustür

Immer wieder werden in Hamburg, und ganz besonders im Hamburger Westen, Senioren Opfer von Trickbetrügern. Während andere Kriminalitätsformen auf dem Rückzug sind, bleibt hier eine reale Gefahr, vor der Polizei und Presse immer wieder warnen. Offenbar jedoch nicht häufig genug.

Wer nach diesem recht melodramatischen Titel mit feuchten Händen anfängt zu lesen, der kann sich entspannen: Hamburg war noch nie so sicher wie heute. Vergessen wir einen Moment lang die „gefühlte Sicherheit“ und ihre fatalen Auswirkungen auf unseren Alltag und wenden uns den Fakten zu:

Laut der amtlichen Kriminalstatistik 2018 gab es in Hamburg so wenige Straftaten wie zuletzt Anfang der 80er Jahre. Auch als epidemisch empfundene Kriminalitätsformen sind auf dem Rückzug. So hat sich die Zahl der Wohnungseinbrüche seit 2016 halbiert und befindet sich auf dem niedrigsten Wert seit 30 Jahren. Autodiebstähle sanken um 16, Raubdelikte um 10 Prozent – und so geht es weiter in der Statistik. Mit wenigen Ausnahmen.

Die erfreuliche Aufgabe der Lokalpresse ist es nun, über diese Ausnahmen zu berichten. In den Pressemitteilungen des Polizeikommissariats 25 (Notkestraße, Bahren-

feld) dominieren derzeit vor allem Variationen des „Enkeltricks“. Es geht also um Betrugsversuche mit Senioren als Opfer.

Der falsche Enkel ist nach umfassender Aufklärung durch Polizei und Presse nicht mehr so dominant wie noch vor einigen Jahren. Er tritt heute als Polizeibeamter oder Staatsanwalt auf.

Die Masche funktioniert so: Ein vorgeblicher Polizist ruft sein Opfer an. Häufig wird dabei sogar die korrekte Nummer einer Dienststelle auf dem Display des Opfer-Telefons angezeigt. In der simplen Variante warnt der Polizist nun vor einem bevorstehenden Einbruch. Zur Sicherheit solle das Opfer Wertgegenstände vorübergehend in die Obhut der Polizei geben. Wenig später steht der „Polizist“ vor der Tür, erhält vom Opfer das Ersparte und flieht.

„Der falsche Enkel ist nach umfassender Aufklärung durch Polizei und Presse nicht mehr so dominant. Er tritt heute als Polizist oder Staatsanwalt auf.“

Bei der anspruchsvollen Variante behauptet der Polizist am Telefon, bei der Hausbank des Opfers seien Unregelmäßigkeiten aufgefallen. Offenbar ein betrügerischer Bankangestellter. Um ihn zu überführen müsse das Opfer Geld überweisen. In einem konkreten Fall vom 13. November in Lurup waren das 9.500 Euro, die das Opfer leider tatsächlich an den Betrüger überwies. Das Geld wird dann von dem unter falschem Namen

eröffneten Konto abgeboben und ist verloren.

Bei einer hemdsärmeligen Variante sind die „Polizisten“ Klempner. Zwei von ihnen verschafften sich im Oktober in Othmarschen Zutritt zu einer Wohnung, indem sie behaupteten, in der Nachbarwohnung sei es zu einem Wasserrohrbruch gekommen. Sie müssten nun das Wasser in dieser Woh-

Diese Ansicht wirkt auf den ersten Blick übertrieben, ist aber nicht weit von der Realität entfernt. Gerade ältere Menschen horten häufig erhebliche Werte in der Wohnung. Kriminelle vermuten hier einfachen Zugang und liegen damit immer wieder richtig.

FOTO: HARALD DÄGBESTECK



FOTO: LETTAS/ADDBESTOCK



Die Szene ist gestellt, trägt sich exakt so aber jeden Monat auch im Hamburger Westen zu. Geldübergabe an der Haustür, ohne jede Vorsichtsmaßnahmen. Die Erkenntnis kommt häufig zu spät.

FOTO: ZIMMEY/HADDBESTOCK



Die fetten Zeiten sind vorbei. Prävention hat zu einem deutlichen Rückgang bei Einbrüchen geführt.

nung auf Bakterien untersuchen. Die „Klempner“ waren stilschlecht mit Firmenweste bekleidet und vermutlich Deutsche. Es blieb indessen beim Versuch.

Spektakulär verlief hingegen jener Fall im September in Eimsbüttel. Falsche Polizisten überzeugten hier eine 91-Jährige von einer drohenden Gefahr und brachten sie dazu, ihr Bankschließfach zu leeren und die Wertsachen zu Hause zu deponieren. Dort wurde sie sofort von einem weiteren „Polizisten“ angerufen und deartig bearbeitete, dass sie wenig später die gesamten Wertsachen einem Komplizen an der Wohnungstür übergab. Schaden: ca. 100.000 Euro.

Allein die Polizisten-Variante wurde dem Polizeikommissariat 25 im November über 15-mal angezeigt; mindestens ein Fall führte zum Erfolg. Die Masche ist also durchaus effektiv, gerade bei älteren Menschen mit eingeschränkter Urteilsfähigkeit oder Überforderung.

Ein krimineller Klassiker kurz vor Weihnachten ist der falsche Spendensammler. Er taucht vor der Haustür auf und bittet um Spenden für einen sozialen Zweck. Auf die Schnelle ist es selbst für hellwache Charaktere schwer, hier zwischen seriös und unseriös zu unterscheiden. Es gibt jedoch einschlägige Merkmale, die auf einen Betrugsversuch hindeuten:

1. Druck. Warum später überweisen, wenn man doch gleich jetzt einen Schein in die Dose tun kann?

„Die falschen Klempner waren schlüssig mit Firmenweste bekleidet und vermutlich Deutsche.“

2. Aufdringliches, lautes und unangenehmes Werben an der Haustür. Hierbei wird darauf gesetzt, dass das Opfer die Situation abkürzen will, aus Höflichkeit aber nicht einfach die Tür zuschlägt und sich dann mit einer Spende aus der Affäre zieht.

3. Unrealistische Versprechungen. Sind die Ziele der Organisation plausibel und durch professionelles Infomaterial dargestellt? Wenn nicht, dann sollte auch nicht gespendet werden.

Generell sollte man sich nicht unter Druck setzen lassen. Seriöse Organisationen wissen, dass sie mit Drucker-Methoden nicht ans Ziel kommt und vermeidet solche Werbeformen. Letztlich ist aber durch die Vielzahl von seriösen und unseriösen Initiativen, Vereinen etc. ein Dschungel entstanden. Orientierung fällt hier schwer. Ein wichtiger Wegweiser ist das Spendensiegel. Dieses Gütesiegel kennzeichnet gemeinnützige Organisationen, die mit Spenden ordnungsgemäß umgehen. Es wird verliehen vom Deutschen Zentralinstitut für soziale Fragen (DZI), dem Analysehaus Phineo sowie in Bundesländern wie Thüringen vom TÜV. Eine Auflistung findet sich z.B. auf www.dzi.de.

Eine weitere kuriose Betrugsform, ausnahmsweise einmal nicht vor der Haustür, wurde aus Nienstedten berichtet. Schauplatz Elbchaussee: Eine junge, unauffällig gekleidete Frau steht an der Ampel vor dem Hotel Louis C. Jacob. Sie tritt nun an war-

tende Autos heran, gefahren von einzelnen Männern, und bittet um einen kurzen Lift zum Blankeneser Bahnhof. Dort angekommen verlangt sie 50 oder 20 Euro, die der Fahrer ihr zugesagt hätte. Offenbar spekuliert die Frau (oder die Frauen), dass der Fahrer zahlt, um eine Szene zu vermeiden. Die Rolle des Gentleman ist derzeit also nicht unkompliziert (wenn sie es denn je war).

Abschließend ist zu sagen, dass die geschilderten Fälle in ihrer Gesamtheit durchaus bedrohlich wirken, wir uns aber die absoluten Fallzahlen vor Augen halten sollten. Gemessen an der Bevölkerungszahl ist das Risiko, Opfer einer derartigen Masche zu werden, äußerst gering.

Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

ZUR SACHE:

Wirklich gleich 110 wählen?

Wer Opfer eines Betrugsversuchs wird, ist mit dem Schreck davongekommen und möchte das Erlebnis häufig schnell vergessen. Die Wahl eines Notrufs fällt vielen Menschen dann schwer. Die Polizei weist jedoch immer wieder darauf hin, dass die Nummer 110 nicht nur für Mord- und Totschlag eingerichtet wurde, sondern für alle Kriminalitätsformen, die ein schnelles Handeln erfordern.

Nach einem versuchten oder erfolgreichen Betrug, sollten Betroffene daher unbedingt 110 wählen, auch um anderen Menschen in Zukunft zu schützen.



Alle Jahre wieder sind wir für Sie da!

Das gesamte Engel & Völkers Elbe Team
wünscht eine fröhliche Adventszeit.

Engel & Völkers Market Center Hamburg Elbe
Vancouverstr. 2a · 20457 Hamburg · Tel. 040-987 63 53 33 · Elbe@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/elbe · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS



Seit mittlerweile über zwei Jahren trifft sich die Senioren-Gruppe in Blankenese zum Essen und Quatschen

Seniorentreff

Gemeinsam statt einsam

Über eine Meldung im KLÖNSCHNACK trafen sich Senioren aus dem Hamburger Westen. Mehr als zwei Jahre später trifft die Gruppe sich immer noch regelmäßig, Freundschaften und eine Beziehung haben sich entwickelt.

Literaturzirkel, eine Walkinggruppe, Ausflüge ins Museum, in den botanischen Garten, Osterfeuer und Adventessen oder auch ein Kurztrip nach Paris – die KLÖNSCHNACK-Gruppe hat immer wieder neue Ideen. Zwölf Senioren zwischen 69 und 79 Jahren gehören zu der Gruppe, seit über zwei Jahren treffen sie sich regelmäßig.

Initiatorin der Gruppe ist Cornelia „Conny“ Plate. Frisch aus Berlin nach Blankenese gezogen, wollte sie neue Kontakte knüpfen und wandte sich als Leserin an unsere Redaktion. „Ich hab gefragt, ob so ein Aufruf Sinn macht, und mir wurde gesagt, versuchen wir es, sowas haben wir noch nie gemacht“, erzählt die Berlinerin. In der Septemberausgabe 2017 erschien dann eine Meldung, nichts großes, nur

ein paar Zeilen. Doch das reichte für zahlreiche Anfragen. „Ich wurde regelrecht erschlagen, es haben sich 40 Leute gemeldet“, erinnert sich die 75-Jährige.

Deswegen bildet sie anfangs sogar zwei Gruppen und muss Interessenten absagen. Die anfängliche Euphorie ebte zwar nach und nach ab und die eine Gruppe löste sich schließlich auf, aber es bildete sich ein harter Kern heraus, der sich immer noch alle zwei Wochen trifft. Mal im Steakhaus, mal beim Griechen, mal bei einem der Mitglieder zu Hause. Zusätzlich zu den regelmäßigen Treffen gibt es immer wieder „Zusatztermine“: „Man kann eigentlich alles vorschlagen, Kino, Wanderungen, worauf man gerade Lust hat“, sagt Conny Plate. „Meistens findet sich noch jemand, der daran ebenfalls Interesse hat, auch wenn die Geschmä-

cker sehr verschieden sind.“ Und genau das macht die Gruppe auch laut eigener Aussage aus: Es ist ein lockeres Beisammensein, wer keine Lust hat, kommt nicht und muss sich auch nicht rechtfertigen. Trotzdem haben sich enge Freundschaften und auch eine Beziehung gebildet.

Während die meisten der zwölf Mitglieder von Beginn an dabei waren, stieß Helga Tilden erst später zu der Gruppe. „Ich hatte die Anzeige gesehen, aber erstmal weggelegt und Conny erst später angeschrieben“, erinnert sie sich. Sie bekommt erstmal eine Absage, die Gruppen waren schon zu groß. Im Februar meldete sich Plate nochmal bei ihr, die erste große Welle sei abgeebbt, die Gruppe wieder kleiner. „Conny wollte sich erstmal alleine mit mir treffen, zu einer Art Bewerbungsgespräch“, sagt die 71-Jährige lachend. „Scheinbar hab ich den Test bestanden.“

Am 15. Februar 2018 traf sie sich dann zum ersten Mal mit der Gruppe. „Ich hatte eigentlich gar keine Lust und lag schon auf der Couch, hab mich aber schließlich aufgerafft, war etwas spät dran und es war noch genau ein Platz frei“, erzählt Tilden. Der freie Platz war neben Peter Koletzki und scheinbar Schicksal: Die beiden fangen bald darauf an, sich auch ohne die Gruppe zu treffen, fahren zusammen in den Urlaub, bauen eine Beziehung auf und wohnen seit April auch zusammen. „Ich hab auf meine dominante Art wohl ein bisschen zu oft dazwischengeredet, bis Helga mich dann ihrerseits unterbrochen hat und meinte, sie wolle gerne mal ihren Satz zuende bringen“, erinnert sich Koletzki noch ganz genau an das erste Treffen. „Da dachte ich direkt, huch, die nimmt kein Blatt vor den Mund und bietet mir Paroli, das könnte interessant werden und so hat das dann alles angefangen.“

Autorin: sophie.rhine@kloenschnack.de

ZUR SACHE:

Der Aufruf von 2017

„Der Herbst nähert sich und mit der dunklen Jahreszeit steigt bei vielen Menschen die Sehnsucht nach Gesellschaft. Da Kontaktbörsen im Internet nicht jedermanns Sache sind, will KLÖNSCHNACK-Leserin Cornelia Plate eine Single-Gruppe in den Elbvororten gründen. Der Aufruf richtet sich an Senioren über 60, die Lust und Interesse haben an Unternehmungen wie Spaziergängen, Kurzreisen, Kino oder Theaterbesuchen oder auch Buchbesprechungen.“ Auf diese Meldung im September 2017 gründete sich die KLÖNSCHNACK-Gruppe und trifft sich alle 14 Tage.

”

Wir machen alles zusammen, was man zwar alleine machen kann, aber nicht unbedingt will. Aber es wird niemand zu irgendwas gezwungen.“



Ihre Ansprechpartner in Wedel (v.l.):

Thorsten Romberg - Tel.: 04 103/9393-433

Nicole Ristow - Tel.: 04 103/9393-470

Matthias Grundt - Tel.: 04 103/9393-427

Kein Stern ist unerreichbar.

Bei unserem Verkaufsteam in Wedel finden Sie garantiert Ihr Wunschfahrzeug - und Ihren persönlichen Weg zu den Sternen.



Besuchen Sie uns auch online:

www.burmester.com

[www.fb.com/Mercedes.Burmester](https://www.facebook.com/Mercedes.Burmester)

Besitzen Sie bereits einen Mercedes-Benz Pkw oder überlegen Sie, bald auch einen Pkw im Zeichen des Sterns zu fahren? Mit unseren attraktiven Leasing- und Finanzierungsaktionen wird Ihr Wunsch vom eigenen Mercedes-Benz Pkw schnell Wirklichkeit, denn: Mit uns ist kein Stern unerreichbar. Ob privat oder geschäftlich, ob Neu- oder Gebrauchtwagen: Sie fahren das Auto Ihrer Träume und bleiben dabei finanziell auf der sicheren Seite.

Mercedes-Benz



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart

Partner vor Ort: **Walter Burmester GmbH**

Industriestraße 12-14, 22880 Wedel

Tel.: 04103/9393-0

Mail: info.wedel@burmester.com

Walter Burmester

www.burmester.com



Seit über einem Jahr wird diskutiert, wie es mit dem Wildgehege Klövensteen weitergehen soll und welche Maßnahmen erforderlich sind – wirklich was getan hat sich bisher noch nicht

Renovierungsarbeiten

Was tut sich im Wildgehege?

Während die Grünen und die Bürgerinitiative den Beschluss der Bezirksversammlung als großen Fortschritt feiern, steht der Förderverein den Anträgen sehr skeptisch gegenüber.

Über ein Jahr nach dem Aus für den vom Förderverein des Wildgeheges vorgeschlagenen „Masterplan“ zur Entwicklung hin zu einem Freizeitpark wurden in der Bezirksversammlung neue Anträge beschlossen. Die Bezirksversammlung selbst und auch die Bürgerinitiative „Klövensteensollleben“ halten diese Beschlüsse für einen weiteren Schritt in die richtige Richtung. Der Förderverein bemängelt, mangelnde Partizipation und wenig sinnvolle Maßnahmen.

„Gehege und Parkplatz bleiben öffentlich, frei zugänglich und kostenfrei; Tierschutz und der Schutz der Natur rund um den Klövensteen haben Priorität“, heißt es in der Pressemitteilung der Altonaer Fraktion Bündnis 90/Die Grünen. Es sollen – wie von der Bürgerinitiati-



Ein Gutachten liegt bereits vor, alle Fragen sind beantwortet. Eine erneute Erstellung ist überflüssig, teuer und Zeitschinderei.“

ve gefordert – also nur die Renovierungsarbeiten durchgeführt werden, die zum Erhalt des Wildgeheges notwendig seien. Bevor die Arbeiten starten, soll allerdings noch ein Gutachten erstellt werden, welche Maßnahmen denn dringend und finanziell umsetzbar seien. Dieser Antrag auf die Ausschreibung des Gutachtens ist das Resultat der Bezirksversammlung. Laut der Bürgerinitiative ein Meilenstein, da so die wirtschaftliche Transparenz hergestellt wird.

Der Förderverein sieht den Beschluss skeptisch, er trifft auf Unverständnis: Es sei schon bekannt, wo dringender Renovierungsbedarf bestehe, ein schnelles Handeln sei effektiver als die Ausschreibung eines Gutachtens. Die Informationen seien alle öffentlich bekannt und die erneute Frage nach diesen diene lediglich dazu, „bestehende Vor-

urteile zu bedienen und erneut das Bezirksamt und den Förderverein öffentlich zu diskreditieren“, lässt der Förderverein in seiner Pressemitteilung verlauten.

„Wir haben bereits ein Gutachten erstellt, als wir zur langfristigen Planung den Masterplan erstellt haben“, sagt Jens-Joachim Sturzenbecher, der 2. Vorsitzende des Fördervereins Klövensteen e.V. „Den hätten wir besser verkaufen müssen, aber die Grundlagen sind darin alle enthalten, eigentlich sind alle Fragen beantwortet.“ Auch in der Bezirksversammlung herrschte bezüglich des Gutachtens keine Einigkeit, SPD und CDU forderten diesen in ihrem Gegenvorschlag nicht.

Die Verantwortlichen befürchten weiterhin Stillstand, denn bis das Gutachten ausgeschrieben, in Auftrag gegeben und wirklich erstellt wurde, kann es laut Sturzenbecher erfahrungsgemäß gerne mal ein Jahr dauern, zumal das Bezirksamt ab Dezember eine neue Leiterin hat. Der andauernde Stillstand ist laut ihm eines der Ziele der Bürgerinitiative „Klövensteensollleben“, die größtenteils aus Anwohnern rund um das Wildgehege besteht. „Die Argumentation ist geschickt, aber eigentlich befürchtet die Initiative nur, dass das Gehege attraktiver und es dadurch lauter wird“, so Sturzenbecher.

Ein weiteres Jahr Stillstand ist für das Klövensteen-Gehege alles andere als sinnvoll, da an manchen Stellen dringender Handlungsbedarf besteht. So musste das Waschbärgehege bereits wegen baulicher Mängel geschlossen werden, kann aber vor der Fertigstellung des Gutachtens nicht ausgebessert werden. „Eigentlich haben sich alle Parteien, die Initiative und wir, dafür ausgesprochen, dass die Tiere bestmöglich und artgerecht gehalten werden sollen – da wäre mehr Kompromiss- und Gesprächsbereitschaft wünschenswert“, sagt Sturzenbecher.

Autorin: sophie.rhine@kloenschmack.de
Infos: www.foerderverein-kloevensteen.de

ZUR SACHE:

Entwicklung Klövensteen

Der Förderverein entwickelte einen „Masterplan“ mit Ideen, wie das Wildgehege im Rahmen einer Renovierung expansiv ausgebaut werden könnte. Daraufhin wurde die Bürgerinitiative „Klövensteensollleben“ gegründet, der im Sommer 2018 einstimmig die Bezirksversammlung Altona beigetreten ist. Der Masterplan wurde damit gestoppt und das neue, gemeinsame Ziel sollte die schnelle Sanierung der Infrastruktur und die Verbesserung der Tierhaltung sein sowie finanzielle Nachhaltigkeit.

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN DEN HAMBURGER ELBVORORTEN



In der Blankeneser Bahnhofstraße 50, im Herzen des schönen Stadtteils Blankenese, befindet sich der VON POLL IMMOBILIEN-Shop von Sandra Lundt und Janina Stuwe. Von hier aus betreuen die beiden Inhaberinnen und IHK-geprüften Immobilienkauffrauen ihre Eigentümer und Suchkunden.

Die beiden Cousinen sind seit über 10 Jahren in den Elbvororten im Immobilienbereich erfolgreich tätig, nicht zuletzt durch ihre zahlreichen Kundenempfehlungen und daraus resultierenden Folgeaufträge.

In 2018 erfolgte der Umzug in einen größeren Shop nach Blankenese, der sich schick und modern auf rund 135 m² Ladenfläche präsentiert und damit reichlich Platz für das gewachsene, engagierte Maklerteam bietet.

VON POLL IMMOBILIEN Hamburg-Elbvororte vermittelt wertbeständige Immobilien, vom Baugrundstück über die Villa mit Elbblick bis hin zu Reihenhäusern und Eigentumswohnungen.

„Kompetenz, Zuverlässigkeit und Diskretion bilden die Basis unserer Arbeit“, betont Sandra Lundt, „dazu kommt stets auch unsere Leidenschaft für Immobilien. Wir sind sehr stolz, nun mit einer großen Mannschaft für unsere Kunden in den Elbvororten präsent zu sein.“

Stuwe und Lundt schätzen als geprüfte freie Sachverständige für Immobilienbewertung (PersCert®) auch kostenfrei und unverbindlich den aktuellen Marktpreis Ihrer Immobilie ein.



Team Hamburg-Elbvororte Sandra Lundt GstL. (3. v. l.) und Janina Stuwe GstL. (4. v. l.)



Shop Hamburg - Elbvororte | Blankeneser Bahnhofstraße 50 | 22587 Hamburg
T.: 040 - 41 35 86 59 0 | hamburg.elbvororte@von-poll.com



FOTO: KATAWA, ADREISTOCK

Die Sterne

Was bringt 2020?

Wer lauert im Büro, was sagt der Arzt, wer tobt durchs Bett? Ausblick und Rat bietet unser Horoskop.

Kommerzielle Horoskope in Zeitschriften sind Schwindel. Sie werden angekauft von Agenturen, wo irgendwelche Kugelschreiber-Zusammenbauer sie in der Mittagspause unter hämischem

Gelächter zusammenklöppeln. Nicht hier! Die vorliegenden Voraussagen wurden wie schon im Vorjahr gewissenhaft empfangen.

Medium: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Widder
21. März bis 20. April

Gesundheit: Unverwüstlich wie der WMF-Messerblock.

Liebe: Sie brüllen auf dem Markt einen jungen Mann an, der sich erdreistet eine Plastiktüte zu benutzen. Später, im SUV, müssen Sie sich eingestehen: Der war eine ziemliche Schmitze! Der Rest des Jahres vergeht mit Reue. Geschieht Ihnen recht!

Beruf: Sie agieren desorientiert und offen aggressiv. Das bringt Ihnen die Reputation des flexiblen Machers und einen schönen Bonus.

Stier
21. April bis 20. Mai

Gesundheit: Sie werden sich in diesem Jahr nicht einmal, sondern zweimal den Zeh brechen und rätseln, ob er wirklich gebrochen ist. Ist er. Arzt brauchen Sie nicht. Benutzen Sie Tape.

Liebe: Totenstille an diesem Frontabschnitt. Genießen Sie die Stille. Die hält nicht ewig.

Beruf: Große Krise im Februar! Sie werden sich zunächst selbst die Schuld geben, sich dann aber mit der alten Handwerker-Maxime befreien: „Mit Gewalt geht einfach alles!“

Schütze
23. Nov. bis 21. Dez.

Gesundheit: Sie gewinnen den Eindruck, dass ein bestimmter Arzt mehr an Ihrer Kunstsammlung interessiert ist, als an Ihren Beschwerden. Sie stellen ihm eine Falle, in die der Schurke aber nicht tappt.

Liebe: Einige Techtelmechtel, dann aber tiefe Gefühle für zwei grüne Gummistiefel aus dem Manufaktur-Katalog.

Beruf: Sie sind jetzt eine biblische Zeitspanne bei Ihrer Truppe und werden nervös. War's das? Kurzschlusshandlung im Mai.

Steinbock
22. Dez. bis 20. Jan.

Gesundheit: Sie schaffen es erstmalig, Ihren Arzt nicht über Ihre Gewohnheiten zu belügen, bemerken aber, dass Ihnen der Schwabbel mittlerweile egal ist.

Liebe: Sie strahlen etwas Sonnig-solides aus, das anziehend wirkt. Sie können wählen.

Beruf: Sie sehen sich auf einem Foto im Seidenkimono und erkennen den Zeitpunkt für etwas radikal Neues. Später sorgt exakt das Kimonobil für erheblichen Ärger, aber den bekommen sie hingelabert.

Wassermann
21. Jan. bis 19. Feb.

Gesundheit: Wenn das Rot Ihrer Burgunder-Gummel ins Blau-Schwarze kippt, dann sagt das etwas zu Ihnen und Ihrer Umgebung.

Liebe: Transzendenz und Reue ermöglichen Ihnen, Mitmenschen mit Güte und Milde zu besegnen. Neue Liebe im Juli.

Beruf: Sie sind im letzten Jahr dem Horoskop gefolgt, Mitglied in einer radikalen Partei geworden und haben einiges angerichtet! Zur Läuterung bewerben Sie sich als Chauffeur eines Kardinals, werden aber nicht genommen.

Fische
20. Feb. bis 20. März

Gesundheit: Welche Gesundheit? Haben Sie sich nie drum gekümmert, also fangen Sie 2020 auch nicht damit an!

Liebe: Erneut schaffen Sie es, Ihrem Partner vorzugaukeln, dass es mehr ist als eine WG.

Beruf: Man lebt nur einmal! Sie beschließen, sich die Mutter aller Hobbykeller einzurichten, schwanken aber noch zwischen Panzer-Werkstatt und Maler-Atelier. Letztlich wird es etwas völlig anderes, das aus Ihnen einen lokalen Promi macht.

Zwillinge
21. Mai bis 21. Juni

Gesundheit: Sie haben das Gefühl, Ihr Karma sieht aus wie ein offenes Tintenfass in der Badewanne. Sie liegen richtig. Waldwanderungen und Spenden an Obdachlose können das richten.

Liebe: Sie fassen Vertrauen zu einer Person, der Sie das im Leben nicht zugetraut hätten.

Beruf: Als Angehöriger einer der heute so zahlreichen Minderheiten überlegen Sie, sich auf eine Quotenstelle zu bewerben. Wird Ihr Ego das überleben? Die Sterne sagen: Vielleicht.

Krebs
22. Juni bis 22. Juli

Gesundheit: Zipperlein plagen Sie bis zum Sommer. Sie begegnen dem mit Sport und verwandeln sich von einem Sofakissen in einen schönen, glänzenden Trep-pengeländer-Endposten.

Liebe: Ihre Liebe gilt 2020 Ihnen selbst. Muss auch mal sein.

Beruf: Sie beschließen, es mit einer Karriere als FKK-Künstler zu versuchen. Der entsetzliche Sommer 2020 wird für enormen Gegenwind sorgen, Ihrer Persönlichkeit aber den letzten Schliff geben.

Löwe
23. Juli bis 23. Aug.

Gesundheit: Sie beschließen, alle Warnungen in den Wind zu schlagen und sich von nun an dreimal am Tag eine schöne Karbonade, eine Kochwurst, ein Brathähnchen, Sauerbraten etc. zu gönnen. Die Folgen lesen Sie im Horoskop für 2021 an dieser Stelle.

Liebe: Sie wählen bei der Ansprache Ihres Partners eine etwas unglückliche Metapher, die gemischtes Hack inkludiert und haben ab sofort viel Zeit.

Beruf: „Möchten Sie sich nicht lieber setzen?“

Jungfrau
24. Aug. bis 23. Sept.

Gesundheit: Sie werden kleiner. Das ist natürlich unangenehm, aber es führt kein Weg daran vorbei. Lassen Sie Blazerschultern wattieren und leben Sie damit.

Liebe: Die Person, die Sie seit dem späten 18. Jahrhundert (geföhlt) belagern, ist noch immer nicht sturmreif. Sie bleiben dran.

Beruf: Sie werden etwas Erstaunliches zuwege bringen. Noch besser: All die, die über Sie gelacht haben, wollen nun wissen, wie Sie es gemacht haben. Erzählen Sie denen gefährlichen Stuss.

Waage
24. Sept. bis 23. Okt.

Gesundheit: Sie realisieren, dass Sie in den letzten Jahren den Gegenwert einer Yacht für homöopathische Produkte ausgegeben haben. Vor Ärger darüber bekommen Sie Ausschlag und Schuppen. Kaufen Sie etwas Chemisches. Das wird schon!

Liebe: Neue Erkenntnis: Die Abwesenheit von Irrsinn kann enorm attraktiv sein.

Beruf: Sie entwickeln ungeahnten Ehrgeiz, da all der Schotter für die homöopathischen Produkte wieder reingeholt werden muss.

Skorpion
24. Okt. bis 22. Nov.

Gesundheit: Sie gewöhnen sich an Ihr hysterisches Schwanken zwischen Burn-out und religiöser Wahnvorstellung und gewinnen gerade daraus die Stabilität eines Gandhi.

Liebe: Sie beschließen, die Seiten zu wechseln, müssen aber erkennen, dass auch am anderen Ufer das Gras nicht immer grün ist.

Beruf: Sie suchen angestrengt nach einem Unternehmen mit größtmöglichem Chaos, dem sie helfen können, den Weg zu finden. Im Herbst fangen Sie beim HVV an.

FOTO: RAJAN, BIGUSANI, ADREISTOCK

- Bewertung
- Vermietung
- Verkauf

Jetzt auch in Rissen

Am Rissener Bahnhof 1
22559 Hamburg
040 - 81 95 79 30
www.lohmann-hamburg.de



Große Eröffnung
am 12. Dezember
mit Stollen und
Glühwein von
16:00 - 18:00 Uhr...



Laatz en Design Kollektion Karussell

Saphir Carrées
750 Gelbgold



Gunnar Laatz en
UHRMACHER & JUWELIER

Uhren-Schmuck-Werkstätten · Meisterbetrieb
Blankeneser Bahnhofstraße 3 · 22587 Hamburg
040 86 62 18 99



Goldschmiede Meisterwerkstatt
Wedeler Landstraße 44
22559 Hamburg
Laatz en-Design.de

Stellungnahme

Sönke Köster. **Steuergerechtigkeit und Steuerwettbewerb**

Verflixt und zugesteuert!

Deutschland gilt als Hochsteuerland und die Diskussion über Steuergerechtigkeit ist so alt wie die Steuern selbst. Aber was ist ein gerechtes Steuersystem?

Nach der aktuellen Prognose werden die Steuereinnahmen im Jahr 2019 auf 796,4 Mrd. Euro geschätzt, wobei Lohn- und Einkommensteuer sowie Umsatzsteuer den größten Anteil ausmachen. Damit steigen die Steuereinnahmen nach der Krise im Jahr 2009 (524,0 Mrd. Euro) das zehnte Jahr in Folge auf ein Rekordergebnis. Dieser ist jedoch nicht weiter verwunderlich, da in einer wachsenden Volkswirtschaft die Steuereinnahmen automatisch mit steigendem Einkommen und steigendem Konsum zunehmen.

Können Steuern einfach sein? Die Antwort ist „Ja“, sofern man wenig Rücksicht auf Gerechtigkeit nimmt. Würde das Steueraufkommen des Jahres 2019 zu gleichen Anteilen auf alle Einwohner dieser Republik verteilt, so müsste jeder der rd. 83 Millionen Einwohner gut 9.600 Euro im Jahr bzw. 800 Euro im Monat bezahlen. Das erscheint nicht sinnvoll und darüber hinaus ungerecht.

Aus Artikel 3 unseres Grundgesetzes, dem allgemeinen Gleichheitssatz, wird daher der Grundsatz der Besteuerung nach der Leistungsfähigkeit abgeleitet. Grundlage hierfür sind Einkommen, Konsum und Vermögen. Was die Besteuerung von Einkommen und Konsum angeht, sind die meisten Industrieländer mit vergleichbaren Steuersystemen ausgestattet.

Was nicht über direkte Steuern wie der Lohn-, Einkommen- oder Körperschaftsteuer generiert wird, wird im Wesentlichen über indirekte Steuern, wie z. B. der Umsatzsteuer erhoben. Die USt-Normsätze in der EU variieren zwischen 17 und 27 Prozent. Deutschlands USt-Satz ist verglichen mit anderen EU-Mitgliedstaaten relativ moderat.

Ein anderes Bild ergibt sich im Bereich der direkten Steuern. Will man eine steuerliche



Gesamtbelastung von Unternehmensgewinnen in der Rechtsform einer Kapitalgesellschaft (GmbH, AG) vergleichen, muss zusätzlich zu den vom Unternehmen getragenen Steuern die Besteuerung des Unternehmers bzw. Anteilseigners erfasst werden.

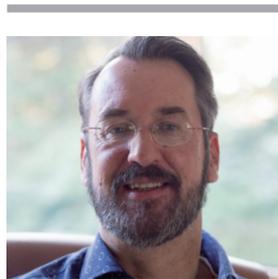
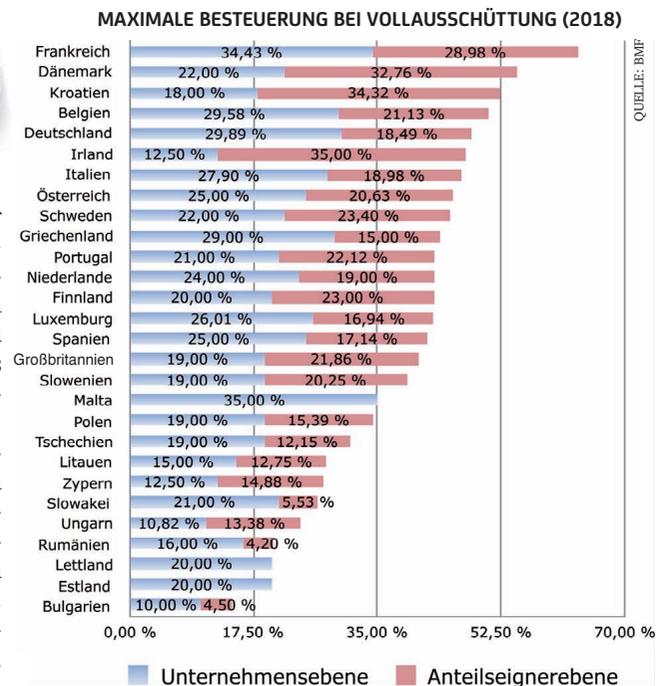
Im Bereich der Kapitalgesellschaften werden hierfür die von der Körperschaft und dem Anteilseigner bei Vollausschüttung des Gewinns anfallenden Steuern zusammengerechnet. Bei geringen Einkommen können sich andere Werte ergeben, da beispielsweise in Deutschland beim Anteilseigner keine Steuern fällig werden, sofern sein Gesamteinkommen unterhalb des steuerlichen Grundfreibetrags liegt (2019: 9.168 Euro)

Die Grafik macht deutlich, dass wohl jeder sein Einkommen gerne in Deutschland erwirtschaftet, aber z. B. lieber in Bulgarien mit insgesamt nur 14,5 Prozent versteuert. Frankreich und Dänemark sind für deutsche Unternehmer vor dem Hintergrund der Besteuerung allenfalls als Urlaubsland interessant. Dem ortsansässigen Unternehmer ist es jedoch kaum möglich, seine Besteuerung durch Gewinnverlagerungen ins Ausland zu reduzieren, da sich die Besteuerung im Regelfall nach dem Sitz des Unternehmens bzw. dem Wohnsitz des Unternehmers richtet.

Für multinationale Konzerne gilt dies in dieser Weise nicht. Durch die Verlegung bestimmter betrieblicher Funktionen (z. B. Finanzierung, Patente, Lizenzen) über Tochtergesellschaften in Niedrigsteuerländer wird der Unternehmensgewinn so weit wie möglich in diese Länder verlagert. Für diese „Steuroasen“ ist dies äußerst attraktiv, denn ein paar Prozent von vielen Milliarden sind immerhin besser als nichts.

Das Nachsehen haben die Länder, in denen das Geld eigentlich verdient wird. Man sollte meinen, dass sich zumindest die EU-Mitgliedstaaten gemeinsam gegen solche Praktiken stellen. Dies ist jedoch nicht durchgängig der Fall. Durch die Aufdeckung

Köster: „Im Fokus steht der tarifliche Steuersatz.“



Sönke Köster
Steuerberater und Prokurist
der DAL Deutsche Afrika-
Linien GmbH & Co. KG /
John T. Essberger GmbH &
Co. KG

von vielfältigen Steuervermeidungsstrategien einer Reihe von multinationalen Unternehmen wurde deutlich, dass diese Strategien auch durch die tatkräftige Mithilfe einzelner Staaten begünstigt wurden.

Diese Entwicklung hat sich im Zuge der Digitalisierung der letzten Jahre und dem Entstehen von digitalen Geschäftsmodellen verstärkt, da diese mit einer besonders hohen Mobilität einhergehen. Viele Staaten versuchen, diese Aktivitäten mittels Steueranreizen anzuziehen. Im Fokus steht dabei häufig der tarifliche Steuersatz, der für hochmobile Aktivitäten besonders relevant ist.

Die Steuerpolitik Deutschlands erscheint in diesem Umfeld nicht mehr wettbewerbsfähig und die auf multinationale Unternehmen ausgerichtete Abwehrgesetzgebung führt zu negativen Wirkungen auf den heimischen Mittelstand.

Der internationale Steuerwettbewerb hat dabei nichts mit ehrlichem Wettbewerb zu tun. Es geht um staatliche Beihilfen an Konzerne, die daraus Kapital schlagen. Das ist unternehmerisch nachvollziehbar, aber eines ist es sicher nicht – gerecht! Ein solches Gebaren von Staaten und Unternehmen gefährdet die Stabilität anderer Länder und die Stabilität der Gesellschaft. Eine Europäische Union ist keine Union, wenn ihre Bürger den berechtigten Eindruck haben, dass die Lasten höchst ungleich verteilt sind.

Daher sollte der einfache Grundsatz gelten, dass Unternehmen ihre Steuern dort zahlen, wo sie ihr Geld verdienen. Und dies ist im Regelfall dort, wo sie von Infrastruktur, Forschung und Arbeitskraft profitieren.

Sönke Köster

*Schöne Festtage
und einen guten
Jahreswechsel
wünscht Ihnen
Ihr  **Klönshack***



Klönshack – eine Welt für sich...
... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!



Versicherungsmakler **FRANK BEHLAU**



Wir wünschen allen Lesern
ein frohes Weihnachtsfest und
ein schadenfreies Neues Jahr!

Galgenberg 41 · 22880 Wedel
Tel. 04103/800 10 0 · Fax: 04103/800 10 11
E-Mail: info@behlaum.de
Internet: www.BehlauVM.de



MELDUNGEN

Politik

BÜRGERSCHAFTSWAHL 2020

Die Parteien im Porträt

Bis zur Bürgerschaftswahl im Februar 2020 stellt die Redaktion hier jeden Monat jeweils zwei Parteien vor. Die Reihenfolge stellt keine Wertung dar.

CDU

Spitzenkandidat Marcus Weinberg und die Hamburger CDU wollen sich auf folgende Schwerpunkte konzentrieren: Wirtschaft, innere Sicherheit, Stadtentwick-

FOTO: ROMAY OBERENDER



Marcus Weinberg (CDU)

lung, Mobilität und Bildung. Als Zielgruppe wird, etwas markig, definiert: Menschen, „die den Laden am Laufen halten“ – also Berufstätige. Zusammen mit dem Punkt innere Sicherheit (die den Zahlen nach in Hamburg kein allzu dringliches Thema ist) entsteht der Eindruck, hier soll ein gewisses Hauruck-Image Stimmen bringen und gleichzeitig die AfD auf Distanz gehalten werden. Konkret möchte die Partei die Vereinbarkeit von Familie und Beruf verbessern und die „Leistungsbereitschaft stärken“. Letzteres dürfte vor dem Hintergrund des aktuellen Hartz-4-Urteils zu sehen sein. Weiterhin steht die Polizei im Fokus. Mobile Dienststellen und bezirklicher Ordnungsdienst stehen im Programm. Auch die CDU will mehr Wohnungen, betont in ihrem Programm aber stärker die Mobilitätswende als Thema. Die Partei lehnt Fahrverbote ab und setzt stattdessen auf Angebote wie ein 365-Euro-

Hamburg kreuzt an
Bürgerschaftswahl
23. September 2020

HVV-Jahresticket, auf Wasserstoffantriebe, Bau der U5 sowie ein erneut kostenloses P+R.

Am 2. November kürte die Partei den Ersten Bürgermeister Peter Tschentscher mit 99,1 Prozent zum Spitzenkandidaten. Der anfangs eher als bloss geltende Mediziner hat in den letzten Monaten und Jahren deutlich an Profil gewonnen, was sich nun auch in diesem geradezu „despotischen“ Abstimmungsergebnis zeigt. Das Wahlprogramm wurde indes noch nicht verabschiedet. Bekannt sind aber etliche Kernpunkte, die eine Rolle spielen sollen. Da ist zunächst die Idee, Schüler kostenlos Bus und Bahn fahren zu lassen. Der Hamburger

SPD

FOTO: BINA ENGEL



Peter Tschentscher (SPD)

ÖPNV ist einer der teuersten Deutschlands (bei einer derzeit verheerenden Leistung, vgl. auch S. 34) und so dürfte der Vorschlag auf Zustimmung unter den Wählern stoßen. Das größte Thema dürfte aber der Wohnungsmarkt sein. Die SPD hält an dem Ziel fest, jährlich 10.000 neue Wohnungen zu bauen und den Mietanstieg zu begrenzen. Mittel hierzu soll eine Reform des Mietrechts sein sowie die Mietpreisbremse. Weitere „Leckerlis“ sind Vorschläge, wie etwa ein kostenloser Sonntag pro Monat für Hamburger Museen. Auch hier ist Hamburg im Vergleich mit anderen Metropolen bisher außerordentlich rigide und teuer.



DEKRA zertifizierte Sachverständige für Immobilienbewertung

Die perfekte Immobilie, Ihr neues Zuhause oder auch Ihr Anlageobjekt zu finden, das ist mein Ziel!

Ein Gutachten, ein unverbindliches Beratungsgespräch oder auch nur eine „zweite Meinung“ in Immobilienfragen ... rufen Sie mich gerne an!



Klahn Immobilien e.K.
Claudia Klahn
Bahnhofstraße 27
22880 Wedel
04103 – 9000 551
0172 – 534 0009
www.klahn-immobilien.de



Mitglied im



Weber Grillseminare 2020

GRILLEN WIE DIE PROFIS

Alle Infos und Termine zu den Seminaren
in Wedel und Halstenbek auf luechau.de



powered by
MARC BALDUAN

Jetzt anmelden!!



Bauzentrum
Lüchau

Tel: 04103/8009 - 787 • events@luechau.de

luechau.de

FDP

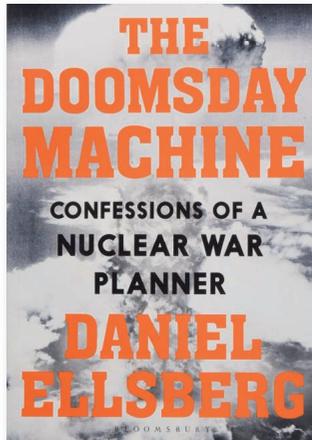
Sportpark Bahrenfeld soll sicherer werden

Die Sportanlage in der Baurstraße hat mit der erwarteten Inbetriebnahme die Trainingsbedingungen für Altonas sportbegeisterte Kinder und Jugendliche deutlich verbessert. Aus Sicht der FDP bestehen jedoch Sicherheitsmängel aufgrund von Bauarbeiten. So seien weder abgesicherte Wege noch ausreichend Hinweisschilder auf die sich täglich ändernden Strecken vorhanden. Besorgniserregend sei auch die Situation an Spielplätzen, wenn die Anlage von bis zu 200 Kindern plus Eltern angesteuert wird. Ergebnis sind u. a. versperrte Rettungsgatter.

BUCHTIPP

The Domsday Machine – Ein Blick zurück in den Wahnsinn

Der Anfang gerät zäh: Daniel Ellsberg, ehemaliger Berater des US-Außenministeriums, erklärt Kommandostrukturen und Befehlswege der strategischen Bombereinheiten der USA während der 50er und 60er Jahre – und zwar en detail. Wer aber bis S. 77 durchhält, wird belohnt mit einem gleichermaßen interessanten wie haarsträubenden Einblick in die Planung der militärischen Führung für den Ernstfall. Alles wird durchgespielt: Verlustszenarien, Kubakrise, das Strangelove-Paradoxon und am Ende eben die Domsday Machine, berühmt geworden durch Stanley Kubricks Film „Dr. Seltsam, oder wie ich lernte, die Bombe zu lieben“. Die meisten Inhalte des Buches sind historisch (die Gefahr eines Angriffs mit Nuklearwaffen geht heute eher von Terroristen aus),



es zeigt aber deutlich die fatalen Verhaltensweisen großer abgeschirmter Organisation, die sich ohne Weiteres auf Probleme der Gegenwart übertragen lassen. Dringende Empfehlung! Die deutsche Übersetzung des Buches lässt leider noch auf sich warten. **Daniel Ellsberg, ISBN 978-1-4088-8928-2, Taschenbuch, € 9,80**

ENERGIE

Fernwärme Elbtrasse: Anwohner wollen sich wehren

Trotz Freitagabend und „Brückentag“ kamen 130 Bürger am 1. November in die Aula der Volkshochschule Hamburg West. Sie wollten hören, was Monika Schaal (SPD), Ulrike Sparr (Grüne), Stephan Gamm (CDU), Michael Kruse (FDP) und Heike Sudmann (Linke) als Fraktionsvertreter zu den Plänen sagen, für den Ersatz des Steinkohle-HKW Wedel im Hafengebiet südlich der Elbe den sogenannten Energiepark Hafen zu bauen und diesen durch eine Fernwärmeleitung unter der Elbe mit dem Fernwärmenetz zu verbinden. Laut Veranstalter konnten die Fraktionsvertreter die Betroffenen, ähnlich wie schon Umweltsenator Kerstan auf einer Veranstaltung am 16.9., nicht überzeugen. Auch Gamm und Kruse, die gern das Steinkohlekraftwerk Moorburg an das Fernwärmenetz anschließen und dafür eine Elbtrasse bauen lassen würden, hätten wenig Verständnis bei den Bürgern aus den betroffenen Stadtteilen gefunden. Nur Heike Sudmann unterstützte die Forderung der BI Keine Elbtrasse! nach einer Alternativenprüfung.

Classic
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing

**Ein frohes Weihnachtsfest
wünscht Ihnen das Team von
CLASSIC IMMOBILIEN**



040 - 44 80 98 82

www.classic-immobilien.de

FINANZEN

ANZEIGE

Wir helfen beim Stiften

Herr Buschka, lohnt sich das Stiften in Zeiten von Niedrigzinsen überhaupt noch?

Auf jeden Fall! Zum Erhalt des Stiftungsvermögens und der Finanzierung der Stiftungszwecke aus ordentlichen Erträgen hat die Haspa Hamburg Stiftung einen Spezialfonds aufgelegt. Ziel ist es, marktgerechte Ausschüttungen für die Stiftungszwecke zu erwirtschaften und damit das weitere Engagement des Stifters zu sichern.

schließlich für unsere Stiftergemeinschaft und nicht für den breiten Publikumsmarkt konzipiert. Die Kostenbelastung in dieser Fondskonstruktion ist im Vergleich zum Publikumsfonds geringer. Zudem fallen keine Ausgabeaufschläge an.

Sie möchten unsere Stiftungsarbeit näher kennenlernen? Mein Team und ich beraten Sie gern persönlich über Ihre Möglichkeiten, Stifter zu werden.

**Haspa
Hamburg
Stiftung**

Im Rahmen unserer Anlageleitlinie, die wir jährlich überprüfen, investieren wir in Aktien, Immobilien, festverzinsliche Wertpapiere und Alternative Investments. Unser Spezialfonds wird künftig von zwei Vermögensverwaltern gemanagt, um den Anlageerfolg der uns anvertrauten Gelder zu optimieren.

**Marcus Buschka
Geschäftsführender
Vorstand
Haspa Hamburg
Stiftung
Telefon:
040 3579 - 3085
E-Mail:
marcus.buschka@haspa.de
www.haspa-hamburg-stiftung.de**



Der Spezialfonds ist aus-

Wirtschaft und Verkehr

S-BAHN

Reisewarnung für Hamburg?

„Wir bitten um Entschuldigung!“ Diesen neuen HVV-Slogan hörten Reisende auch im November wieder täglich. Laut einschlägigen Nachrichtenseiten im Internet gab es keinen einzigen Werktag ohne gravierende „Störungen im Betriebsablauf“. Schadhafte Züge, Tür-, Weichen- und Signalstörungen, dazu ein Kabelbrand und die omnipräsenten Polizeieinsätze ... Entgegen den Beteuerungen und Plänen der Bahn hat sich die Situation seit dem Sommer noch einmal deut-

lich verschlechtert. Von wichtigen Fahrten mit dem HVV wird derzeit dringend abgeraten. Tatsächlich scheint sich das Chaos inzwischen auch selbst zu nähren. Unter Reisenden kursiert eine erstaunliche Erklärung für die ständigen Personen „im Gleis“. Offenbar haben Straftäter, Graffiti-Sprayer und andere Eilige den Respekt vor einer Flucht über die Gleise verloren. Der Zug, der die Flucht unsanft stoppen könnte, so offenbar das Kalkül, kommt eh nicht! Laut Insidern erwägt nun auch das Auswärtige Amt eine Reisewarnung für die Hansestadt. Grund: Gefahrenlage für Zeit und Nerven.



Ein Relikt aus den 80er Jahren schwächelt. Im Vergleich zu den neuesten Wagen, gelten die Oldtimer jedoch als zuverlässig.

AGA

Groß- und Außenhändler stellen weiter ein

Laut der Zahlen haben 32 Prozent der Hamburger Händler in diesem Jahr ihr Personal aufgestockt, nur 16 Prozent reduziert. Insgesamt ist die Zahl der Beschäftigten um ein

Prozent – oder 600 Personen absolut – gestiegen. „Obgleich die Konjunktur abkühlt, werden die Groß- und Außenhändler ihren Personalbestand auch bis Mitte 2020 weiter erhöhen“, sagt AGA-Hauptgeschäftsführer Volker Tschirch. Laut der Umfrage will jeder vierte Betrieb weiter einstellen. So könnten bis Mitte

nächsten Jahres rund 700 neue Jobs entstehen. „Das sind gute Nachrichten für den Hamburger Arbeitsmarkt. Der Groß- und Außenhandel behauptet sich für die Beschäftigten als sicherer Arbeitgeber“, betont Tschirch. Aktuell sind im Hamburger Groß- und Außenhandel rund 4.650 Unternehmen mit 59.285 Beschäftigten tätig.



UND DARUM GEHT'S

Die Zinsen sind dauerhaft niedrig. Aber bei drastisch gestiegenen Mietpreisen ist es für jüngere Menschen und Familien in Hamburg oft kaum möglich, Kapital für die eigene Immobilie anzusparen. Und ist es bei den aktuellen Preisen überhaupt sinnvoll, eine Immobilie zu kaufen?

Unsere drei Referenten zeigen Ihnen mögliche Wege von der Miete zum Eigentum. Die Notarin Lisa M. Sönnichsen, der Baufinanzierungsexperte der Haspa, Steffen Munck, und Immobilienexperte Dirk Wullkopf stehen Ihnen im Anschluss an die Veranstaltung auch für individuelle Fragen zur Verfügung.

Einladung zur Veranstaltung VON WEGEN UNMÖGLICH: VOM MIETER ZUM EIGENTÜMER

Donnerstag, 5. Dezember 2019, 18:30 Uhr
In den Räumen der Haspa
Waitzstraße 6, 22607 Hamburg



Dirk Wullkopf

JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!

Tel. 040 / 89 97 92 71 | urte.tietz@wullkopf-eckelmann.de



Zukünftige Studierende können auf den Messen in Kontakt treten mit Hochschulen

BACHELOR/MASTER

Messen zur Wahl des Studienfachs

Studium oder Ausbildung? Uni oder FH? Im Ausland studieren oder in der Nähe? Direkter Berufseinstieg nach dem Abschluss oder ein weiterführendes Studium? Schüler und Bachelor-Absolventen stehen nach ihrem jeweiligen Abschluss gleichermaßen vor der Wahl, einen neuen Lebensweg einzuschlagen. Die Studienwahlmessen

Master and More und Bachelor and More, mit zahlreichen Ausstellern und einem begleitenden Vortragsprogramm, unterstützen bei der Studienwahl.

Weitere Infos und Anmeldung unter www.master-and-more.de

M & M: Fr., 6. Dezember, 10 bis 16 Uhr

B & M: Sa., 7. Dezember, 10 bis 16 Uhr

Edel-Optics Arena, Kurt-Emmerich-Platz 10-12, Wilhelmsburg

STRASSEN

„Die Schlaglochhauptstadt ist Geschichte“

Auf der Landespressekonferenz Anfang November hat der Senat den neuen Straßenzustandsbericht vorgestellt. Demnach konnte eine Verbesserung erreicht werden. Das Ziel, jährlich 100 Kilometer Fahrstreifen zu sanieren, wurde deutlich übererfüllt. Allein in den Jahren 2018 und 2019 wurden 361 Kilometer Fahrstreifen saniert.

ALTONA

Bahnhof wird städtisches Eigentum

Das Gebäude des Bahnhofs Altona wurde im September an die Volksbank eG Braunschweig Wolfsburg verkauft. Die CDU Altona forderte den Senat auf, von seinem Verkaufrecht Gebrauch zu machen. Die Entscheidung zugunsten des Kaufs ist nun gefallen.

BÖRSENKOLUMNE

– ANZEIGE –

Goodbye Mr. Draghi!

Nach achtjähriger Amtszeit endete jüngst die Herrschaft von Mario Draghi über den Euro und die Europäische Zentralbank (EZB). Anlass genug für eine kurze Bilanz seiner Geldpolitik – einem Feld, das nur wenige Menschen durchschauen und das doch wie kaum ein anderes den Wohlstand jedes einzelnen von uns beeinflusst: Als Draghi im November 2011 das Amt als Chef der EZB übernahm, befand sich diese inmitten der Turbulenzen der Euro-Schuldenkrise. Draghi stand vor der Qual der Wahl: Entweder zusehen, wie die hochverschuldeten Südeuropäer um Griechenland, Italien & Co. unter ihren hohen Zinslasten zusammenbrechen – und mit ihnen der Euro. Oder die Zinsen so weit senken, dass quasi jede Schuldenhöhe tragbar wird.

Draghi entschied sich für die Rettung. Mit seiner historischen „Whatever it takes“-Rede stellte er 2012 klar, dass die EZB alles tun würde, um den Euro zu retten. Draghis Worten folgten Taten: Die Zinsen, wie wir sie seit Generationen kannten, wurden kurzerhand abgeschafft. Zusätzlich druckte die EZB Billionen frischer Euros, mit denen sie die Schulden der klammen Euro-Staaten aufkaufte. Die müssen mittlerweile in weiten Teilen nicht nur keine Zinsen mehr für ihre Staatsschul-

den zahlen, sondern bekommen sogar noch welche. Sprich: Wer spart wird bestraft, wer Schulden macht wird belohnt. Zwar ist es Draghi mit dieser völlig verqueren



Jörg Wiechmann

Foto: iac

Zinswelt gelungen, die Pleite der Euro-Staaten über seine Amtszeit hinaus zu verschieben. Die finale Rettung ist damit aber keinesfalls erreicht. Im Gegenteil: Viele Euro-Staaten sind heute höher verschuldet als bei Ausbruch der Finanzkrise 2009. Und auch sonst

hat Draghis Rettungspolitik hohe Kollateralschäden verursacht: Laut Bundesbank erlitten allein deutsche Sparer seit 2011 satte 625 Milliarden Euro an Zinseinbußen. Viele Banken stehen wegen der Strafzinsen mit dem Rücken zur Wand. Auch Lebensversicherungen und Pensionskassen ächzen unter der verkehrten Zinswelt. Die Pensionskassen der Caritas und die der Steuerberater sind bereits insolvent. Fast jeder vierten der 139 von der BaFin beaufsichtigte Pensionskassen droht ein ähnliches Schicksal. Doch Draghis Geldpolitik schafft nicht nur Verlierer. Historisch niedrige Zinsen erfreuen insbesondere kreditfinanzierte Häuslebauer und treiben die Immobilienpreise in teils utopische Höhen. Auch Aktionären spielt das Zinsumfeld in die Karten: Einerseits steigen die Firmengewinne dank sinkender Zinskosten. Und andererseits steigen die Aktienkurse aufgrund steigender Nachfrage von Neuanlegern: Wer will sein Geld schon bei 0% Zinsen auf dem Konto von der Inflation dahinraffen sehen? EZB-Chef Draghi ist zwar in den wohlverdienten Ruhestand abgetreten. Doch die Probleme, die seine Geldpolitik mit sich bringen, werden uns noch lange erhalten bleiben. Ob Draghi also zum Abschied einen Orden verdient hat, ist schwer zu sagen. Was wäre schließlich die Alternative gewesen? Der Zusammenbruch

der Euro-Zone? Zum Glück müssen wir als Anleger diese Frage nicht beantworten. Schließlich können wir die Windrichtung in Form der Geldpolitik ohnehin nicht verändern – jedoch können wir die Segel richtig setzen. Mit unserer Strategie der internationalen Qualitätsaktien haben wir das getan. Deren Kurse haben sich seit Amtsantritt Draghis 2011 fast verdoppelt und dieser Tage ein neues Rekordhoch erreicht. Goodbye Mr. Draghi – und vielen Dank!

Einladung zum Börsen-Seminar „Aktien für Alle“

Sie interessieren sich für die Aktienanlage? Und Sie möchten erfahren, was sich hinter unserer seit über 20 Jahren erfolgreichen IAC-Strategie der internationalen Qualitätsaktien verbirgt? Dann laden wir Sie ein zu unseren bevorstehenden Börsen-Seminaren in ganz Norddeutschland. Termine und kostenlose Anmeldung finden Sie unter www.iac.de/seminar/ks

Jörg Wiechmann
Geschäftsführer
Itzehoer Aktien Club GbR
wiechmann@iac.de
www.iac.de
Viktoriastr. 13 · 25524 Itzehoe
Tel. 04821-67930





**Wir wissen,
dass wahrer Luxus
ein schönes Zuhause ist.**

Sie planen den Kauf oder Verkauf einer Immobilie? Vertrauen Sie der weltweiten Nummer 1 für Premium-Immobilien.



Yvonne Lundgreen
Team Elbe
T +49 40 855 047 81



Christine Kröger
Team Elbe
T +49 40 855 047 82



Alexander Stehle
Geschäftsleitung
T +49 40 182 905 50

Only
Hamburg | **Sotheby's**
INTERNATIONAL REALTY

Waltzstraße 3 | 22607 Hamburg
info@hamburg-sothebysrealty.de
www.hamburg-sothebysrealty.de

MELDUNGEN

Kultur

KLASSIK

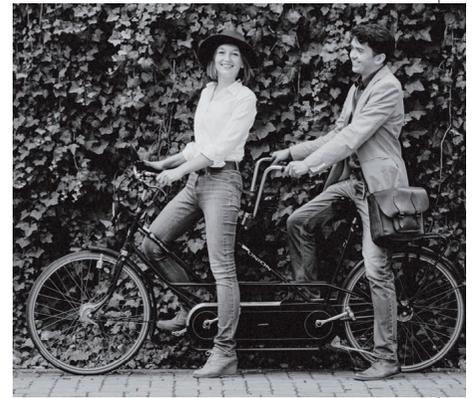
Klavierkonzert im Goßlerhaus

Das Duo Baayon spielt vierhändig Werke von Debussy, Rachmaninow und Tschai-kowsky. Das junge polnische Ehepaar Do-rota und Pawel zeigt kreativen Wettstreit und spontanen Dialog.

Einlass 19 Uhr, Eintritt 15 Euro, für Mit- glieder des Fördervereins 10 Euro.

Anmeldung unter Telefon 0157/588 22587 oder per E-Mail an kontakt@foerdereverein-gosslerhaus.de

Mi., 11. Dezember, 20 Uhr, Goßlers Park 1, Blankenese



Dorota und Pawel



Ein Werk der Ausstellung

KUNST

Werkschau Franz Kaiser

Die Studio-Galerie-Othmarschen zeigt aus einer Privatsamm- lung Arbeiten des vielseitig tätigen Künstlers Franz Kaiser (1888-1971). Neben einigen bekannten Werken können wir eine Vielzahl bislang unbekannter Bilder in unterschiedlichen Formaten und Techniken sowie einige Objekte präsentieren. Sein ungewöhnliches, teilweise anarchisches Leben und seine Kunst weckten die Aufmerksamkeit der Nationalsozialisten, was ihn zu einem der verfeimten und verfolgten Künstler machte. Ein Außenseiter mit nicht allzu häufigen Ausstellun- gen blieb er auch nach dem Krieg – trotz der Förderung durch Helmut und Loki Schmidt – bis an sein Lebensende.

Bis 12. Januar, Ansorgstraße 19, Othmarschen

AUSSTELLUNG

Polaroids und Print

In der LAB-Hamburg sind Polaroids und Selbstportraits der Fotografen Hana Hoitore und Claudio Ahlers zu sehen. Intuitive Aufnahmen treffen hier auf die Suche nach Begegnung, Courage und Anerkennen.

Bis 8. Dezember, Bunsenstraße 2, Altona



Polaroid von Claudio Ahlers

KUNST

Kuratorenführung im Jenisch-Haus

Kuratorin Dr. Maike Bruhns führt durch die Sonderausstellung „Tanz des Lebens“ im Jenisch Haus.

Sie gibt Einbli- cke in die Ham- burgische Sez- sion.

Die Künstl- vereini- gung wurde 1919 ge- gründet – mit dem Ziel, in der Kaufmanns- stadt Hamburg eine lebendige Kunstszene zu etablieren und das kulturelle Klima für die bildenden Künste attrakti- ver zu gestal-



„Junge mit rotem Ball“, Dorothea Maetzel-Johann- sen, 1919

ten. Ihre Ausstellungen und deren begleitende Vorträge und Künstlerfeste erfuhren über 14 Jahre hinweg bis 1933 große Resonanz und erlangten auch überregionale Anerkennung.
So., 8. Dezember, 15 Uhr, Baron-Voght-Straße 50, Klein-Flottbek

KONZERT

Sofia Talvik – Schwedischer Folk in Altona

Sofia Talvik & Friends treten in der Kulturkirche Altona auf. Im Gepäck das Album: „When Winter Comes“.

Manch einer fühlt sich beim Gesang der schwedischen Sängerin Sofia Talvik an die Musik von Joni Mitchell, Nick Drake, Belle & Sebastian oder Aimee Mann erinnert. Sie kombiniert schwedische Musiktradition mit einem amerikanischen „Twang“ und bringt dabei mit ihrer klaren, natürlichen und warmen Stimme all das mit, was von einer schwedischen Songwriterin erwartet wird: Songs, die mal besinnlich und „lichtdurchflutet wie eine klare schwedische Sternennacht“, mal melancholisch, mal beschwingt, dann wieder mädchenhaft zart und fragil sind.



Sofia Talvik mit ihrer Band

Tickets im Vorverkauf für 11,50 Euro inkl. aller Gebühren zum Selbstausdruck/ Handy-PDF auf www.kulturkirche.de. Tickets auch an allen bekannten Vvk-Kassen
Abendkasse: 15 Euro (erm. 10 Euro)
Di., 3. Dezember, 19.30 Uhr,
Bei der Johniskirche 22, Altona

WEDEL

Der Dezember auf der „Batavia“

Neu an Bord: Celtic Seas. Das Folk-Duo mit Marc Zumsande und Ralf Siegner spielt Musik aus Irland, Schottland und der Bretagne. Lebendig und kraftvoll wie die Brandung an den Küsten – friedlich und liebenswert wie Land und Menschen dahinter. Dudelsack meets Tin Whistle. Eintritt 15 Euro.

Fr., 6. Dezember, 20.30 Uhr

Frohe Feste. Komödie von Alan Ayckbourn. Sidney, Besitzer einer florierenden Ladenkette, will expandieren und braucht von Ronald, seinem Bankmanager, einen Kredit in Millionenhöhe. Der junge Architekt Geoff hofft, durch Sidneys Beziehungen den Auftrag für ein neues Shopping-Center zu bekommen. Drei Jahre hintereinander treffen sich die drei Paare, um miteinander Weihnachten zu verbringen. Gefeierte wird zwar eigentlich im Wohnzimmer, doch der Zuschauer erlebt die Machtverschiebungen in den beruflichen und persönlichen Beziehungen aus der Küchenperspektive. Es spielt das Batavia Ensemble. Regie: Angelika Strub.

Eintritt 18 Euro.

Sa., 7. Dezember, 20.30 Uhr

Und plötzlich brannte der Weihnachtsbaum. Ein musikalischer Ringelnetzabend mit Anna Haentjens und Hannes Grabau. In diesem Vorweihnachtsprogramm darf natürlich die Weihnachtsfeier des Kuttel Daddeldu nicht fehlen. Ob Landurlaub, Liebestreue, Turnerleiden oder Sauftour – Kuttels ach so menschliches Seemannschicksal scheint dem Batavia-Kapitän auf den Leib geschrieben.

Zauberhaft und stimmungsgewaltig eingeraht, verziert, geschmückt und vor allem verschönt werden die literarischen Klimmzüge und Seemannsposen von Anna Haentjens, die mit kessen und gefühlvollen Liedern und Songs ebenfalls dazu beiträgt, dass das „Fest der Liebe“ an Bord der „Batavia“ gebührend würdig eingeläutet wird.

Eintritt 20 Euro.

Do./Fr., 12./13. Dezember, 20.30 Uhr
Brooksdamm Wedel

Kartenreservierung für alle Veranstaltungen unter Telefon 04103/858 36 oder online: www.batavia-wedel.de

MUSIK

Les Hommes du Swing

Der auch im Hamburger Westen bekannte Konzertveranstalter Frank Naruga hat das Roncalli Grand Café als Spielstätte für seine Konzertreihe „40 Stühle“ gewonnen. Im Dezember spielen hier „Les Hommes du Swing“ eine Hommage an Django Reinhardt und den Gypsy Jazz. Abendkasse: 19 Euro, ermäßigt 12 Euro. Einlass und Bewirtung ab 19 Uhr. Um Voranmeldung wird gebeten: www.40stuehle.de/karten

Do., 5. Dezember, 20 Uhr,
Mönckebergstraße 7, Altstadt



Les Hommes du Swing

Harmstorf

GALERIE für MARITIME MALEREI

Große Weihnachtsausstellung in Halstenbek

30. Nov 2019 - 25. Jan. 2020



„Blankenese um 1870 mit Stillberg und dem Bull'n“

Öl auf Leinwand, 78x50cm



Patrick von Kalekreuth „Hohe See“

Öl auf Leinwand, 90x60cm



Jan Horstmann
„Vollschiff PEIHO im engl. Kanal“

Öl auf Leinwand, 70x50cm, dat.1928

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag: 8 bis 17 Uhr,

Sonnabend: 9 bis 13 Uhr,
oder nach Vereinbarung

Dockenhudener Chaussee 76

25469 Halstenbek

Tel. 040 - 86 44 77

Onlinegalerie:

www.galerie-harmstorf.de

Stadtkultur

LIVE-HÖRSPIEL

Die drei ??? in der Barclaycard Arena

Ob Kasette, CD, Mp3 oder Stream: Justus Jonas, Peter Shaw und Bob Andrews katalpultieren jede Generation gedanklich nach Rocky Beach – in den Heimatort der drei ???.

Die beliebte Jugendkrimireihe hat längst Kult-Status erreicht. Seit 1979 wurden mehr als 50 Millionen Tonträger verkauft.

Die neue Bühnenshow erzeugt eine spannende Atmosphäre, wie sie die Fans aus den ersten Fällen kennen: klassische Rätsel, wertvolles Diebesgut, geheimnisvolle Artefakte – und die Rückkehr des traditionellen Erzählers. Eine Inszenierung, die mit wohligh gruseliger Spannung, augenzwinkerndem Humor und viel Nostalgie sowohl die Kassettenkinder der ersten Stunde als auch junge Fans fesseln wird.

Die beliebtesten Hörspiel-Detektive der Welt geben im März zwei zusätzliche Shows in der Barclaycard Arena. Der Vorverkauf hat nun gestartet.



FOTO: CHRISTIAN FRANTZMANN

Oliver Rohrbeck, Andreas Fröhlich und Jens Wawrzeczek

Kinder unter sechs Jahren erhalten keinen Zutritt zur Veranstaltung. Jugendliche unter 14 Jahren dürfen die Veranstaltung nur in Begleitung einer vertretungsberechtigten Person besuchen.

12./13. März, 20 Uhr, Sylvesterallee 10, Stellingen, Karten ab 25 Euro, Telefon 80 60 20 80, www.barclaycard-arena.de



FOTO: CARMODY GORAKKE

Theater

Harry Potter im Mehr! Theater

Seit Mai wird das Mehr! Theater am Großmarkt für das Theatererlebnis „Harry Potter und das verwunschene Kind“ umgebaut. Tickets sind schon jetzt erhältlich.

Bei der Baustellenbegehung Anfang November konnte ein erster Blick in den neuen Theatersaal des Mehr! Theaters für die derzeit erfolgreichste Theaterproduktion der Welt erhascht werden. „Der Umbau des Theaters und der Einbau der Produktion sind absolut einzigartig in ihren Dimensionen“, erklärt Boris Neureiter, Technischer Direktor. „Der technische Aufwand, der betrieben wird, ist immens. Einzig und allein dafür, dass auf der Bühne alles federleicht aussieht und die Magie der Produktion sich voll entfalten kann. Alles was im Film animiert ist – bei uns passiert es live auf der Bühne.“

19 Jahre sind vergangen, seit die Freunde Harry, Ron und

Hermine die Welt der Zauberer gerettet haben. Harry Potter ist Angestellter im Zauberministerium, Ehemann und Vater von drei Schulkindern. Als sein Sohn Albus Severus Potter sich zum ersten Mal auf die Reise zur Hogwarts Schule für Hexerei und Zauberei macht, erleben er und sein neuer Freund Scorpius Malfoy eine atemberaubende Geschichte voller Magie und unerwarteter Wendungen. Um ihnen zu helfen, stürzen sich auch Harry, Ron und Hermine in ein weiteres, aufregendes Abenteuer.

Voraufführungen ab 7. Februar, Deutschlandpremiere am 15. März, Banksstraße 28, Hafencity, Karten ab 50 Euro www.harry-potter-theater.de

KONZERT

Pohlmann in der Fabrik

Sänger Pohlmann lässt das Jahr mit einem seiner legendären Akustik-Konzerte Revue passieren. „Wenn jetzt Sommer wär“ war sein Durchbruch. Aber der Mann mit der wilden, rotblonden Mähne ist alles andere als ein Sunnyboy. Als Trio geht Pohlmann auf seine alljährliche „Jahr aus Jahr ein“-Akustiktour: mit Wegbegleiter Hagen Kuhr am Cello und Reiner „Kallas“ Hubert an den Drums.

Di., 17. Dezember, 20 Uhr, Barnerstraße 36, Ottensen, Karten ab 26 Euro, Telefon 39 10 70, www.fabrik.de



FOTO: FABIAN LIPPKE

COMEDY

Ingo Appelt – Der Staatstrainer

Wenn Ingo Appelt ins Schmidts Tivoli kommt, haben Nörgler Sendepause. Der Comedian hat ein Geheimrezept gegen die deutsche Depression gefunden: Es gibt so lange auf die Zwölf, bis die Sonne wieder scheint. Schmerzen werden weggelacht. Schon ein einziger Besuch seines neuen Programms „Der Staatstrainer!“ soll mehrere Jahre Therapie ersparen. Ingo ist nicht mehr nur der Ingo für Männer- und Frauenthemen, nein: Er ist der Ingo für Deutschland! Ein Volks-Ingo. Ein Ingo für alle – alle Überforderten und



FOTO: ANA ELDERWOOD

Ingo Appelt kommt ins Schmidts Tivoli

Unterbezahlten, alle Angestregten und Ausgebeuteten. Für alle, die ohne Videotutorial nicht mal mehr eine Dose vorgekochte Nudeln aufkriegen, keine gerade Tapetenbahn an die Wand geklebt bekommen und deren Hunde zu Hause längst das Kommando übernommen haben. Als „Bundesarschtreter“ will Ingo Appelt mit seinem neuen Programm aufrichten und trösten – wenn es sein muss eben mit Wahrheit und Zweckoptimismus. Ganz getreu seinem Motto: Alles scheiße – Laune super!

16./17. Dezember, 19.30 Uhr, Spielbudenplatz 27-28, St. Pauli, Karten ab 18,70 Euro, Telefon 31 77 88 99, www.tivoli.de

Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr



Service mit
Leidenschaft.



Nutzfahrzeuge



SKODA



SEAT

Auto Wichert 23 x in und um Hamburg

Kostenloser Ersatzwagen bei Inspektion

Auto Wichert GmbH

www.auto-wichert.de

info@auto-wichert.de

Bornkampsweg 2-4 | Hamburg | Tel. 040 . 89 69 1-0

Blankeneser Landstr. 43 | Hamburg | Tel. 040 . 86 66 60-0

Griegstraße 69 | Hamburg | Tel. 040 . 55 89 57-30

EIN LADEND

Produkte von COR und viele weitere
Design-Marken finden Sie hier:

Cramer Möbel+Design GmbH,
Kieler Str. 301, HH
Cramer Stammhaus, Sibirien 6, Elmshorn

Tel. 040. 547 37 80

www.cramer-moebel.de



COR

Sofa „Avalanche“
Design: Metrica,
in Stoff erhältlich ab **4.253 Euro**,
in Leder ab **5.582 Euro**

Panorama

CHRISTUSKIRCHE
**Othmarscher
Antik-Tage**

Anfang Dezember finden im Gemeindehaus der Christuskirche Othmarschen die 19. Othmarscher Antik-Tage statt. Zahlreiche Händler aus dem In- und Ausland zeigen ihre Schätze von der Fayence über Möbel, Silber, Glas und Porzellan bis zu Schmuck, Lampen, Gemä-

den und vielem mehr. Für Kaffee und Kuchen ist ebenfalls gesorgt. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Behinderten-Tagesstätte der Gemeinde werden jedoch gern entgegengenommen.

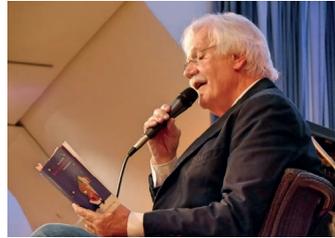
Öffnungszeiten: Sonnabend von 11 bis 17.30 und Sonntag von 11.30 bis 17 Uhr
Sa./So., 7./8. Dezember, Roosens Weg 28, Othmarschen

ROSENHOF
**Weihnachtslesung mit
Carlo von Tiedemann**

Die Besucher im Rosenhof Hamburg erwartet im Dezember eine Weihnachtslesung mit dem NDR-Star Carlo von Tiedemann. Der Moderator liest mit seiner unverkennbar markanten Stimme Heiteres und Nachdenkliches zur Weihnachtszeit.

Der Preis beträgt 14,50 Euro pro Person inklusive einem Glas Prosecco. Anmeldungen werden im Rosenhof unter Telefon 87 08 73 37 entgegengenommen.

Mi., 18. Dezember, 16 Uhr, Isfeldstraße 30, Blankenese



Carlo von Tiedemann sorgt für weihnachtliche Stimmung



Andreas Krummwiede und Paul Kollotzek

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER
Jazz im Brillenhaus

Nach den Erfolgen beim Lebendigen Adventskalender in den letzten zwei Jahren kommen auch in diesem Jahr die Jazz-Musiker Andreas Krummwiede (Kontrabass) und Paul Kollotzek (Saxophon) wieder ins Brillenhaus.

Zu entspannt-jazziger Vorweihnachtsstimmung gibt es Punsch und Gebäck.

Fr., 20. Dezember, 17 Uhr, Am Kiekeberg 1, Blankenese

SPEZIALISTEN FÜR
SANITAR

WRAGE WWW.WRAGE-GMBH.DE



Aus unserer Feder kommen viele prägende Ideen. Für Weitere suchen wir noch Grundstücke.

Gemeinsam mit Ihnen planen und bauen wir nach Ihren Vorstellungen und Wünschen ein Architektenhaus, das bis ins kleinste Detail zu Ihnen und Ihrem Leben passt. Ein Haus, so individuell wie Sie.

www.mollwitz.de 040 645 395 0



MAN'S WORLD HAMBURG
Eine Männerwelt

Mehr als 80 Partner begrüßten vom 25.-27. Oktober 2019 über 4.000 Besucher im Schuppen 52. Bereits zum zweiten Mal kam die Man's World nach Hamburg und ließ die Herzen vieler Männer (und Frauen) schneller schlagen. Den Auftakt machte ein exklusiver Eröffnungsempfang zu dem das Magazin „Opium“ eingeladen hatte. In Folge bot die Erlebniswelt für Männer Oldtimer und E-Mobility, Barbecue und Street Food, Tools und Games, eine große Barber-Area sowie Mode, Accessoires oder individuelle Maßanfertigungen. An der Bar kreierten Mixologen legendäre Drinks, es wurde um Highscores



Man's World – die Messe für Männer im Schuppen 52

gekämpft, man ließ sich vom Service des Barber District verwöhnen oder genoss gemütlich eine Churchill in der Smokers Lounge. Mit ausgewählten Pop-up Restau-

rant-Konzepten vom U.S. BEEF Barbecue bis zum internationalen Street Food bot die Man's World darüber hinaus eine abgestimmte Auswahl kulinarischer Vergnügen.

RESTAURANTWECHSEL

Boccone übernimmt Il Sole

Wie aus den üblicherweise gut unterrichteten Kreisen zu hören ist, gibt es Bewegung in den italienischen Küchen der Elbvororte.

Marlis Monesi, Inhaberin des „Il Sole“ in Nienstedten, wird am 1. Januar 2020 an Carlo Santamaria, Maestro im „Boccone“ am Blankeneser Klingenberg, übergeben. Der



Marlis Monesi



Carlo Santamaria

möchte sein überaus erfolgreiches Konzept nach Nienstedten tragen.

PARTY

Silvester im Eberts

Auch im Eberts in Schenefeld geht zu Silvester die Post ab. Mit kleinen Knabbereien, Willkommens-Sekt zur Begrüßung, Mitternachts-Sekt zum Anstoßen, Mitternachts-Berliner und natür-

lich mit vielfältiger Musik dank DJ Steve lassen der Club und seine Gäste 2019 hinter sich und starten ins neue Jahr.

Karten im Voraus buchen unter eberts.de
Di., 31. Dezember, ab 21 Uhr,
Friedrich-Ebert-Allee 3-11, Schenefeld



040-350 80 20
grossmann-berger.de

Wir finden für jeden Weihnachtsbaum ein passendes Zuhause.
Grossmann & Berger macht's.

ELLA SCHACHT

MODEN + Accessoires



Weihnachten 2019:

**Das haben Sie
sich verdient.**

**Ihr Stil. Ihr Chic.
Ihre Auswahl.**

Nur bei Ella Schacht.

HH-Blankenese

Blankeneser Bahnhofstr. 34 - Tel. 040 869330
Mo. - Fr. 10:00 - 18:30 ♦ Sa. 10:00 - 14:00

HH-Rissen

Wedeler Landstr. 30 - Tel. 040 812303
Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 ♦ Sa. 10:00 - 14:00

www.ella-schacht-moden.de

MELDUNGEN

Panorama

AUSZEICHNUNG

Wedel ist Vorbild für Nachhaltigkeit

Die UNESCO hat die Stadt Wedel als herausragendes Beispiel für gut vernetzte Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) ausgezeichnet. Als eine von deutschlandweit neun Kommunen wurde die Rolandstadt am 20. November in Berlin gewürdigt. Die Klimaschutzmanagerin der Stadt Wedel, Simone Zippel, nahm die Auszeichnung stellvertretend für die vielen im Netzwerk arbeitenden Institutionen, Parteien, Einrichtungen, Initiativen und Einzelpersonen entgegen. Der Wedeler Bürgermeister Niels Schmidt freute sich über die Auszeichnung und bedankte sich bei allen Beteiligten: „Wedel ist stolz auf diese Auszeichnung. Und Wedel ist stolz auf alle, die durch ihren zum Teil schon jahrelangen Einsatz im Bereich der nachhaltigen Entwicklung zur Stärkung dieses engen Netzwerkes in unserer Stadt beigetragen haben. Wir sind sehr froh, dass durch diese außergewöhnlich intensive Zusammenarbeit von Politik, öffentlichen und privaten Einrichtungen, der Wirtschaft sowie Initiativen und einzelnen Bürgerinnen und Bürgern eine beeindruckende BNE-Infrastruktur geschaffen werden konnte, auf die weiter aufgebaut werden kann.“ Zu den neun ausgezeichneten Kommunen gehören neben der Rolandstadt unter anderem auch Wedels Nachbarstadt Ham-



Dr. Catrin Hannken, Simone Zippel und Minister a.D. Walter Hirche

burg sowie München und Heidelberg. Zu den Einrichtungen, Initiativen und Institutionen, die die Wedeler BNE-Infrastruktur bilden, gehören neben weiteren die politischen Parteien, der Regionalpark Wedeler Au e.V., der Klimaschutzfonds Wedel, die Initiative „Wedel im Wandel“, das Sheetkladde-Projekt, die Streuobstwiese Wedel, die Wedeler Kindertagesstätten im „Klimafrösche“-Projekt, die Wedeler Schulen, die in dem „Klimapartner für Wedel“-Projekt verbundenen Wedeler Unternehmen, der NaBU, die Mandelzweig Projekthilfe, die Familienbildung Wedel, der Türkische Elternbund Wedel und zahlreiche Einzelpersonen. BNE steht für Bildung für nachhaltige Entwicklung. Entwicklung ist dann nachhaltig, wenn Menschen weltweit, gegenwärtig und in Zukunft würdig leben und ihre Bedürfnisse und Talente unter Berücksichtigung planetarer Grenzen entfalten können.

CHARITY

Fest der Liebe – Nächstenliebe an Weihnachten

In einer Welt, in der Konsum an Weihnachten großgeschrieben wird, ist es Nussin Armbrust wichtig, ein Zeichen von Nächstenliebe zu setzen. Und zwar nicht nur mit Worten, sondern auch mit Taten. Armbrust lädt in diesem Jahr zum bereits dritten Mal zu ihrem „Fest der Liebe – Heiligabend nicht allein“ Jung und Alt ohne Familienanschluss ins Rent24 in der Innenstadt ein. Alleinstehende und Alleinerziehende treffen sich Heiligabend und verbringen das Fest gemeinsam.

Um 16.30 Uhr kommt der Weihnachtsmann und verteilt Geschenke. Ansonsten ist das Fest der Liebe ein lockeres Zusammensein, an dem die Teilnehmer nicht über Sorgen und Nöte sprechen, sondern es sich einfach gut gehen lassen. Das Rent24 bietet dazu Kickertische, eine Tischtennisplatte, Dart, Billard und eine Playstation.

Essen und Getränke sind kostenfrei vorhanden und werden über Spenden finanziert. Teilnahme nur über vorherige Anmeldung unter nussin@gmx.net.

Nussin Armbrust war selbst alleinerziehend und hat ein Weihnachten erlebt, an dem sie sich weder Baum noch Geschenke für ihren damals siebenjährigen Sohn leisten konnte. Eine Frau schenkte ihr damals einen Weihnachtsbaum vom Weihnachtsmarkt, eine andere 10 Euro, damit sie wenigstens etwas zu essen kaufen konnte. Damals schwor sie sich, so ein Weihnachten nie wieder erleben zu müssen – und auch andere Hamburger in der selben Situation nicht. 2017 rief sie zu Spenden auf und fand die Location im Rent24.

Wer noch spenden möchte, kann dies unter <https://bit.ly/332hdxn> tun.

Di., 24. Dezember, 14 bis 22 Uhr, Bleichenbrücke 10 (im Kaufmannshaus), Innenstadt



Patrick Görner, Ulrike Koch, Miriam Diezmann und Enrico Casini bei der Vernissage

KUNST

Erste Kunstausstellung bei Casini & Görner Immobilien

Mitte November präsentierte das Immobilienbüro Casini & Görner erstmals eine Kunstausstellung mit Bildern von Miriam Diezmann und Skulpturen von Ulrike Koch. Mit der Vernissage bewiesen Casini & Görner abermals, dass ihr Büro Platz für mehr als nur Immobilien bietet. Miriam Diezmann zeigt in der Ausstellung ihre sommerlichen Bilder, um den grauen Winter etwas bunter zu machen. Die Skulpturen von Ulrike Koch bereichern die Ausstellung zusätzlich. Beide Künstlerinnen kennen sich seit fast 30 Jahren und haben schon im Atelier von Christine Scheid zusammen gemalt, gedruckt und gewerkelt.

Die Skulpturen sowie die Gemälde von Landschaften, Menschen und Blumen in Öl oder Acryl sind noch bis Weihnachten im Immobilienbüro zu bestaunen und auch zu erwerben.

Liebermannstraße 44a, Othmarschen

VOLKSTANZ

Irish Christmas

Irische Weihnachten sind fröhliche Weihnachten – ein ausgelassenes Fest der Freude, mit Harfenklang und Tanz, mit Pipes, Dudelsack und Trommeln. Das Irish Harp Orchestra und die Irish Dance Company zaubern diese ganz besondere Festtagsstimmung mit Verve und Virtuosität auf die Bühne. Ein Harfenensemble sorgt für sphärische Engelsmusik, während Dudelsack und Flöten die Tänzerinnen und Tänzer bei ihren schwindelerregend schnellen Jigs und Reels anfeuern. Mit Musik vom 16. Jahrhundert bis in die heutige Zeit, vom traditionellen Weihnachtslied über den Volkstanz bis zum Konzertstück zeigen die Iren, welch freudenschweren Tradition das Weihnachtsfest auf der Grünen Insel hat.

In Irland sind keltische und römisch-christliche Traditionen zu einer einzigartigen Kultur zusammengewachsen. Die Grüne Insel ist das alte Land der Missionare und Heiligen.

Karten unter Telefon 450 11 86 76 oder www.funke-ticket.de

Fr., 13. Dezember, 20 Uhr, Johannes-Brahms-Platz, Hamburg-Mitte



Über den Dächern der Stadt das Feuerwerk genießen

PARTY

Silvester im Hotel Hafen Hamburg

Von traditionell bis modern: Das Hotel Hafen Hamburg bietet auch in diesem Jahr für jeden Geschmack die richtige Silvesterveranstaltung. Zum Jahreswechsel lädt das Traditionshaus auf mehreren Etagen zu vier verschiedenen Silvesterpartys ein. Ob Live-Band oder lieber DJ Beats, Currywurst oder 6-Gänge-Menü, Genussmoment oder Partyspaß – immer ist ein atemberaubender Ausblick auf den Hafen und die Stadt garantiert.

www.hotel-hafen-hamburg.de/silvester

Mollwitz



Häuser mit
Persönlichkeit



info@mollwitz.de 040 645 395 0

www.mollwitz.de

Neu & Trendy

SCHMUCK

Persönliche Weihnachten

Persönlich, nicht nur personalisiert – jedes einzelne Schmuckstück erzählt die einzigartige Geschichte seiner Trägerin und wird vom Merci Maman-Team mit Liebe und Sorgfalt bei jedem einzelnen Produktionsschritt begleitet. Die von Hand in London gefertigte Gravur



Personalisierte Schmuckstücke von Merci Maman

macht diese Accessoires zu einzigartigen Erinnerungsstücken, die die besonderen Momente im Leben festhalten.

Merci Maman, also Danke Mama, gilt als Erinnerung an die französischen Wurzeln der Gründer und das unzertrennliche Band zwischen einer Mutter und ihrem Kind, welche das Herz der Marke bildet.

Auch als Unternehmen setzt sich Merci Maman für Mütter ein: Mit dem Wunsch, Mütter an erste Stelle zu setzen, unterstützt Merci Maman von Anfang an flexible Arbeitsmodelle für Mütter und gewann dafür kürzlich den Timewise Power 50 Award für flexible Arbeit.

www.mercimamanboutique.com/de-de/

SCHON

[ATELIER FÜR SCHMUCK]



Für glänzende Feiertage –
unsere Weihnachtsedition

Blankeneser Bahnhofstr. 7 Tel. 040.822 69 01 www.atelier-schon.de

COMPUTERSPIEL

Bee Simulator

Im lehrreichen Familienspiel „Bee Simulator“ entdecken Spieler die Welt aus der Perspektive einer Honigbiene in einem städtischen Park, der vom bekannten Central Park inspiriert wurde. Sie sammeln Pollen, wehren Wespen ab, interagieren mit anderen Tieren und stellen sich verschiedenen Herausforderungen im Leben einer Biene – und davon gibt es mehr als genug. Ein Teil des Spielerlöses fließt in den NABU-Insektenschutzfonds. **Ab sofort erhältlich für PC, Xbox One, PS4 und Nintendo Switch**



Das aufregende Leben einer Honigbiene entdecken

SELBSTGESTRICKT

Wärmende Strickwaren

Endlich keine kalten Hände und Füße mehr im Winter! Dank der wärmenden Merinowolle halten die schönen Fäustlinge und Socken von Öjbro Vantfabrik Hände und Füße garantiert warm. Jedes Paar erzählt seine eigene kleine Geschichte: traditionelle Blumenmotive, Pferde aus Dalarna, Schmiedehandwerk aus Värmland und viele mehr. Öjbro Vantfabrik ist eine schwedische Manufaktur, die die Tradition des Strickens mit Leidenschaft in die Zukunft führt. Die Inspiration für die individuellen Muster der Strickwaren findet Familie Öjbro in den verschiedenen Regionen Schwedens und deren Traditionen. Die Manufaktur arbeitet außerdem ausschließlich mit langlebigen Materialien.



Einzigartige Fäustlinge für die kalten Tage

www.gustavia-shop.de

Das Team vom Brillenhaus Blankenese wünscht allen Kunden und Klönschnack-Lesern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Wir freuen uns darauf, auch in 2020 mit perfektem Service und viel Herz für Sie da zu sein!

**BRILLENHAUS
BLANKENESE**

Am Kiekeberg 1 · 22587 Hamburg
Tel.: 040/86 37 32 · www.brillenhaus-blankenese.de



Cleverer Helfer im Büroalltag

TISCHSTAUBSAUGER

W2D2 im Kampf gegen Krümel

Staub und Krümel sind allgegenwärtig. Auf Tastatur und Esstisch, auf den Sofapolstern oder am Arbeitsplatz machen sich die Störenfriede breit. Dem umständlichen Herbeischleppen des schweren Staubsaugers aus der hintersten Wohnungsecke wirkt Wedo mit seinem federleichten Mini-Tischstaubsauger W2D2 im Star-Wars-Look entgegen.

Nicht nur Freunden sauberer Oberflächen, auch Star-Wars-Fans steht W2D2 – wie sein Vorbild R2D2 Anakin Skywalker – als galaktischer Helfer zur Seite. In seinem schlichten Weiß und einer futuristischen Verpackung im stylishen Weltraum-Design sieht er originell aus und zieht sowohl Krümel als auch Aufmerksamkeit begierig auf sich. Wenn er genug Schmutz gefressen hat, verschwindet dieser aus dem abschraubbaren Schmutzauffangbehälter mit einer einfachen Handbewegung im Müll.

www.wedo.de

WEIHNACHTSEDITION

Kult-Teddybär „Charly“ mit Lebkuchen

Zwei weltberühmte Traditionsunternehmen machen gemeinsame Sache: Lebkuchen-Schmidt aus Nürnberg und die Margarete Steiff GmbH aus Giengen kooperieren das erste Mal in ihrer Geschichte. Herausgekommen ist ein besonderes Paket, das eine Auswahl an Nürnberger Lebkuchen sowie den Kult-Teddybär „Charly“ in einer speziell designten „Lebkuchen-Edition“ enthält.

Teddybär „Charly“ gehört zu den beliebtesten Produkten von Steiff. Er ist 23 Zentimeter groß, aus braunem Plüsch und besitzt natürlich den berühmten „Knopf im Ohr“. Dazu trägt er einen eigens für Lebkuchen-Schmidt entworfenen Weihnachtspullover im Lebkuchen-Stil. Passend dazu sind im „Charly“-Paket 125 Gramm feinste Elisen-Schnitten sowie 250 Gramm feine Schokoladen-Lebkuchen enthalten.

www.lebkuchen-schmidt.com



„Charly“ bringt Naschereien mit

FOTO: LEBKUCHEN-SCHMIDT

NEU IN RISSEN - AB 2. DEZEMBER



SCHÖN & JUT

DIE KREATIVE SCHWESTER VON MOTT OPTIK

... mit allem, was großen und kleinen Jungs und Deerns so richtig Spaß macht - Mode, Accessoires, Interieur ... einfach alles, was schön, edel und ausgefallen ist: Premium-Ideen für Küchen-Junkies, Fashion-Fans, Elbe-Kids und Geschenke-Suchende.

Fühlen Sie sich bei uns wie im Edel-Depot des Weihnachtsmanns –

mit tollen Produkten, viele davon exklusiv in den Elbvororten:

Original BEEFER-Grills und vietnamesische AUTHENTIC BLADES Messer, die Must-haves aller grillenden Männer. "HARBOUR 2nd" Taschen (das Label aus der HafenCity), SYLT BOHEME Handy-Ketten, BRACENET Armbänder, Cashmere-Träume, die dänischen SEBRA Kindermöbel, unkonventionelle Kleinkinder-Outfits von "1+ in the family", "Bonheur du Jour", "Go fluo" u.v.m. Und für alle Vierbeiner zwischen Othmarschen und Wedel: zünftige Doggy-Accessoires von STILHÜTTE und das gesunde Super-Futter von BUBECK.

Wer Lust auf eine neue Brille hat, geht einfach eine Tür weiter und lässt sich von aktuellen Modellen großer Brillen-Marken wie CHANEL, CARTIER und RAY BAN begeistern.

Wedeler Landstraße 24: eine Adresse, zwei Geschäfte, tausend Ideen.



GUTSCHEIN



SPAREN SIE BIS ZU € 200,- BEI IHREM NÄCHSTEN EINKAUF*!

*Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie bei Schön & Jut auf 1 vorrätigen Artikel oder bei Mott Optik auf 1 Korrektionsbrille einen der folgenden Nachlässe: € 20,- ab einem Kaufbetrag von € 100,-, € 100,- ab einem Kaufbetrag von € 500,-, € 200,- ab einem Kaufbetrag von € 1.000,-. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Pro Artikel 1 Gutschein. Keine Barauszahlung. Gültig bis 31.01.20. Der Gutschein ist übertragbar.

SCHÖN & JUT
MOTT | OPTIK

Inh. Florian Mott · Wedeler Landstr. 24 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel. 040-18 23 96 18 / 040-898 07 34

Kunst & Können

Weihnachtsausstellung in der „Kleinen Tenne“

Die Galerie bietet Ideen fürs Weihnachtsfest mit viel Schönerem: Stilleben, Bilder in feinsten Acryl- und Öl- mischtechnik von Heike Munser (Christianeshof/ Uckermark), Keramik verziert mit klassischen Motiven aus der Mythologie von Töpfer Frank Verchau (Diemitz/ Mecklenburg-Strelitz), handgefertigte Weihnachtskarten mit plattdeutschen Grüßen illustriert von Antje Köpnick (Vorbei/Mecklenburg-Vorpommern), erlesener Schmuck von Sabine Mohr (Hamburg).

Bis 20. Dezember, Altenfeldsdeich 18, Haseldorf

Ute Böhme im Witthüs

Die Seglerin präsentiert maritime Motive, ausgeführt mit Acrylfarben, im Hirschpark. **Elbchaussee 499a, Blankenese**



„Verwurzelt“ von Elke Werner

Kontraste, Form und Farbe

Im Foyer des Rathauses Wedel sind Arbeiten der Künstlergruppe Pegasus zu sehen. Der Austausch in der Gruppe ist immer wieder Inspiration, Ermutigung, Unterstützung und konstruktive Kritik.

Jeder Künstler hat seine eigene Handschrift entwickelt. In der Verschiedenheit der Gestaltungstechniken und Materialien (Öl, Acryl, Kohle, Collagen, Wachstechnik, Rost und Kreide) entstehen anregende, spannungsreiche zeitgenössische Kunstwerke.

Bis 14. Januar, Rathausplatz 3-5, Wedel

Maritime Kunst Galerie Harmstorf

Die Galerie lädt in diesem Jahr zur Weihnachtsausstellung in ihre neuen Galerieräume in der Bilderrahmenfabrik Papenfuss nach Halstenbek ein.

Gezeigt wird anspruchsvolle Marinemalerei, sowie hochwertige Wertmodelle.

Zu sehen sind viele Neuerwerbungen, unter anderem ein Gemälde der Vier-Mast-Bark „Peking“ von Joh's Holst.

Dockenhudener Chaussee 76, Halstenbek



„Peking“ von Joh's Holst

Das Kunstkaufhaus
Flughafen
www.arte-ag.com

KAWAI
THE FUTURE OF THE PIANO

DAS BRANDNEUE

Digitalpiano

Kawai CN-39 KAWAI

Der neue Klassiker mit modernster Technik

- Responsive Hammer III Hammermechanik
- 3-Fach Sensor und den Klängen des Konzertflügels Shigeru SK EX
- neueste Audio- und Lautsprecher-Technik → bestes OLED Display
- Bluetooth Audio Konnektivität, sodass Musik einfach vom Smartphone / Tablet kabellos abgespielt werden kann.

Aktionspreis statt 1.829,- 1.740,-€

Kawai Hamburg
Tel 0162 / 3416874
www.kawai-hamburg.de
Kawai im Pianohaus Huster
Schulweg 31 | 20259 Hamburg

Kawai SET
inkl. Stiegl,
Klavierbank

Winterdienst West oHG

Inh. Gebr. Schulze, Osterbrooksweg 15, 22869 Schenefeld

- Schnee- und Glättebeseitigung für Hamburg West und Umland
- zuverlässig und pünktlich!
- individuelle Beratung/Ausführung je nach Kundenanspruch
- verschiedene Streu-Sorten möglich
- Haftpflichtversicherung
- Streugutentfernung

DIE Profis in den Elbvororten seit 1995!

Tel. **86 66 32 15**

Fax **38 63 91 11**

e-Mail: winterdienst-west-ohg@alice.de

Karin Baron im Brillenhaus

Seit 2003 hat Karin Baron mit „überirdischen Geschöpfen“ zu tun. Damals erschien bei Rowohlt ihr erstes Kinderbuch über den widerspenstigen Engel Lametta-Sophie, der mit Schlagzeug und lila Punkfrisur den Himmel aufmischt. Gegen den Strich gebürstet sind auch ihre irdischen „Engelbiester“ aus Strandgut. Ein ganzes Geschwader von ihnen ist im Brillenhaus zwischengelandet.
Bis 9. Dezember, Am Kiekeberg 1, Blankenese



„Feldforschung“ im Reepschlägerhaus

Zu sehen sind Bilder von Jens Rausch. Er erforscht in seiner Malerei das „Wesen der Dinge“. Über das Material, das experimentelle Spiel und den Versuch, damit die Welt zu begreifen. Unter dem Titel „Feldforschung“ präsentiert das Reepschlägerhaus einen Querschnitt aus seinem Werk.
Bis 7. Januar, Schauenburgerstraße 4, Wedel



„Erinnerungen an einen Sommer“

Eröffnung Studio 28 mit „Ikonen“

Im November hat in der ehemaligen Gunter Sachs-Galerie, in der Milchstraße 28, das Studio28 eröffnet. Zur Vernissage besuchten die Gäste die erste Ausstellung „Ikonen – die Magie der Verletzbarkeit“ mit Werken der Künstlerin Britt Schwarz. Unter den Gästen waren u. a. Michael Poliza, Herzogin Rixa von Oldenburg, Jaqueline Pojer, JP Consult, Gräfin Maria Felicia von Gernet, Dr. Fabian Frielitz.



Gabriele Philipp, Jaqueline Pojer, Britt Schwarz

WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE

Ein- und Mehrfamilienhäuser in Othmarschen, Osdorf, Groß Flottbek, Nienstedten, Sülldorf & Blankenese

schnell - diskret - zu Höchstpreisen
 Tel.: 040-730 841 530

GK GRELL KRÖNCKE

Elbberg 6b, 22767 Hamburg
 mail@grell-kroencke.de
 www.grell-kroencke.de



Einfach unverwechselbar!

Champagne Bollinger SPECIAL CUVÉE

Tel. 86 33 41
www.weinhaus-röhr.de

Blankeneser Landstraße 29
22587 Hamburg

0,75 Fl. € 45,95



WEIHNACHTS-BRUNCH AUF DER ELBE

Reservieren Sie jetzt Ihren Tisch zum beliebten **Brunch** auf der Elbe. An den Weihnachtsfeiertagen bieten wir in der Zeit von **10:30 bis 13 Uhr** wieder unser Brunch-Bufferet an.



In dem Preis von **EUR 32,50** je Person sind Filterkaffee, verschiedene Teesorten, Orangensaft sowie unser **FISCHclub** Tafelwasser schon inkludiert.

FISCHclub
Restaurant · Café
restaurant-fischclub.de

Fähranleger Op'n Bulln
durchgehend warme Küche täglich ab 12 Uhr!
Strandweg 30a · 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon: 040-86 99 62

KORNOBIS
BADE
WALDECK

Notare & Rechtsanwälte



ABGESICHERT

Bahnhofstraße 50
22880 Wedel

Tel.: 04103 - 92 08 0
www.recht-wedel.de

MELDUNGEN

Leib & Seele

PÂTISSERIE
Handgemachte Pralinen bei Chéz Wilma

Antonia Fahrenholtz verkauft in ihrem Café auch dieses Jahr wieder handgemachte Schokoladenpralinen. Es gibt verschiedene Mischungen und auch einen Adventskalender, gefüllt mit 24 Pralinen.
Blankeneser Bahnhofstraße 31, Blankenese



Naschwerk mit Fantasie und Raffinesse

NUSS-LECKEREIEN
Kernenergie aus Ottensen

Kernenergie ist Deutschlands exklusiver Anbieter für Nüsse aus den besten Anbaugebieten der Welt. Im Kernenergie Store in Hamburg Ottensen werden die Nüsse direkt vor Ort in der hauseigenen Rösterei frisch geröstet. Der Duft der gerösteten Nüsse liegt förmlich in der Luft, außerdem bietet sich die Möglichkeit, sich durch die Mischungen zu probieren und so die ganz persönliche Lieblings-Nussmischung zu entdecken. Die Frischtheke lädt dazu ein, den eigenen Nussmix zusammenzustellen und Geschenkideen runden das Sortiment ab. Neben Nüssen und Kernen gibt es hier auch schokoladige Leckereien, Nusscremes, Trockenfrüchte und Honig mit Nüssen. Der Store ist somit auch die perfekte Anlaufstelle, um Weihnachtsgeschenke für die Liebsten zu finden. Wer es nicht nach Ottensen schafft, kann sich im Kernenergie Online-Shop mit den Produkten eindecken. www.kern-energie.com/shop/
Ottenser Hauptstraße 63, Ottensen

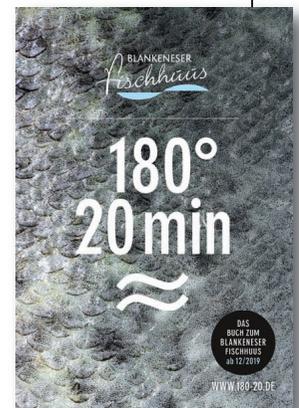


Leckere Nüsse in großer Auswahl

BUCHTIPP
Das Fischkochbuch aus Blankenese

„180°/20 min“ ist da, das Buch vom Blankeneser Fischhuus. Nathalie und Andreas vom Fischhuus am Marktplatz haben ein Jahr lang zusammen mit den bekannten Fotografen Ingrid von Hoff und Konstantin Eulenburg Rezepte kreiert, gekocht, aufgeschrieben, arrangiert und fotografiert. Herausgekommen ist ein Kochbuch mit tollen Rezeptideen und reichlich Klönschnack rund um das Thema Fisch und Blankenese.

Wichtig ist den beiden Fischexperten, dem Leser mit einfachen Rezepten die Angst vor der Materie zu nehmen. Denn das Meer hat klare Regeln und die Küche hat es auch, wie zum Beispiel 180 °C für 20 Minuten. Ganz klar: Wer dieses Buch gelesen hat, weiß Bescheid!
Erhältlich ab 16. Dezember im Blankeneser Fischhuus direkt, bei Smith's Moden in der Bahnhofstraße 11 und im Buchhandel





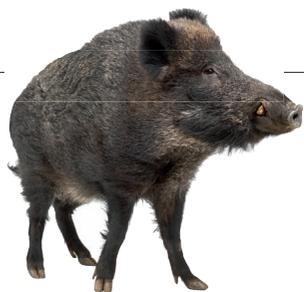
SPIRITUOSEN

Bushmills 21 Year Old: Irish Single Malt of the Year

Släinte auf Bushmills: Jim Murray, bekannt als der Whisky-Papst, kürt Bushmills Single Malt Irish Whiskey 21 Year Old (UVP 129,95 Euro) in seiner soeben erschienenen Ausgabe der Whisky Bible zum Sieger in der Kategorie Irish Single Malt of the Year.

Seit über 400 Jahren wird in der Old Bushmills Distillery im nordirischen County Antrim Irish Whiskey hergestellt. Dabei spielen Zeit und traditionelle Handarbeit eine entscheidende Rolle. Erhältlich ist die Spirituose im ausgewählten Fachhandel oder unter

www.ludwig-vonkapff.de



FESTTAGE

Wildverkauf in Alt-Osdorf

Auch in diesem Jahr gibt es wieder frisches Wildfleisch in Alt-Osdorf. Jede Woche können auf dem Parkplatz von „Vino“, Reh, Wildschwein sowie Würste und andere Spezialitäten gekauft werden. Wer unsicher ist, kann bei Vino unverbindlich probieren, zusammen mit einem

Schluck Wein.
Die Saison geht bis in den Februar 2020.

**Immer Fr. und Sa.,
14 bis 20 Uhr, Osdorfer
Landstraße 218, Alt-Osdorf**

ANZEIGE

GRAEFF, WEINEMPFEHLUNG

I Muri Primitivo Puglia

Direkt aus dem sonnigen Apulien kommen die Weine der Vigneti del Salento. Seinen Namen hat das Weingut von der 100 Kilometer langen Halbinsel, die wohl besser bekannt ist als der „Absatz des Stiefels“. Das Flaggschiff bildet dabei der Oversettanta. Die Trauben für diesen Primitivo di Manduria stammen, wie man bereits auf dem Etikett erkennen kann, aus Weinbergen mit 70 Jahre alten Reben.

Ein Primitivo, wie er sein soll

Das Bouquet mit Pflaumen- und Schwarzkirschklang, untermalt von einem würzigen Hauch mediterraner Kräuter, am Gaumen samtig-rund mit reichem Körper, viel Schmelz und angenehmer Wärme. Passt perfekt zu Weihnachtsbraten, Wild, Pasta und reifem Hartkäse.

**Graeff Weine und Spirituosen
erwartet Sie, um für jeden Anlass
den passenden Wein zu entdecken.**



jung@smart

Unsere besten Gebrauchten.

>> Gebrauchte sich vor nichts zu verstecken.

Mit unseren Gebrauchtwagen von jung@smart glänzen Sie garantiert – und gehen auf Nummer sicher. Denn wir sorgen dafür, dass es unseren Nigelnagelgebrauchten an nichts fehlt:

- > 24 Monate Fahrzeuggarantie¹
- > 12 Monate Mobilitätsgarantie¹
- > HU-Plakatte jünger als 3 Monate
- > Wartungsfreiheit für 6 Monate (bis 7.500 km)
- > 10 Tage Umtauschrecht
- > Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebot
- > Probefahrt meist innerhalb von 24 Stunden möglich
- > Inzahlungnahme Ihres Fahrzeugs möglich

Das alles ist bei jung@smart inklusive. Und egal, ob Sie sich für ein Finanzierungs-, ein Leasing- oder ein Sofortkaufangebot entscheiden – mit einem gebrauchten smart fortwo sehen sie alles andere als alt aus. Am besten kommen Sie gleich mal für eine Probefahrt bei uns vorbei. Oder Sie vereinbaren einfach einen Termin. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Partner vor Ort:

Leseberg Automobile GmbH

Autorisierter smart Service

Osdorfer Landstraße 193-217, 22549 Hamburg

Tel. 040.800904-0, info@leseberg.de, www.leseberg.de

Anbieter: Leseberg Automobile GmbH,

Osdorfer Landstraße 193-217, 22549 Hamburg

¹ Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.smart.de/gebrauchtwagen.

PETER'S BISTRO

HOTEL
Klövensteen
in Schenefeld

Gänseessen

Ganze, mit Äpfeln und Rosinen
gefüllte Gans mit Beilagen.

Für 4-5 Personen € 134,00

am Tisch tranchiert.

Auf Vorbestellung (24 Std.).

Restaurant täglich: 17-24 Uhr
Sa./So. und feiertags auch mittags geöffnet

Gesellschafts- und Tagungsräume.
58 komfortabel ausgestattete Hotelzimmer.

Hauptstr. 83, 22869 Schenefeld
Telefon 040 / 839 36 30
www.hotel-kloevensteen.de

alsterdorf



Werden Sie Sportpatel!

Sorgen Sie mit Ihrem Unter-
nehmen dafür, dass mehr
Menschen mit Behinderung
sportlich aktiv sein können.

Hanka Nagel, Tel. 040.5077 3411
h.nagel@alsterdorf.de
www.sport-alsterdorf.de/sportpatenschaft

MELDUNGEN

Leib & Seele

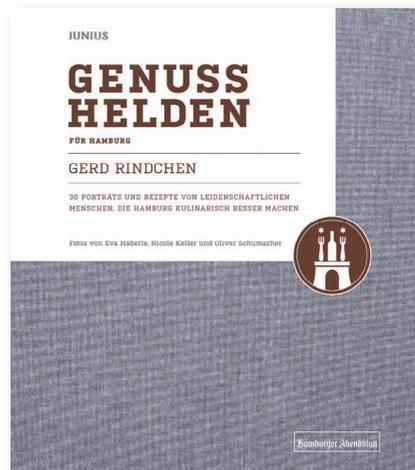
Genusshelden für Hamburg

Eine Ode ans harte Ackern
ist dieses Buch von Wein-
händler Gerd Rindchen.
Porträtiert werden hier
30 Persönlichkeiten rund
ums gute Essen und Tri-
cken. Neben den Gourmet-
Altbekanntem wie Thomas
Martin, Dirk Kowalke, Po-
letto & Co. finden sich
auch eher kleinere Adres-
sen: Der Schlachter um die
Ecke, der Fischhändler mit
dem besonderen Auge für
Qualität, der Kaffeeröster
aus Blankenese und viele
mehr.

Der Leser erfährt viel über Produkte, Lieferwege, „Reinheitsgebote“,
aber auch wie es sich anfühlt, im Dienst des Genusses jeden Morgen
um 4.30 Uhr aufzustehen.

Professionell bebildert mit Fotos von Eva Häberle, Nicole Keller und
Oliver Schumacher. Mit einem Vorwort von Matthias Iken.

ISBN 978-3-96060-516-4, Hardcover, € 29,90



SILVESTER 2019

Champagnercocktail

Wilde Preiselbeer-Birnen Ravioli mit Camembertsauce

Avocadosüppchen mit Kaisergranat & Chili

Thunfisch im Pfeffermantel auf schwarzem Vollkornreis
mit Wasabi-Creme & Passionsfrucht Schaum

Filet vom Angus-Rind mit Rosmarin-Pistazien-Gnocchi, lila Karotte,
frittierte Artischockenherzen, Rucolapesto & Madeira Jus

Profiterol mit Vanilleparfait & Schokoladensauce, Quitten brûlée
Tamarillo Carpaccio & Schokoladen Schichttörtchen
€ 98,00

Beginn 18.30 Uhr | Ende 22.30 Uhr | Reservierung erforderlich

Wir servieren dieses Menü auch am 04. Januar 2020!

WITTHÜS | Elbchaussee 499 a | 22587 Hamburg
040.86 01 73 | info@witthues.de | www.witthues.de

Landhaus Holst

Hauptstraße 34 · 25489 Haseldorf · Telefon 04129 230
www.Landhaus-Holst.de

Fröhliche Weihnachten
und ein frohes Neues Jahr.

30% Dezember-Rabatt
auf das gesamte Sortiment*

*reduzierte Artikel
nicht inbegriffen

Geänderte Öffnungszeiten bis 21. Dezember 2019:

Di. - Fr. 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sa. 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr



Weinhändler Gerd Rindchen: WEIN DES MONATS

2007er Cahors AOC Grand Vin, Château de Chambert

Was geben Sie für eine Flasche Pinot Grigio beim Italiener
Ihres Vertrauens aus? Um die 27 Euro? Könnte hinkommen,
oder? Ich bin jedenfalls ausgesprochen glücklich, dass ich Ih-
nen für das Geld heute einen echten Giganten der Weinwelt
präsentieren kann – einen der spannendsten und ausdrucks-
stärksten Rotweine, die je unser Sortiment zierten. Und: Hier
hatte ich die seltene Freude, für Sie einen perfekt gereiften
Tropfen zu ergattern.

Es geht um den „Grand Vin“, die nur in besonderen Jahren er-
zeugte Réserve vom Nobelweingut Château Chambert. Schon
früher kauften die schlaun Weinhändler aus Bordeaux heim-
lich den „Schwarzen Wein“ aus dem benachbarten Cahors, um
ihren bisweilen arg schwachbrüstigen Tröpfchen Leben und
Substanz einzuhauen. Hier hingegen genießen Sie das maxi-
male Original: Einen ungemein komplexen Malbec, gerade zu
seiner vollen Schönheit erblüht. Die Nase würzig und einla-
dend: Aromen von reifer Pflaume, Blaubeerkompott, Schokola-
de und Zigarrenkiste. Am Gaumen von großer Struktur und
Tiefe, mit viel Fruchtsüße, die samtigen Tan-
nine wunderbar präsent, wohlmeinend und
geschliffen. Eine quirlige, gerade richtig do-
sierte Säure haucht dem Wein Leben ein
und trägt ihn weit über den Gaumen hinaus
in den gigantischen Nachklang. Kein Zwei-
fel: Dies ist die Krönung Ihrer festlichen
Tafel zu den anstehenden besonderen An-
lässen. KLÖNSCHNACK-Sonderdeal: Beim Kauf
von fünf Flaschen erhalten Sie eine Fla-
sche gratis.

Flasche € 32,80



Foto: BEROLD FABRICIUS
Gerd Rindchen



Klönsschnacks Küche im Dezember RIND MIT SZECHUANPFEFFER

VON KLÖNSCHNACK-REDAKTEUR TIM HOLZHÄUSER

Er hat nichts mit unserem gewohnten Pfeffer zu tun, ist auch nicht scharf, schmeckt aber dennoch spektakulär: Szechuanpfeffer hat ein eigenständiges Aroma, irgendwo zwischen Anis und Zitrus und er enthält Amide. Diese Stoffe verursachen ein Taubheitsgefühl auf Lippen und Zunge, das wesentlich zu dieser als Gericht getarnten Geschmacksbombe beiträgt.

Zubereitung:

Das eigentliche Kochen geht schnell, daher ist die Vorbereitung wichtig. Gemüse nach Gusto kleinschneiden und bereitstellen. Knoblauchzehe mit dem Messer zerquetschen, Pfefferkörner und Anisstern im Mörser mahlen. Sesamsamen in einer Pfanne ohne Öl anrösten. Golden, nicht schwarz. Alle übrigen Zutaten abzählen und ordentlich in Schüsseln bereitstellen. Basmatireis nach Packungsanweisung aufsetzen. Nun das Fleisch in kleinen Portionen in einer sehr heißen Pfanne mit neutralem Kernöl anbraten. Beiseitestellen. Nun das Gemüse anbraten bis es gar ist, aber noch Biss hat. Mit Sojasauce ablöschen und Fleisch wieder

zugeben. Nun alle Gewürze hinzugeben. Vorsicht mit dem Chili. Das Gericht soll nur mäßig scharf sein.

Einmal kurz aufkochen und abschmecken mit Limettensaft und ggf. einer Prise Zucker. Kein zusätzliches Salz zugeben, da die Sojasauce für sich schon salzig ist. Mit Korianderblättern und Sesam bestreuen und servieren.

Dazu passt der erwähnte Basmatireis und ein eher schwerer halbtrockener Weißwein (Gewürztraminer, Scheurebe) oder Bier.



Zutaten für 4 Portionen:

- 500 g Rinder-geschnetzeltes
- Frühlingszwiebeln
- 1 rote Paprika
- Knoblauch
- 1 Mohrrübe
- Szechuanpfeffer
- Basmatireis
- 1 Anisstern
- Sojasauce
- Ingwer
- 1 Limone
- Chiliflocken
- Koriander
- 1 Tl Sesam

Guten Appetit!

Schenken Sie Freude!



Gold - Finanzielle Sicherheit mit Zukunft

- An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Palladium
- persönliche, diskrete Beratung und Verkauf vor Ort
- bankenunabhängige Schließfachanlage
- zertifizierter Onlineshop mit deutschlandweitem Versand

Goldkontor
Hamburg GmbH

Kontorhaus Bergstraße • Bergstr. 16 • 20095 Hamburg • Tel.: +49 (0)40 30 60 599-10
Fax: +49 (0)40 22 81 359 89 • E-Mail: info@feingoldhandel.de • www.feingoldhandel.de

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES
NEUES JAHR!

Franke & Wilms
IMMOBILIEN GESELLSCHAFT

Süllbergterrassen 4
22587 Hamburg
Tel. 040 86624322

RESTAURANT Reitstall Klövensteen

Hirschfilet, rosa gebraten, Pfifferlingsrahm, Bratapfel, Rotkraut, Herzoginkartoffeln, pro Person € 27,90

Spezialität auf Vorbestellung (24 Std.), die am Tisch tranchiert wird:
Ganze, mit Äpfeln und Rosinen gefüllte Gans (für 4-5 Personen)
Für eine Gans (mit Beilagen) berechnen wir einen Festpreis von € 139,00

Für Festlichkeiten stehen Ihnen unsere Gesellschaftsräume f. 20-150 Pers. zur Verfügung. In unserem „Hotel Klövensteen“, gleich um die Ecke, halten wir für Sie attraktive Zimmer bereit für einen ausgeruhten Start in den nächsten Tag.
Täglich 10.00-24.00 Uhr, Sonntag bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag.
Hamburg-Schenefeld, Uetersener Weg, Tel. (040) 830 64 92/830 69 92

KÜCHENWELTEN Hamburg.Wedel



Im Mittelpunkt unserer Firmenphilosophie steht der Servicegedanke



Jens Kuhlmann & Söhnke Bock-Bier

Feldstraße 24-26, 22880 Wedel · Telefon 04103 - 70 34 790
www.kuechenwelten-hamburg.com

Garden Route von Chivasso

EXKLUSIVE UND AUSDRUCKSSTARKE WOHNSTOFFE

Heißen Sie die neue Kollektion Garden Route von Chivasso zum Herbst/Winter 2019 willkommen, mit der Sie Ihrem Wohnambiente einen neuen und außergewöhnlichen Look verleihen.

SEIT 1899
SCHRÖDER
RAUM AUSSTATTUNG
WOHNEN & SCHLAFEN



SCHRÖDER & Sohn OHG Raumgestaltung
Hauptstraße 76 · 25462 Rellingen · Tel. 04101/ 54 41-0
www.schroeder-raumgestaltung.de

MELDUNGEN

Leben und Treiben



FOTOS: MARIE RAUBACK

Ausverkauftes Haus und beste Küchenstimmung im Landhaus Scherrer

LANDHAUS SCHERRER

Küchenparty an der Elbchaussee

Bereits zum 26. Mal bat Sternekoch Heinz Wehmann zur klassischen Klönschnack Küchenparty ins Landhaus Scherrer. Rund 180 Gäste trafen sich an der Elbchaussee, um dem wieder einmal spannenden Ablauf hochmotiviert zu folgen. Heinz Wehmann („Frauen und Kinder

zuerst“) und Klaus Schümann eröffneten den Reigen der mittäglichen Küchenparty, bei der sich die Gäste in der Scherrer-Küche nach Herzenslust bedienen können.

Und das Angebot war nicht nur vielfältig, sondern auch reichlich. Selbstverständlich fehlte auch die legendäre Ente ebenso wenig wie jede Menge Leckeres aus der Küche. Jedes Jahr im März und Oktober ist im Landhaus Scherrer Klönschnacks Küchenparty am Sonntag der Uhrumstellung. Klönschnacks Küchenparty im März findet am Sonntag, den 29. März, 13 Uhr, statt. Anmeldungen ab 1.3.2020!

Heinz Wehmann und Klaus Schümann eröffnen die Party (oben), Fingerfood vorab und entspannte Gäste hinterher ...





MSCler mit Freunden und Familien auf der Sandbank „Sherry Island“

MÜHLENBERGER SEGEL-CLUB
MSC feiert Saisonende

Mit einem Festakt und geladenen Gästen feierte der MSC das diesjährige Saisonende in seinem Clubhaus am Mühlenberger Ufer. Vor einem Festessen würdigt Sven Drews, 1. Vorsitzender des Clubs, die Aktivitäten der Saison und hob hervor, dass der MSC mit über 1.000 Mitgliedern und 250 Jugendlichen zu den viertgrößten Segelclubs Deutschlands zählt. Beeindruckt zeigte sich auch Innenminister Andy Grote, der dem engagierten Club weiterhin seine Unter-

stützung zusagte. In diesem Jahr förderte die Gerd und Gesa Knoll Stiftung den MSC mit einer Geldspende von 15.000 € zum Erwerb eines Schlauchboots, auf dem die jugendlichen Co-Trainer die kleinen Optisegler beim Training auf der Elbe und diversen Trainingslagern auf der Schlei, der Ostsee und am Gardasee begleiten können. Das Schlauchboot wurde auf den Namen „Knolle“ getauft. In Vertretung für die Stiftung kamen Dr. Tobias Beckmann und Frederike Borsdorff. Unter den rund 100 Gästen fanden sich Jochen Rieker (Chefre-

akteur „Yacht“), Arnold Brügge (Vega-Reederei), Joachim Hagner (Gymnasium Blankenese) sowie Kai und Klas Ritschers (Arnold Ritschers des Clubs hatten den Service des Abends perfekt im Griff.



Oben: Oliver Kosanke (Hamburger Segler Verband), Andy Grote, Joachim Hagner (Schulleiter Gymnasium Blankenese), Sven Drews (1. Vorsitzender MSC). Unten: Anne Krischok (SPD MHBü), Frederike Borsdorff, Tobias Beckmann (Gerd und Gesa Knoll Stiftung)

HEINSEN'S
ELLERBEK

Speisenwirtschaft & Café – bed & breakfast und Suiten
Familie Carstensen & Heinsens Team
heißen Sie herzlich willkommen!
Küchenöffnungszeiten, warme Küche:
Do-Mo 17:00-21:00 Uhr So 12:00-21:00 Uhr
Dienstag und Mittwoch Ruhetag
Wir freuen uns auf Ihren Besuch 04101-37770
Gast & Meer GmbH
Hauptstraße 1 | 25474 Ellerbek | www.heinsens.de



**Wir wünschen
Ihnen schöne
Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr!**

Marktküchen-Team Sebastian Draack und Pascal Peters

Marktküchen-Bestell-Service: 040 - 85 150 75 18 • EDEKA Volker Klein • Julius-Brecht-Straße 5 • 22609 Hamburg • www.edeka-volker-klein.de



KÜCHENKULT HAMBURG
 Iris Schroeder
 Osdorfer Landstr. 188
 Di.-Fr. 11-18 Uhr sowie nach Vereinbarung
 040-25331717
 über dem Futterhaus
 www.kuechenkult-hamburg.de



Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß



Wir bauen Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilienhäuser als freie Planungen nach den Wünschen unserer Bauherren.

Wir suchen Grundstücke
für unsere Bauinteressenten

HS BauTeam · Hauptstr. 83 · 25462 Rellingen
 Tel. (04101) 59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de



Klönchnack – eine Welt für sich...
 ... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!



Seit über 35 Jahren Ihr Meisterbetrieb für Rollläden und Markisen

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit!



Markisen jetzt zu Winterpreisen!

Galgenberg 31, 22880 Wedel Tel: 04103/ 91 90 01
 www.hst-thierfelder.de info@hst-thierfelder.de

MELDUNGEN



Die Atmosphäre stimmt – Süllbergs Almhütte auf 73 Meter ...

**SÜLLBERGS ALMHÜTTE
 Klönchnacks
 Hüttenfest startet
 die Almsaison**

Ende Oktober baten Karlheinz Hauser und der KLÖNSCHNACK ZUR Eröffnung der Hützensaison. Alpenländisch gekleidete Gäste trafen sich 73 Meter hoch über der Elbe, um handfest die Alpenhütte zu würdigen. Reichlich Zünftiges auf den Tellern, beste Stimmung an den Bierzelttischen, ordentlich gezapfte Krüge und hübsche Dirndl überall verzauberten den Süllberg-Hügel. Mitgefeiert haben u.a. Matthias Pfalz (BMW-Chef Hamburg), Dominique und Dietrich von Albedyll (frisch getraut), Jan Lawrence (Fleischmarkt), Katja Suding (FDP), Achim



Astrid Petersen, Claudia Spieshöfer

Prinzenberg (BOS Rissen), Udo Franke (Förderverein Goßlerhaus), Rolf Hübenbecker und Nasim Amini (Commerzbank). Die Süllberg-Almhütte erwartet nun ihre Fans. Auf geht's ...



Gaudi auf dem Süllberg



Die Almhütte auf dem Süllberg ist eröffnet

HOTEL THE FONTENAY

Klaus-Michael Kühne stellte sich den Fragen

Er ist einer der erfolgreichsten Unternehmer Deutschlands, er ist Mäzen und Stifter und er hat einen bemerkenswerten, unternehmerisch höchst engagierten Lebensweg hinter sich. In der Reihe „Lebensläufe“ sprach Klaus Schümann mit Klaus-Michael Kühne (Kühne + Nagel AG). 120 Gäste waren der Einladung in das Hotel The Fontenay (es gehört auch Kühne) an die Alster gefolgt. Es entwickelte sich ein amüsantes Gespräch über die Persönlichkeit des Großunternehmers, der mit seiner Kühne-Stiftung auf drei Säulen deutlich Flagge zeigt: in der



Amüsanter Abend an der Alster: Klaus-Michael Kühne, Britta Wiegand, Christian Dunger, Christine Kühne und Klaus Schümann

Logistik, in der Medizin und in der Kultur. Kühne konnte beim Publikum punkten und erntete mehrfach Szenenapplaus für seine Meinung und sein Engagement. Die Küche des Hauses überzeugte mit hervorragendem Essen und tollen Weinen.

Unter den teilnehmenden Gästen fanden sich: Barbara und Ian K. Karan (Ex-Senator), Edda und Albert Darboven, Farhad Vladi (Inselmaler) sowie Gäste und Kunden der Deutschen Bank und der Mercedes-

Niederlassung Hamburg. Im Anschluss an den Talk testeten Christine und Klaus-Michael Kühne die pikfeinen Brände aus Bremen, die traditionell das Finale des Abends darstellen.

**„Lebensläufe“, 25. Februar 2020
Sky duMont, Louis C. Jacob.
Teilnahme: 119 Euro inkl. Abendessen, Weine und Champagnerempfang:
klaus.schuemann@ksv-hamburg.de**



Klaus-Michael und Christine Kühne



Stilvoll im The Fontenay



Farhad Vladi, Edda und Albert Darboven, Ian und Barbara Karan



Das Publikum folgt dem Gespräch

engel

NORDISCH | KREATIV | EINZIGARTIG

RESTAURANT

EVENTLOCATION

CATERING

IMBISS

Mittag

Abendessen

Kaffee & Kuchen

sonntags Brunch

Küche täglich 12 - 22 Uhr

sonntags ab 10 Uhr

Restaurant Engel

Fähranleger Teufelsbrück | 22609 Hamburg

www.restaurant-engel.de | Tel: 040 - 82 41 87

**Wildverkauf
bis Februar** 
Wild in Hamburg

Wildschwein, Hirsch & Reh (kein TK)
Freitag 10-18 Uhr & Samstag 10-14 Uhr
Osdorfer Landstr. 218 – bei VINO

www.WildinHamburg.de - Tel: 0151 2405 2725



Susanne Schreeck
Coaching für Mensch-Hund-Teams - (K)eine Hundeschule
Tel. 0152 / 338 75 304 · hundeschule.susanne-schreeck.de

Gehen Sie Hand in Pfote mit Ihrem Hund! Ich helfe Ihnen dabei.

Grafe's **Fruchtkorb**

VERKAUF VON TANNENBÄUMEN

Unser Service:
Einsetzen des Baumes in Ihren Weihnachtsbaumständer inklusive Anlieferung!

Rupertstraße 33 · 22609 Hamburg · Tel. 822 66 01



Schule machen!

Weltweit gehen mehr als 200 Millionen Kinder nicht zur Schule. terre des hommes fördert Schulprojekte und sorgt für die Ausbildung von Jungen und Mädchen. Ihre Hilfe kann Schule machen.

Unterstützen Sie unsere Arbeit mit Ihrer Spende.

www.tdh.de

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

DZI Spenden-Siegel



Container-Verladestationen vor Blankenese

SCHIFFSVERKEHR

Containerhafen am Strandweg?

Dass der Elbblick nicht nur romantisch, verträumt und weit ist, beweist diese gediegene Aufnahme. Der schnelle Betrachter vermutet eine Container-Verladestation am Strandweg – und liegt damit natürlich falsch. Richtig liegen die Kenner, die wissen, was alles an Transportgütern die Elbe rauf- und runterschippert. Und hier sind es eben drei verladene Container-Verladestationen. Müssen ja schließlich auch irgendwo herkommen. Kapitän Jochim Westphalen hat im richtigen Moment aus dem Fester geguckt und geknipst.

**Kleine Fragen
... ganz persönlich!**

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet in diesem Monat Hans Duncker, Spediteur aus Kapstadt und Blankeneser



Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz?
Elbuferweg von Wittenberge bis Neumühlen
Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts?
Hafen und HafenCity
Was auf keinen Fall?
Blankeneser Bahnhof im gegenwärtigen Zustand
Wofür hätten Sie gern mehr Zeit?
Zum Reisen in verschiedene Länder

Was ist Ihre schönste Erinnerung?
Freilassung Nelson Mandela
Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt?
Umbruch zur Demokratie in Süd-Afrika
Was macht Ihnen Angst?
Donald Trump
Was nervt Sie bei anderen?
Dummes Geschwätz
Was halten Sie für absolut überflüssig?
Unpünktlichkeit der Bahn
Was war Ihre peinlichste Situation?
... da gibt es mehrere
Wen finden Sie toll?
Meine Enkel
Wo gehen Sie gern essen?
Restaurants an der Großen Elbstraße
Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht?
Fallschirmspringen
Welches Buch lesen Sie gerade?
Steinhoff, Betrügerischer Verfall des Konzerns
Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit?
Ausreichend Essen und Trinken



Die Bigband WESTEND JAZZ spielt am 6. und 7. Dezember im Gymnasium Blankenese

WESTEND JAZZ

Big Band Christmas

Einem alten Schlager zufolge gibt es zwar kein Bier auf Hawaii – aber Weihnachten gibt es dort sehr wohl! Und so wird eines der Highlights beim diesjährigen JAZZY CHRISTMAS-Konzert von WESTEND JAZZ ein der Jahreszeit angemessener musikalischer Ausflug in die Tropen sein. Seit Oktober 2019 ist WESTEND JAZZ zehn Jahre alt! Um das Geburtstagsjahr würdig zu beschließen, spielt die Band im ersten, dem „weltlichen“ Teil der Konzerte je einen Hit aus jedem Pro-

gramm der vergangenen zehn Jahre, vom 2019er Posaunenkabarettstückchen „Makin' Whoopee“ bis zu „Danke Schön“, dem Bert Kaempfert-Klassiker von der Setliste aus dem Gründungsjahr der Band 2009. Danach folgt der Blick nach vorn auf die Sommerkonzerte 2020, die sich genau diese Schnapszahl zum Motto nehmen und Musik der 20er Jahre präsentieren – 1920er natürlich! Im abschließenden weihnachtlichen Teil hat dann der Nikolaus seinen Auftritt, silberne Glocken werden läuten, und es wird so lange Schlitten ge-

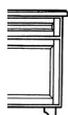
fahren, bis die musikalische Reise am Waikiki Beach endet. Und keine Sorge: Im Hanseaten-Hawaii in der Aula des Gymnasiums Blankenese wird es selbstverständlich an Getränken nicht fehlen. Der Eintritt ist wie immer kostenlos, aber es werden Einlasskarten benötigt:
Buchhandlung Kortes, Elbchaussee 577 und Optiker Blickfang Blankeneser Bahnhofstraße 29. A JAZZY CHRISTMAS Aula Gymnasium Blankenese Freitag, 6.12.2019, 20 Uhr Samstag, 7.12.2019, 20 Uhr

BLANKENESE
2. Käse-Igel-Abend im Rudolph

Die Klassiker der 1950er und 1960er Jahre zum Mitsingen und dazu Toast Hawaii, Käse-Igel, Kalte Schnauze und einen Eierlikör – das reicht für eine sensationelle Atmosphäre, wenn Wirt Frank Nerlich mit Klaus Schümann als DJ wieder zum Nostalgie-Abend bittet.



Vorverkauf beim KLÖNSCHNACK und im Rudolph:
2. Käse-Igel-Abend Eintritt 30 Euro inkl. Buffet, Getränke extra Freitag, 27.12., 19 Uhr Restaurant Rudolph Blankeneser Landstr. 29



TISCHLEREI
 Thomas Raab



Möbeltischlerei

Badmöbel · Heizkörperverkleidungen
 Einbauschränke · Einzelstücke
 Objekte · Beratung und Planung
 Ausstellung und vieles mehr

Bredhornweg 62 · 25488 Holm
 Tel. 04103 / 989698 · www.tischlereiraab.de



China Restaurant Phoenix
 Baurstraße. 2
 22605 Hamburg
 Tel.: 040 - 854 132 01
Neueröffnung

Herzlich Willkommen im China Restaurant Phönix!

Seien Sie unser Gast und genießen Sie Speisen aus dem fernen China und anderen Ländern Asiens. Wir haben ein großes chinesisches Buffet. Kommen und sehen Sie selbst! Lassen Sie sich von der Vielfalt verzaubern!

Dim Sum Station

Sushi Station

Teppanyaki Grill

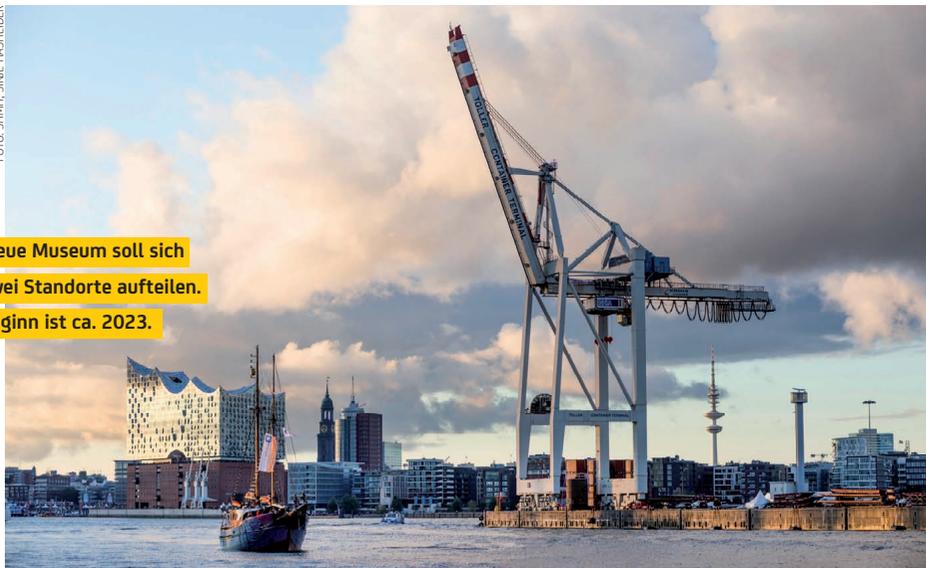
Nudel Station

Öffnungszeiten:
 Montag bis Sonntag
 12:00 - 15:30 Uhr u.
 17:30 - 23:00 Uhr

Unsere Kunden Parken im Parkhaus Othmarschen Park mit entwertetem Ticket
2 STD. KOSTENLOS

Schiffe und Meere

FOTO: SHMAH, SINIE HASCHEDER



Blick vom Hafenumuseum Hamburg auf den Kleinen Grasbrook und die Elbphilharmonie

Das neue Museum soll sich auf zwei Standorte aufteilen. Baubeginn ist ca. 2023.

Finanzierung

Deutsches Hafenumuseum kommt!

Der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestags finanziert das nationale Museumsprojekt in Hamburg mit weiteren 58 Millionen Euro. Damit wird u. a. die Realisierung eines Neubaus möglich.

Der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestags hat in einer Sitzung Mitte November die Bereitstellung zusätzlicher Mittel für das Deutsche Hafenumuseum in Höhe von 58 Millionen Euro beschlossen. Insgesamt stellt der Bund bis zu 178 Millionen Euro für das Deutsche Hafenumuseum und die Restaurierung der Viermastbark „Peking“ zur Verfügung.

Mit den zusätzlichen Mitteln können sowohl der geplante Museumsneubau im neu zu entwickelnden Hamburger Stadtteil Grasbrook als auch die Aufwertung und die adäquate Ausstattung des zweiten Museumsstandorts in den historischen 50er Schuppen am Hansa-Hafen realisiert werden.

Im Mai 2019 konnte für das Deutsche Hafenumuseum die optimale Variante für die örtliche Positionierung dieses national bedeutsamen Museumsprojekts ermittelt werden. Neben einem zukünftigen Neubau für den Hauptstandort des Museums auf dem künftigen Stadtteil Grasbrook war mit dieser Entscheidung auch die Planung einer musealen Ertüchtigung und einer baulichen Anpassung der historischen 50er Schuppen als zweitem Teilstandort im genehmigten Bestand als Ziel formuliert worden.

Für die geplanten Anpassungen der historischen 50er Schuppen sind rund 20 Millionen Euro der Ergänzungsfinanzierung vorgesehen.

www.shmh.de

FÜHRUNG

Speicherstadt – UNESCO-Welterbe

Ein Rundgang stellt das Kerngebiet des historischen Lagerhauskomplex vor. Stationen sind Kaffeebörse, Kesselhaus und das Kontorhaus Sandtorquaihof.

Um typische Importgüter und die Arbeit in den Quartiersmannfirmen (Lagerfirmen) geht es anschließend im Speicherstadtmuseum, das sich in einem Speicher aus dem Jahre 1888 befindet.

Die Speicherstadt steht seit 1991 unter Denkmalschutz und wurde 2015 in die Liste des UNESCO-Welterbes eingetragen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Eintritt 12 Euro, ermäßigt 9,50 Euro. Der Rundgang dauert etwa 90 Minuten.

Sa., 4. Januar, 15 Uhr, Treffpunkt Speicherstadtmuseum, Speicherstadt



SEEMANNSMISSION

Maritimer Adventskalender

Ab sofort ist der bundesweit einzige Maritimer Adventskalender der Seemannsmissionen erhältlich. Jeder Kalender ist ein Los und somit ein Weg zu über 500 Gewinnen, die Unternehmen der maritimen Wirtschaft gespendet haben – darunter unter anderem eine A-Rosa Fluss-Kreuzfahrt und Trikots vom HSV und St. Pauli.

Für 8 Euro erhältlich im Seemannsheim am Krayenkamp 5, im Seemannsclub Duckdalben, Zellmannstraße 16, sowie im Seemannsheim Altona, Große Elbstraße 132

LICHTBILDVORTRAG

Blaues Grönland

Knackende Eisberge, Nebel, Sonne, Sturm und Wellen – Ingrid und Björn Klaassen berichten mit einem Lichtbildvortrag im Bootshaus des Rings der Einzelpaddler von ihren Grönland-



Spektakuläre Bilder aus Grönland

fahrten am Kap Farvel (Südgrönland). Mit in den Kajaks: ein Zelt, Lebensmittel für einige Wochen, Rucksäcke, Signalkarten und zum Fliegen ein Gleitschirm. Nachts schleichen Polarfüchse um das Lager, morgens stehen Moschusochsen neben dem Zelt, Buckelwale tauchen unter den Kajaks durch, Eisberge zerbrechen mit Getöse in Einzelteile. Außerdem Frieren, Schwitzen und sogar Baden über dem Inlandsis. Und dann gibt es auch die vielen Begegnungen mit den Grönländern in Siedlungen am Rande der Welt. Den Videotrailer und weitere Informationen gibt es schon jetzt unter www.media-montana.de.

Der Eintritt ist frei.

Fr., 6. Dezember, 19.30 Uhr, Falkensteiner Ufer 2-4, Blankenese

Unterwegs



Mit dem Rentierschlitten in die weiße Wildnis

Erlebnisreise Lapland

Heimat des Weihnachtsmanns

Wer den Weihnachtsmann treffen oder sich davon überzeugen möchte, dass es ihn wirklich gibt, muss nach Rovaniemi fahren – die Hauptstadt Laplands und „offizielle“ Heimat des berühmten bärtigen Mannes.

Hoch im Norden, 2.118 Kilometer von Hamburg entfernt, nahe des nördlichen Polarkreises im finnischen Lapland, lebt der, der jedes Jahr Millionen von Kinderaugen leuchten lässt: der Weihnachtsmann. Als seine Heimat gilt Rovaniemi, die Hauptstadt der Landschaft Lapland in Finnland.

Neben dem Weihnachtsmann lässt sich der Besuch in Rovaniemi sehr gut mit einer Reise ins winterlich romantische Lapland

Rentierschlitten, Ice-Bar und Glasiglu in Lapland

verbinden. Neben einer Fahrt mit dem Rentierschlitten oder einem Besuch in der Ice-Bar beispielsweise, können Besucher den Polarkreis mit einer feierlichen Zeremonie im Lapland Tipi überschreiten.

Eine Nacht im Glasiglu oder dem Tree Arctic Treehouse mit Panoramablick auf das glanzvolle Schauspiel der Nordlichter ist sicher ein Highlight einer Reise nach Lapland.

www.mydays.de/erlebnisgeschenk

LE MÉRIDIAN HAMBURG Neue Luxus-Suiten mit Alsterblick

Mit der Eröffnung von fünf neuen Luxus-Suiten und zwei Zimmern auf der achten Etage seines Bestandsgebäudes feiert Le Méridien Hamburg den offiziellen Abschluss seiner Um- und Anbauphase inklusive des Neubaus mit Konferenzzentrum und Rooftop-Bar. „Den Gästen wird von hier der wohl beste Blick auf die Alster und ein Wohnerlebnis der Extraklasse geboten“, so General Manager Anton Birnbaum. Erneut hat das Lifestyle Hotel dabei auf Innenarchitekt Florian Kienast und das Team von Formwände gesetzt: Die Design-Experten haben bereits das Restaurant Heritage im neunten Stock des Hotels sowie die neue gleichnamige Rooftop-Bar gestaltet. Das erfolgreiche Design-Konzept wurde nun auch in den Suiten fortgesetzt. Kienast und Team überzeugen mit einer Kombination aus Komfort, großstädti-

FOTO: LE MÉRIDIAN HAMBURG



Neuer Luxus in der Stadt

schem Esprit, Design-Fachkompetenz, künstlerischen Standards sowie hanseatischem Understatement.

Die Suiten können teilweise miteinander verbunden werden. So entsteht aus der 113 Quadratmeter großen „Prestige Lake Suite“, der „Lake Suite“ und dem „Executive Zimmer“ ein großzügiger Wohnkomplex auf 200 Quadratmetern.

www.lemeridienhamburg.com

WOCHENENDER

Regionales Reisen entlang der Elbe

Zum ersten Advent veröffentlicht der Hamburger Frenz Verlag den vierten Band seiner Reisebuch-Reihe Wochenender: „Die Elbe – Von Cuxhaven bis Wittenberge“ erkundet Sehnsuchtsorte links und rechts der Elbe und ist das perfekte Weihnachtsgeschenk für alle, die gerne regional verreisen, statt in den Flieger zu steigen.

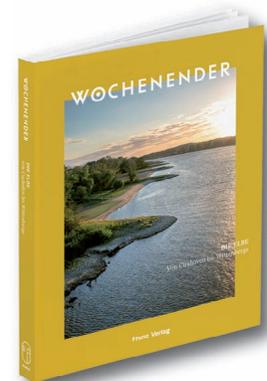
Mit hochwertigen Fotos und kurzen, persönlichen Texten werden auf 192 Seiten 72 Lieb-

lingssorte – darunter Lokale, Landschaften, Läden und Übernachtungsmöglichkeiten – dicht an beiden Uferseiten zwischen Cuxhaven und Wittenberge vorgestellt. Der Wochenender ist daher auch der ideale Begleiter für alle, die mit dem Fahrrad auf dem Elberadweg unterwegs sind. Inklusive aller wichtigen Angaben zu Elbbrücken, Fähren und Fahrzeiten.

Die Bücher der Wochenender-Reihe sind Begleiter für Ausflüge und Kurztrips in Gegenden, die nicht weit entfernt von großen Städten liegen. Gezeigt werden wunderbare Orte,

Lokale, Läden und Übernachtungsmöglichkeiten. Für ein Wochenende oder länger, zu jeder Jahreszeit, mit Freunden, der Familie oder allein.

ISBN 978-3-9819748-4-3



Planen und Bauen aus einer Hand

Baugenehmigung · Statik
schlüsselfertige Bauleistungen



Advance
Planungs GmbH
Hamburg

seit 1997

Besuchen Sie uns im Internet: advance-planung.de
oder vereinbaren Sie gleich einen Termin: 040-209 40 50

Zimmern



Baumschulen & Gartengestaltung

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Miles Zimmern Garten- und Landschaftsbau GmbH
Tel. 81 58 03 · 22559 HH-Rissen · www.baumschule-zimmern.de

Nasse Wände?

Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

ISOTEC Hamburg GmbH

☎ 040 - 41 33 90 33

www.isotec-hamburg.de

ISOTEC
Wir machen Ihr Haus trocken

TISCHLEREI HUSSNER

INHABER: HARALD KRUSE KG · TISCHLERMEISTER

- Möbelfertigung, -aufarbeitung und -restaurierung
- Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
- Einbruchsschutz an Fenstern und Türen
- CNC-Bearbeitung

Hasselbinnen 6 · 22869 Schenefeld · Tel. (0 40) 8 30 84 79
Fax (0 40) 8 30 94 64 · E-Mail hussner@t-online.de

Udo Bentien Malermeister GmbH



22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19
☎ 040/ 830 88 61 · Mobil 0179/ 390 27 56
info@udobentien-malermeister.de
www.udobentien-malermeister.de

BÜCHER

Schon gelesen?

Deutsche Geschichte

Axel Springer und die Deutsche Einheit

Kai-Axel Aanderud, Mittler, ISBN 978-3-8132-0992-1, broschiert, € 24,95

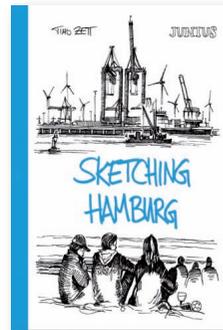


Ein Abriss der deutschen Geschichte, dargestellt rund um eine Schlüsselfigur. Axel Springer galt lange Zeit als Fantast, der einem komplett unrealistischen Szenario nachhing und das hieß: Wiedervereinigung. Springer, der bekanntlich eher für Kampagnenjournalismus stand als für Objektivität, verpflichtete seine Redakteure, stets an die Ostdeutschen zu erinnern und die Hoffnung auch publizistisch nicht aufzugeben. 1989 kam der große Moment im Leben des Verlegers, daran erinnert dieses Buch.

Illustration

Sketching Hamburg

Timo Zett, Junius, ISBN 978-3-96060-513-3, Hardcover, € 19,90



„Ein gezeichnetes Tagebuch“ ist der Untertitel dieses Buches, in dem der Grafik-Designer Timo Zett Hamburg erkundet. Ausgerüstet mit nicht mehr als Zeichenblock und einem Fineliner fängt er kleine und große Orte und Begebenheiten ein. Pflanzen und Blumen trifft auf Hochbunker, Fußballstadion auf Gängeviertel. Dazu schriftliche Beobachtungen zu Orten und Menschen.

Die Schrift hätte etwas weniger raumgreifend sein können, aber ansonsten: Großes Kino!

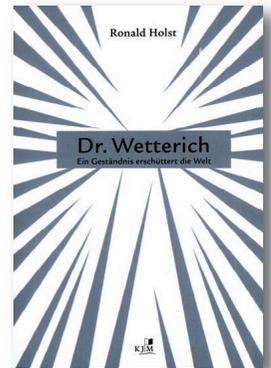
Historie

Dr. Wetterich – Ein Geständnis erschüttert die Welt

Ronald Holst, KJM, ISBN 978-3-96194-088-2, broschiert, € 16

Ronald Holst schildert in seinem Buch die mutmaßliche Biographie des Blankeneser Arztes Gustav Wilhelm Schübbe – da die Dokumente nicht für eine lückenlose Schilderung ausreichten unter dem Namen Wetterich. Schübbe war bekennender Nationalsozialist und rühmte sich in Vernehmungen mit tausendfachem Massenmord.

Holst versucht, sich dem „hochinteressanten, vor allem aber unbegreiflich schockierenden“ Leben des Arztes zu nähern und versetzt den Leser durch Originalzitate aus Vernehmungsprotokollen und von Zeitzeugen in die damalige Zeit zurück. Zwischen den Zitaten bricht er mit dem Originalton aus der Kriegszeit und lockert die Biographie mit literarischen, oft fiktionalen Passagen über das Leben Schübbes auf.



Lesung

Weihnachtliches aus Norwegen

Di., 10. Dezember, 16.30 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 1b, Blankenese

Die bekannten Hamburger Übersetzerinnen Gabriele Haefs und Christel Hildebrandt stellen in der Bücherhalle Elbvororte aus den skandinavischen Sprachen übersetzte Weihnachtsgeschichten vor und erzählen von kuriosen Brauchtümern im Norden zu Weihnachten. Außerdem geben sie einen Einblick in den Alltag einer Übersetzerin. Freuen Sie sich auf einen anregenden Nachmittag mit alkoholfreiem Punsch und Gebäck.

*Klönchnacks
literarische
Seiten*

Die Topseller im Westen ...

Jeden Monat ermittelt der HAMBURGER KLÖNSCHNACK unter den hiesigen Buchhändlern die Top-Titel der Elbvororte.

BLANKENESE Kurt Heymann
„Herkunft“, Saša Stanišić, Luchterhand, € 22

WEDEL Kurt Heymann
„Herkunft“, Saša Stanišić, Luchterhand, € 22

SCHENEFELD Kurt Heymann
„Herkunft“, Saša Stanišić, Luchterhand, € 22

BLANKENESE Kortes
„Mein Land, unsere Erde“, Sebastian Salgado, Nagel und Kimche, € 22

KLEIN-FLOTTBEK Thalia
„Das Geschenk“, Sebastian Fitzek, Droemer Knauer, € 23

OTHMARSCHEN Harder
„Herkunft“, Saša Stanišić, Luchterhand, € 22f

Staatsbibliothek Wissen in Kisten Bis 5. Januar, Von-Melle-Park 3, Rotherbaum

Intellektuelle Leistungen hinterlassen Spuren, die in den Sammlungen der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg (SUB) als schriftliche Nachlässe gelehrter Persönlichkeiten aufbewahrt werden. Dieses heute in Archivkästen beisammengehaltene „Wissen in Kisten“ reicht von Entwürfen und Skizzen bis hin zu Manuskripten, umfasst aber auch Briefe, persönliche Erinnerungen und Lebensdokumente. Im 100. Jubiläumsjahr der Universität bietet die SUB einen Streifzug quer durch diese Form der Überlieferung an, wobei Erwartetes und Unerwartetes, Wissenschafts- und Zeitgeschichte, Persönliches und Institutionelles sowie Universitäts- und Kulturgeschichte der Stadt zu sehen ist.
Ort: Ausstellungsraum

Für Sie entdeckt und gelesen ...

Russland Die Zukunft ist Geschichte

Masha Gessen, Suhrkamp,
ISBN 978-3-518-42842-9,
Hardcover, € 26

Sie tun sich schwer, die deutschen Politiker und auch viele Intellektuelle, mit der Bewertung Russlands im Jahr 2019. Der Feind von einst ist der „Partner“ von heute und – wäre man ehrlich – eine unberechenbare Parteiendiktatur mit Tendenz zum Überwachungsstaat chinesischer Prägung. Vielleicht ist es Bedauern darüber, dass Chancen nicht genutzt werden, vielleicht auch einfach Realitätsverweigerung aus wirtschaftlichen oder populistischen Gründen. Masha Gessen stellt in „Die Zukunft ist Geschichte“ die Frage nach den Gründen. Was sind die Kräfte in Russland selbst, die zum Abwürgen demokratischer Liberalisierung geführt haben? Sie tut dies mit einer eher qualitativen als quantitativen Untersuchung: Sie folgt Einzelschicksalen und erklärt an biografischen Wendepunkten die alte



Sowjetunion, die Revolutionszeit der 90er Jahre und die Reaktion unter Wladimir Putin. Herausgekommen ist ein anspruchsvolles Geschichtsbuch, das den Blick nicht durch einen Wust aus Zahlen verstellt. Das ist natürlich gleichzeitig auch die Schwäche des Buches, macht eher sperrige Abschnitte jedoch lebendig und greifbar. So geht es um die Abläufe im Politbüro ebenso wie um die Perestroika und letztlich um den Homo Sovieticus.

TH



Im Hamburger Hafen zu Hause

Denken Sie global. Handeln Sie lokal.

Europaweite Transporte mit eigenem Fuhrpark
Im- und Export • Verzollung • Kommissionierung • Einlagerung
Weltweite Verschiffung von Containern und Bulk Cargo



Telefon +49 (0)40 / 731 030-0 • Telefax +49 (0)40 / 731 030-30
www.reimler-logistics.com • mail@reimler-logistics.com

Peutestraße 20 • 20539 Hamburg



Achten Sie auf den Kern!

Unsere Anlage-Immobilien auf s-immoinvest.de bieten Ihnen glänzende Renditen statt goldener Fassaden.

☎ 040 76691- 5500
✉ kontakt@s-immoinvest.de

Anlegen, investieren, finanzieren.

s ImmoInvest
Sparkasse Harburg-Buxtehude

s-immoinvest.de

Verein und Freizeit

FOTO: BEN VOGT



Charakterstimme Aleah und Multiinstrumentalist Ben geben ein Mantra-Konzert

Yoga

Mantra Yoga mit Livemusik

Die Band „The Love Keys“ kommt mit einer Kombination aus Yoga und Musik ins Yoga Loft nach Wedel. Aleah und Ben begleiten die Yogastunde mit ihren live gesungenen Mantras und meditativer Musik.

Die Stunde wird von Yogalehrerin Ute Laser auf ruhige und klare Art und Weise angeleitet. Die Mantras lenken den Geist und erhöhen die spirituellen Aspekte der Asanas (Yogastellungen), die so länger gehalten werden können. Das anschließende Mantra-Konzert entführt dann ab 19 Uhr in eine ganz eigene, sinnliche, aber auch kraftvolle Welt.

Aleah und Ben haben ein vielfältiges Programm zusammengestellt, das auf ihren Reisen durch die Welt des Yoga entstanden ist, und möchten damit alle Musikinteres-

sierten bewegen und begeistern. Es soll ein unvergessliches Gefühl werden, bei dieser Musik zu entspannen und die meditativen und beruhigenden Klänge auf sich wirken zu lassen. Das gemeinsame Singen entfaltet dabei die ganze Kraft dieser heiligen Verse und lässt einen ganz zur Ruhe kommen. Tickets für die Yogastunde und das Konzert sind im Yoga Loft Wedel erhältlich oder können online vorbestellt werden.

Sa., 14. Dezember, 16.30 Uhr, Hafestraße 32 (3. Etage), Wedel

www.yogaloftwedel.de

REHA-SPORT

Mit dem Bus in Bewegung

„Einmal Kurzstrecke bitte.“ Wenn für andere das Sitzen und aus dem Fenster gucken beginnt, startet in Rissen die Bewegung. Kostenlos und unter der Leitung der ReHa-Experten des Rissener Sportvereins geht es seit November um Bewegung während der Busfahrt. Angeleitet vom ReHa-Team des

RSV finden eine Stunde lang in der Buslinie 388 einfache und leicht umsetzbare Übungen im Sitzen für Senioren statt. Fahrgäste steigen ganz einfach an einer beliebigen Haltestelle der Linie ein, nehmen am Bewegungsprogramm teil und steigen am Ende wieder an ihrer Anfangshaltestelle aus.

Donnerstags zwischen 9.33 und 11.36 Uhr, Buslinie 388, www.rissenersv.de

VEREINSORGANISATION

Neuer Vereinsmanager bei der Spielvereinigung Blankenese

Die Spielvereinigung Blankenese hat einen neuen Vereinsmanager. Michael Flohr ist im Hambruger Westen aufgewachsen und lebt heute in Nienstedten. Sportlich aktiv ist er selbstredend auch: Seit seinem achten Lebensjahr spielt er in verschiedenen Hamburger Vereinen Fußball – die letzten zehn Jahre davon in der Spielvereinigung Blankenese Alte Herren. Aber auch Sportarten wie Handball, Tennis, Fitness, Ski begleiteten ihn durchs Leben.

Daher, und auch durch seinen beruflichen Werdegang, liegt es nahe, dass sich Michael Flohr mit der Führung von Vereinen – auch aus Marketingsicht – beschäftigt.

Die Ambition von Flohr ist dabei ganz klar: „Der Verein steht auf einem gesunden Funda-



Michael Flohr ist neuer Vereinsmanager der SVB

ment. Darauf soll aufgebaut werden, um den Verein zukunftsfähig aufzustellen und weiter zu entwickeln. Dabei spielt unter anderem die Digitalisierung von Vereinen, die Identifikation mit dem Gesamtverein und die Nachwuchsarbeit eine große Rolle.“

Der neue Vereinsmanager wünscht sich für die Zukunft Lob, Kritik, Anregungen und natürlich tatkräftige Unterstützung von den Mitgliedern.

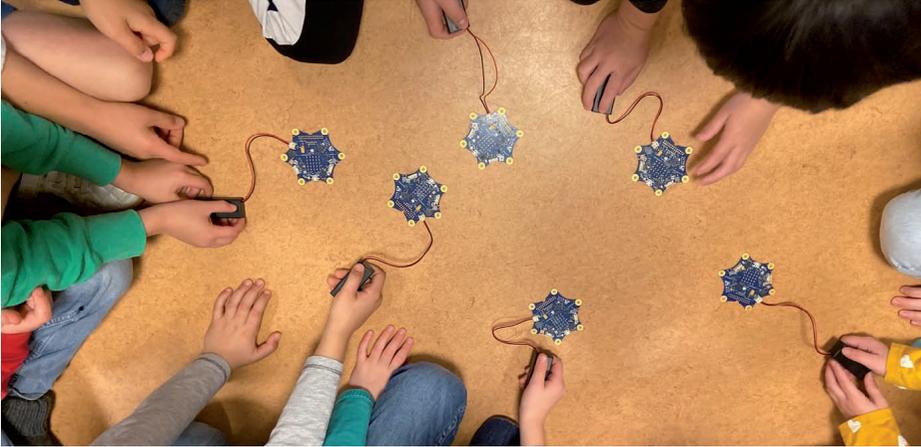
RISSENER SPORTVEREIN

Trainer für Mädchen-Fußball gesucht

Aktuell sucht der Rissener Sportverein (RSV) für die B-Jugend Abteilung Mädchen-Fußball (Jahrgang 2003 bis 2005) eine Trainerin beziehungsweise einen Trainer. Die aktuellen Trainingszeiten sind dienstags von 19 bis 20.30 Uhr und donnerstags von 17.30 bis 19 Uhr. Der RSV wünscht sich einen Trainer, der mit besonders viel Begeisterung Fußball vermittelt.

Kontakt und Fragen an E-Mail julia-kuegler@web.de

Kinder und Jugend



Technik und Programmieren stand eine Woche lang im Fokus an der Schule Schulkamp

PROGRAMMIEREN

Code Week an der Schule Schulkamp

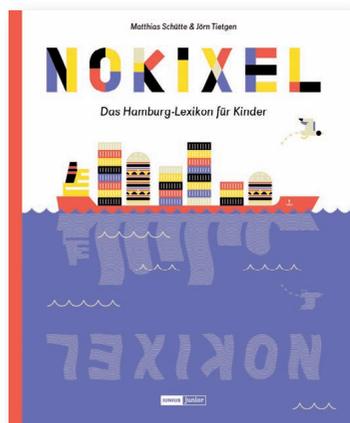
Zum zweiten Mal hat die Schule Schulkamp an der Code Week teilgenommen. In insgesamt 24 Veranstaltungen drehte sich vom 21. bis 26. Oktober alles um die spielerische Vermittlung des Programmierens. In der Klasse 1b gaben sich die Schülerinnen und Schüler mit Pfeilkarten Richtungsanweisungen und fanden Wege zu ihren Mitschülern. In der Klasse 2c wurden Pixelbilder erstellt und verschickt. Die 2d erarbeitete die Datenstruktur Graph anhand des Spiels „Fabios Flächen“.

Die Klasse 2b beschäftigte sich mit der Frage: „Wo stecken überall kleine Computer drin?“ Die Klassen 2a, 4a, 4b und 4c testete den Calliope mini in verschiedenen Situationen. So wurde der Mincocomputer eingesetzt, um die Temperatur zu messen oder im Sportunterricht die Zeit zu stoppen. Die Klassen 4a und 4b beschäftigten sich mit binären Zahlen. Im Fokus stand die Frage: „Sollten wir auf einer Geburtstagstorte lieber binäre Kerzen benutzen?“ Auch am Nachmittag und am Samstag wurde mit Scratch und Nepot programmiert. Die Woche bereitete allen Beteiligten viel Freude und steigerte die Lust am Problemlösen.

BUCHTIPP

Hamburg entdecken mit dem Nokixel

Nokixel heißt auf Plattdeutsch Nachschlagewerk (von nokieken = nachsehen), und wenn man das Wort rückwärts liest, wird das hochdeutsche „Lexikon“ draus. Genauso interessant wie der Titel des Buchs sind auch die knapp 300 detailreich und witzig-modern illustrierten Einträge. Von Aalsuppe bis Zampelbüdel hilft das Nokixel jungen Hamburgerinnen und Hamburgern, Wörter zu verstehen, die so nur in Hamburg gebraucht werden. Außerdem verschafft es den nötigen Durchblick bei allem, was man über das frühere und heutige Leben der Stadt wissen muss. Wer sitzt noch mal in der Bürgerschaft? Nur Pfeffersäcke und Kloogschieter? Wann grüßt man mit „Moin“ und sagt in Hamburg tat-



sächlich irgendwer „Mors“? Und wer lehnt da so gemütlich am Duckdalben und macht Fofftein?

Zwischen den alphabetischen Einträgen laden Themenübersichten dazu ein, weiteres nützliches und unnützes Wissen über Hamburg zu sammeln. Zum Beispiel über kuriose Straßennamen, tolle Erfindungen aus Hamburg, die zehn höchsten „Berge“ der Stadt, über berühmte Musiker, Schauspieler, Sportler und andere bekannte Hamburger. Beim Stöbern im Nokixel kommen aber nicht nur neugierige Junghanseaten auf ihre Kosten, sondern ebenso ihre erwachsenen Mitleserinnen und Mitleser. Denn auch für ihren Wissensschatz fällt bei der Suche nach kindgerechten Erklärungen für spezielle Ham-

burger Dinge und Wörter so einiges ab.
Von Matthias Schütte und Jörn Tietgen, Junius Verlag, ISBN 978-3-96060-515-7, Hardcover, € 24,90



Kinder gestalten Einkaufstüten

BENEFIZ

Kindertüten-Aktion zu Weihnachten

Die Parfümerie Schuback verkauft in der Vorweihnachtszeit Tüten, die von den Kindern der Kitas Hasenhöhe, Evangelischer Kindergarten und Strandkinder gestaltet wurden. Eine Tüte kostet zwei Euro. Der Erlös geht ohne Abzug an diese Kitas.
Blankeneser Bahnhofstraße 19, Blankenese

BÜHNE

Der Froschkönig

Das Märchen von Karlheinz Komm, frei nach den Brüdern Grimm, führt das Amateur-Theater Altona im Dezember auf. Inhalt: Ach herrje, im Schlossbrunnen sitzt schon seit Tagen ein Frosch und wartet auf die Prinzessin. Aber warum? Weil der Frosch ein verzauberter Prinz ist und nur erlöst werden kann, wenn eine Prinzessin ihn an die Wand wirft. Aber dies ist leichter gesagt, als getan. Und so wartet der Frosch zunächst vergeblich auf die Prinzessin und ist schon ganz traurig. Zum Glück trifft er auf das liebe Schlossgespenst Schubidu, welches ihm helfen möchte. Für Kinder ab vier Jahren. Tickets 6 Euro.

Sa./So., 14./15. Dezember, jeweils 15 Uhr, Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76, Osdorf

BLANKENESE

Programmieren in der Bücherhalle und Lesung

Habt ihr schon mal Musik mit Bananen gemacht? Mithilfe von MaKey MaKey verwandeln Kinder ab acht Jahren in der Bücherhalle Elbvororte Alltagsgegenstände in Steuerungselemente für den Computer. Die Gruppe experimentiert, programmiert und spielt mit Kabeln und Platinen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Eintritt frei.

Fr., 6. Dezember, 15 bis 17 Uhr

Außerdem liest Katrin Zimmermann aus ihrem Buch „Gestatten, Gary Weihnachtsmann“ für Kinder ab sechs Jahren. Der 13-Jährige Jendrik ist genervt und dann muss er auch noch dem Weihnachtsmann helfen ...

Mi., 18. Dezember, 16 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 1b, Blankenese

Kinder und Jugend



7. & 8.
Dez. 2019
Othmarschener ANTIK-TAGE
Roosens Weg 28
22605 Hamburg
Gemeindehaus Christuskirche
Samstag 11.00 - 17.30
Sonntag 11.30 - 17.00
Eintritt Frei



Schönes für Babys und Kinder
von A bis Z
Anregendes, Beruhigendes, Charmantes, Dekoratives, Eigenwilliges, Flauschiges, Günstiges, Hölzernes, Interessantes, Jungen- und Mädchenhaftes, Kleidsames, Liebenswertes, Modisches, Nostalgisches, Oma-Gestricktes, Puzzliges, Qualitativ nur Hochwertiges, Rasantes, Schaukelndes, Tragbares, Umwerfendes, Vielseitiges, Witziges, X-Beliebtes, Young Fashion, Zotteliges - und Sonstiges!
Mo-Fr 9.30-13 + 15-18 Uhr
Sa 10-13 Uhr
Langenhegen 32 · 22609 Hamburg-Nienstedten
500 m vom S-Bhf. Hochkamp
Fon 040-819944-80 Fax 040-819944-90
info@chef-i-chef.de

ADVENT Singen in der Stephanskirche

Alle Vorschul- und Grundschulkinder lädt das Kinderdisco-Team der Stephanskirche in Schenefeld zu einer Sonderausgabe der Disco mit weihnachtlichem Gebäck, Kinderpunsch und natürlich vielen Weihnachtsliedern ein. Die Weihnachtslieder-Box spielt deine Lieblingsweihnachtslieder und du wirst auch neue Lieder

kennenlernen und selber singen. Eltern dürfen natürlich auch gerne mitmachen, oder sie nutzen die freie Zeit für Weihnachtsvorbereitungen und letzte Besorgungen. Danach geht die Kinderdisco erstmal in die Winterpause. Sie freut sich, wenn ihr im Frühling dann wieder dabei seid, wenn die Kinderdisco zurückkommt. Bis dahin: Wohlklingende Festtage.
Fr., 20. Dezember, 18 Uhr, Hauptstraße 39, Schenefeld



Sicherheitstechnik Wallich's

Osdorfer Weg 40 - 22607 Hamburg
Tel.: 040 - 39 30 30

- o Einbruchschutz rund ums Objekt
- o 24 h Notdienst für Sie
- o Schlossmontagen aller Art

Ihr Partner für Sicherheit in den Elbvororten

THEATER Petterson und Findus auf der „Batavia“

Findus kann sich von allen Seiten zeigen: als mutigen Tiger ebenso wie als eigensinniges Katzenkind. Er ist witzig und unglücklich, erfinderisch, ein Draufgänger, manchmal ganz schön gemein und im Grunde doch der liebste Kater der Welt. Am Ende gilt auf Pettersons Hof ganz sicher: „Alle für einen und niemals allein“.
Es spielt das Batavia Ensemble, Regie: Angelika Strub.
Eintritt für 9 bzw. 12 Euro, Kartenreservierung telefonisch unter der Nummer 04103/858 36 oder online unter www.batavia-wedel.de
So., 15. und 22. Dezember, 16 Uhr, Brooksdamm, Wedel

alsterdorf

Unterstützen Sie mit Ihrem Vermächtnis Menschen mit Behinderung

Bestellen Sie jetzt unseren kostenfreien Ratgeber zum Thema Testamente oder nehmen Sie direkt Kontakt mit uns auf.

Wir beraten Sie gerne!

Imke Spannuth · Tel. 040.5077 3977
i.spannuth@alsterdorf.de oder unter www.alsterdorf.de/testament



Zukunft vererben

BÜHNE Die Rote Zora in der Volksspielbühne Rissen

Die Kinder der Bande um die Rote Zora, die sich in einer alten Burg verstecken, halten sich mit kleinen Diebstählen über Wasser. Als Zora jedoch den jungen Branko in die Bande aufnimmt, ändert sich schlagartig ihr bisheriges Leben.

Die Volksspielbühne Rissen spielt das Stück in einer Bearbeitung von Thomas Birkmeir. Regie: André Oetting. Eintritt 7 Euro. Kartenvorverkauf in Rissen bei der Laatzten GmbH und im Buchhaus Steyer; in Wedel bei Lotto

Der Konflikt um Brankos Wunsch nach Ehrlichkeit und Zoras Rachegeanken sind der Beginn eines großen Abenteuers, bei dem sie sich nicht nur mit den Reichen der Stadt anlegen, sondern auch Bekanntschaft mit einem alten Fischer machen, dem der Verlust seines Fischereigeschäfts droht. Nur wenn sie alle zusammenhalten, können sie ihm helfen. Dazu müssen aber alte Vorurteile und Konflikte überwunden werden.



Konflikte müssen überwunden werden

Presse Tabak im Kronskamp 21 und in Groß-Flottbek bei Ernst Simmon in der Waitzstraße 18.
6. Dezember, 18 Uhr
7. Dezember, 14.30 Uhr und 17 Uhr
8. Dezember, 14.30 Uhr und 17 Uhr
Aula Schule Iserberg, Iserberg 2, Rissen

Dieter Nohns GmbH

Gebäudetechnik
Sanitär · Heizung · Bedachung

- Badumbau
- Heizungsbau
- Solaranlagen
- Dacharbeiten
- Wartung
- Kundendienst/Notdienst



Fon: 040 · 82 51 02
Mobil: 0049 (0)171 471 62 25
nohns@t-online.de

Seestraße 28
22607 Hamburg
Groß-Flottbek

Sarahs Buchtipp – für dich entdeckt ...

Fantasy

Das Labyrinth des Fauns

Cornelia Funke, Guillermo del Toro,
S. Fischer Verlag, ISBN 978-3-7373-5666-4,
gebunden, € 20, ab 14 Jahren geeignet

Diese Geschichte spielt um 1944 in Spanien und geht um ein Mädchen namens Ophelia, das mit ihrer schwangeren Mutter zu ihrem Stiefvater in eine Mühle zieht. Doch ihr Stiefvater ist böse, wie kann ihre Mutter das bloß nicht sehen? Zum Glück umgibt ein Wald die Mühle, der bald Ophelias Zufluchtsort wird. Dort trifft sie auf magische Wesen, die ihr von einem verborgenen Königreich erzählen und glauben, dass sie eine lange vermisste Prinzessin sei. Ob das wahr sein kann? Um diese Frage beantworten zu können, muss sie sich drei Rätseln stellen. Wird sie es schaffen, diese zu lösen, und ist sie wirklich die Prinzessin eines verborgenen Reiches?

Fazit: Mir hat dieses Buch sehr gefallen, weil es keine typische Geschichte mit Happy End ist und dennoch positiv endet. Außerdem mag ich den anschaulichen Schreibstil der Autorin.



SCHULE

Weihnachtslieder und Anmeldefristen

Quempassungen in Maria Grün. Nach alter Tradition findet auch in diesem Jahr das Quempassingen des Chores der Dritt- und Viertklässler der Katholischen Schule Blankenese gemeinsam mit der Kantorei Maria Grün statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, adventliche und weihnachtliche Lieder zu genießen – und mitsingen.

So., 15. Dezember, 16 Uhr, Schenefelder Landstraße 3, Blankenese

Anmeldung. Bis Mitte Dezember können Familien noch zukünftige Vorschüler und Erstklässler anmelden. Die einmal wöchentlich stattfindenden Vorschulgruppen beginnen Mitte Januar und führen zur 1. Klasse im Sommer 2020, die neue tägliche Vorschulklasse startet parallel dazu im Sommer 2020.

Anmeldung unter Telefon 70 70 781 10

THEATER

„Räuber Hotzenplotz“ in Schenefeld

Als Weihnachtsmärchen präsentiert das Theater Schenefeld in diesem Jahr den Kinderbuchklassiker „Der Räuber Hotzenplotz“ von Otfried Preußler.

Zum Inhalt: Der Räuber Hotzenplotz ist ein Schurke; er hat Großmutter's Kaffeemühle gestohlen. Wachtmeister Dimpfmöser ist erzürnt: Recht und Ordnung müssen wieder her, der Räuber Hotzenplotz muss geschnappt werden. Da haben Kasperl und Seppel eine Idee ... Eintritt 7 Euro.

Kartenreservierung unter Telefon 04101/ 60 61 41 oder auf www.theater-schenefeld.de und bei den Vorverkaufsstellen: Infostand im Stadtzentrum Schenefeld und Buchhandlung Cremer, Hauptstraße 51 in Halstenbek.

Sa., 7.12. um 14 Uhr und 17 Uhr

So., 8.12. um 14 Uhr und 17 Uhr

Fr., 13.12. um 19 Uhr (Märchen am Abend bei Punsch und Weihnachtsgebäck)

Sa., 14.12. um 14 Uhr und 17 Uhr

So., 15.12. um 14 Uhr und 17 Uhr

Forum Schenefeld, Achter de Weiden 30, Schenefeld



ELEKTRO DUNCKER
FACHHANDEL & INSTALLATION



LIEBHERR
Mehr Freude an der Frische.

86 13 64

Blankeneser Bahnhofstr. 4
22587 HH-Blankenese
www.elektro-duncker.de

IHRE POST AN UNS

HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
leserbriefe@kloenschnack.de



Klönschnack – eine Welt für sich...
... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

HENSSLER
AT HOME

AUCH FÜR
X-MAS & EVENT



HERAUSRAGENDEN GESCHMACK & HÖCHSTE QUALITÄT GENIEßEN!

HENSSLER SUSHI WIRD ERST BEI BESTELLUNG FRISCH ZUBEREITET.

- FÜR X-MAS UND SILVESTER
- FEINSTES GOURMET-SUSHI
- AUF VORBESTELLUNG.

ONLINE AUSWÄHLEN & BESTELLEN:

www.hensslerathome.de

ODER TEL. (040) 60 77 000 30

LIEFERZEITEN:

MO-FR 11-14 & 17-22 UHR · SA-SO 16-22 UHR

LIEFERUNG IN OTHMARSCHEN, FLOTTBEK, NIENSTEDTEN, BLANKENESE, RISSEN UND WEDEL.



BLANKENESER TREPPENVIERTEL:
LIEFERUNG BIS ÖFFENTL. BEFAHRBARE STRASSE, BZW. TREFFPUNKT.
www.hensslerathome.de



Textilpflege

Utecht



Über 90 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Gardinendienst mit Dekoration
- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay

Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg
Telefon **040/899 24 40**
www.Textilpflege-Utecht.de

Fell-Decken + Kissen

in sehr großer Auswahl
made in germany
direkt vom Hersteller

40% Rabatt und mehr

Voss®

HAMBURG seit 1951

Spaldingstr. 85 - Ecke Nagelsweg
Verk. Mo.-Fr. 10-17, Sa. 10-14 Uhr
kein Laden nur 3. und 4. Etage
Parkplätze hinter dem Haus



Abb. Fuchs

Das Oliver Schulz-Team wünscht allen Lesern und Kunden
frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

Bauklempnerei & Sanitärtechnik

Oliver Schulz

Tel.: 04103 / 70 184 91 Wreedenschlag 5
Fax: 04103 / 70 184 92 25488 Holm
Tel.: 040 / 81 96 70 71 E-Mail: info@klempnerei-schulz.de

**Mehnert
ELEKTRO**

Ausführung aller Elektroarbeiten

**Wir wünschen unseren Kunden frohe
Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

Vosshagen 88 • 22880 Wedel

Tel: 0 4 1 0 3 / 5 1 9 6 Fax 0 4 1 0 3 / 5 9 7 5

www.elektro-mehnert.de

Kundendienst • Reparaturen • Planung • Beratung • Altbausanierung
Neubauinstallation • E-check • Beleuchtung • Antennen- und Telefonanlagen



KEINEN KLÖNSCHNACK BEKOMMEN?

Tel. 0800 86 86 006 Kostenlose
Hotline!

Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis „keine Werbung“ keinen Klönschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber



**Malereibetrieb
Horst Rudolph**
GmbH



*Wir wünschen allen
Kunden und Klönschnacklesern
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes und erfolgreiches
2020.*

Bahrenfelder Steindamm 58 • 22761 Hamburg
Telefon 040/853 32 70 • Telefax 040/853 32 799

BEMERKENSWERTES

Das Amtsgericht



Aus dem Amtsgericht Ernst der Lage

An manchen Tagen arbeiten die Richter wie am Fließband: 8.45 Uhr, 9.00 Uhr, 9.45 Uhr, 10.30 Uhr, 11.45, 14.00 Uhr – eine öffentliche Hauptverhandlung reiht sich an die nächste. Am Amtsgericht Blankenese kommen nicht nur spektakuläre Verfahren zur Verhandlung. Trotzdem wird jeder Fall sorgfältig geprüft. So auch im Fall von Badrig S. (Name geändert) – philippinischer Staatsbürger mit Wohnsitz in Schenefeld –, der wegen wiederholten Fahrens ohne Führerschein und unter Alkoholeinfluss vor Gericht steht.

Die Hintergründe zu Alkoholkonsum und Auto-nutzung sind schnell geklärt: Badrig S. ist mit seiner Lebensgefährtin und ihrem zwei Monate alten Baby zu Freunden nach Reinbek gefahren und es war klar, dass sie auch mit dem Auto wieder zurückfahren würden. Trotzdem hat er Alkohol getrunken. 1,48 Promille wurden gemessen. Herauszufinden, ob er zum Tatzeitpunkt einen gültigen Führerschein besaß, ist hingegen weitaus komplizierter und kann hier nicht nacherzählt werden. Jedenfalls wurde sein Führerschein wegen vorhergehenden alkoholisierten Fahrens nur noch jeweils für sechs Monate nach ärztlich-psychologischen Untersuchungen verlängert. Zum Tat-

zeitpunkt war sein „Lappen“ seit einem Monat abgelaufen. Badrig S., der ohne Verteidiger, aber mit philippinischem Übersetzer erschienen ist, räumt seine Vergehen ein, gibt bereitwillig Auskunft, spricht gleichzeitig während der Übersetzung seiner Worte ins Deutsche, macht mehrfache Nachfragen notwendig und verlangt der Richterin einiges an Konzentration und Geduld ab. Zum Ende der Beweisaufnahme werden seine Einträge im Bundeszentralregister verlesen: wiederholte (vorsätzliche) Körperverletzung, Trunkenheit am Steuer, Fahren ohne Führerschein. Die Staatsanwältin, die den

Sein Vergehen wird als hartnäckiges rechtsmissachtendes Verhalten gewertet ...

Eindruck gewonnen hat, dass der Angeklagte die Vorwürfe auf die leichte Schulter nimmt und den Ernst der Lage nicht erkennt, trägt ihren Anklagewurf vor. Da Badrig S. vorsätzlich gehandelt hat, sein

Geständnis zwar strafmindernd, seine Vorstrafen aber strafscharfend sind, wird sein Vergehen als hartnäckiges, rechtsmissachtendes Verhalten gewertet. Es werden fünf Monate Freiheitsstrafe und 18 Monate Sperrfrist für den Führerschein gefordert. Wegen seiner sieben Kinder und seiner festen Arbeitsstelle wäre eine dreijährige Bewährungszeit möglich. Diesem Antrag folgt die Richterin und ermahnt den reuigen Angeklagten, straffrei zu bleiben und an seine Kinder zu denken, die unterwegs sicherlich auch nicht von einem betrunkenen Autofahrer gefährdet werden sollen.

Alke Dohrmann

Neues von der Elbe

KULTUR

Kunstvorträge im Hanna-Reemtsma-Haus

Die Kunsthistorikerin Dr. Gabriele Himmelmann spricht in der Senioreneinrichtung über verschiedene Themen.

Fr., 6. Dezember, 16.30 Uhr. Wolkenmalerei in den Werken von John Constable, William Turner, Caspar David Friedrich.

Sa., 7. Dezember, 16.30 Uhr. Das Biedermeier.

Fr., 17. Januar, 16.30 Uhr. Die Skagen-Maler. Dänische Malerei im 19. Jahrhundert.

Eintritt zu allen Vorträgen 8 Euro, ermäßigt 5 Euro.

Kriemhildstraße 15, Rissen

KULTUR

Umsonst ins Museum mit der Haspa

Die Haspa lädt im Dezember an einem Tag alle Besucherinnen und Besucher des Museums für Hamburgische Geschichte zum Haspa-Familientag ein. Vor dem Hinter-

grund der frisch eröffneten Ausstellung „Tattoo-Legenden. Christian Warlich auf St. Pauli“ gibt es an diesem Tag ein buntes Programm für Jung und Alt. Ab 15.30 Uhr Konzert mit „Jugend musiziert“.

Sa., 7. Dezember, 12 bis 18 Uhr, Holstenwall 24, St. Pauli

SCHULE

Schnupperunterricht in Klein Flottbek

In ihrem Jubiläumsjahr bietet die Schule Klein Flottbeker Weg unter dem Motto „Gemeinsam lernen!“ allen Vorschul- und Schulanfängern und ihren Eltern wieder die Möglichkeit, in Unterricht und Schule „hineinzuschnuppern“.

Von 8.30 bis ca. 11 Uhr können die Gäste beim Adventssingen, Vorlesen und Schnuppern im Unterricht und in Gesprächen mit Schulleitung, Elternvertretern und der GBS-Leitung die Schule kennenlernen.

Klein Flottbeker Weg 64, Mo., 9. Dezember, 8.30 Uhr bis 11 Uhr

KONZERT

Klavierabend in der Elbschloss-Residenz

In der Senioren-Residenz spielt Ricarda Schmersahl Werke von Johann Sebastian Bach und Johannes Brahms. Auf dem Programm steht Bachs Partita Nr. 1, BWV 825 sowie Brahms Sonate in f-Moll, op. 5.

Das Konzert findet im Restaurant „Hanseatic“ statt.

Telefonische Anmeldung unter der Nummer 819 91 10.

Do., 12. Dezember, 16 Uhr, Elbchausee 374, Nienstedten

GESUNDE SCHULE

Stadtteilschule Lurup erhält erneut Qualitätssiegel

Die Jury der Aktion „Gesunde Schule“, u.a. bestehend aus Vertretern der HAG, der Techniker Krankenkasse und des Landesinstituts für Lehrerbildung, verliehen der Stadtteilschule Lurup im November im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung am Landesinstitut zum 13. Mal das Qualitätssiegel „Gesunde Schule“. Besondere Erwähnung fand das Projekt „7UP“. Es ist seit drei Jahren an der STS Lurup verankert: Schülerinnen und Schüler ab Klasse 7 übernehmen Patenschaften für Schüler der 6. Klasse. Sie unterstützen die Sechstklässler dabei, den Standortwechsel vom Standort Vorhornweg zum Standort Veermoor gut gelingen zu lassen. Wie dies gelingt, wird in jedem Jahr gemein-

sam mit den 7UPs entwickelt. Es ist viel Raum für eigene Ideen, unterschiedliche Begabungen, Interessen und Fähigkeiten.

Außerdem wurde das Projekt „MedienScouts“ ausgezeichnet. MedienScouts sind Schülerinnen und Schüler der 8. Klassen, die in den Klassen 5 und 6 selbstständig vorbereitete Workshops durchführen. Das Konzept des Landesinstituts wurde im Schuljahr 2018/19 an der STS Lurup neu verankert. Die ersten Workshops im 5. Jahrgang fanden statt. Nach der positiven Resonanz der Fünftklässler bleibt in diesem Schuljahr Zeit, mit der Planung weiterer Workshops zu beginnen. Die nächsten Achtklässler werden ausgewählt. Jahrgangsübergreifend, miteinander und voneinander lernend werden neue Anforderungen auf die Medienscouts zukommen, die sie gewiss gut meistern werden.

Kommt von der Elbe.
Passt.
Überall.



RYMHART
ORIGINAL TROYER

www.rymhart.de



Troyer | Jacken | Mützen | Shirts
NEU: Troyer in 100% Merino extrafein
Online oder ab Werk in Stade

BEMERKENSWERTES

CHARITY

Carlo von Tiedemann unterstützt Hamburger Sternschnuppe e.V.

Hamburger Sternschnuppe e.V. hat sich auch in diesem Jahr der Wichtelaktion „Weihnachtspäckchenkonvoi“ des Round Table angeschlossen. Dafür wurden zahlreiche Weihnachtsgeschenke von Kindern und Familien gepackt und im Landhaus Scherrer abgegeben.



Carlo von Tiedemann mit Julian Wehmann und Kiki Fehlauer

Pünktlich zu Weihnachten gehen die liebevoll gepackten Geschenke dann zu bedürftigen Kindern in entlegenen und ländlichen Gegenden in Osteuropa, die oft noch nie ein einziges Geschenk bekommen haben.

Unter den Schenkern war auch Carlo von Tiedemann, der sein Geschenk bereits pünktlich im November vorbeibrachte.

Unter den Schenkern war auch Carlo von Tiedemann, der sein Geschenk bereits pünktlich im November vorbeibrachte.

TERMINE

Adventszeit im Bürgerverein

Lichterfahrt. Der Bürgerverein Flottbek-Othmarschen lädt zu einer weihnachtlichen Busfahrt, organisiert vom Sozialverein, ein. Es geht ins Alte Land inklusive Kaffee-und-Kuchen-Pause im Traditionshaus „Hotel Altes Land“ und anschließend durch die beleuchtete Hamburger Innenstadt.

Anmeldung bis zum 3. Dezember unter Tel. 88 09 85 51, Preis: 12 Euro, die Haltepunkte des Busses werden dann mitgeteilt.

Di., 10. Dezember, 13-18 Uhr

Adventsfeier. Zwei Tage später findet in der Ernst und Claere Jung-Stiftung die Adventsfeier des Vereins statt.

Anmeldung in der Geschäftsstelle bis zum 10. Dezember.

Do., 12. Dezember, Emkendorfstraße 49

KUNST

„Weiß“ – Ausstellung in der Haspa

Nach einer diesjährigen erfolgreichen Einzelausstellung „Sehnsuchtsbilder“ in der Elbgalerie Winter in Blankenese und der Gruppenausstellung „Art of Water“ in der VisuleX Galerie in Hamburg, breitet die Hamburger Künstlerin Sylvia von Bukow nun ein Spektrum weißer Wahrnehmungen in der Haspa in Blankenese aus.

In der Ausstellung dominieren auf fotografischen Bildern weiße Oberflächen, ohne dass der Betrachter sogleich ihre Herkunft erkennt. Das Weiß suggeriert etwas Friedliches, so wie auch ein mit Schnee bedecktes Weihnachten. Weiß ist niemals gleich Weiß – die Natur zeigt seine Vielfältigkeit. Im Kontext zu anderen Farben, wie die des Himmels, wird die scheinbare Un-Farbe Weiß selbst zur Farbe.

Die Bilder von Sylvia von Bukow zeigen Schönheiten wie einen scheinbar unendlichen Salzsee, Salzberge, Kalksteingebilde und archaisch anmutende Tuffkegel – im vielfältigen Weiß, wie von Schnee bedeckt.

Ab 15. Dezember, Erik-Blumenfeld-Platz 25, Blankenese



Ein Werk der Ausstellung

AUSSTELLUNG

Anette Art – Künstlerische Ausdrücke von Anette Bernd

Eine Ausstellung zeigt Malerei der Blankeneser Künstlerin. Leise und kräftige Farbwelten wechseln sich ab, erschaffen mit Pigmenten, Sand, Öl oder auch Kaffeesatz.

Bis 4. Januar, Dockenhudener Straße 1, Blankenese



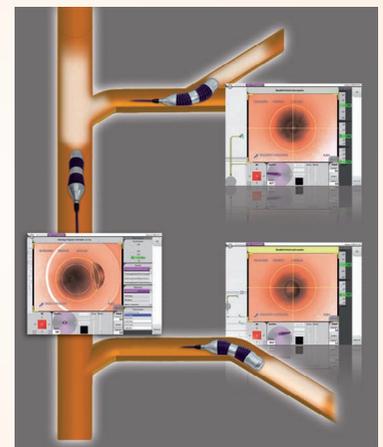
Sylvia von Bukow „03.08.2019 17:14 (Şereflikoçhisar)“



JS ABWASSERTECHNIK

- Zertifizierte Dichtheitsprüfung nach DIN 1986-30
- Grabenlose Rohrsanierung
- Bestandsaufnahmen mittels TV-Kamera

- Beseitigung von Rohrverstopfungen
- Mechanisches Fräsen
- Hochdruckspülung
- Reinigen von Drainagerohren
- Rohrortung
- Erstellen von Leitungsplänen von Regen- und Schmutzwasser
- Erstellung von Wartungsverträgen



Tel. 040 - 986 777 80 • Sülldorfer Landstr. 60 • 22589 Hamburg • www.js-abwassertechnik.de

SPENDEN

Die Tour für das Leiden e.V. bitte um Spenden

Seit 16 Jahren sind die Mitglieder des Vereins Die Tour für das Leiden humanitär für die Kinder, Familien und Opfer der Tschernobyl-Katastrophe unterwegs. Mit Leidenschaft und persönlichem Engagement helfen die Mitglieder in Kiew, im Stadtbezirk Desnjansky, und arbeiten dort mit der „Organisation Landsleute“ zusammen, die es bereits seit mehr als 30 Jahren dort gibt.

Die Ergebnisse der bisherigen Arbeit können sich sehen lassen. So wurde unter anderem in Kiew ein kompletter Operationssaal eingerichtet. Über zehn humanitäre Transporte wurden nach Kiew gebracht, mit Rollstühlen, Rollatoren, Kinderbekleidung und

Bettwäsche, Blutzuckermessgeräte etc. Auch Patenschaften für schwer kranke Kinder konnten vermittelt werden.

Seinen Namen hat der Verein durch die gleichnamige, 1.800-Kilometer lange Fahrradtour von Hamburg nach Kiew, die 2007, 2012 und 2017 stattfand. Das Medienecho nach diesen Fahrten wurde entsprechend im Sinne der Vereinsziele genutzt.

Der Verein versichert, dass jeder gespendete Cent bei den Betroffenen ankommt.

Weitere Informationen bietet die Website:
www.dietourfuerdasleiden.de

Spendenkonto:**Die Tour für das Leiden e.V.****Commerzbank AG****IBAN: DE 59 2008 0000 0265****6590 00****BIC: DRESDEFF200**

AUSSTELLUNG

Jens-Peter Tschuschke im Brillenhaus

Das Wasser ist für ihn das entscheidende Element von Leben. Ihn reizt die Lebendigkeit und Ambivalenz dieses Naturelements; das Meer in seiner Schönheit und Freiheit, aber auch in seiner tiefen Abgründigkeit und Indifferenz erscheint ihm als ein Spiegel unseres Selbst, eingebunden in die Flüchtigkeit eines ständigen Wechselspiels voll Licht, Farbe und Bewegung.

Seine Aquarelle entstehen überwiegend pleinair, d.h. draußen direkt vor Ort im natürlichen Umfeld und Licht und werden später im Atelier nachbearbeitet. Die ausgestellten Aquarelle zeigen Motive aus Hamburg und Venedig.

Ab 9. Dezember, Am Kiekeberg 1, Blankene



„Die Elbe bei Blankenese“

30 Ausstellungsküchen bis 40% reduziert wegen Umbau



wer zuerst kommt, mahlt zuerst



IHR VORTEIL BEIM KÜCHENKAUF

- ✓ Sonderangebote für Vermieter und Objekte
- ✓ Alle Handwerker möglich – Komplettrenovierung aus 1 Hand
- ✓ kostenlose Altküchenentsorgung
- ✓ Jede Küche innerhalb 3 Wochen lieferbar
- ✓ 0% Finanzierung bei 36 Monaten



*30% auf
Planungsküchen bis
Ende Dezember*

**SIMON
KÜCHEN**

3i

Wohnmeile Halstenbek,
Gärtnerstraße 120
Telefon (04101) 517 40 90
www.simon-kuechen.de

BEMERKENSWERTES

UMWELT

Nachhaltiger Weihnachtsmarkt

Im Dezember findet der erste nachhaltige Weihnachtsmarkt in der Ratsherrn Diele in den Schanzenhöfen statt. Dafür haben sich die Ratsherrn Brauerei und das gemeinnützige Unternehmen oclean zusammengetan und ihre Leidenschaft, ihre Expertise und ihr Netzwerk gebündelt, um auf das Thema Umweltverschmutzung aufmerksam zu machen. Nachhaltigkeit bedeutet jedoch nicht, auf die ganzen guten Eigenschaften der Weih-

nachtszeit verzichten zu müssen, sondern viel eher, sie aus einem umweltbewussten Blickwinkel zu betrachten. Die Besucher erwartet eine DIY-Ecke, viele Stände von nachhaltigen Marken zum Stöbern, leckere Drinks und Snacks sowie passende musikalische Unterma- lung von verschiedenen Künstlern (zum Beispiel Days of Haze live). Außerdem gibt es umweltbewusste Gewinnspiele.

Der Eintritt ist frei.
So., 8. Dezember, 15 bis 20 Uhr, Lagerstraße 30 a, Sternschanze

LESERZUSENDUNG

Weihnachtsgrüße aus Othmarschen

Inge Holstein, 82 Jahre alt, zeichnet und malt in diesen Wochen begeistert Weihnachtskarten und hat der Redaktion freundlicherweise eine kleine Kollektion geschickt. Danke!



„Trommler-Uniform und Trommel“, 1939, Öl auf Leinwand (Ausschnitt)

KUNST

„Krieg und Frieden“ im Eduard Bargheer Museum

Eduard Bargheer, am 25. Dezember 1901 geboren, war ein Kind des 20. Jahrhunderts. Deutschland erlebte in der ersten Hälfte dieses Jahrhunderts zwei furchtbare Weltkriege und die Schrecken eines to-

talitären Regimes. Die Machtergreifung Hitlers 1933 bedeutete das Ende der künstlerischen Freiheit. Die neue Ausstellung im Bargheer Museum beleuchtet Bargheers künstlerisches Schaffen in der dramatischen Zeit zwischen 1934 und 1954.

Bis April 2020, Hochrad 75, Jenischpark

BLANKENESE

BIG After Work im Riva

Zum Start in die Adventszeit richtet die Blankeneser Interessen-Gemeinschaft e.V. gemeinsam mit dem Riva-Bistro den letzten BIG After Work für dieses Jahr aus. Die BIG will zum Abschluss des Jahres gemeinsam mit den BIG-Mitgliedern, den weiteren Sponsoren der Weihnachtsbeleuchtung und den Siegern des Schul-Design Wettbewerbs 2019 anstoßen und sich bedanken.

Dieser Abend soll nicht im Zeichen einer Tagesordnung stehen. Es soll vielmehr ein fröhliches Beisammensein mit „Nachbarn“ sein. Bei dem einen oder anderen Getränk kann man plaudern, sich austauschen und neue Kontakte knüpfen. Alle interessierten Blankeneser Gewerbetreibenden und Freiberufler mit Firmensitz in Blankenese sind herzlich eingeladen.

Di., 3. Dezember, 18.30 Uhr, Blankeneser Bahnhofstraße 36, Blankenese



BEGINN 20 UHR | DI 31.12.2019

SILVESTER

2019



- Dance Floor im Event-Bereich
- viele gratis Fun-Spiele mit Sachpreisen
- Begrüßungsdrink, Snack Buffet, Mitternachtssekt und Berliner

Eintritt € 39,- p.P.

JETZT TICKETS SICHERN

CASINO SCHENEFELD
 Industriestraße 1 | 22869 Schenefeld
 Tel. 040 839 00 20 | www.schenefeld.casino-sh.de



BLANKENESE

Keine Pakete mehr an der Blankeneser Post

DHL-Pakete in Blankenese abholen? Das geht ab sofort nicht mehr. Stattdessen müssen die Kunden ihre Päckchen in Nienstedten oder Iserbrook abholen. Für Angestellte und Kunden kam das unerwartet. Die Blankeneserin Sandra Kale wollte wie gewohnt ihr Paket in der Bahnhofstraße abholen, ohne den Abholschein vorher genauer anzugucken – Fehlzeiger. Die Regale, wo sonst die Lieferungen verwahrt wurden, waren fast leer, ihr Paket lag in Nienstedten. „Das ist ein schwerer Schlag für mich und bestimmt auch für andere, besonders ältere Blankeneser“, sagt Kale.



Die Postfiliale in der Blankeneser Bahnhofstraße soll entlastet werden

„Die Post ist eine gute alte Seele im Ortskern, man trifft immer viele Leute und wartet gerne

schimpfend in der Schlange.“ Genau diese langen Schlangen sollen aber verhindert werden.

Laut Hartmut Schlegel von der Pressestelle der Hamburger Postbank war die Entlastung der Filiale notwendig, da es besonders in der Weihnachtszeit zu großen Sendungsmengen kam. Ein Großteil der Sendungen wird nun auf Partner-Filialen verteilt, Wartezeiten sollen kürzer und Mitarbeiter entlastet werden.

Alle übrigen Postdienstleistungen in der Bahnhofstraße sind nicht betroffen, eine Schließung ist nicht geplant, betont Maïke Wintjen von der Pressestelle der Deutschen Post AG. Es sei weiterhin die Zielsetzung, den Kunden die Pakete direkt an der Haustür zuzustellen. Sie verweist auf weitere Möglichkeiten wie Packstationen und „Wunsch-Nachbarn“.

FAMILIE

Weihnachtsmärchen im Theater Wedel

Auch in diesem Jahr lädt der Rotary Club Wedel zum Weihnachtsmärchen ins Theater Wedel ein. Bei dem Stück „Gans, du hast mein Herz gestohlen!“ geht es um Freundschaft und Liebe – angelehnt an das Märchen und doch anders. Doch die Geschichte hat ein Happy End, eben wie im Märchen. Es ist die Geschichte einer depressiven Gans, die scheinbar den Sinn des Lebens verloren hat. Eingeladen sind insgesamt rund 300 Kinder der Heidewegs Schule Appen, des Lebenshilfe-Kindergartens Wedel sowie die DaZ-Klassen der Wedeler Grundschulen. Natürlich wird auch der Weihnachtsmann nicht fehlen, denn die Kinder bekommen am Ende der Veranstaltung ein Überraschungssäckchen mit Kuscheltier und Schoko-Weihnachtsmann überreicht.

Di./Mi., 10./11. Dezember, 10 Uhr, Rosengarten 9, Wedel



Der Weihnachtsmann kommt auch ins Theater Wedel

LURUP

40 Jahre erfolgreiche Hilfe für Suchtkranke und Angehörige

„Sucht verfinstert das Leben und zerschmettert Hoffnungen“, sagte Bischöfin Kirsten Fehrs kürzlich im Lukas Suchthilfezentrum Hamburg-West. „Mit viel Hoffnungskraft helfen die Fachkräfte des Suchthilfezentrums suchterkrankten Menschen zu neuen Perspektiven. Danke für Ihre wertvolle Arbeit!“

Zum 40-jährigen Jubiläum des Zentrums waren mehr als 300 Gäste gekommen – zu drei Jubiläumsfeiern in den Räumen der ambulanten Rehabilitationseinrichtung. „Für eine Einrichtung sind 40 Jahre ein Lebenswerk“, sagte Dr. Silke Heineemann, Leiterin des Amtes für Gesundheit der Behörde für Gesundheit und Verbraucherschutz. „Bis zu 63,5 Prozent Fachkräfte der sozialen Arbeit helfen mit umfangreichen Angeboten im Bereich der Suchtproblematik.“

**Neuer Glanz für Ihre Lieblingsmöbel
Reinigung & Reparatur**

Werterhalt durch professionelle Aufbereitung.
Wir machen Ihre alten Möbel wie neu, das Wichtigste ist Ihre Zufriedenheit.

- Beziehen und Restaurierung Polstermöbel jeglicher Art
- Verschiedene Stoffe und Lederkollektionen aus aller Welt
- Langjährige Erfahrung und nötige Know-How
- Entfernung von Schmutz, Staub, Bakterien und Milben
- Komplettreinigung vor Ort
- Professionelle Aufbereitung
- Express-Service
- Gardinen nach Maß, waschen, reparieren, Montage



**MÖBEL
HERRICHTER.**

**Waschaktion
50% auf alles!**

- **Expressservice: noch vor Weihnachten möglich**
- **Polsterveredelung**
- **Biowäsche & Reperatur**
- **Teppichbodenreinigung vor Ort**
- **Möbel Restauration**
- **Teken Möbel Restauration**

**Krauser Baum 6a
24568 Kaltenkirchen
Tel.: 04191 / 27 480 75**

Kostenloser Abhol- und Lieferservice Ø 100km - Anruf genügt!
Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich vor Ort.
Termin nach Absprache.

**Osdorfer Weg 23
(Elbvororte)
22607 Hamburg
Tel.: 040 / 307 61 492**



FOTO: TOBIS

ABENTEUER

The Peanut Butter Falcon – Roadmovie mit viel Herz

Der 22-jährige Zak (Zack Gottsagen) will raus aus dem Altenheim, in das er wegen seines Down-Syndroms gesteckt wurde. Aber seine Betreuerin Eleanor (Dakota Johnson) weiß die Fluchtpläne ihres Schützlings immer wieder zu durchkreuzen. Angetrieben von seinem großen Traum, Profi-Wrestler zu werden, gelingt Zak eines Nachts doch noch der Ausbruch. Nur mit einer Unterhose bekleidet, stürzt er sich ins größte Abenteuer seines Lebens.

Dabei trifft Zak auf den zwielichtigen Tyler (Shia LaBeouf), der selbst auf der Flucht vor rachsüchtigen Fischern ist und eigentlich keine Klette am Bein gebrauchen kann. Doch schon bald werden aus den beiden ungleichen Männern echte Freunde, die ihre Reise gemeinsam auf einem selbstgebauten Floss fortsetzen wollen.

Unverhofft bekommen sie

Gesellschaft von Eleanor, die Zak gefolgt ist und ihn unbedingt ins Heim zurückbringen will. Und auch Tylers Verfolger sind dem ungewöhnlichen Gespann schon dicht auf den Fersen.

Mit ihrem Debütfilm wandeln Tyler Nilson und Michael Schwartz auf den Spuren Mark Twains. „The Peanut Butter Falcon“, Publikumspreis-Gewinner sowohl beim South by Southwest als auch beim Deauville Film Festival, erzählt die unterhaltsame Geschichte einer Freundschaft zweier ungleicher Männer, die gegen alle äußeren Widrigkeiten zusammenhalten. Ein Roadmovie mit ganz viel Herz und ein berührendes Plädoyer fürs Festhalten an den eigenen Träumen.

Ab 19. Dezember

KOMÖDIE

A rainy day in New York

Mit seiner College-Liebe Ashleigh (Elle Fanning) plant Gatsby (Timothée Chalamet) ein romantisches Wochenende in New York. Ashleigh soll für die College-Zeitung den berühmten Regisseur Roland Pollard (Liev Schreiber) interviewen. Auf sich allein gestellt lässt

Gatsby sich im Regen durch die Straßen New Yorks treiben. Und trifft dabei nicht nur auf Chan (Selena Gomez), er hat auch ein Gespräch mit seiner Mutter (Cherry Jones), das für ihn alles verändert. Woody Allen – Drehbuch und Regie – kreiert eine nostalgische Liebeserklärung an das alte New York.

Ab 5. Dezember



Ashleigh interviewt den berühmten Regisseur

FOTO: 2019 GRAVIER PRODUCTIONS, INC., JESSICA MIGLIO



FOTO: DISNEY & LUCASFILM LTD

SCIENCE-FICTION

Star Wars 9 – Der Aufstieg Skywalkers

Ein letztes Mal Star Wars-Feeling im Kino

Luke Skywalker (Mark Hamill) ist tot. Doch sein Opfer entfachte den Funken neu, den der Widerstand brauchte, um sich ins letzte Gefecht gegen die Erste Ordnung zu werfen. Die Rebellen unter Führung von Generalin Leia (Carrie Fisher) attackieren ihren Feind aus dem Hinterhalt, da sie viel zu wenige sind, als dass ein offener Krieg gegen die Truppen von Kylo Ren (Adam Driver) zu gewinnen wäre. Die Hoffnungen des Widerstands ruhen nun auf Rey (Daisy Ridley), der letzten Jedi. Gemeinsam mit ihren Freunden geht sie auf eine Mission, die den Kampf zwischen Jedi und Sith endgültig entscheiden könnte.

Die weltberühmte Saga findet ein actionreiches Ende.

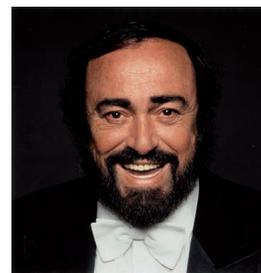
Ab 18. Dezember

DOKUMENTATION

Pavarotti

Regisseur Ron Howard widmet sich nach seiner preisgekrönten Dokumentation über die Beatles einer weiteren Musik-Ikone. Luciano Pavarotti, berühmter als „The People’s Tenor“, nutzte seine Gabe und Leidenschaft auch dazu, die Oper aus der elitären Ecke zu holen und einem breiten Publikum nahe zu bringen. Mit seiner Jahrhundertstimme und einzigartigen Ausstrahlung eroberte Pavarotti die Bühnen der Welt und Millionen Herzen im Sturm. In Interviews kommen seine Familie, namhafte Kollegen sowie Fans des Weltstars aus Modena zu Wort: von Bono über José Carreras und Plácido Domingo bis zu Prinzessin Diana. Anhand privater, bislang nie veröffentlichter Aufnahmen zeichnet Ron Howard das intime Porträt eines faszinierenden Mannes und unvergesslichen Ausnahmekünstlers.

Ab 26. Dezember



Opernstar Luciano Pavarotti

FOTO: WILD BUNCH GERMANY

Unsere Welt



INITIATIVE

Ökologische Wissensakademie

Julian Wehmann, Sohn von Scherrer-Koch Heinz Wehmann, will etwas tun: Zusammen mit Dietmar Spriwald hat er die Ökologische Wissensakademie ÖWA gegründet, als Initiative und Think Tank gegen die herkömmliche Landwirtschaft. Die können wir uns „nicht mehr leisten“, meinen die beiden. „Die ethischen gesellschaftlichen und umweltzerstörenden Auswirkungen sind zu verheerend. Das System kollabiert vor unseren Augen.“ Die ÖWA arbeitet mit Höfen und



Julian Wehmann

Betrieben nun an der Umsetzung alternativer Bewirtschaftung. Dazu gehört auch systematisches Sammeln von Wissen über alternative Anbaumethoden, das im Anschluss Landwirten zur Verfügung steht. Die Zusammenarbeit mit Wissenschaftlern soll für Transparenz und Überprüfbarkeit sorgen. Als Ergebnis sollen Lösungen gefunden werden, die für Landwirte nicht nur ökologisch sinnvoll, sondern auch produktiv und profitabel sind. Das Ökosystem soll intelligent genutzt werden, mit der Natur, anstatt gegen sie. Weitere Ziele sind die Stärkung von Biodiversität und Produktqualität. Gerade der letzte Aspekt dürfte für die Akzeptanz wichtig sein. Ökologisches Wirtschaften muss bezahlt werden, letztlich durch einen Bürger, der als „Verbraucher“ bezeichnet wird.

www.owa.org



Das Bentheimer Schwein ist eine gute Alternative zu hochgezüchteten Hochleistungsschweinen. Schmeckt auch saugt!

SENATSBESCHLUSS

Altona wird Klimaschutz-Bezirk

Der Bezirk Altona soll zum Vorreiter im Klimaschutz werden, darauf einigten sich alle vertretenen Fraktionen in der Bezirksversammlung Ende Oktober. Das bereits erarbeitete Klimaschutzkonzept soll ab sofort und kontinuierlich umgesetzt werden. Konkret bedeutet das, dass künftig alle Maßnahmen, besonders bauliche, von Ausschüssen auf klimarelevante Auswirkungen geprüft werden, bevor sie beschlossen werden können.

Zudem wurde der Senat aufgefordert, ein Klimaschutzgesetz zu verabschieden, sich für die Einhaltung der Ziele des Pariser Abkommens einzusetzen und ein Online-Portal einzurichten, das die eingesparten Emissionen grafisch darstellt. Die Bezirksversammlung hat angekündigt, alles zu tun, um die Folgen der bereits unvermeidlich gewordenen Klimaerwärmung für die Menschen in Altona abzumildern. Schließlich sollen Gewerbe und Zivilgesellschaft vernetzt und motiviert werden, um sich mit eigenen Maßnahmen an der Umsetzung zu beteiligen.

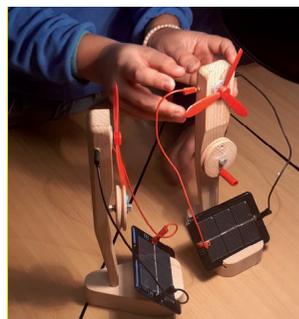


Klimawissenschaftler Dirk Notz veranschaulichte den Schülern Ursachen und Folgen der Erderwärmung

PROJEKTTAG

Klimawandel in der Grundschule

Die Grundschule Schulkamp in Nienstedten versucht, schon die jüngsten Kinder für das Thema Klimaschutz zu sensibilisieren. Unter der Koordination der beiden Lehrerinnen Sabine Appelt und Heidrun Marin hat sich die Schule auf den Titel der „Verbraucherschule“ beworben, Klimaschutz darf sie sich bereits nennen. Vier Themen werden hierfür in den Schulalltag verstärkt miteingebunden: Nachhaltigkeit, Medien, Finanzen und Ernährung.



Die Schüler bastelten ihre eigenen kleinen Wind- und Solaranlagen.

Am Projekttag beschäftigten sich die Kinder mit dem Thema Klimawandel. Für die Schülerzeitung wurden schon Interviews auf den Fridays For Future-Demonstrationen geführt; diesmal nahm Experte Dirk Notz die Schüler mit auf eine Expedition nach Spitzbergen zu den Eisbären. Im Anschluss teilten sich die Klassen in vier Projektgruppen auf: Die ersten Klassen beschäftigten sich mit Müll und der richtigen Entsorgung, die Zweitklässler verfolgten die Reise eines T-Shirts und bastelten Taschen aus alten Shirts. Die dritten Klassen bereiteten ein klimaneutrales Frühstück für alle vor, die Ältesten suchten nach neuen Energiesparmaßnahmen für die Schule und im Alltag. Im Anschluss an den erfolgreichen Aktionstag wurde der nächste Schritt vorgestellt: 14 Kinder aus den zweiten und dritten Klassen werden in den kommenden sechs Wochen zu Klimalotsen ausgebildet.

HASELDORF

Achtsamkeits-Workshop im Elbmarschenhaus

Die Natur stellt uns einen riesigen Reichtum zur Verfügung, der Grundlage für einen kreativen Workshop im Elbmarschenhaus sein wird. Zusammen mit der zertifizierten Natur- und Landschaftsführerin Silke Ladiges werden die Teilnehmenden die Naturschätze in unserer Umwelt achtsam erforschen und ihre Eindrücke künstlerisch umsetzen. Silke Ladiges setzt dabei ganz auf Naturmaterialien: „Wir probieren verschiedene Materialien aus, bauen uns selber Werkzeug-

ge, zum Beispiel Pinsel, aus dem, was wir in der Natur finden, und begeben uns mit Farben und Papier auf eine naturnahe Wahrnehmungsreise.“ Das Außen Gelände des Hauses und die nähere Umgebung bieten eine reiche Auswahl an Fundstücken. Die Kurse sind kostenlos, es fallen lediglich Materialkosten in Höhe von 5 Euro pro Termin an. Da die Plätze begrenzt sind, bittet das Elbmarschenhaus um Anmeldung. Infos und Anmeldung bei Edelgard Heim unter Tel. 04129/955 49 12 oder per E-Mail: edelgard.heim@lur.landsh.de **Sa., 7. Dezember, 10 bis 13 Uhr, Hauptstraße 26, Haseldorf**

Ein eigentlich nichtssagender Freitagvormittag 1895 an der Elbchaussee, vis-à-vis der Bahnhofstraße in Blankenese





Das eigenständige Fischerdorf Blankenese beweist zum Ende des 19. Jahrhunderts wachsendes Leben und Treiben in seinem Beritt. Wo sind wir hier? Die beiden Geschäfte in der Bildmitte sind heute die Bar „Café Stern“ (links) und der kleine Italiener „Piccolo Amore“ (rechts). Wir entdecken Schlachterei Hölck (links) und ein Modehaus auf der rechten Seite. Weiter links im Bild zeigt ein Uhrmacher sein Können. Eine Kutsche kommt vom Hinterhof, der Kutscher will offensichtlich zum Dienstbeginn. Ganz rechts im Bild (vor dem heutigen „Gretemeier-Immobilien“) steht eine Dame der Gesellschaft, die, anders gekleidet als die Bediensteten vor den Geschäften, aber ebenso fasziniert, den Hantierungen des Fotografen folgt.



Wir wünschen allen eine fröhliche, besinnliche
Weihnachtszeit sowie viel Freude,
Gesundheit & Glück im Neuen Jahr!

Eggerstedt

Sanitärtechnik GmbH
Bad Sanitär Klempnerei Gasheizungen
Altbau Sanierung Reparatur Neubau Dach

...SCHÖNE
BÄDER...

Tel. (040) 8 30 81 32

Uetersener Weg 19
22869 Schenefeld

info@eggerstedt-sanitaertechnik.de
www.eggerstedt-sanitaertechnik.de

Fax (040) 8 39 17 57



MOLL & MOLL
ZINSHAUS GMBH

Sanierungskummer lohnt sich nicht?
Wir verkaufen auch!

Beratung · Verwaltung · Vermittlung

Hermannstraße 46 · 20095 Hamburg
Tel.: 040 22 63 41 930 · www.mollundmoll.de



Schlosserei

Frank Bockwoldt
METALLBAUMEISTER

Gitter · Geländer · Tore

Wedeler Landstraße 107 · 22559 Hamburg-Rissen
Tel.: 81 48 09 · Fax 81 47 76
www.schlosserei-bockwoldt.de

Mitmenschen
gesucht



WERDE AUCH DU EIN MITMENSCH - ERFAHRE MEHR UNTER:
WWW.MITMENSCHENGESUCHT.DE

Malermeister
Dieter Schulze
Tel./Fax 870 45 87

>> schön und gut <<

Schulze

HANSEATISCHES

Tims Thesen

THEMA:

Sinn und Unsinn: Teamwork



Tim Holzhäuser schreibt hier seine
monatliche Glosse

Wir alle wissen, dass die Arbeitswelt reich gefüllt ist mit Riten, Dogmen, Traditionen. Dazu gehört in meinen Augen die Forderung nach „Teamwork“. Definieren wir zunächst den Ist-, dann den Soll-Zustand und dann kommt die These. De facto bedeutet Teamwork in den meisten Unternehmen das Ausleben von Gruppendynamik und Egos. Kollege A ist beliebt, tut etwas, wird dafür gefeiert. Das Ergebnis spielt keine große Rolle. Kollegin B tut etwas ähnliches, ist aber unbeliebt und erntet heftigen Gegenwind. Dazwischen die Mitläufer, die beobachten aus welcher Richtung der Wind weht, wem er ins Gesicht bläst und wem in den Rücken. An letzteren halten sie sich. Sollte der Wind drehen, drehen sich auch die Mitläufer. Man erkennt sie daran, dass sie stets das wiederholen, was der Kollege der Wahl gerade vorgebetet hat. De facto taucht auch eine Gestalt vom Schullhof wieder auf: der Klassenarsch. Das Team hat in aller Regel jemanden, der als Prellbock dient, als Blitzableiter oder Salzleckstein (je nach Geschmack). Besonders übel wird es im Meeting. Wir sehen einen Haufen Leute, verstrickt in Geltungsdrang, Angst, Opportunismus, Hysterie, natternerhafter Berechnung – und das

alles nach folgendem Briefing: „Leute, ihr entwickelt jetzt die Gesamtstrategie für Norddeutschland unter Berücksichtigung der Konkurrenz aus Gallien und Karthago.“

Das Team ist zu diesem Zeitpunkt unfähig zu entscheiden, ob Hü, Hott oder Halali und nun soll es ...?!?!?

Nein, Freunde. In so einem Fall wäre es besser, den fähigsten Kopf mit Lagekarte und Statista-Zugang in einen Raum einzuquartieren und abzuwarten, bis er die Lösung gefunden hat. Ein anderer zieht damit los und plättet Karthago.

Aber was ist der Soll-Zustand eines Teams? Wofür wurde das Team erfunden?

These 1: Für Feuerwehr, Infanterie und ähnliche Branchen. Es gibt eben Jobs, die müssen schleunigst und ohne Rücksicht auf Verluste erledigt werden. Kippt der Vordermann um, muss es trotzdem weitergehen. Also: ein Team.

Zwei Würstchen sind besser als eins ...

Warum aber folgen nun auch Bürotiker und andere, dem ergonomischen Polstermöbel zuge-tane Existenzen diesem Vorbild?

These 2: Weil sie es müssen. Der Chef macht es sich einfach und denkt: Zwei Wiener Würstchen sind besser als eins und drei besser als zwei – also müssen alle ran. Wäre bei der Erstürmung der Bastille sinnvoll, nicht aber zur Lösung analytisch anspruchsvoller Fragen.

Warum machen alle mit? These 3: Die meisten Angestellten haben erkannt, dass Teamwork eine folkloristische Veranstaltung ist. Wer mitmacht, signalisiert Bereitschaft, zugunsten des Unternehmens selbst Unfug auf sich zu nehmen. Demonstrative Opferbereitschaft also. Als angenehmen Nebeneffekt erkennen wir: In einem Team ist keiner Schuld. Es kann beschlossen werden, Karthago stehenzulassen und nach Hause zu gehen. Wenn's dann Ärger gibt, zucken die Team-Mitglieder mit den Schultern und sagen: „Tja, war Teamwork ...“

DER GUTE RAT VOM

HAMBURGER



Dr. Klönschnack

DIE GESUNDEN SEITEN FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE IN DEN ELBVRORTEN

Meldungen

**Medizinisches aus
den Elbvororten**

Praxisbesuch

**Physiolounge
Andreas Deutsch
Körper und Seele
im Blick**



Der Praxisbesuch



Andreas Deutsch (Mitte) mit seinen Mitarbeitern Andre Düvel und Torsten Rother in der Physiolounge

Physiotherapie

Körper und Seele im Blick

Hat der Körper Probleme, zeigt er dies mit Schmerzen. Doch auch die Psyche spielt dabei oft einen entscheidenden Part. In der Physiolounge in Blankenese werden beide Komponenten in der Behandlung miteinbezogen.

Rückenschmerzen gelten als die Volkskrankheit schlechthin in Deutschland. Fast jeder dritte Erwachsene ist davon betroffen. Auch in den Elbvororten ist die Quote nicht anders. In der Physiolounge Andreas Deutsch in der Blankeneser Landstraße steht deshalb die Schmerztherapie im Zentrum. Hierbei geht das Team der physiotherapeutischen Praxis jedoch auf besondere Weise vor.

„Körperliche und psychische Probleme müssen im Einklang betrachtet werden“, betont Andreas Deutsch. Der Inhaber der Physiolounge hat nämlich nicht nur die Ausbildung zum Physiotherapeuten, der Manualtherapie, Trainingslehre sowie zahlreiche anatomische Fortbildungen durchlaufen, er hat zusätzlich eine psychotherapeutische Ausbildung in Psychoanalytik, Verhaltenstherapie sowie eine systemische und integrale Ausbildung durchlaufen. Somit kann Andreas Deutsch fachlich fundiert nicht nur bei körperlichen Beschwerden helfen, sondern auch bei solchen, die den

psychischen Bereich mitbetreffen. Eine bewusste Kombination, die dem Patienten bei Bedarf weiterhilft. „Natürlich benötigt nicht jeder Patient auch eine psychotherapeutische Behandlung, doch oft sind die Grenzen eben fließend“, erzählt der Physiotherapeut. „Da ist es wichtig, immer wieder nachzufragen und zuzuhören. Für mich lässt sich der physische und psychische Bereich bei meiner Arbeit gar nicht klar trennen. Berühre ich einen Menschen während der Physiotherapie, dann berühre ich automatisch auch seine Seele. Gerade bei Leiden an der Wirbelsäule ist es oft zusätzlich ein psychisch belastendes Problem, das die Schmerzen auslöst oder verstärkt.“

Einige Kollegen verbinden Psyche und Körper bei ihrer Arbeit ähnlich wie Andreas Deutsch, doch ist er mit seiner medizinisch-psychotherapeutischen Ausbildung in Kom-

bination mit Physiotherapie der Einzige in Blankenese. Die Physiolounge besteht seit 2002 in Blankenese, am Standort in der Blankeneser Landstraße seit 2005. Andreas Deutsch arbeitet mit seinen zwei Teamkollegen Andre Düvel und Torsten Rother zusammen, außerdem sind zwei Homöopathinnen für Kinder und Erwachsene und ab nächstem Jahr eine Heilpraktikerin für Psychotherapie Teil der Physiolounge. Patienten von sechs bis einhundert Jahren kommen bei unterschiedlichen schmerzhaften, akuten Situationen in die Praxis sowie Patienten nach Operationen.

„Viele dieser Schmerzpatienten sind zuvor durch zahlreiche Praxen gegangen“, so

Deutsch. „Das führt zu großer Frustration und im schlimmsten Fall zu einer Chronifizierung, wenn weder Ärzte noch Physio-

therapeuten bisher helfen konnten. Diese Patienten brauchen vor allem eine Aussicht, wohin es bei ihrer Therapie gehen soll und kann. Wir öffnen einen Raum, in dem sich Patienten eingeladen fühlen, selbst gute Entscheidungen für sich zu treffen.“

Zunächst erfasst der Fachmann die Ursache mit einer guten Anamnese in ausführli-

Selbst gute Entscheidungen für sich treffen.

chen und zielgerichteten Gesprächen. Danach schaut er gemeinsam mit dem Patienten, was ihm gut tut und ihn voranbringt. Eine große Bandbreite an physiotherapeutischen Methoden und Behandlungen steht dafür zur Verfügung. Wichtig ist auch, eine vertraute Person zu haben, die kontinuierlich zur Seite steht und den Heilungsprozess beurteilen und begleiten kann. „Auch die Vermittlung einer Akzeptanz, dass gewisse Probleme länger benötigen, um auszuheilen, ist sehr wichtig. Darf ein jugendlicher Patient beispielsweise aufgrund einer Verletzung zwei Jahre lang die geliebte Sportart nicht mehr ausüben, ist eine gute Begleitung durch uns zur Überbrückung wichtig – nicht nur körperlich, sondern auch psychisch.“

Im Hamburger Westen betreiben schon viele Jugendliche Leistungssport, was früher oder später körperliche Spuren hinterlässt. Nicht zu verachten sind auch die neu-modischen körperlichen Beschwerden wie der sogenannte Handydaumen oder der Tabletacken, die durch zu langes Arbeiten

an den Geräten entstehen. Die meisten Patienten können ihre Behandlung eigenverantwortlich zu Hause fortführen. Weniger als zehn Prozent der Patienten haben chronische Beschwerden und müssen über einen längeren Zeitraum zu Behandlungen kommen.

Da berufliche und familiäre Einbindungen immer weiter zunehmen, entstehen auch mehr Stressmomente, die selbst mit Training nicht einfach zu lösen sind. „Einem Patienten unbedarft ein Programm aufzuzwingen, macht wenig Sinn und ist

nicht alltagskompatibel. Wer hat schon Lust dazu, Übungen zu machen, die man nicht mag? Da sollte etwas ausgewählt werden, dass zu dem jeweiligen Menschen und seinen Vorlieben an Bewegung passt.“ Darunter sind auch Übungen, die sich im Alltag sehr gut integrieren lassen.

Trainingseinheiten vor Ort in der Physiolounge dauern zwischen 20 und 60 Minuten. Senioren kommen auch gern mit einem Privatrezept für Krankengymnastik am Gerät und halten sich so fit im Alter. Das stärkt nicht nur den Körper, sondern wirkt sich auch psycho-emotional positiv auf das Wohlbefinden aus. Eine gute Grundlage, um gesund alt zu werden.

„Einem Patienten einfach so ein Programm aufzuzwingen, macht wenig Sinn.“

Körpertherapeut, Integralis Berater und Coach Andreas Deutsch



**Physiolounge Andreas Deutsch
Andreas Deutsch & Team**

Blankeneser Landstraße 53
22587 Hamburg
Telefon 86 64 51 85
www.deutsch-physiolounge.de



**ZAHNARZTPRAXIS
FLOTTBEKER MÜHLE**

*Ihre sympathische Praxis für
kleine und große Angstpatienten!*



ZAHNARZTPRAXIS
FLOTTBEKER MÜHLE

SCHWERPUNKTE:

- Angstpatiententherapie
- CAD CAM gefräste Keramik-restorationen ohne Abdruck
- 3D-navigierte Chirurgie
- Implantologie
- Bohren „ohne Bohrer“
- schmerzfreie Laserbehandlung

Gesunde Zähne
von Anfang an.



*Hier in
der Praxis!*



Dr. Claudia Kanitz MSc. (KFO) & Dr. Jan Erik Schulz-Walz • Osdorfer Landstr. 20 • 22607 Hamburg • Tel.: 040 / 89 39 60 • www.zahnarztpraxis-flottbeker-muehle.com



Wu Wei®
Schule für Tai Chi und Qi Gong

Tag der offenen Tür

19.01.2020 von 14:00 - 17:00 Uhr



TAI CHI
QI GONG

Wu Wei Schule für Tai Chi und Qi Gong | Reventlowstr. 35 | 22605 Hamburg
Telefon 040-855 00 158 | hamburg@wuweibweb.de | www.wuweibweb.de



**DR. PAPS REICHELTS PAUL
RECHTSANWÄLTE & STEUERBERATER**

MEDIZIN | RECHT | STEUERN

MEDIZINANWALT.DE

DR. PAPS REICHELTS PAUL ■ Vorsetzen 41 ■ 20459 Hamburg ■ Tel. +49 (0)40/44 14 00 80 ■ info@medizinanwalt.de

Tina Aberle
Dr. med. Iyad Darwich

Schnarchtherapie Tinnitus-
und Allergieabklärung

HNO Othmarschen

Waltzstrasse 15
22607 Hamburg

T: 040 89 85 80
www.hnopraxis-hamburg.de

Frohe Weihnachten & einen guten Rutsch!



Frauenärztin am
Blankeneser Markt
Dr. med. Cornelia Homrighausen
Fachärztin für Frauenheilkunde
und Geburtshilfe
Naturheilverfahren

Propst-Paulsen-Str. 2
22587 Hamburg
Tel. 87 93 60 01

www.frauenarzt-blankenese-markt.de

ZAHNARZTPRAXIS

Dr. med. dent. Torsten Stecher
Tätigkeitsschwerpunkte: Endodontie (Wurzelkanalbehandlung)
Implantologie

Zahnärztin Kathrin Stecher
Tätigkeitsschwerpunkte: Parodontologie (Zahnfleischbehandlung)
Alterszahnheilkunde





VIELN DANK,
liebe Patientinnen und Patienten,
für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen
im Jahr 2019. Wir wünschen Ihnen
eine besinnliche Vorweihnachtszeit
und ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Dr. Torsten Stecher, Kathrin Stecher, Marieke Voss

Mehr Informationen unter: www.rissen-zahnarzt.de

Rissener Dorfstraße 56
22559 Hamburg
Tel.: (040) 81 49 42
FAX: (040) 82 24 14 78
info@elbpraxis.de

Montag 8.00 – 18.00 Uhr
Dienstag 7.30 – 20.00 Uhr
Mittwoch 7.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag 8.00 – 19.00 Uhr
Freitag 7.30 – 16.00 Uhr

Ihre Gesundheit ...

Physiotherapie
Mobil und gesund
dem Weihnachts-
fest entgegen



Physiotherapie Julia Breitenbach

Julia Breitenbach ist als mobile Physiotherapeutin im Hamburger Westen unterwegs. Sie sind auf der Suche nach neuen Therapieansätzen nach dem Schlaganfall, der Parkinson schränkt Sie immer mehr im Alltag ein oder der Rücken macht Ihnen zu schaffen? Dann sind Sie bei Julia Breitenbach genau richtig! Neben der allgemeinen Krankengymnastik, KG-ZNS nach Bobath, Lymphdrainage und Massage bietet sie aufgrund der hohen Nachfrage nun zusätzlich auch präventive Physiotherapie und Präventionskurse an. Getreu dem Motto: „mit Ecken und Kanten rund laufen“.

JB Physiotherapie Julia Breitenbach, Mobile Physiotherapie, Telefon 0152/03 20 66 58, www.jb-physiotherapie.de

Beauty

Zeitlose Schönheit zum Fest aus dem Cosmedicum Hamburg

Ein wundervoller Sommer ist vorbei. Nun wird es Zeit, sich um die zeitgemäße Pflege und Regeneration unserer empfindlichen Gesichtshaut zu kümmern. Im Cosmedicum Hamburg wird mit modernsten Techniken effektiv die Haut gereinigt und optimal verjüngt. Hierzu wird erfolgreich die wohltuende Hydrafacial-Technik eingesetzt oder auch mithilfe neuester fraktionierter Lasertechnik die Haut gestrafft und sogar vorhandene Sonnenschäden beseitigt. Ein individuell auf Sie abgestimmtes Pflegeproduktprogramm unterstützt dabei ihre Hautgesundheit. Das Team aus fünf erfahrenen Fachkosmetikerinnen der Institute arbeitet sehr eng mit den Hautfachärzten der angeschlossenen Hautarztpraxen von Dr. Daniela Kasche und ihren Kolleginnen zusammen. Ein besonderes Effekt-Highlight stellt die Kombination aus Micro-Needling oder Laser mit körpereigenem Plättchenplasma dar, eine Behandlung, die auch unter dem Namen „Vampir-Lifting“ bekannt ist. Dauerhaft perfekt geschwungene Wimpern für einen umwerfenden Augenaufschlag modelliert das Team außerdem schonend mit dem neuartigen „Wimpern-Lifting“. Die verwöhnenden Maßnahmen des Cosmedicums werden ergänzt durch Behandlungen mit Botox und hochwertiger Hyaluronsäure durch die Hautärzte der Praxis von Dr. Daniela Kasche. Sind Sie auf der Suche nach einem Verwöhngeschenk für Ihre Lieben? Dann verschenken Sie einen Gutschein für die Behandlung Ihrer Wahl!



Das Team vom Cosmedicum bringt Ihre Haut zum Strahlen

Cosmedicum Institut für Kosmetik und Ästhetik, Langelohstraße 158, Telefon 866 47 77 03 und Dockenudener Straße 15, Telefon 24 19 84 72, www.cosmedicum-hamburg.de

KLINIK DR. GUTH

Handchirurgie in den Elbvororten

Die Abteilung für Plastische und Ästhetische Chirurgie sowie Handchirurgie an der KLINIK DR. GUTH wurde 2012 von Dr. med. Alexander Handschin gegründet und seitdem stetig ausgebaut.

Der Fachbereich der Handchirurgie hat sich dabei zu einem Schwerpunkt der chirurgischen Tätigkeit an der KLINIK DR. GUTH entwickelt. Jährlich werden mittlerweile ca. 800 ambulante und stationäre Eingriffe von Dr. Handschin und seinem ärztlichen Team durchgeführt. Dabei kooperiert er sehr erfolgreich mit einem großen Netzwerk von niedergelassenen Kolleginnen und Kollegen, nicht nur in den Elbvororten.

Erkrankungen und Verletzungen der Hand können zu einer erheblichen Beeinträchtigung für betroffene Patienten führen. In der Abteilung für Handchirurgie kommen daher mikrochirurgische Techniken aus der plastisch-rekonstruktiven Chirurgie zum Einsatz, die eine gewebeschonende und minimal-invasive Vorgehensweise ermöglichen. Zu den handchirurgischen Spezialgebieten zählt u.a. die Behandlung folgender Erkrankungen:

NERVENEINENGUNGEN

(z.B. Karpaltunnelsyndrom, Ellenbogenrinnensyndrom)

Diese Erkrankungen zählen zu den häufigsten Leiden in der Handchirurgie. An anatomischen Engstellen, z.B. über dem Handgelenk oder am Ellenbogen, erzeugt eine mechanische Einengung dauerhaften Druck auf den darunterliegenden Nerv. Hierdurch kommt es zunächst zu einem störenden Brennen oder Taubheitsgefühl. Im Verlauf kann ein chronischer Schaden an den Nerven entstehen. In diesen Fällen kann durch eine

minimal-invasive Operation, die in der Regel ambulant und in örtlicher Betäubung erfolgt, die Engstelle aufgelöst und der Nerv somit entlastet werden.

DAUMENSATTELGELENKSARTHROSE

Unter einer Arthrose versteht man den Verschleiß eines Gelenkes. Es kommt danach zu einem Rückgang des Knorpelüberzugs, im Verlauf tritt dann eine Entzündung der umgebenden Weichteile auf. Häufigste Erkrankung an der Hand ist die Arthrose des Daumensattelgelenks (=Rhizarthrose). Die Patienten klagen über eine schmerzhafte Bewegungseinschränkung z.B. beim Öffnen einer Flasche oder bei bestimmten Drehbewegungen. Bei der Operation wird ein Teil des Gelenks entfernt und der Daumen mithilfe einer körpereigenen Sehne wieder stabilisiert. Hierbei kommt ebenfalls eine minimal-invasive Technik zum Einsatz, die lediglich kurze Narben verursacht. Die großen Vorteile der Operation liegen in der raschen Schmerzfreiheit, bei der gleichzeitig die Bewegung des Daumens erhalten bleibt.

MORBUS DUPUYTREN

Bei dieser häufigen Erkrankung kommt es zu einer Knoten- und Strangbildung im Bereich der Hohlhand bzw. der Finger. Betroffen sind vor allem Klein- und Ringfinger. Im Verlauf kommt es zu einer zunehmenden Krümmung mit Verlust der Streckfähigkeit der Finger. Dies führt zur zunehmenden Bewegungseinschränkung und zum Verlust der Feinmotorik.



Leitender Arzt

Dr. med. Alexander Handschin

Facharzt für Chirurgie / Facharzt für Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische Chirurgie mit der Zusatzbezeichnung Handchirurgie

KLINIK DR. GUTH

Jürgensallee 46-48

22609 Hamburg

S-Bahn Haltestelle Klein Flottbek

Termine nach Vereinbarung unter

Abteilung für Plastische und Ästhetische Chirurgie sowie Handchirurgie

Telefon: (040) 822 81-249

E-Mail: info@dr-handschin.de

www.dr-handschin.de

Privat und gesetzlich versicherte Patienten aller Kassen



So finden Sie uns auf Facebook:

www.facebook.com/DrGuthKlinikHamburg/

**KLINIK
DR. GUTH**



www.dr-alinaboberg.de

*Vielen Dank an unsere Patienten.
Wir wünsche fröhliche Weihnachten
und alles Gute für das neue Jahr.*



Dr. Alina Boberg
Praxis für Zahnheilkunde

Wedeler Landstraße 43 / 22559 Hamburg-Rissen / Telefon (040) 818130 / info@dr-alinaboberg.de

Praxis für Rücken-, Wirbel- und Gelenktherapie
Naturheilpraxis Kirsten Neumann
Heilpraktikerin

Rücken-, Wirbel- und Gelenktherapie nach D.Dorn
Kinderrückentherapie
Traditionelle Chinesische Medizin



Tel. 040 81 99 7770
Wedeler Landstraße 16 · 22559 Hamburg-Rissen
www.naturheilpraxis-neumann.de



Erfolg mit EMS Training

- ✓ Shaping
- ✓ Rückentraining
- ✓ Gewichtsreduktion
- ✓ Muskelaufbau
- ✓ Ausdauer
- ✓ Entspannung

momentum
Dein persönliches EMS Training

Jetzt Probetraining vereinbaren!
Erik-Blumenfeld-Platz 5, 22587 Hamburg
040 - 86 62 60 63 | www.momentum-blankenese.de

Kunsttherapie

Kreativ-Workshops jetzt in Sülldorf

Raum 10 ist umgezogen: Die beliebten Kreativ-Workshops finden jetzt im idyllischen Sülldorf statt, wie immer montags, mittwochs und freitags von 19 bis 21 Uhr.

Bereits seit November 2017 erfreuen sich in Raum 10 wöchentlich Hamburger an den Workshops zu den Themen Kreativität und Resilienz (Selbststärkung). In den Kreativ-Workshops lädt Kunsttherapeutin Kathrin Hofstötter dazu ein, mithilfe verschiedener Maltechniken der eigenen Kreativität nachzuspüren. Durch die Arbeit an gemeinsamen Projekten sowie an Einzelwerken werden in kleinen Gruppen von maximal vier Teilnehmern Erlebnisse generiert, aus denen jede Person gestärkt und motiviert hervorgehen kann.



Die neue Praxis für Kunsttherapie in Sülldorf

Zusätzlich können die lösungs- und ressourcenorientierten Malübungen dazu genutzt werden, inspirierende Denkanstöße zu gewinnen, um so die berufliche und persönliche Wirksamkeit zu steigern. Für die Workshops sind keine künstlerischen Vorkenntnisse nötig.

Die vielen unterschiedlichen Maltechniken werden von Kathrin Hofstötter achtsam und liebevoll angeleitet. Die wertschätzende Auseinandersetzung der Gruppe mit den Werken fördert die individuelle Potenzialentfaltung und verhilft jedem Gruppenmitglied zu mehr Resilienz im Alltag.

Auch für Jugendliche werden in Raum 10 selbststärkende Kreativ-Workshops angeboten. Termine sind immer montags, mittwochs und freitags von 16 bis 17 Uhr.

Raum 10 – Raum für Kreativität und Kunsttherapie,
Kathrin Hofstötter, Blütenweg 5, Sülldorf,
Telefon 0176/48 78 54 51, www.praxis-fuer-kunsttherapie.de

Prävention

Erkältungen keine Chance geben

Eine gesunde Ernährung und Bewegung sind das A und O, doch es gibt noch mehr Tricks, um Viren und Bakterien in Schach zu halten.

1. Seife marsch: Es klingt profan, doch Händewaschen ist eine der wichtigsten Maßnahmen, Erkältungen vorzubeugen. Regelmäßig die Hände mit warmem Wasser waschen und für mindestens 30 Sekunden einseifen, die Handtücher zu Hause häufig wechseln und unterwegs Einweghandtücher verwenden.
2. Nicht austrocknen: Die Heizung läuft in der kalten Jahreszeit auf Hochtouren, erwärmt die Luft und trocknet so den Raum und die Schleimhäute aus. Das macht anfälliger für Viren und Bakterien. Regelmäßiges Stoßlüften, feuchte Tücher oder ein Gefäß mit Wasser auf dem Heizkörper wirken dem entgegen.
3. Prost: Um die Schleimhäute feucht zu halten und das Immunsystem zu stärken, sollten zudem jeden Tag 1,5 bis 2 Liter Flüssigkeit aufgenommen werden. In der kalten Jahreszeit tun heiße Getränke wie Kräuter- und Früchtetees besonders gut – Feuchtigkeitsspender Nummer eins ist und bleibt aber Wasser.
4. Ruhe: Stress kann die Abwehrkräfte erheblich beeinträchtigen. Ein Saunabesuch, ein wärmendes Getränk, eine Lesestunde oder gezielte Entspannungsübungen tragen zur inneren Ruhe bei.
5. Gute Nacht: Ausreichend Schlaf ist wichtig, sechs bis acht Stunden sollten es sein. So kann der Körper wieder Kraft tanken.

Apotheke

Vitamin D im Winterhalbjahr

Die Vitamin D-Versorgung erfolgt einerseits über die Nahrung, andererseits wird Vitamin D in der Haut durch Sonneneinstrahlung (UVB) gebildet. Durch eine ungenügende Sonneneinstrahlung kann es zu einem akuten Vitamin D-Mangel kommen. Hauptsächlich im Winterhalbjahr reicht die Strahlungsintensität in Regionen nördlich des 40. Breitengrades (Mittel- und Nordeuropa) nicht mehr für eine ausreichende Vitamin D-Synthese aus. Aber auch in den Sommermonaten kann es zu einem Vitamin D-Mangel kommen, wenn man sich zu wenig in der Sonne aufhält.

Das Sonnenvitamin Vitamin D trägt bei zu einer normalen Aufnahme beziehungsweise Verwertung von Calcium und Phosphor,



FOTO: ©CLAUS DOPPELHEUER 2014

Das Team der Goßlers Park Apotheke freut sich auf Ihren Besuch

zur Erhaltung gesunder Knochen, zu einer normalen Muskelfunktion, zur Erhaltung gesunder Zähne und zu einer normalen Funktion des Immunsystems. Lassen Sie sich in der Goßlers Park Apotheke beraten, welche Dosierung und welche Zusatzminerale und Vitamine nötig sind, um eine optimale Versorgung zu gewährleisten. Das Apotheken-Team bietet nun ganzjährig und wegen der hohen Nachfrage eine Vitamin D3-Spiegel-Messung in der Apotheke an. Für 25 Euro mit Termin erhalten Sie schon innerhalb von 15 Minuten Ihr Ergebnis!

Goßlers Park Apotheke, Sülldorfer Kirchenweg 1a, Blankenese, Telefon 707 08 10 60, www.apotheke-blankenese.de

zur Erhaltung gesunder Knochen, zu einer normalen Muskelfunktion, zur Erhaltung gesunder Zähne und zu einer normalen Funktion des Immunsystems. Lassen Sie sich in der Goßlers Park Apotheke beraten, welche

Bewegung

Tag der offenen Tür der Wu Wei Schule

Seit 2002 bietet die Schule in eigenen Räumen und Garten die chinesischen Entspannungstechniken Tai Chi und Qigong an. In Kleingruppen von maximal acht Teilnehmern wird wöchentlich das ganze Jahr über geübt.

Anfang des Jahres sind neue Gruppenzeiten eingerichtet worden, sodass ein Einstieg erleichtert wird. Auch für Jugendliche ab zehn Jahren gibt es Gruppen sowie spezielle Seniorenangebote. Abgerundet wird das Schulangebot durch die angeschlossene Akademie, die über drei Jahre Kursleiter ausbildet.

Einen Blick in die Wu Wei Schule werfen

Einen umfassenden Eindruck erhalten Interessierte beim Tag der offenen Tür am 19. Januar von 14 bis 17 Uhr, bei dem es auch Vorführungen und Angebote gibt. Ein Besuch lohnt sich!

Wu Wei Schule für Tai Chi und Qi Gong, Reventlowstraße 35, Othmarschen, Telefon 85 50 01 58, hamburg@wuweiweb.de, www.wuweiweb.de



Silke Schubert

Praxis für
Physiotherapie

Ich wünsche allen ein schönes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr! Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Physiotherapie • Schmerztherapie • Lymphdrainage

Tel. 82 42 52 • Mobil 0151/23 26 04 78
Nienstedtener Straße 2e • 22609 Hamburg
www.praxis-schubert.hamburg



Dr. med. Bertrand Prévôt

Facharzt für Orthopädie und Chirotherapie
Praxisgemeinschaft-Blankenese

Diagnostik und Behandlung von

- Bandscheibenvorfällen
- Wirbelsäulenleiden
- Erkrankungen der großen Gelenke
- Senk-Spreizfüßen

www.dr-prevot.de

Kösterbergstraße 32 • 22587 Hamburg
Telefon: 040-41 92 98 90

GOLDEN SKIN GLAMOUR

Wenn Du „glänzen“ willst – nimm Gold!



Für (D)ein strahlend schönes Hautbild:
Angela Rethmeier . Hautspezialistin
Blankeneser Chaussee 178 . 22869 Schenefeld
www.angela-rethmeier.de | 0 40 – 830 20 51

HNO Praxis Dr. Christa Wilcke

Advent ohne nächtliche Luftholpausen...?

**Wir helfen Ihrem guten Schlaf
auf die Beine!**

ÄrzteZentrum Langelohstr. 158/Ecke Osdorfer Landstr.
Tel. 040/41 42 15 00 · www.hnopraxishamburg.de

Fröhliche Weihnachten
und ein gesundes ★
und glückliches 2020!



 ★ ★ ★
Private Hautarztpraxis
Maija Klewenhagen
www.hautarzt-blankenese.de



PRAXIS FÜR ÄSTHETISCHE ZAHNGESUNDHEIT

DR. VERA LEISENTRITT

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN STRAHLENDES
UND GESUNDES NEUES JAHR!**

WWW.ZAHNGESUNDHEIT-DR-LEISENTRITT.DE

Gynäkologie

**Schulmedizin und Naturheilkunde
kombiniert**

In meiner Praxis für Frauengesundheit stehen Sie als Mensch und nicht Ihre Krankheit im Mittelpunkt – so beschreibt Dr. Cornelia Homrighausen ihre Praxisphilosophie. Zusammen mit ihrem Team aus drei erfahrenen medizinischen Fachangestellten werden Sie hier in Ihrer Individualität wahrgenommen und erhalten eine speziell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene gynäkologische Diagnostik und Behandlung.



**Dr. Cornelia Homrighausen und ihr Team
wünschen frohe Weihnachten**

Naturheilverfahren. „Mit dieser Kombination aus moderner Schulmedizin und einem breiten Spektrum der Naturheilkunde unterstütze ich Sie in Ihren Lebensphasen als Frau“, so die Ärztin.

**Frauenärztin am Blankeneser Markt,
Probst-Paulsen-Straße 2, Blankenese,
Telefon 87 93 60 01,
www.frauenarzt-blankenese-markt.de**

Egal, ob Sie zur Vorsorgeuntersuchung kommen, ob Sie schwanger sind, Fragen haben zur Verhütung, zu Ihren Wechseljahresbeschwerden oder ob Sie in Zusammenhang mit einer Krebserkrankung Rat suchen: Hier finden Sie die passende Unterstützung. Und das insbesondere unter einem ganzheitlichen Ansatz, denn Dr. Homrighausen verfügt über die Zusatzbezeichnung

Diabetes-Risiko

Zu viel Limo und Eistee?

Braucht Deutschland eine Zuckersteuer? Auch über eine bessere Kennzeichnung von zuckerhaltigen Lebensmitteln wie Eistee und Limonade diskutieren Politiker und Experten derzeit immer wieder. Unbestritten ist, dass eine stark zuckerhaltige Ernährung zu ernsthaften Krankheiten wie Adipositas und Diabetes Typ II führen kann. Die Zahl der Betroffenen steigt stetig, wie eine aktuelle Versichertenanalyse der KKH zum Weltdiabetestag am 14. November zeigt. Demnach sind bundesweit 41,2 Prozent mehr Menschen im Jahr 2018 an Diabetes II erkrankt als noch zwölf Jahre zuvor. Während im Jahr 2006 der Anteil bei 7,4 Prozent lag, waren im vergangenen Jahr bereits 10,5 Prozent von der Stoffwechselerkrankung betroffen. „Diese Entwicklung ist alarmierend. Wenn das Diabetes-Risiko in Deutschland immer weiter steigt, brauchen wir Lösungen, wie wir das Fortschreiten aufhalten können. Die Volkskrankheit ist versorgungsintensiv und verringert spürbar die Lebensqualität der Betroffenen“, so Sven SeiBelberg, Apotheker bei der KKH in Hannover. Auffällig sind regionale Unterschiede: Die meisten Diabetiker leben laut KKH-Auswertung in Sachsen. Hier lag der Anteil im Jahr 2018 bei 15,4 Prozent. Auch die Steigerungsrate gegenüber 2006 fiel in Sachsen mit über 70 Prozent am höchsten aus. In Hamburg hingegen war der Anteil der Betroffenen 2018 mit 7,5 Prozent am niedrigsten.

Personal Training

Wer rastet, der rostet!

Kinder laufen, rennen, klettern, springen und trainieren so spielerisch ihren Körper jeden Tag. Mit zunehmendem Alter wird solche tägliche Bewegung immer weniger oder lässt oft ganz nach. Darüber hinaus baut unser Körper ab dem 35. Lebensjahr jährlich ein bis zwei Prozent Muskelmasse ab. Diese Kombination aus Bewegungsmangel und Muskelabbau führt in vielen Fällen zu Bluthochdruck, schlechtem Cholesterin, Gelenk- und Rückenschmerzen sowie Unsicherheit durch Kraftverlust. Die gute Nachricht aber ist, dass die ältesten Muskelzellen in unserem Körper gerade einmal 20 Jahre



Personal Training bei Ihnen zu Hause

jung sind und man sie daher in jedem Alter auch wieder aufbauen kann. So lassen sich Kraft und Ausdauer wieder herstellen oder erhalten, Blutwerte verbessern sowie Mobilität und Sicherheit steigern.

Der geprüfte Fitnesscoach und Personal Trainer David Meyn aus Othmarschen trainiert erfolgreich mit Menschen im Alter zwischen 40 und 90 Jahren, um diese Ziele zu erreichen. Er fährt zu seinen Kunden und bringt jegliches Equipment zum Training mit. Einfach, unkompliziert und effektiv. Ideal auch als Weihnachtsgeschenk.

Nähere Informationen unter Telefon 01577/314 33 08 und im Internet auf www.meyntraining.de

Lautsprecher

Hallo Hilfe!

Neu in der Helpphone-Familie: Hausnotruf Helpphone Luna verbindet Menschen in Not umgehend mit der Notrufzentrale. Und nicht nur das – der kleine, elliptisch geformte Speaker spricht mit seinem Besitzer und liest auf Wunsch SMS vor. Via Bluetooth überträgt er Musik vom Handy in die gute Stube und nimmt, ebenso über Bluetooth, Einträge aus dem Telefon entgegen. Diese Notizen spielt er in die nur für Eingeweihte einsehbare Plattform „myattentive“. So bleiben über das familieninterne Portal in PC, Tablet oder Handy auch räumlich Getrennte miteinander in Verbindung. Im Monat kostet der smarte Assistent 23 Euro, ab Pflegegrad 1 übernimmt die Kasse den Betrag.

Oft leben Familien im Land verstreut. Was tun, wenn Alterszeichen auftreten? Sehen und Hören nachlassen, Erinnerungskraft weicht? Räumliche Entfernung vereitelt Kümmern vor Ort. Helpphone Luna hilft: Im Fall von Unwohlsein oder Schlimmerem ruft der aufmerksame Assistent auf sanften Tastendruck die Notrufzentrale. Geht das Sprechen noch, schildert der Mensch in Not der Fachkraft am anderen Ende, wie er sich fühlt. Die Hände bleiben dabei frei. Fällt das Sprechen schwer, ruft die Notrufzentrale einen Sanitäter. Luna schlägt eine Brücke zwischen älterem Menschen und sorgendem Familienmitglied. Vertrauenspersonen erkennen mit einem Blick auf den Bildschirm die augenblickliche Befindlichkeit des älteren Menschen, sehen, ob und wann er den Notruf betätigt oder senden ihm liebevolle Nachrichten, die der Speaker auf Wunsch laut vorliest.

www.helpphone.de

ORTHOPÄDISCH- UNFALLCHIRURGISCHE PRIVATPRAXIS

Priv. Doz. Dr. med. Jan Petersen

Termine nach Vereinbarung

Tel. 040-611 36 450

Dormienstraße 3a

22587 Hamburg

www.otc-blankenese.de



RAUM 10

Kreativ-Workshops

jeden Mo, Mi & Fr 19-21 Uhr · Selbststärkendes Malen.
Liebevoller Anleitung. Keine Vorkenntnisse nötig.

10,- Euro Gutschein

für Klönschnack-Leser/innen. Gültig bis 31.12.2020

Ein Gutschein pro Person. Keine Auszahlung möglich.

Kann nicht mit anderen Angeboten kombiniert werden.

Raum 10 - Raum für Kreativität & Praxis für Kunst- & Aromatherapie

Kathrin Hofstötter, Intermediale Kunsttherapeutin (M.A.)

Blütenweg 5, 22589 Hamburg, Telefon 0176 4878 5451

www.praxis-fuer-kunsttherapie.de

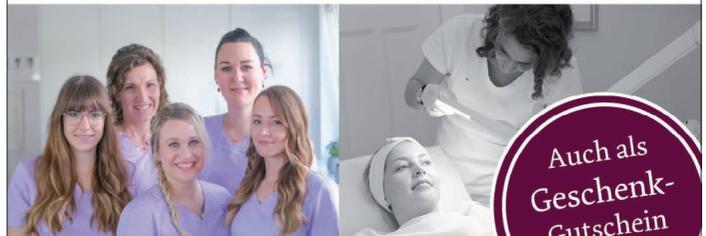
Frohe Weihnachten!



Ein gesundes Jahr 2020!

COSMEDICUM HAMBURG

Institut für Kosmetik und Ästhetik



Auch als
Geschenk-
Gutschein
zum Fest

Unsere Highlights im Dezember:

PRP-Lifting ("Vampir-Lifting")

Anti-Ageing durch körpereigene Wachstumsstoffe.
Wenig invasiv, natürlich und effektiv.

Wimpern-Lifting

für Ihren natürlich atemberaubenden Augenaufschlag

Hydrafacial®

Exklusive Tiefenreinigung mit Sofort-Effekt

OSDORF · LANGELOHSTRASSE 158 · 040-866 47 77 03
BLANKENESE · DOCKENHÜDENER STR. 15 · 040-241 984 72 03

www.cosmedicum-hamburg.de

VIELN DANK FÜR IHR VERTRAUEN! ★ ★ ★
FROHE FEIERTAGE UND EINEN GUTEN RUTSCH! ★ ★

DR. MED. VERENA FAUDE-LANG

FACHÄRZTIN FÜR PSYCHOSOMATISCHE MEDIZIN,
 PSYCHOTHERAPIE & INNERE MEDIZIN

ELBCHAUSSEE 194C • 22605 HAMBURG
 TELEFON 040 - 39 89 81 34

WWW.PSYCHOTHERAPIE-ELBCHAUSSEE.DE
 TERMINE NACH VEREINBARUNG – ALLE KASSEN



**Physio für
 Ross & Reiter**

Annika Sannemüller

Osteopathie für Pferde
 Physiotherapie für Reiter

Gerne behandle ich Ihr Pferd,
 nur Sie oder beide.

KG-Praxis Karin Sannemüller

Isfeldstraße 30 (im Rosenhof) · Tel.: 870 32 05

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit,
 fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch!



**Wir sind seit über 30 Jahren Ihr Sanitätshaus
 in Blankenese und bieten Ihnen:**

Spezialeinlagen

Bandagen

Mobilitätshilfen

Med. Kompressionsstrümpfe

Lymphologische Versorgung



STOLLE Blankenese
 Erik-Blumenfeld-Platz 27a
 22587 Hamburg

stolle-ot.de



Hypnose und Yager-Code

Gute Vorsätze dauerhaft umsetzen

Unser Denken und Handeln wird zu 95 Prozent durch unser Unterbewusstsein gesteuert. Da liegt es nahe, Probleme genau hier anzupacken.

Hypnose verschafft Ihnen einen Zugang zum Unterbewusstsein. Der Yager-Code ist eine in den USA entwickelte Therapiemethode, welche die eigene Intuition nutzt. Anwendung finden die Methoden bei physischen (nicht medizinisch bedingten) und psychischen Problemen, bei Kindern und Erwachsenen. Die systemische Therapie rundet das Angebot ab.

Alle drei Therapieformen sind gut kombinierbar, wissenschaftlich beziehungsweise klinisch erprobt und erzielen gute

Ergebnisse. Haben Sie fürs kommende Jahr auch Ziele oder möchten Sie etwas in Ihrem Leben ändern? Dann melden Sie sich gerne noch heute telefonisch zwecks Termin oder informieren sich auf der Homepage.

**Deep Blue Therapy, Lerchenstraße 28a, St. Pauli,
 Telefon 0163/169 11 85, www.deepbluetherapy.de**



Psychologin M.Sc. Susanne Schmal

Fortschritt

UKE-Forscher klären möglichen Mechanismus von Schizophrenie auf

Die Weichen für eine spätere Schizophrenie werden möglicherweise schon im Mutterleib gestellt: Bestimmte Zellen im vorderen Stirnbereich des Gehirns könnten dabei eine entscheidende Rolle spielen. Denn Fehler bei der Entwicklung dieser Zellen verursachen eine falsche Verschaltung des betreffenden Hirnbereichs, die durch eine gezielte Intervention umkehrbar ist. Das berichten Wissenschaftler des Universitätsklinikums Hamburg-Eppendorf (UKE) in der aktuellen Online-Ausgabe des internationalen Fachmagazins Neuron. „Wir konnten im Modell einen möglichen Mechanismus identifizieren, der erklärt, wie Schizophrenie während der frühen Entwicklung des Gehirns entstehen kann“, sagt Prof. Dr. Ileana Hanganu-Opatz, Leiterin der Arbeitsgruppe Entwicklungsneuropsychologie im UKE. Die Fehler in der Verschaltung der Hirnzellen könnten den Boden bereiten für die Entstehung der psychischen Störung. Die identifizierten Zellen befinden sich im vorderen Bereich des Gehirns, auch Stirnhirn oder präfrontaler Cortex genannt. Hier sind Eigenschaften wie Vernunft, Selbstkontrolle oder das soziale Gewissen verankert. Die Zellen sind der Forscherin zufolge während der Entwicklung des Gehirns besonders empfindlich; Störungen führen zu einer verminderten Hirnaktivität und schließlich zur falschen Verschaltung der betroffenen Hirnbereiche. Diese frühe Dysfunktion und die späten kognitiven Defizite konnten durch die Hemmung entzündlicher Prozesse während einer bestimmten Entwicklungsphase korrigiert werden. Ob die Erkenntnisse aus der Grundlagenforschung zu neuartigen Therapien führen werden, ist Prof. Hanganu-Opatz zufolge ungewiss. Die Schizophrenie sei eine Entwicklungserkrankung, deren grundlegende Mechanismen weitgehend ungeklärt sind. Das Wissen, welche konkreten Zellen eine besondere Bedeutung für die fehlerhafte Verschaltung im Gehirn haben, sei lediglich ein erster Schritt.



Das Team der Zahnarztpraxis Heidemann & Comberg

Zahnheilkunde 25 Jahre Zahnarzt Rissen

Seit nun schon 25 Jahren ist Christian Heidemann als Zahnarzt in der eigenen Praxis in Hamburg Rissen tätig. Schon sein Vater war Zahnarzt in Rissen und so sind inzwischen viele Patienten seit Generationen mit ihren Familien bei Zahnarzt Heidemann in guten Händen. Die Praxis steht für sanfte und

menschenorientierte Zahnheilkunde für die ganze Familie. Als dreifacher Familienvater versteht sich Christian Heidemann sowohl auf die Behandlung von Kindern als auch auf individuell angepasste Behandlungen für die ältere Generation.

Die zahnärztliche Seite wird seit 2012 von der Rissenerin Dr. Petra Comberg verstärkt, während sich Verena Emsen seit auch schon 20 Jahren verlässlich und sympatisch um Organisation und Anmeldung kümmert. Ina Flanjak und Barbara Lugmeier stehen als kompetente und sanfte Prophylaxe-Spezialistinnen für Kinder und Erwachsene bereit und Susanne Simon und Janina Lietzow bilden das einfühlsame und freundliche Asistententeam.

Alle zusammen danken für Ihre Treue, Ihr Vertrauen und freuen sich darauf, weiterhin für Sie da zu sein und Ihnen Ihren nächsten Zahnarztbesuch so angenehm wie möglich zu machen!

Zahnärzte Christian Heidemann & Dr. Petra Comberg,
Gudrunstraße 1, Rissen, Telefon 81 05 00,
www.zahnarzt-rissen.de

Medizin und Pflege Humor als Kraftquelle

Der Dachverband Clowns in Medizin und Pflege Deutschland e.V. freut sich über Unterstützung seiner Mitgliedsvereine durch Betriebskrankenkassen. Unter dem Motto „Mehr Lebensqualität und Lebensfreude für pflegebedürftige Senioren“ fördern die R+V Betriebskrankenkasse Wiesbaden und die BKK firmus Clownsvisiten in (teil-)stationären Einrichtungen als Präventionsleistung. Die R+V Betriebskrankenkasse fördert das Projekt „Lachen verbindet Generationen“ der Clown Doktoren im Antoniusheim, bei dem die Klinikclowns gemeinsam mit Kindern die Bewohner der Altenpflegeeinrichtung besuchen und aktivierende Lebensfreude bringen.

Die BKK firmus fördert regelmäßige Einsätze der Klinikclowns im Heinrich-Albertz-Hauses.

Der Dachverband freut sich über die Anerkennung der Arbeit und die finanzielle Unterstützung seiner Mitgliedsvereine und hofft, dass viele weitere Betriebskrankenkassen in den Regionen seiner Mitgliedsvereine diesem Engagement folgen werden.



Klinik-Clowns verbreiten gute Laune



Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen

Kommen Sie mit uns gut durch den Winter, wir beraten Sie gern.
Jeden Monat attraktive Angebote!
Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit. ★

Schwalben Apotheke Rissen · Susanne Rohwedder
Wedeler Landstrasse 44 · 22559 Hamburg
Tel. 040 / 81 25 45 · www.schwalben-apotheke.de ★



JB Physiotherapie

„mit Ecken & Kanten rund laufen“



Mobile Physiotherapie

mit dem Schwerpunkt Neurologie basierend auf dem Bobath-Konzept.

Julia Breitenbach
Mobil: 0152/03 20 66 58
info@jb-physiotherapie.de
www.jb-physiotherapie.de

Frohe Weihnachten!  Ein gesundes Jahr 2020!

DR. MED. DANIELA KASCHE UND KOLLEGINNEN

Fachärztinnen für Hautkrankheiten



Das gesamte Team wünscht von Herzen gesegnete Weihnachten und einen guten Start in das neue Jahr.

Behandlung von Hauterkrankungen
Allergologie · OP · Lasermedizin
Hautkrebsscreening · Digitale Foto-Mikroskopie
Venenerkrankungen · Radiowellensklerosierung
Hyaluronsäure · Botox® · Medizinische Kosmetologie

Studienzentrum für wissenschaftliche Forschung

Osdorf Langelohstraße 158 · Tel.: (040) 866 47 77 00
Blankenese Dockenhudener Straße 15 · Tel.: (040) 86 36 17
praxis@dr-kasche.de www.dr-kasche.de

Seit 2007 gemeinsam
für die Gesundheit

- Radiochirurgie - CyberKnife
- Hochpräzise Strahlentherapie (IMRT)
- Behandlung von chronischen Gelenkbeschwerden (z.B. Tennis-/Golfer-Arm, Arthrose, Fersensporn - als Kassenleistung)



STRAHLENZENTRUM HAMBURG MVZ
cyberknife center hamburg

Langenhorner Chaussee 369 • 22419 Hamburg
Tel.: 040 - 244 245 80 • Fax: 040 - 244 245 869 • mail@szhh.de
www.strahlenzentrum-hamburg.de



Dr. Daniela Kasche (Mitte) und ihr Team

Hautgesundheit

Im Winter schon an Heuschnupfen denken?

Pollenallergien können die Gesundheit und das Wohlbefinden stark einschränken und sollten unbedingt behandelt werden. Die Hautarztpraxis von Dr. Daniela Kasche und Kolleginnen ist Studienzentrum für innovative Therapien gegen Heuschnupfen und andere Allergien, zum Beispiel gegen die schon bald blühenden Birkenpollen. „Nehmen Sie gerne mit uns Kontakt auf, sollten Sie an einer Birkenpollenallergie leiden. Vielleicht sind Sie nur wenige Spritzen von der Symptomfreiheit schon im nächsten Frühjahr entfernt“, so Dr. Kasche.

Die Allergologie ist neben der Phlebologie und der Ästhetischen Dermatologie nur ein Schwerpunkt der Praxis an ihren Standorten in Blankenese und Osdorf. Mit Dankbarkeit und Zufriedenheit schaut das Team von Hautfachärztinnen um Dr. Kasche auch auf ihren erfolgreichen Kampf gegen den immer häufiger auftretenden schwarzen Hautkrebs. „Unsere Bemühungen, alle Patienten mit regelmäßigen Hautkrebsvorsorgen intensiv zu betreuen, werden belohnt“, erzählt die Fachärztin. In über 20 Jahren des Praxisbestehens konnte das Team Melanom-Erkrankungen von betroffenen Patienten sehr frühzeitig erkennen und behandeln. Kontrollbedürftige Muttermale, die im Rahmen eines ersten Hautkrebs-Screenings bestimmt und markiert werden, können mit einer Mikroskopoptik fotografiert und dann digitalisiert werden. „In Zukunft wird dabei auch die sogenannte Artificial Intelligence bei der Kategorisierung und Bewertung veränderter Pigmentflecken im Rahmen der digitalen Fotodokumentation unterstützen.“

Hautarztpraxis Dr. med. Daniela Kasche, mit Dr. Christine Bruning, Dr. Aline Wagner, Dr. Susanne Chromik, Dr. Franziska Hildebrand, Dr. Antonia von Birkensee und Dr. Kaike Schorsch, Langelohstraße 158, Osdorf, Telefon 866 47 77 00 und Dockenhudener Straße 15, Blankenese, Telefon 86 36 17, www.dr-kasche.eu



ZAHNARZTPRAXIS OLESIA PIVEN

Die Zahnärztin Frau Piven und ihr Team sind auf die mikroskopische Wurzelbehandlung spezialisiert. Darüber hinaus wird in ihrer Praxis das gesamte Leistungsspektrum der Zahnheilkunde angeboten.

Vereinbaren Sie gern einen Termin!
Unser Telefonservice ist von 7.00 - 20.00 für Sie da:
040 - 86 16 55

ZAHNARZTPRAXIS Olesia Piven
Hasenhöhe 1 • 22587 Hamburg
www.schoene-zaehne-blankenese.de

Patientenforum Vortrag zur Hüftarthrose

Im Rahmen des Patientenforums der Helios Endo-Klinik Hamburg hält Michael Schröder, Oberarzt der Gelenkchirurgie, am 11.

Dezember von 17.30 bis 18.30 Uhr einen Vortrag zum Thema „Hüftarthrose – Behandlung und Endoprothetik“. Alle Interessenten sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

Helios ENDO-Klinik Hamburg, Holstenstraße 2, Altona, Telefon 319 70, www.helios-gesundheit.de/endo



Die Helios Endo-Klinik in Altona

Gesundheit und Pflege

Weihnachtszeit in der Altländer Apotheke

In der schönsten Jahreszeit können Sie sich in der Altländer Apotheke hoffentlich stressfrei mit dem Thema Schenken beschäftigen: Für persönliche Geschenke, ob klein oder groß, bietet die A. A. eine unerwartet große Auswahl. Neben Hilfreichem gegen Zitterlein, Gesundem für Senioren, Sportler und Leistungsträger bietet die A. A. auch hochwertige exklusive Kosmetik für Schönheitsbewusste in großer Auswahl. Und wer etwas ganz Besonderes sucht, erliegt vielleicht dieser Weihnachtsidee: eine personalisierte Creme.

Ein Herzstück der Apotheken als Spezialist für Mikronährstoffe ist die Eigenmarke „Altländer Apotheken Mikronährstoffe“, die das Team ins Leben gerufen hat, weil eine Begleitung von standardisierten Arzneimitteltherapien durch hochwertig von Hand zusammengestellte Nahrungsergänzungsmittel sinnvoll und

wichtig ist. Mehr als 40 wissenschaftlich fundierte Produkte führen die Altländer Apotheken unter dieser Marke. Die hochwertigen Reinsubstanzen mit hoher Bioverfügbarkeit steuert einer der ältesten deutschen Hersteller für Nahrungsergänzungsmittel bei. Vorweihnachtliche Aktionstage locken außerdem am 6. Dezember in die



Jürgen Langner, Frauke Haufe und Kim Christin Langner

Apotheke, denn Sie erhalten 10 Prozent auf Ihren Einkauf (außer verschreibungspflichtige Arzneimittel).

Familie Langner und das Team der Altländer Apotheken wünschen von ganzem Herzen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Altländer Apotheke, Waitzstraße 32, Othmarschen, Telefon 89 06 70 03, waitzstrasse@altlaender-apotheke.de, #wirsindapotheke, www.altlaender-gesundheit.de

Unterstützung

Mutmacher-Videokurs bei Krebsdiagnose

Nach einer Krebsdiagnose ist erstmal nichts mehr so, wie es vorher war. Diese Erfahrung machte auch Unternehmerin Stéphanie Diederichsen vor fünf Jahren, als bei ihr ein aggressiver Tumor in der Brust diagnostiziert wurde. Mit ihrem Videokurs „Diagnose: Gesund und Glücklich“ möchte sie vor allem eins: Betroffenen Mut machen, Angst nehmen und ihre persönlichen Erfahrungen und praktischen Tipps teilen, um die ganzheitliche Heilung zu unterstützen und das Immunsystem zu stärken. In den Videos teilt Diederichsen konkrete Rezepte, Tricks für den Alltag, Informationen, Anregungen, Selbsttests und vieles mehr.

Der Mutmacher-Videokurs ist in Kooperation mit dem gemeinnützigen Verein LebensHeldin! e.V. entstanden. Der Verein unterstützt Frauen mit Brustkrebsdiagnose, organisiert Healingreisen sowie Coachings für die seelische Heilung nach der Chemotherapie. „Als Stéphanie uns von ihrer Idee des Videokurses erzählte, wollten wir sofort dabei helfen, dieses Konzept zu den Frauen zu bringen“, sagt Silke Linsenmaier, Gründerin von LebensHeldin! e.V. „Außerdem passt der Kurs perfekt zu unserer lebensbejahenden Mission des Vereins.“

www.diagnosegesundundgluecklich.de

Dr. med. Anne Rollin

Hals · Nasen · Ohrenärztin
Privatpraxis

Mo 8 - 12 und 14 - 16 · Di 8 - 12 und 17 - 20 · Mi 8 - 12
Do 8 - 12 und 14 - 16 · Fr 8 - 12 und 14 - 16
und nach Vereinbarung

Beseler Platz 11 · 22607 Hamburg-Othmarschen
Telefon 890 64 882 · Mobil 0175 777 88 39



MEYN TRAINING

Personal Training

- * professionell & effektiv
- * jedes Alter
- * bei Ihnen zuhause

David Meyn
01577 314 33 08
www.meyntraining.de

Praxis Omid Raissi

wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein gesundes neues Jahr!

Facharzt für Innere und Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung

Nienstedtener Straße 16
Nienstedten
Telefon 82 76 75

www.hausarzt-elbvororte.de

PHYSIOLOUNGE **Andreas Deutsch**
 Praxis für Manuelle Therapie,
 Systemische Aufstellungsarbeit,
 Körperarbeit und
 Persönlichkeitsentwicklung
 Blankeneser Landstraße 53
 22587 Hamburg, Tel. 86 64 51 85
www.deutsch-physioulounge.de


Su San Gerding-Yoo
Ärztin
 TCM Puls- und Zungendiagnostik · Akupunktur
**Funktionsstörungen, Schmerzen, Lähmungen, Heuschnupfen,
 Allergien, Migräne, ganzheitliche Bioenergetik**
 Reventlowstraße 45 · 22605 Hamburg-Othmarschen
Tel. (0 40) 880 50 30 und 880 50 40

 **Klönsschnack – eine Welt für sich...**
 ... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

Neueröffnung

 DR. MED. ALEXANDRA WAHL
 PSYCHOTHERAPEUTISCHE PRIVATPRAXIS
 PSYCHOTHERAPEUTISCHE PRIVATPRAXIS
 DR. ALEXANDRA WAHL
 Kronprinzenstr. 54 22587 Hamburg Tel. 040-866 211 44
 info@psychotherapie-dr-wahl.de psychotherapie-dr-wahl.de


**UNSER ANGEBOT
 IM ADVENT**
**10 % Rabatt
 auf alle Caudalie-Produkte!**
 (Solange der Vorrat reicht.)

Hautberatungstag am 12. Dezember
 Von 10 bis 17 Uhr erhalten Sie eine Überraschung zu jedem Einkauf!
 Sülldorfer Kirchenweg 1a • 22587 Hamburg
www.apotheke-blankenese.de
Seniorentag am 16. Dezember!

Zahnheilkunde

Abdruck angenehm wie nie zuvor

Das lästige Verfahren des klassischen Abdrucks ist Vergangenheit. Dank einer neuen digitalen Entwicklung kann mit einem schmalen Oralscanner die Abformung optimal und angenehm erstellt werden.



Zahnabdruck via Scan

Die Genauigkeit dieses Verfahrens ist beachtlich. Während des Scanvorgangs können Sie als Patient Ihre Zähne als 3D-Bild auf dem Monitor vor Ihnen beobachten. Diese digitalen Daten werden direkt zum Labor geschickt und können viel schneller als zuvor als fertiger Zahnersatz eingesetzt werden.

In der Zahnarztpraxis Olesia Piven in Blankenese wird dieses neue Verfahren bereits angewendet. Vereinbaren Sie gern einen Termin.

Die Praxis ist telefonisch montags bis freitags von 7 bis 20 Uhr erreichbar.

**Zahnarztpraxis Olesia Piven, Hasenhöhe 1, Blankenese,
 Telefon 86 16 55, www.schoene-zaehne-blankenese.de**

Zehnjähriges Jubiläum

Radiologische Allianz fusioniert mit Hamburgs größter nuklearmedizinischer Praxis

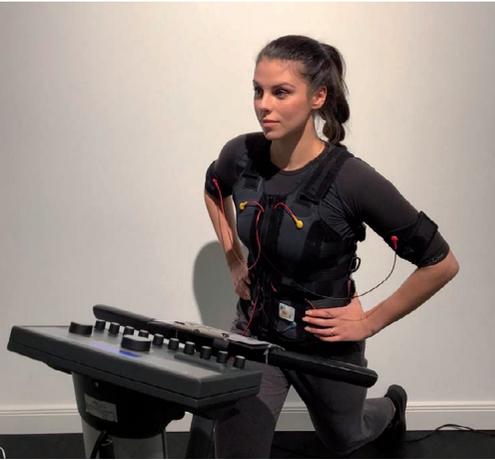
Dieser Zusammenschluss im zehnten Jahr der Radiologischen Allianz ist wegweisend: Der Praxis-Verbund mit zwölf Standorten in und um Hamburg fusioniert mit der Nuklearmedizin Spitalerhof. Die Praxis in der Innenstadt ist bereits jetzt die größte niedergelassene, rein auf Nuklearmedizin spezialisierte Praxis – und wird nun durch die Radiologische Allianz zu einem der größten nuklearmedizinischen Zentren Deutschlands.

Die bislang 600 Quadratmeter große Praxis an der Spitalerstraße wird in den kommenden Monaten um eine Etage mit 550 Quadratmetern erweitert. Die drei nuklearmedizinischen Standorte der Radiologischen Allianz in der Schäferkampsallee in Eimsbüttel, der Mörkenstraße in Altona und am Speersort in der Hamburger Altstadt werden mit dem 13. Standort im Spitalerhof zusammengelegt.

„Wir freuen uns auf die neuen, hochqualifizierten Kollegen hier bei uns am Spitalerhof“, so Prof. Dr. med. Karl H. Bohuslavizki, Facharzt für Nuklearmedizin und Seniorpartner der Nuklearmedizin Spitalerhof. „Auch von der Erweiterung unseres Geräteparks und den geplanten Investitionen in diesem neu strukturierten Standort werden unsere Patienten profitieren.“ Dr. med. Dirk Bumann, Facharzt für Radiologie und Nuklearmedizin und Gesellschafter der Radiologischen Allianz zum neuen Standort: „Wir gewinnen exzellente Kollegen in einer optimal in der Hamburger Innenstadt gelegenen Praxis dazu. Dieser Ausbau unserer nuklearmedizinischen Kompetenz ist ein wichtiger und großer Schritt für die Radiologische Allianz.“

Ab dem 1. Januar steht Patientinnen und Patienten in und um Hamburg am Spitalerhof die geballte Expertise von zehn Nuklearmedizinern und einem großen Team aus weiteren spezialisierten Fachkräften zur Verfügung. Modernste Geräte ermöglichen eine präzise Diagnostik und Therapieplanung bei geringstmöglicher Strahlenexposition.

www.radiologische-allianz.de



Wieder fit mit EMS-Training

Mit nur 20 Minuten EMS-Training pro Woche können bereits bemerkenswerte Ergebnisse erreicht werden. Dabei ist ein schneller Muskelaufbau, eine Lockerung von Verspannungen, die Linderung von Rückenschmerzen, die Verbesserung von Kraft und Ausdauer, eine Gewichtsreduzierung und Gewebestraffung sowie der Abbau von muskulären Dysbalancen möglich. EMS-Training kann problemlos in den stressigen Alltag eingebaut werden und ist für jede Altersgruppe und sowohl für Sportanfänger als auch für Leistungssportler geeignet. Mit einem Personal Trainer an der Seite kann effektives Training so einfach und zeitsparend sein. Momentum bietet zur Weihnachtszeit zwei Erfolgsgeschenke an: das 149 Euro Starterpaket geschenkt (bei Abschluss einer Mitgliedschaft bis zum 31. Dezember) sowie die Zehner-Karte für 299 Euro anstatt 369 Euro (ebenfalls bis zum 31. Dezember).

Momentum, Erik-Blumenfeld-Platz 5, Blankenese, Telefon 86 62 60 63, www.momentum-blankenese.de

EMS-Training Verschenken Sie doch Erfolg!

Mit nur 20 Minuten EMS-Training pro Woche können bereits bemerkenswerte Ergebnisse erreicht werden. Dabei ist ein schneller Muskelaufbau, eine Lockerung von Verspannungen, die Linderung von Rückenschmerzen, die Verbesserung von Kraft und Ausdauer, eine Gewichtsreduzierung und Gewebe-

Beauty und Gesundheit

CBD-Öle als die neuen Alleskönner?

Schon längst schwören gesundheitsbewusste Hollywoodstars wie Gwyneth Paltrow oder Jennifer Aniston auf das Trendprodukt CBD. Auch hierzulande boomt die Nachfrage nach dem Beauty-Alleskönner und das nicht ohne Grund: In Cannabidiol sind wichtige Inhaltsstoffe enthalten, die der Körper nicht selbst herstellen kann. Dazu gehören unter anderem Proteine, Vitamine, ungesättigte Fettsäuren und Mineralstoffe. Zu den Highlights zählen jedoch die 80 enthaltenen Cannabinoide, denen unter anderem nachgesagt wird, die Zellerneuerung im Körper anzuregen oder Schmerzen und Entzündungen zu lindern – ganz natürlich, ohne Rauschwirkung. „Gewonnen wird das Cannabidiol, kurz CBD, aus der weiblichen Hanfpflanze“, erklärt Dr. Lukas Müller, Ernährungsexperte von CBD Test. „Im Gegensatz zu THC hat es jedoch keine betäubende Wirkung und ist nicht psychoaktiv. Vielmehr verwendet die Medizin die aus der grünen Pflanze gewonnene Essenz, um Übelkeit, Entzündungen und Krämpfe zu behandeln.“ Laut Betäubungsmittelgesetz in Deutschland sind solche Produkte legal – sofern der THC-Gehalt bei unter 0,2 Prozent liegt. Auch die Weltgesundheitsorganisation WHO sieht CBD als gesundheitlich unbedenklich an.

www.nutree.de



CBD-Öl für die Zellerneuerung



Centrum für
Orthopädie und
Schmerztherapie
Dr. Christoph
J. Bäumer



Privatpraxis für
Urologie und
Naturheilverfahren
Dr. Julia Bäumer

Dockenhudener Str. 27 · D-22587 Hamburg

Tel 040-866931 0
info@cobl.de
www.cobl.de

Tel 040-866931 60
privatpraxis@cobl.de
www.privatpraxis-blankenese.de

Psychotherapeutische Praxis

Dr. med. Dr. paed. Dietger Heitele

Naturheilverfahren · Homöopathie

Wedeler Landstraße 34 · 22559 HH-Rissen

Tel. 76 97 38 96 · uhuversum@web.de

www.praxis-heitele.de

ZAHNARZT
PRAXIS

CHRISTIAN HEIDEMANN ■ DR. PETRA COMBERG



- Prophylaxe für die ganze Familie
- Kinderzahnheilkunde
- Prof. Zahnreinigung
- Bleaching
- Funktionsdiagnostik
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Vollkeramikrestaurationen, Amalgam-Alternativen
- individuell angepaßter Sportmundschutz

25
JAHRE

Gudrunstrasse 1 ■ Telefon: 040-810500
www.zahnarzt-rissen.de

Naturheilpraxis

Rückenschmerzen effektiv behandeln

In der seit 17 Jahren bestehenden Praxis für Rücken-, Wirbel- und Gelenktherapie Naturheilpraxis Kirsten Neumann behandelt die Heilpraktikerin Kirsten Drawert-Neumann mit der Rücken-, Wirbel- und Gelenktherapie nach D. Dorn.

Weiterhin bietet sie Kinderrückentherapie und Akupunktur an.

Seit vielen Jahren behandelt Drawert-Neumann nun schon große und kleine Patienten erfolgreich bei Schmerzen im Nacken, Rücken, an Knien und/oder an der Hüfte.

„Mir liegt es sehr am Herzen, Kindern eine gerade Wirbelsäule zu geben, damit sie mit gestärktem Rücken durchs Leben gehen“, so die Heilpraktikerin. Häufigste Ursache für starke Schmerzen sind bei Kindern und auch bei Erwachsenen, Beinlängendifferenzen durch Stürze oder Unfälle.

„Ich arbeite gern präventiv und rate meinen Patienten dazu, regelmäßig im Jahr bei mir vorbeizuschauen, damit schmerzhafte Blockaden oder Verspannungen gar nicht erst entstehen. Bei akuten Schmerzzuständen setzt sie auf Akupunktur. Starten Sie frisch und schmerzlos ins neue Jahr und vereinbaren gleich einen Termin in der Naturheilpraxis Neumann.

Praxis für Rücken-, Wirbel- und Gelenktherapie, Naturheilpraxis Kirsten Neumann, Wedeler Landstraße 16, Rissen, Telefon 81 99 77 70, Mobil 0176/23 16 24 83, www.naturheilpraxis-neumann.de



Kirsten Drawert-Neumann

Essstörungen

Selfie-Wahn: Krank durch Instagram und Co.

Sie gilt als die tödlichste psychische Krankheit und ist die am weitesten verbreitete Essstörung: Magersucht. Aktuelle Daten der KKH zeigen, dass ärztlich diagnostizierte Essstörungen wie Anorexie, Bulimie und Binge-Eating weiter zunehmen. Laut Auswertung sind vor allem Frauen betroffen – bei den 18- bis 29-Jährigen ist deren Anteil mit rund 88 Prozent am höchsten. „Essstörungen beginnen oft in der Pubertät oder im frühen Erwachsenenalter und damit in einer besonders sensiblen Lebensphase“, sagt KKH-Psychologin Franziska Klemm. Der Analyse zufolge ist die Zahl der betroffenen Frauen bei den 12- bis 17-Jährigen zwischen 2008 und 2018 um 22 Prozent gestiegen, bei den 18- bis 24-Jährigen um gut elf Prozent. Mittlerweile leiden 17 von 1.000 Frauen im Alter von 12 bis 17 Jahren an einer diagnostizierten Essstörung, bei den 18- bis 29-Jährigen sind es sogar 20 von 1.000.

Hinter Essstörungen verbergen sich meist tiefer liegende seelische Probleme. Die Gründe dafür sind vielfältig und reichen von traumatischen Erlebnissen wie Missbrauch über familiäre Konflikte bis hin zu Leistungsdruck und Mobbing. Eine immer größere Rolle spielen auch Stars in sozialen Medien wie Instagram, Youtube und Co.: Der Boom vermeintlich perfekter Selfies zeichnet ein unerreichbares und gefährliches Körperideal. „Solche Vorbilder können Unzufriedenheit mit dem eigenen Leben und auch dem eigenen Körper forcieren. Sie erzeugen einen starken Druck, dem propagierten Körperbild zu entsprechen. Das kann die Entwicklung eines gestörten Essverhaltens begünstigen“, sagt Franziska Klemm.

kkh.de/incogito

Bonmedi

Krankenhausranking online

Bonmedi ist eine unabhängige Gesellschaft, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, für jeden Patienten das richtige Krankenhaus zu finden. Jährlich werden in den fast 2.000 staatlich zugelassenen Krankenhäusern 16,7 Millionen Operationen durchgeführt, davon ca. 50 Prozent geplant. Die qualitativen Ergebnisse der Operationen sind in den verschiedenen Krankenhäusern sehr unterschiedlich. Es gibt eine Vielzahl von Daten, die erhoben, aber öffentlich kaum diskutiert werden. Dies möchte Bonmedi ändern, damit Patienten gut informiert sind, wenn sie ihre Entscheidung für ein Krankenhaus treffen.

Bonmedi möchte Patienten für das Thema Qualität bei der Wahl eines Krankenhauses sensibilisieren und ihnen mit dem Service mehr Transparenz ermöglichen, damit sie schneller und besser gesund werden. Je mehr Patienten sich für ein qualitativ gutes Krankenhaus entscheiden und damit die Leistung dieser Krankenhäuser honorieren, desto eher können die Quoten von Komplikationen, Sterblichkeit oder erforderlichen, erneuten Operationen in Deutschland reduziert werden. Das reduziert langfristig auch

Kosten im Gesundheitswesen und folglich auch die Beiträge zur Krankenkasse.

Dabei bereitet Bonmedi eine Vielzahl von Datenquellen mit Millionen von Datenpunkten auf und stellt diese leicht verständlich zur Verfügung. Die verschiedenen Datenquellen lassen sich in fünf Hauptkategorien zusammenfassen, die unterschiedlich hoch gewichtet werden. Alle Hauptkategorien werden aus Unterkategorien aggregiert, die ebenfalls unterschiedlich hoch in die Gesamtbewertung einfließen. Dazu gehören Qualitätsindikatoren: Wie hoch ist in der Vergangenheit in einem Krankenhaus bspw. die Sterblichkeitsrate bei einer Operation, die Notwendigkeit einer Folgeoperation oder die Rate einer auf-tretenden Komplikation gewesen? Zum anderen Fallzahlen: Welche Krankenhäuser sind spezialisiert und haben somit einen höheren Erfahrungswert bei einer speziellen Behandlung? Expertenmeinungen: Was sagen Ärzte und medizinische Experten? Patientenzufriedenheit: Wie zufrieden waren andere Patienten mit der Behandlung in einem Krankenhaus? Qualitäts- und Hygienemanagement sowie Zertifikate: Verfolgt das Krankenhaus eine Strategie, um die Qualität und die Hygiene zu verbessern?

www.bonmedi.de

Praxisgemeinschaft

Zwei Jahre an der Elbchaussee

Am 8. November feierten die drei Naderi-Geschwister das zweijährige Bestehen ihrer Elbpraxis 398 an der Elbchaussee mit einem exklusiven Fest in besonderer Atmosphäre. Rund 100 geladene Gäste, bestehend aus Kollegen und Patienten, fanden sich unter bereits weihnachtlich geschmückten

Pavillons im Garten der Praxis ein. Bei köstlichem Buffet und Live-Musik gab es in entspannt-familiärer Stimmung nicht nur interessante Gespräche, sondern auch die Möglichkeit, sich privat und ungezwungen näher kennenzulernen. Schon seit Beginn der Praxisgemeinschaft schätzen die Patienten besonders die familiäre Atmosphäre und persönliche Zuwendung der drei Geschwister, die in der historischen Villa unter einem Dach praktizieren.

Elbpraxis 398 Praxisgemeinschaft Dres. Naderi, Elbchaussee 398, Nienstedten

Dr. Aresu Naderi (Dermatologie, Venerologie), Telefon 55 57 81 88
Dr. Amir Naderi (Innere Medizin, Nierenheilkunde), Tel. 88 29 37 93
Dr. Jasmin Naderi-Wöhler (Allgemeinmedizin), Telefon 60 43 24 66
www.elbpraxis398.de



Das Ärzte-Trio feierte Zweijähriges



Annika und Karin Sannemüller

Physiotherapie

Die Tochter im Team

Seit 22 Jahren betreibt Karin Sannemüller ihre Physiotherapie-Praxis im Rosenhof in Blankenese. Neben den klassischen Behandlungsthemen kümmert sich das Team verstärkt auch um Krankengymnastik für den Kiefer. Hierzu entwickelte die CMD-Expertin das Kiefer-Wärmeband JawLax (www.jawlax.de).

Ihre berufliche Leidenschaft blieb nicht ohne Einfluss auf die Familie: Frisch von der Universität kommend, gehört jetzt Tochter Annika zum Praxis-Team. Zuvor hatte die 23-Jährige eine Ausbildung zur Pferde-Physiotherapeutin absolviert, kennt sich also mit Ross und Reiter bestens aus. Daher kümmert sich Annika nicht nur mit viel Freude um diverse Leiden der Pferde, sondern jetzt auch um jene der Reiter. Wie beim Menschen ist bei Pferden das Kiefergelenk mit seinen umliegenden Muskeln für eine Vielzahl an körperlichen Beschwerden verantwortlich. Das hat Mutter und Tochter auf eine neue Idee gebracht: Für die geliebten Vierbeiner wollen sie ein ganz spezielles Kiefer-Wärmeband entwickeln, das JawLax Horses. Mit ihm ließen sich Behandlungen an den Tieren deutlich effektiver vornehmen und gleichzeitig bessere Therapie-Ergebnisse erzielen.

KG-Praxis Karin Sannemüller im Rosenhof, Isfeldstraße 30, Blankenese, Telefon 870 32 05

Gesunde Zähne

Zahnheilkunde für die Generation 60 plus

Seit 2008 ist Zahnärztin Kathrin Stecher die erste Behandlerin in Hamburg mit dem Tätigkeitsschwerpunkt Alterszahnheilkunde. Aufgrund dieser anerkannten Spezialisierung für die Patienten der Generation 60 plus werden in der stufenlos erreichbaren Zahnarztpraxis Dr. Torsten und Kathrin Stecher zusätzlich die Leistungen angeboten, die für diese Gruppe besonders wichtig sind:

zuverlässiges Zähne retten mit modernster mikroskop-unterstützter Wurzelkanalbehandlung, denn jeder Zahn zählt. Außerdem Knochenaufbau, um lockeren Zähnen wieder Halt zu geben und die Anfertigung



Auf das jeweilige Alter abgestimmte Behandlungen sind hier selbstverständlich

von leicht zu handhabendem und zu pflegendem Zahnersatz aus dem eigenen Zahntechnik-Meisterlabor sowie professionelle Zahnreinigungen – für Zähne, die schon viel geleistet haben.

Zahnarztpraxis Dr. Torsten und Kathrin Stecher, Marieke Voß, Rissener Dorfstraße 56, Rissen, Telefon 81 49 42, www.elbpraxis.de



Psychologische Privatpraxis
Hypnose-therapie · Yager-Code
Systemische Beratung und Therapie

Lerchenstr. 28 a · 22767 Hamburg
0163 – 169 11 85 · www.deepbluetherapy.de



Arztpraxis
Blankenese

Dr. med. Harald Rösner
Facharzt für Allgemeinmedizin

Praxisschwerpunkte:

- Hausärztliche Versorgung
- Vorsorgeuntersuchungen
- Naturheilverfahren
- Sexualmedizin
- Psychosomatische Grundversorgung
- Hausbesuche
- Reisemedizin/Impfberatung
- Ernährungsmedizin
- Betriebsmedizin
- Schlafmedizin

Öffnungszeiten

Mo. bis Do. 8 – 14 Uhr, Fr. 8 – 15 Uhr
Mo. 16 – 20 Uhr, Di. und Do. 16 – 19 Uhr
Hausbesuche nach Vereinbarung



Anne-Frank-Straße 2a, 22587 Hamburg
Telefon 040 - 86 25 24 · www.arztpraxis-blankenese.de

**Am 6. Dezember feiern wir unseren
ERSTEN GEBURTSTAG.**



K.C. Langner



J. Langner



**FEIERN SIE MIT UNS UND
KOMMEN SIE VORBEL.**

Bei einem Glas Apotheker Sekt und
kleinem Snack lassen wir das Jahr
mit Ihnen Revue passieren.

Holen Sie sich ihr **DANKESCHÖN** bei uns ab.
Ein köstlicher Marzipanstollen wartet auf Sie.

Erhalten Sie **10% AUF IHREN EINKAUF.**
(ausgenommen sind verschreibungspflichtige AM)





Ihnen kann doch
keiner etwas
vormachen!

Großes Können!



Experten präsentieren im Januar

GUT BERATEN

Präsentieren Sie Ihr Können, Ihr Know how und Ihre Dienstleistung gezielt zum Thema. Sprechen Sie mit dem HAMBURGER KLÖNSCHNACK Ihre Klientel an und zeigen Sie, dass Sie da sind, wo die Leser Ihr Unternehmen suchen.

Jetzt bis zum 9. Dezember buchen!



In der Februar-Ausgabe

Dr. Klönschnack

Wer in den Elbvororten nach einer Medizinerin, einem Masseur, einem Trainer oder einer Kosmetikerin sucht, der schlägt den DR. KLÖNSCHNACK auf. Alle zwei Monate erscheint der Sonderteil DR. KLÖNSCHNACK im HAMBURGER KLÖNSCHNACK und bietet allen Themen rund um das Wohlbefinden von Körper, Geist und Seele ihren Platz.

Zeigen Sie unseren Lesern, was Ihre Praxis oder Ihr Unternehmen besonders macht!

Buchen Sie bis zum 13. Januar für die Februar-Ausgabe!



Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg
040 86 66 69-0 · www.kloenschnack.de



Klönschnack – eine Welt für sich...

... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

12 / 2019

Die Experten

WEIHNACHTEN

Oh du Fröhliche!



FOTO: MOOFUSHL_ADOBESTOCK



Der finnische Weihnachtsmann Joulupukki



In England steigt Santa Claus in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember mit seinen Geschenken durch den Schornstein ins Haus

FOTO: PIRKKA/BEHAPTRAVEL

Weihnachten Andere Länder, andere Weih- nachtsbräuche

Es gibt Orte, da stürzen sich Menschen in Weihnachtsmannkluft in die eiskalten Fluten des Meeres, anderswo bringen Weihnachtszwerg die Geschenke und auf so manchen festlich gedeckten Tisch weit im Süden kommt eine Schüssel mit frittierten Raupen. Na dann: Frohes Fest!

Island: Auf der nordischen Insel bringt nicht eine Person die Geschenke, sondern es sind gleich 13, nämlich die 13 Weihnachtsgesellen (Jólasveinar) von den Bergen. Die Gnome, die ein wenig dem Weihnachtsmann ähneln, tauchen aber nicht alle gleichzeitig auf. Der erste kommt am 12. Dezember, dann folgt täglich ein weiterer, bis schließlich am 24. Dezember alle 13 Zwerg wieder vereint sind. Heiligabend wird dann lecker zusammen Jolaar (Weihnachtschaf) gegessen. Anschließend macht sich jeden Tag wieder ein Gnom davon – am Tag der Heiligen Drei Könige sind sie schließlich alle fort.

Italien: Nicht der Weihnachtsbaum, sondern prächtig geschmückte Krippen stehen im Mittelpunkt der italienischen Weihnacht. Alle Nachbarn wetteifern um die schönste „Presepio“. Heiligabend findet eine Art Familien-Lotterie statt. Jeder zieht aus einem Säckchen die Nummer seines Geschenks.

Griechenland: Am 24. Dezember ziehen Kinder mit Trommeln und Glocken durch die Stra-

ßen, singen die „Kalanta“ (Lobgesänge, die Glück bringen sollen) und bekommen dafür kleine Geschenke. 12 Nächte lang werden dann Weihnachtsfeuer zum Schutz vor den Kalikanzari (Kobolden) entzündet. Höhepunkt des Weihnachtsfestes ist Epiphania (Heilige Drei Könige) am 6. Januar.

Polen: In Polen ist die Adventszeit zugleich auch die Zeit des Fastens, die erst mit Heiligabend endet. Dann allerdings werden Speisen üppig aufgetragen. Fester Bestandteil des polnischen Weihnachtsessens ist ein zusätzliches Gedeck, das an die Verstorbenen erinnern soll. Aber es gibt noch einen zweiten Grund: Falls ein unerwarteter Gast oder Bedürftiger an die Tür klopft, will man darauf vorbereitet sein.



Hartgesottene springen am 25.12. in Weihnachtsmannkluft in die Irische See

Irland: An der felsigen Landspitze Forty Foot, rund zehn Kilometer südlich von Dublin, findet das traditionelle Weihnachtsschwimmen statt. Nachdem am Morgen des 25. Dezember die Geschenke ausgepackt worden sind, springen Hunderte Männer in Weihnachtsmannkluft von der Klippe ins eiskalte Meer.

England: Alle Räume werden mit Misteln, Stechpalmen, Lorbeer und bunten Girlanden geschmückt. Das Festmahl – natürlich kommt Plumpudding und „Gregor“, der typisch britische Turkey auf den Tisch – erstreckt sich über Stunden. Auf die Geschenke müssen die Kinder allerdings bis zum nächsten Morgen warten. Am Heiligabend hängen sie ihre Strümpfe auf. Wenn alles schläft, steigt Santa Claus durch den Schornstein ins Haus und füllt die Strümpfe der Kinder mit Geschenken.

Südafrika: Neben den traditionellen Weihnachtsessen Truthahn, Ente, Mince Pies oder Spanferkel gehört noch eine Kuriosität in Südafrika dazu. Die Südafrikaner essen frittierte Raupen in Olivenöl.

Übrigens: Die vielleicht schönste Geschichte rund um den Weihnachtsmann spielt in **Finnland**. Dort heißt der Mann mit dem Rauschbart Joulupukki. Er wohnt mit seiner Frau Muori und vielen Wichteln auf dem Berg Korvatunturi in Lappland. Die Wichtel haben erzählt, dass ihr Weihnachtsmann alle Kinder der Welt hört, weil sein Hausberg riesige Ohren hat. Der Weg zum Berg ist beschwerlich und führt über viele verschlungene Pfade. Deshalb kommt hier kaum jemand her. Und das ist auch gut so, denn in den Werkstätten der Wichtel werden ja alle Geschenke für das kommende Weihnachtsfest aufbewahrt. Um sie zu verteilen, fährt der Weihnachtsmann jeden Tag in sein Dorf am Polarkreis. Dort kommen auch jedes Jahr Hunderttausende Briefe aus aller Welt für ihn an.

Wer ihm auch schreiben möchte, seine Adresse lautet:

**Joulupukki Pääposti
96930 Napapiiri
Suomi – Finnland**

Weihnachtsbaumkauf als Fest für die Familie

Die Weihnachtsbäume, die man bei Klaus Ringel in Wedel bekommt, gehören zweifellos zu den schönsten überhaupt. Seit 40 Jahren bietet das von Nicole Ringel geführte Traditionsunternehmen eine riesi-



Blick in die „Skihütte“ der Firma Ringel

ge Auswahl an Nordmantannen an. Bis zu fünf Meter hoch sind die Bäume, die alle aus heimischer Produktion stammen und stets frisch geschlagen sind. Ab dem 8. Dezember ist der Hof im Ennbargweg 2 an sieben Tagen in der Woche von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Hier kann jeder in aller Ruhe seinen Traumbaum finden. Auf Wunsch werden die Bäume kostenlos angespitzt und fachgerecht für den Transport vernetzt. An den Wochenenden lädt die Firma Ringel überdies zu Glühwein und Weihnachtsgebäck in ihre gemütliche „Skihütte“ ein. Natürlich ist auch für das Wohl der Kleinen gesorgt. Am Sonntag, den 15. und 22. Dezember gibt es dieses Jahr kostenlos Bratwurst! **Klaus Ringel Garten- und Landschaftsbau, Nicole Ringel, Ennbargweg 2, 22880 Wedel, Telefon 04103/78 45, www.weihnachtsbaeume-ringel.de**



Neu in der Mott-Familie: „Schön & Jut“

„Das ist die Chance!“, da waren sich Florian und Daniela Mott einig, als der Laden direkt neben ihrer Mott Optik-Filiale im Zentrum von Rissen plötzlich frei wurde. Schon länger hatten sie mit dem Gedanken gespielt, einen separaten Store zu kreieren – für vieles, was schön, edel und ausgefallen ist: Mode, Accessoires, Interieur. Ihre Konzept-

idee spiegelt ihre persönliche Verbindung wider: Berliner Kreativität gepaart mit hanseatischem Qualitätsanspruch. Daniela ist waschechte Berlinerin, also heißt der Laden „Schön & Jut“ und gestartet wird am 2. Dezember.

Wer den Store betritt, fühlt sich wie im Edel-Depot des Weihnachtsmanns. Da präsentieren sich Original BEEFER-Grills und professionelle Authentic Blades Messer. Es gibt Harbour 2nd Taschen, die kultigen Sylt Boheme Handy-Ketten, stylische Bracenetts Armbänder, Träume in Cashmere, die legendären Sebra Kindermöbel, unkonventionelle Kleinkinder-Outfits von "1+ in the family u.v.m. Und eine Tür weiter findet man große Brillenmode-Marken wie CHANEL und RAY BAN.

Richtig Geld sparen kann man übrigens jetzt auch in beiden Geschäften: mit den Weihnachtsgutscheinen aus der Anzeige hier im Heft.

Schön & Jut, Wedeler Landstraße 24, Rissen, Telefon 18 23 96 18

Bringt Schönes und Ausgefallenes nach Rissen: Daniela Mott

ZUR FLOTTBEKER SCHMIEDE BISTRO

Wir bedanken uns für Ihre Treue im letzten Jahr und freuen uns mit Ihnen auf 2020!

Baron-Voght-Straße 79, 22609 Hamburg, Tel. 20 91 82 36
www.zurflottbekerschmiede.de

Di-So 18-23 Uhr, Küche bis 22 Uhr, Mo Ruhetag

»GROSSES KINO« ZUM JAHRESWECHSEL IM NAVIGARE NSBhotel



Silvester »Casino Royale« - 31. Dezember

Start ist um 19.00 Uhr mit 1 Glas Champagne Gosset oder Martini-Cocktail Vesper
5-Gang Casino Royale Menü inkl. glasweise begleitender Weinreise oder alkoholfreie Saftbegleitung

Weiterhin nach Mitternacht: Open Kitchen, Salt- und Candy-Bar sowie unserem Casino Royale-Vergnügen für 195 EUR p. P. | Dress Code Black Tie / Abendgarderobe

Neujahr - 01. Januar

»Spätaufsteher-Frühstück« | 08:00 – 14:00 Uhr | EUR 25,00 p. P.

Telefon: 04161 7490 340 | gastronomie@hotel-navigare.com | hotel-navigare.com
Harburger Straße 4 | 21614 Buxtehude

DER ZUVERLÄSSIGE LIEFERANT FÜR GROSS- UND EINZELHANDEL



PEARL CAVIAR LUXURY GOODS

SEIT ÜBER 35 JAHREN IN BLANKENESE:
FAMILIE ARDABILI JETZT IN 4. GENERATION!

SICHERN SIE SICH IHREN KLÖNSCHNACK-RABATT!

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie bei uns in der Dockenhudener Straße ganze **10% Rabatt auf unser gesamtes Caviar-Sortiment!** Dieser Gutschein ist gültig bis einschließlich 31.12.2019. Nur einmal pro Kunde einlösbar · keine Barauszahlung

PEARL CAVIAR LUXURY GOODS GMBH

DOCKENHUDENER STRASSE 30
22587 HAMBURG-BLANKENESE

TEL. 040 / 86 05 69

FAX 040 / 86 99 99

INFO@PEARLCAVIAR.DE



WWW.PEARLCAVIAR.DE

Bilder- und Rahmenladen

Martina Suson von Wedel

Gemälderestauratorin

Einrahmungen nach Maß (über 5000 Leisten)
Vergolderrahmen, Wechselrahmen in Holz und Aluminium
Gemälde- und Rahmenrestaurierung in eigener Werkstatt
Gemälde, Aquarelle, Grafik und Poster, Passepartouts
Wedeler Landstr. 48 · 22559 Hamburg-Rissen · Tel. (0 40) 81 38 51
www.bilder-und-rahmenladen.de



Lucht@Home

Mobiler Friseur

Info: 0157-535 949 72

Alles was ein Friseur können muss – und das bei Ihnen zu Hause

www.mobilerfriseur.hamburg



Vom
30.11.
bis
23.12.

Glänzende Stimmung, glänzende Angebote!

Wunderbare Weihnachtszeit –

schon jetzt mit vielen schönen Gaben:
ausgewählte Klaviere von Schimmel und
Grotrian-Steinweg zu besonderen Konditionen
(auch zur Miete oder mit YAMAHA Silent-System)
und unsere YAMAHA Miet-Aktion, bei
der wir Ihnen die erste Monatsmiete schenken.

Lassen Sie schnell unser Türglöckchen läuten!



PIANOHAUS TRÜBGER

Schanzenstrasse 117 · 20357 Hamburg · Tel 040.437015
www.pianohaus-truebger.de

KLÖNSCHNACK PRÄSENTIERT: **Oh du Fröhliche!**



Schönes und Ausgefallenes nicht nur zu Weihnachten

Baumschmuck in Gestalt handbemalter Glasobjekte wie einem Weihnachtsmann auf einem Surfbrett oder einem Elch mit Paketen im Geweih, kleine Geschenkideen wie Bilderrahmen, Nussknacker und Windlichter oder größere Präsente wie Kissen, Kaschmirdecken, Leuchten und Sessel – im festlich dekorierten Laden von Heiko Stüwe werden alle fündig, die ihr Zuhause oder das ihrer Liebsten verschönern wollen.

Heiko Stüwe – Design, Einrichtungen, Großer Sand 14-16, 25436 Uetersen, Telefon 04122/470 70, www.stuewe-design.com

Surfende Weihnachtsmänner und mehr

Heiko Stüwe ist Spezialist für die schönen Dinge des Lebens, zumindest was das eigene Zuhause betrifft. In seinem Laden „Heiko Stüwe – Design, Einrichtungen“ in Uetersen präsentiert er Möbel, Leuchten, Wohnaccessoires, Stoffe, Fensterdekorationen und Bodenbeläge, in der eigenen Werkstatt werden Polsterarbeiten ausgeführt sowie Vorhänge und Faltrillos individuell angefertigt. Der gehobene Landhausstil dominiert, Labels wie Lexington, Riviera Maison und Riverdale geben Auskunft über die Qualität des Sortiments. In diesen Wochen steht der Laden natürlich ganz im Zeichen des Weihnachtsfestes. Ob ausgefallener

Die Linde – Treffpunkt der Geselligkeit

Ob mit Freunden zum abendlichen Klönschnack, mit Kollegen zum After-Work-Talk oder mit der Familie zum gemütlichen Essen: In der Linde ist man in allen Fällen richtig. Die unbeschwertere Geselligkeit und die unkomplizierte Atmosphäre, die in diesem Restaurant herrschen, laden gerade dazu ein, sich hier wohlfühlen. Das gilt ganz besonders in der Weihnachtszeit: Ob Klassiker wie

Kassler und Kohlwurst mit Grünkohl, Entenbrust mit Rotkohl oder ausgefallene Leckereien wie Tapas und Mezze: Hier schmeckt es. Wenn dann noch ein frisch gezapftes Bier oder ein Glas Rioja tinto auf den Tisch kommt, ist der Genuss perfekt.

Übrigens: Schon fast eine Pflichtveranstaltung für viele Blankeneser ist der gesellige Umtrunk in der Linde an Heiligabend. Wie immer geht es ab 22 Uhr los. An Silvester und am 1. Januar hat das Restaurant geschlossen, am 2. Januar ist das Team, das allen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für 2020 wünscht, dann wieder für seine Gäste da.

Linde Bar & Restaurant,
Dockenhudener Straße 12, Blankenese,
Telefon 86 66 38 01, www.linde-blankenese.de



Die Linde an der Dockenhudener Straße

Für jeden eine Lieblingsmütze

Alle, die sich angesichts der kommenden Geschenk-Entscheidungen den Kopf zerbrechen, können aufatmen. Es gibt ja Rymhart! Die Strickmützen, Troyer, Jacken, Shirts, Polos und Loops aus der Strickerei Karl Siegel in Stade passen immer – oder sie werden passend gemacht. Alle Produkte werden vor Ort aus 100 Prozent Schurwolle oder extrafeiner Merinowolle gefertigt.

Alleine die Mützensauswahl umfasst 28 Variationen in sechs Farben, von der rustikalen Troyermütze bis zum lässigen Beanie. Für Menschen, die längst eine Rymhart-Mütze haben, ist der geschmeidige Merino-Loop die logische Ergänzung.

Wer Troyer und Jacken verschenken will, sollte sich die Anleitung zum (heimlichen) Maßnehmen auf der Homepage genau durchlesen, denn wenn so ein Seemannspullover gut sitzt, merkt man ihm die rund zwei Kilo Wolle gar nicht an. Soll das Geschenk zum Erlebnis werden, wird einfach der gemeinsame Ausflug nach Stade zum Werksverkauf der Strickerei mit eingeplant. Dort wird der Beschenkte ausgiebig beraten, kann sogar für eine Sonderanfertigung Maß nehmen lassen oder einen Blick in die Produktion



Wer sich über Schietwetter freut, trägt Rymhart

werfen. Rymhart-Produkte sind ausschließlich im eigenen Online-Shop oder direkt ab Werk in Stade erhältlich und passen Jungs und Deerns gleichermaßen.

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 10 bis 18 Uhr, Sa., 10 bis 15 Uhr.
Rymhart Werksverkauf, Haddorfer Grenzweg 20, 21682 Stade,
Telefon 04141/99 08 20, www.rymhart-troyer.de



V.l.: Jürgen Wolff (Redakteur „fitness Management“), Claudia Ott (Clubleitung Juka dojo Rahlstedt), Manfred Kartheuser (Inhaber Juka dojo), Birgit Schwarze (Chefredakteurin „fitness Management“), Ralf Trierweiler (Inhaber und Geschäftsführer Juka dojo), Mark Raebricht (Clubleitung Juka dojo Nienstedten)

Juka dojo Nienstedten ist Studio des Jahres 2019

Der „Deutsche Sport Studio Verband“ (DSSV) mit Sitz in Hamburg und das Branchenmagazin „fitness Management“ haben den Fitness-Club Juka dojo Nienstedten jetzt die größte Anerkennung zuteilwerden lassen, die man als kommerzieller Fitnessanbieter in Deutschland bekommen kann: Unter bundesweit 9.343 Fitness-Clubs hat eine Fachjury Juka dojo ausgewählt und als „Studio des Jahres“ ausgezeichnet. Damit wird ein kundenorientiertes Konzept prämiert, das die Kunden in besonderer Weise mit Herzlichkeit und Kompetenz zu ihren Zielen führt. Überzeugt hat die Experten vor allem, wie es Ralf Trierweiler und seinem Team gelingt, sich mit einer bewusst emotionalen Dienstleistung am Markt zu behaupten. „Dafür benötigt man starke Persönlichkeiten und kompetente Mitarbeiter, die am Ende das Team bilden, das im Gesamteindruck des Kunden überzeugt,“ so Trierweiler.

Gegründet wurde Juka dojo Nienstedten vor 49 Jahren von Manfred Kartheuser. Ralf Trierweiler, seit zehn Jahren sein Partner, hat das knapp 700 Quadratmeter große Studio Langenhegen zu einer der ersten Adressen in Hamburg und bundesweit gemacht. **Juka dojo Sportcenter Nienstedten, Langenhegen 9d, Nienstedten, Telefon 82 58 41, www.fitness-nienstedten.de**

Parker CATERING

*... egal was Sie feiern,
wir kochen für Sie!*

Parker Catering | Waitzstraße 3 | 22607 Hamburg
Tel.: 040 88 16 93 85 | info@parkercatering.de
www.parkercatering.de





FOTO: ©CAVALLUNA

Cavalluna „Legende der Wüste“

Cavallunas neue Pferdeshow

Europas beliebte Pferdeshow „Cavalluna“, ehemals „Apassionata“ kommt wieder nach Hamburg. Die neue Show „Cavalluna – Legende der Wüste“ verspricht eine perfekte Kombination aus höchster Reitkunst und spannender Unterhaltung für die ganze Familie. Auf das Publikum wartet eine unvergessliche Reise durch orientalische Welten. Erzählt wird die Geschichte der Prinzessin Samira. Sie soll zur Königin gekrönt werden, doch ihr böser Cousin Abdul verhindert die Zeremonie. Es folgt ein erbitterter Kampf zwischen Gut und Böse: Zusammen mit einem wilden Pferd macht sich Samira in einer waghalsigen Mission auf den Weg zu den sagenumwobenen Amazonen der Elemente – nur wenn es ihr gelingt, deren Geheimnis zu lüften, wird sie sich gegen die Machenschaften ihres Cousins wehren können und die Gefahr für ihr Volk bannen.

„Cavalluna – Legende der Wüste“ beeindruckt als zu Herzen gehendes Gesamtkunstwerk aus klassischer Reitkunst, großartigem Tanz und ergreifender Musik.

„Cavalluna – Legende der Wüste“, 1. Februar 2020 (15 und 20 Uhr), 2. Februar 2020 (14 und 18.30 Uhr), Barclaycard Arena, Tickets unter www.cavalluna.com

Zum Heiligabend ein Lächeln verschenken

Für die meisten ist der Dezember ein Monat voller Freude, Besinnlichkeit und weihnachtlicher Stimmung. Für diejenigen jedoch, die sich abseits des Wohlstands befinden, wird dann besonders deutlich, wie einsam sie sind. Die Deutsche Hilfsgemeinschaft hat es sich deshalb zur Aufgabe gemacht, denen eine Freude zu machen, für die Weihnachten und Geschenke nicht selbstverständlich sind. Ehrenamtliche Helfer packen bei der jährlichen Hilfsaktion festliche Pakete mit Dingen wie Marzipan, Gebäck, Apfelsinen, Schokolade, Kaffee, Stollen, Käse und Wurst, damit rechtzeitig zum Heiligen Abend ein Lächeln verschenkt werden kann.



Das Team der Hilfsgemeinschaft packt fleißig Pakete

Wer sich beteiligen möchte, kann spenden (Hamburg Commercial Bank AG, IBAN DE89 2105 0000 0131 1020 00), aber auch über Sachspenden freut sich die Deutsche Hilfsgemeinschaft sehr.

Deutsche Hilfsgemeinschaft e.V.,
Bürgerweide 38, Borgfelde, Telefon 250 66 20,
www.spenden-sie-ein-laecheln.de

Achtung: Sonntag, 15.+ 22.12. gratis Bratwurst gesponsert von Firma Ballhorn-Heizung.de
Weihnachtsbäume Seit 40 Jahren die schönsten Bäume im Westen Hamburgs!

Prachtvolle Nordmantannen von 1m bis 5m(!) Alle Bäume aus Schleswig-Holstein - frisch und regional

Verkauf ab 8. Dezember täglich von 9.00 - 17.00 Uhr, auch Sonntags

Traditionell wird an den Wochenenden in unserer "Skihütte" Glühwein und Schmalzbrot gereicht.
... und für die „Kleinen“ haben wir auch schöne Leckereien.

Besuchen Sie uns für weitere Informationen auf www.weihnachtsbaeume-ringel.de

- Weihnachtsbäume ab 15 Euro
- Anlieferung von größeren Bäumen möglich

Klaus Ringel Garten- und Landschaftsbau, Inh. Nicole Ringel
Ennbergweg 2, 22880 Wedel
Tel.: 04103 - 7845



Aus Hamburg kommend, die B 431 durch Wedel durchfahren, dann 1.000 m hinterm Ortsausgangsschild rechts

Festliche Highlights im Hotel

Gleich eine ganze Reihe von festlichen Highlights hält das „Navigare NSBhotel“ in den schönsten Wochen des Jahres bereit.



Stilvolle Festtage erleben

Die kulinarische Genussreise startet am 1. Advent und wird an den folgenden drei Sonntagen fortgesetzt: Jeweils um 12 Uhr wird ein Advents-Lunch angeboten und ab 15 Uhr ist dann Advents-Teatime mit hausgemachten Scones, Clotted Cream, Finger-Sandwiches und Blätterteig-Gebäck. Am Heiligabend folgt dann ein vielfältiges Frühstücksbuffet und am 25. und 26. Dezember warten im Restaurant Seabreeze ein Weihnachtslunch sowie – am Abend – Menü- und à la Carte-Erlebnisse auf die Gäste. Gekrönt werden die festlichen Erlebnisse schließlich an Silvester mit einem exklusiven 5-Gang-Gourmetmenü inklusive Wein- oder Saftbegleitung. Und nach Mitternacht wird Open Kitchen mit Sweet und Salty Bar geboten. Das Motto: Casino Royale. Es geht also sehr stilecht zu, mit Black Tie und in Abendgarderobe. Mehr Informationen und Reservierungen unter Telefon 04161/749 03 40 oder per E-Mail an gastronomie@hotel-navigare.com

Navigare NSBhotel, Harburger Straße 4, 21614 Buxtehude, Telefon 04161/74 90-0, www.hotel-navigare.com

Die kulinarische Genussreise startet am 1. Advent und wird an den folgenden drei Sonntagen fortgesetzt: Jeweils um 12 Uhr wird ein Advents-Lunch angeboten und ab 15 Uhr ist dann Advents-Teatime mit hausgemachten Scones, Clotted Cream, Finger-Sandwiches und

Friseur kommt ins Haus

„Schönes Haar im mobilen Service“ – so lautet das Motto von Lucht@Home. Hinter der neuen Dienstleistung steht Friseurunternehmer Patrick Lucht, der lange Jahre mit seinen Schwestern bei Lucht&Lucht in Blankenese tätig war und nun sein eigenes Unternehmen gegründet hat. Das Einsatzgebiet von Lucht@Home umfasst die Elbvororte, Wedel und die Umgebung, buchen kann den Service jeder, der einen Friseur benötigt – Damen, Herren, Kinder und Familien. Patrick Lucht kommt zu ihnen nach Hause, ins Büro, in die Seniorenresidenz oder wo auch immer sein Service gewünscht wird. Sein Leistungsspektrum reicht von der professionellen Beratung über den Haarschnitt, Strähnen, Tönung und Färben bis hin zur Dauerwelle. Alle Produkte, die der Friseur dafür benötigt, hat er dabei. „Meine Arbeitszeiten sind sehr flexibel und richten sich nach meinen Kunden“, sagt Patrick Lucht. „Ich stehe von sehr früh bis sehr spät bereit.“ Übrigens: Patrick Lucht bietet auch Personal Training an! **Lucht@Home – Mobiler Friseur Patrick Lucht, Telefon 0157/53 59 49 72, www.mobilerfriseur.hamburg**



Patrick Lucht, mobiler Friseur in den Elbvororten



196 GRAD DIE EISSAUNA.



Fit & glücklich durch den Winter!

Das wohl coolste Weihnachtsgeschenk!

€ 99,- für drei Besuche

Blankeneser Bahnhofstraße 34 • Hamburg-Blankenese • Tel. 040 507 270 77



www.liebling-ottensen.de



Erdmannstrasse 16 · 22765 Hamburg · Tel.: 040.41 30 40 30

BETTENLAND JUBILÄUMS-GUTSCHEIN EINLÖSEN UND SPAREN ✂

Unser **VORWEIHNACHTS-GESCHENK**

Einen **20 € Einkaufs-Gutschein** erhält jetzt jeder Kunde in unserem Jubiläumsjahr; zusätzlich zu attraktiven Jubiläums-Preisen!



20€

Klaus Nielsen, Inhaber



echt. besser. schlafen.

Matratzen • Lattenroste • Bettgestelle • Boxspringbetten • uvm.
In der Wohnmeile Halstenbek | www.bettenland-halstenbek.de

AKTUELLE BETTENLAND JUBILÄUMS-AKTION GÜLTIG BIS 31.12.2019



Karsten Döring's Wald-Gasthaus

Restaurant | deutsch | mediterran
Feiern aller Art

Egenbüttelweg 123 / Ecke Sandmoorweg
 22880 Wedel (im Klövensteen bei Rissen/Hamburg)
 Tel.: 04103 - 905 20 80 www.Restaurant-KDW.de

Joachim Richter GmbH

**Wir wünschen unseren Kunden
 frohe Weihnachten und einen
 guten Rutsch ins Neue Jahr!**

**Gasheizungsanlagen
 und Sanitärinstallation**

**Badsanierung
 Flachdachsanierung**



Mühlenberger Weg 43 · 22587 Hamburg (Blankenese)
 Telefon (0 40) 86 26 54 · Telefax (0 40) 8 66 34 32
sanitaertechnik_richter_gmbh@t-online.de

Tolle Mode für Kids und die Kleinen

Wer in diesem Jahr Kindermode zum Fest verschenkt, liegt voll im Trend. Aber wo bekommt man jetzt noch tolle Sachen für kleine und große Kids? Ganz sicher bei Miss Sophie's an der Waitzstraße. Mit Marken wie Pepe Jeans, Scotch Shrunken, Tommy Hilfiger, MC Ross und Hyros lässt das Fachgeschäft die weihnachtlich gestimmten Herzen der Kleinen und der Teens höherschlagen. Außerdem gibt's tolle Geschenkideen wie Kuschel- und Stofftiere sowie Baby-spielzeug. Und natürlich wird alles mit viel Liebe eingepackt. Übrigens: Wer im Laden etwas findet und nicht sicher ist, ob das als Präsent gefällt, kann auch einen Geschenkgutschein kaufen. Der kommt garantiert gut an.

Das Team von Miss Sophie's Kindermoden wünscht all seinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest.

**Miss Sophie's Kindermoden,
 Waitzstraße 30, Othmarschen, Telefon 85 50 88 88,
www.missophies-kindermode.de**



Inhaberin Susanne Möller Rhalmi

CAVALLUNA 
 PASSION FOR HORSES

**EUROPAS BELIEBTESTE
 PFERDESHOW
 IST ZURÜCK!**

**LEGENDE
 DER WÜSTE**

**01. - 02.02.2020 Hamburg
 Barclaycard Arena**

www.cavalluna.com





**Gemütliches Weihnachtsshopping
 bei Punsch und Gebäck**

Die Adventszeit steht vor der Tür und damit beginnt auch die Suche nach passenden Geschenken für die Liebsten! Inspiration für liebevolle Geschenkideen gibt es bei GOLDSTÜCKE in Wedel. Ein kleiner, charmanter Laden, dessen Angebot an schönen Dingen keine Grenzen kennt. Mit viel Liebe zum Detail finden sich hier geschmackvolle Accessoires, hochwertige Heimtextilien, dekoratives Interieur und feine Kulinarik. Inhaberin Christina Hansen legt viel Wert auf ausgewählte Produkte mit hohem Qualitätsanspruch – ihr Team und sie helfen gerne bei der Auswahl des passenden Geschenks. Auch bietet Goldstücke eine große Auswahl sowie Dekorationsideen für die Vorweihnachtszeit, den Weihnachtsbaum, die Festtafel sowie Ihr Zuhause. Tipp: Im Dezember laden die Goldstücke immer samstags (geöffnet bis 15.30 Uhr) zum gemütlichen Weihnachtsshopping bei Punsch und Gebäck ein. Freuen Sie sich darauf!

**Goldstücke – Schönes Zuhause, Bei der Doppeleiche 3a,
 22880 Wedel, Telefon 04103/900 10 19,
www.goldstuecke-schoenes-zuhause.de**



Delikatessen fürs Fest

Ob einfacher Sektempfang mit Fingerfood oder das große Buffet: Das Feinkosthaus Arend macht die Feier im Kreise der Liebsten zu einem köstlichen Jahresabschluss. Wer in diesen Genuss kommen möchte, kann sich von den Menüvorschlägen in Ahrends Prospekt inspirieren lassen. Auch am Heiligabend lohnt es sich, den Service des Feinkosthauses in Anspruch zu nehmen. Ahrend brät die Gans oder Pute – beide stammen aus bester Freiland-Zucht –, sodass man sie zu Hause nur noch erwärmen muss. Auf Wunsch sind eine köstliche Soße und passende Beilagen gleich mit dabei. Noch ein Tipp für alle, die noch Geschenke suchen. Ahrend stellt aus seinen diversen Spezialitäten Präsent-Sets in verschiedenen Größen zusammen und liefert sie an die gewünschte Adresse.

Feinkost Ahrend, Blankeneser Landstraße 81, Blankenese, Telefon 86 07 72, www.feinkost-ahrend.de



Präsentkorb von Feinkost Ahrend

Fitness als Weihnachtsgeschenk

Wie wäre es, den Liebsten einmal Gesundheit, Spaß und Lebensfreude unter den Tannenbaum zu legen? Das geht sehr gut mit einem Gutschein vom Verein Aktive Freizeit (VAF). Die Monatsmitgliedschaft im „Studio für gesunde Fitness“ kostet 48 Euro und beinhaltet neben den Trainingsmöglichkeiten auf über 600 Quadratmetern Fläche auch die Nutzung von Schwimmbad und Sauna. Die Gutscheine sind vom

1. bis 23. Dezember dieses Jahres beim VAF erhältlich und können bis Ende März 2020 eingelöst werden. Das Trainerteam des TÜV-zertifizierten Studios begleitet die Sportler



Die Trainer des Vereins Aktive Freizeit unterstützen die Sportler

beim Erreichen der ganz persönlichen Trainingsziele. Ein individueller Trainingsplan ist dafür unerlässlich. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit

der Ernährungsanalyse. Gruppenangebote wie Stretching, Rumpf-, Beckenboden- oder Functional Training runden das Programm ab. Kinderbetreuung ist beim VAF obligatorisch. Weitere Informationen und Gutscheine sind natürlich auch für das Kursprogramm oder für den Wellnessbereich direkt beim VAF erhältlich.

**Verein Aktive Freizeit e.V. (VAF),
Bertrand-Russell-Straße 4, Bahrenfeld,
Telefon 890 60 10,
www.vafev.de**



Grillprofi Marc Balduan

Grill-Seminare bei Lüchau

Es brutzelt, knistert und zischt ... Genau, es ist Grillzeit in Wedel und dies bei Lüchau das gesamte Jahr! Vom perfekten Steak über kulinarische Spezialitäten beinhalten die vierstündigen Seminare alle Kniffe und Profitricks zum Thema Grillen. Gemeinsam mit dem Grillprofi Marc Balduan werden vier Gänge zubereitet, die nicht nur die Gaumen der Teilnehmer ansprechen. Alle Termine und Infos zu den Seminaren finden Sie auf der Internetseite www.luechau.de. Suchen Sie sich einfach einen Termin aus und melden sich an. Die Teilnehmerzahl ist auf 25 Personen be-

grenzt. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Person beim Seminar „Classic“ 79 Euro, beim Seminar „All Burger“ 89 Euro und bei „Special Cut's und Winter BBQ“ 99 Euro. Ein toller Weihnachtsgeschenktipp! **Lüchau Bauzentrum, Rissener Straße 142, 22880 Wedel, Telefon 04103/800 97 87, events@luechau.de, www.luechau.de**



Hamburg trägt Polzer.

Peter Polzer

BLANKENESER
BAHNHOFSTRASSE 56
040 86629791

ENDLICH SIND SIE DA:

Die lässigen Looks der Saison. Strahlende Farbreflexe. Und der erfrischende Pflegekick fürs Haar.

PETER-POLZER.DE



Linde Bar & Restaurant

Gemütliche Weihnachtszeit in der Linde!



Dockenhudener Straße 12 · 22587 Hamburg · 040 / 866 638 01
www.linde-blankenese.de

Obst aus kontrolliertem, integriertem Anbau

Obst-Paradies
Café & Hofladen

Hofcafé mit Sonnenterrasse
Café: Mi-Fr 14-18 Uhr | Sa+So 10-18 Uhr | Mo+Di Ruhetag

Weihnachtsbaumverkauf ab 11.12.
Unser Apfelsaft aus eigener Ernte ist fertig und zum Verzehr bereit.

Tel. 0 41 03 - 8 88 05 | www.obst-paradies-kleinwort.de
Hof Winterros, 22880 Wedel

Hofladen: Mo.+ Di. Ruhetag | Mi.-So. von 10-18 Uhr

...immer öfter muss es GRAEFF sein... auch zu Weihnachten



...einfach besser

...da wo das Flugzeug parkt
www.GRAEFF-Getränke .de

Feinste Wintermode und festliche Geschenkideen

Die kalte, dunkle Jahreszeit ist da und mit ihr die schönste Wintermode bei Ella Schacht. Darunter sind Jacken von Bogner und Schneiders als Daune oder alternativ in Wolle sowie angenehm warme wind- und regenfeste Modelle von Aigle. Dazu passend sind auch gefütterte Stiefel von Donna Carolina und Gallucci im Sortiment. Für die Feiertage gibt es hübsche Blusen aus Mikrofaser oder Seidenoptik von Riani und Monari.



Edle Blusen für das Fest

Warum nicht auch schöne Kleidungsstücke zu Weihnachten verschenken? Zum Beispiel Pullover und Strickjacken aus Kaschmir oder Merinowolle von Repeat, Riani, Merz und White T. Im Trend sind nach wie vor Animalprints, gemusterte Kleidung in Grau mit Pink-Rosé und Wollweiß, aber auch uni in Naturfarben und Grau. Handschuhe von Roeckl in Leder oder Wolle sowie Schals in Seide und Wolle, aber auch Mützen von Wildblut mit Flies gefüttert runden das Outfit ab. Leichte, wasserabweisende Handtaschen und Rucksäcke aus Mikrofaser von Bogner in den Farben Taupe, Marine und Schwarz geben den letzten Schliff für den Winter.

Ella Schacht Moden & Accessoires,
Blankeneser Bahnhofstraße 34, Telefon 86 93 30 und
ELLA, Blankeneser Bahnhofstraße 18, Telefon 86 69 32 13,
Blankenese,
www.ella-schacht-moden.de

Elektro-Trikes: Berge mühelos bezwingen

Das Ice Sprint ist der Alltagsrenner für Jung und Alt: Mit dem soliden und kraftvollen Shimano-Steps Elektroantrieb gibt es keine Berge mehr. Dieses sportliche Dreirad gleitet Berge hoch und schöne Radtouren oder der längere Weg zur Arbeit werden selbst für Gemütliche zum täglichen Genuss.



Das tolle Flux 900 Liegerad ist etwas sportlicher und überzeugt dank ausgefeilter Konstruktion selbst absolute Neulinge sofort. „So ein Weihnachtsgeschenk verändert alles“, sagt Ing. Bernd Bleckmann vom Liegeradstudio. „Plötzlich wird das ganze Leben viel aktiver und die Stimmung noch positiver.“

Liegeradstudio, Ing. (grad.) Bernd Bleckmann,
Osdorfer Landstraße 245b, Alt-Osdorf, Telefon 39 52 85,
www.liegeradstudio.de

**Friseurmeisterin Dorit Ollhorn**

Festliches Hairstyling

Bei Coiffeur Rothe an der Gudrunstraße 7 ist man gut aufgehoben. In familiärer, sehr entspannter Atmosphäre können sich Kunden eine kleine Auszeit vom Alltag gönnen. Zur Weihnachtszeit vielleicht mal eine festliche Frisur? „Die typgerechte Pflege und ein gut sitzender Haarschnitt sind die Grundvoraussetzung, um Freude an einer brillanten Haarfarbe und einem Festtagsstyling zu haben“, sagt Inhaberin Dorit Ollhorn und wünscht allen eine schöne Adventszeit.

Öffnungszeiten:

Di., Do. und Fr. von 8.30 bis 18 Uhr, Mi. 8.30 bis 19.30 Uhr, Sa. von 8 bis 13 Uhr.

Coiffeur Rothe, Gudrunstraße 7, Rissen,
Telefon 81 70 60,
www.coiffeur-rothe.de

**Weihnachtssterne in unterschiedlichsten Farben**

Weihnachtssterne mit Haltbarkeitsgarantie

Es leuchtet im Blumenhof Pein – und zwar vor allem in satten Orange-, Rot- und Bordeaux-Tönen. Der Grund sind rund 8.000 Weihnachtssterne, die jetzt auf anspruchsvolle Abnehmer warten. Eines ist sicher: Sie werden lange Freude an Ihren Sternengewächsen haben, denn sie wurden alle auf dem Blumenhof Pein aufgezogen.

Neben den Weihnachtssternen bietet der Blumenhof jetzt viele weitere schöne Dinge an – seien es dekorative Accessoires rund um Blumen und Pflanzen, Gewürzmischungen und Dips ohne Geschmacksverstärker und Konservierungsstoffe, köstliche Bioliköre oder tolle individuelle Serviceleistungen rund ums Schenken. So stehen vorbestellte Blumengrüße pünktlich zur Abholung bereit oder sie werden direkt an diejenige Person geschickt, der man eine Freude machen möchte. In Kooperation mit Fleurop funktioniert das sogar weltweit. Wer mag, kann eine von vielen vorgefertigten Geschenkgutscheinen mit diversen schönen Motiven für entsprechende Gelegenheiten, aktuell auch für Weihnachten verschenken. Die Beispiele zeigen: Beim Blumenhof Pein hat man unzählige Möglichkeiten, sich inspirieren zu lassen und Geschenkideen zu verwirklichen.

Blumenhof Pein, Dockenhudener Chaussee 96, 25469 Halstenbek,
Telefon 04101/411 88, www.blumenhof-pein.de

Bestes Bio-Fleisch zum Fest

Seit über 25 Jahren stellt die Bio-Fleischerei Frick in bester Handwerkstradition und nach überlieferten Rezepten ausschließlich biologische Fleisch- und Wurstwaren her. Als zertifizierter Bioland-Partner arbeitet die Firma eng mit Bauern und Schlachtereien aus dem Bioland-Verband zusammen. Eine wichtige Rolle spielt dabei die gemeinsame Wertschätzung gegenüber den Tieren, der Natur und auch den Menschen, die in der Wertschöpfungskette tätig sind. In

der Praxis bedeutet das vor allem gesundes Futter aus hofeigenem Anbau und eine artgerechte Haltung – wichtige Voraussetzungen, damit auf natürliche Weise gesunde Tiere heranwachsen können. Dieses nachhaltige und gemeinsame Wirtschaften im Bioland Verband stellt auch in der Weihnachtszeit sicher, dass sich die Kunden auf die Qualität verlassen können. Ob Gans, Ente, Pute oder Rinderbraten – bei Fricke ist alles Bio. Tipp: Das Fleisch fürs Festessen bis 15. Dezember vorbestellen und am 23. bzw. 24. Dezember abholen. **Bio-Fleischerei Fricke, www.biofricke.de**

FIRST CLASS Lager - Verkauf Qualität zu Tiefpreisen!



Kaschmir, Seide, Samt, Merino, Wolle, Loden uvm.
Jacken, Westen, Stolen, Capes, Mäntel, Kragen,
Fell-Accessoires, Fell-Decken u. Kissen
alles aus eigener Herstellung in Deutschland.

VOSS
HAMBURG

Spaldingstrasse 85 / Ecke Nagelsweg
kein Laden, nur auf der 3. und 4. Etage

Verkauf: Mo.-Fr. 10-17 Uhr
bis Weihnachten Samstag 10 - 14 Uhr

coiffeurRothe

Dorit Ollhorn

Wir wünschen Ihnen
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
möchten uns bei allen Kunden bedanken.

Alles Gute für das neue Jahr.

Hamburg-Rissen - Gudrunstraße 7 - Tel. 040/81 70 60
Di./Do./Fr. 8.30-18.00 Uhr Mi. 8.30-19.30 Uhr Sa. 8.00-13.00 Uhr

BIO-FLEISCHEREI



FRICKE

Bioland
Wir sind Partner

Für das Weihnachtsfest:
Bio-Gänsebraten



Wir stehen auf Märkten in
Ihrer Nähe:

Wedel
Nienstedten
Blankenese
Groß Flottbek
Ottensen

zwischen dem
25.11. und 15.12.
vorbestellen!

Waldhof 8 | 25474 Ellerbek | Tel. 04101 780 547 | www.biofricke.de



Kindermode für Kids & Teens
von 0 - 18 Jahren

Miss Sophie's
KINDERMODE

Miss Sophie's Kindermoden
Waitzstrasse 30, 22607 Hamburg
www.missophies-kindermode.de

KLÖNSCHNACK HAMBURG PRÄSENTIERT: Oh du Fröhliche!

Präsente für Genießer

Die Herstellung feiner Öle, Essige, Weine und Spirituosen ist eine Kunst für sich. Das gilt für die schonende Gärung der ganzen Frucht, die am Ende einen einzigartigen Essig oder auch Likör aus eigener Herstellung hervorbringt, oder auch für die Destillation, die einen hervorragenden edlen Whiskey, Brandy oder Grappa in edlen Fässern reifen lässt.

Bei „Vom Fass“ bekommt man solche Produkte für Genießer. So zeichnet sich der Balsam „Star Winter-Orange“ aus der hauseigenen Essigmanufaktur durch eine dezente Säure mit fruchtig-süßlichen Noten aus, die mit exotischen Gewürzen eine perfekte Liaison eingeht.

Eignet sich sehr gut für Salate, auch im Zusammenspiel mit dem wunderbar aromatischen Walnussöl. Weitere Highlights sind der Weihnachtslikör aus Holunderbeere mit Rum, Orange und Zimt sowie die beiden „Irish Single Malt Whiskeys“ „Teeling Reserve“ (Dublin), die 16 Jahre in Sherry Cask bzw. Bourbon Barrel gereift sind. Die Basis ist gleich, nur in der für den Geschmack wichtigen Fassreife unterscheiden sich die beiden Whiskeys.

Also: Auf zu „Vom Fass“, probieren und aussuchen. Das Team des Fachgeschäfts berät, kreiert etwas und stellt ein Präsent zusammen – ideenreich, gekonnt und persönlich.

VOM FASS Blankenese, Blankeneser Bahnhofstraße 23,
Telefon 18 11 45 92 und 0173/883 33 84,
www.hamburg-blankenese.vomfass.de



„Vom Fass“ zaubert Präsente der feinen Art

Bilder perfekt eingerahmt



Ein Gemälde vom Bilder- und Rahmenladen

Rahmungen aller Art sind ein wichtiger Bereich des Leistungsspektrums der Gemälderestauratorin Martina Susan von Wedel und ihrem Team. Das Angebot ihres Bilder- und Rahmenladens reicht von einer großen Auswahl an Wechselrahmen bis hin zu hochwertigen

handgearbeiteten Einrahmungen nach Kundenwunsch – sei es mit dekorativen Aluminium- und Holzleisten oder als exklusive Echtgold- oder Platinausführung. In jedem Fall wird zusammen mit den Kunden eine passende Lösung für jedes Bild entwickelt – angefangen von der kompetenten Beratung bis zur professionellen Umsetzung.

Überdies führt Martina Susan von Wedel mit Stilsicherheit und sensiblem Gespür für Kunst die Restaurierung alter und neuer Werke durch. Ihre herausragenden Referenzen geben dem Kunden dabei die Sicherheit, sein Bild in beste professionelle Hände zu geben.

Der Bilder- und Rahmenladen, Wedeler Landstraße 48, Rissen, Telefon 81 38 51, www.bilder-und-raahmenladen.de

20 Jahre Bettenland

Schaut Klaus Nielsen auf sein diesjähriges, 20-jähriges Firmenbestehen zurück, sind es die Rückmeldungen seiner Kunden, die ihn und seine Familie glücklich machen:

„Unsere Kunden bestätigen uns, dass sie mithilfe unserer Beratung und dem auf sie optimal abgestimmten Schlaf-System echt besser schlafen. Das ist unser täglicher Ansporn und dafür engagieren wir uns gerne.“ Nicht von ungefähr wurde Bettenland in diesem Jahr als „Bettenfachhändler des Jahres“ ausgezeichnet, was seinen herausragenden Ruf in der Region und in der gesamten Branche unterstreicht. Für die Kunden heißt „20 Jahre Bettenland“ Einkaufserlebnisse zu besonders attraktiven Jubiläumspreisen.

Gerade in der Vorweihnachtszeit ist es also die Gelegenheit, sich und andere zu beschenken. Bettenland bietet auf 1.700 Quadratmetern Verkaufsfläche ganz hervorragende Produkte rund um „echt besser schlafen“: eine große Auswahl an ergonomischen Matratzen, traumhaften Boxspringbetten, komfortablen Betten und vieles mehr. In familiärer, herzlicher Atmosphäre kümmern sich Klaus Nielsen und sein als „Besser-Schlafen-Coach“-zertifiziertes Team um die individuellen Belange ihrer Kunden.

BTH Bettenland, Wohnmeile Halstenbek, Industriestraße 2+4, 25469 Halstenbek, Telefon 04101/47 31 00, www.bettenland-halstenbek.de



Klaus Nielsen und seine Besser-Schlafen-Coaches

Gesundheit aus der Apotheke schenken

Geschenkideen, die das Wohlbefinden steigern und die Sinne anregen, findet man in der Johannis Apotheke. Ob vitalisierende Duschgele, herz- und kreislaufstärkende Tonika, Vitalstoffkombinationen zur Unterstützung des Immunsystems oder Anti-Aging-Produkte zur Straffung und Regeneration der Haut – in dieser Apotheke wird alles gern weihnachtlich verpackt. Hübsch eingehüllt sind auch die hochwertigen Geschenke-Sets von La mer, Caudalie, Payot, La Roche Posay oder Vichy, die immer ein Gratisprodukt enthalten und damit auch noch eine Preisersparnis bieten. Die Produkte der haus-eigenen Kosmetikserie unterstützen die natürliche Schönheit ebenfalls. In bester Tradition bietet die

Apotheke auch in diesem Jahr wieder den Büffelmix an, eine eigens hergestellte Mischung aus verschiedenen Lakritz-Spezialitäten. Zudem wurde jetzt erstmals mit Unterstützung der Kunden ein Kalender für 2020 mit Blankeneser Fotomotiven gestaltet, der kostenlos abgegeben wird. Das Team wünscht allen eine besinnliche Adventszeit und einen guten Start in ein gesundes neues Jahr.

Johannis Apotheke, Blankeneser Bahnhofstraße 26, Blankenese, Telefon 86 02 45, www.johannis-apotheke-blankenese.de



Die Johannis Apotheke bietet viele Geschenkideen rund um Schönheit und Gesundheit

Hamburger helfen Hamburgern seit 1945

denen, die sich selbst nicht mehr helfen können.

Schon 40 Euro genügen

um mit einem festlichen Weihnachtspaket Freude und Glück in die Herzen der alten und einsamen Menschen und der bedürftigen Familien unserer Stadt zu bringen.

Bedenken Sie bitte, jedes fünfte Kind lebt von der Sozialhilfe.

Wollen Sie mehr wissen, rufen Sie einfach an:

Tel. 040 / 250 66 20

oder schauen Sie im Internet unter: www.deutsche-hilfsgemeinschaft.de



gegr. 18.10.1945

**Deutsche Hilfsgemeinschaft e.V. Hansestadt Hamburg · Bürgerweide 38 · 20535 Hamburg
Hamburg Commercial Bank AG · IBAN: DE 8921 0500 0001 3110 2000**

EFFEKTIV WERBEN? HAMBURGER KLÖNSCHNACK BUCHEN!



Buchung und Information: **Tel. 040 86 66 69-0**

Mediadaten auch im Internet: www.kloenschnack.de/werben



Etwas Funkelndes zur Weihnachtszeit

An der Kollektion „Karussell“ arbeitet Laatzten seit über zwölf Jahren. Es sind individuelle, vielfältige, technisch äußerst präzise gefertigte Ringe – mal farbenfroh mit bunten Steinen, mal in schlichtem Design in Gold, Silber und Stahl. Alle Modelle vereint die Drehbarkeit von Einzelteilen. Ein ausdrucksstarkes Spiel, das einen begleitet, den Alltag versüßt und zu festlichen Anlässen funkelt. Jeder Steinbesatz ist möglich, von Brillant über Rubine bis hin zum ganzen Farbspektrum des Saphirs. Nach wie vor ist der Opal – immer ein Unikat – Lieblingsstein des Laatzten-Teams. Eine Jahrzehnte lange Geschäftsbeziehung verbindet Laatzten Design mit einem australischen Opalschürfer und Schleifer, der den Opal in all seinen Facetten aus dem Outback nach Hamburg holt. Mit großer Begeisterung arbeitet das Laatzten-Team Schmuckstücke mit diesen besonderen Steinen. Die einzigartige Vielfalt an Farben und Formen kann sehr inspirierend wirken.



Wahre Hingucker zu Weihnachten

Im Hause Laatzten arbeiten klassisch ausgebildete Goldschmiede, die das ganze Spektrum des Handwerks anbieten, vom Trau- und Verlobungsring bis zur Reparatur und Umarbeitung, seit mittlerweile über 70 Jahren in Rissen. Neben dem eigenen Design bietet Laatzten in Silber und Gold auch die Arbeiten anderer Firmen. Ein ausgesuchter Querschnitt aus den in Silber gefertigten Kollektionen von Fritsch Sterling, Katrin Grosse und Firma Bastian sind eine schöne Ergänzung zum Sortiment.

Laatzten Design, Goldschmiede Meisterbetrieb, Wedeler Landstraße 44, Rissen, Telefon 81 30 97, www.laatzten-design.de

Hamburg bekommt seinen Weihnachtszirkus!

Endlich bekommt auch die Hansestadt ihr Winterspektakel. Gestalt nimmt es derzeit in vier riesigen Jahrmak- und Zirkuszelten auf der Trabrennbahn Bahrenfeld an. Rund 40 Stände und Attraktionen, darunter eine Eislaufbahn, eine Riesenrad, Karussells, eine Zirkusschule und eine Grillstation, wird es bald auf einem Jahrmak und einem Food Market geben. Herzstück des Weihnachtszirkus' ist eine 90-minütige Show im größten Zelt des Areals. Sie wird die Besucher mit atemberaubender Artistik, gefühlvollem Live-Gesang, hinreißenden Tanzchoreografien und scharfsinniger Comedy unterhalten. 28 internationale Artisten und Akrobaten, darunter mehrfach ausgezeichnete Künstler, werden spektakuläre Fahrten auf Rollerskates unternehmen und ihre schier unfassbare Körperbeherrschung am Chinese Pole demonstrieren. Hamburg darf sich also auf ein außergewöhnliches Winterspektakel freuen. Das Team Mignon hat mit viel Liebe zum Detail ein Gesamtkunstwerk kreiert, das gleichermaßen fasziniert und beste Unterhaltung für die ganze Familie bietet – und das bei jedem Wetter.

Premiere ist am 18. Dezember, anschließend folgen bis zum 5. Januar 2020 insgesamt 30 Vorstellungen. Beginn ist jeweils um 14.30 und um 18.30 Uhr. Der Einlass ist rund zwei Stunden vor Showbeginn. Eintritt: ab 10,90 Euro. Parken: 800 kostenlose Stellplätze auf dem Gelände.

Mitmachen und gewinnen: Es werden 1x4 Freikarten für das Winterspektakel verlost. Einfach eine E-Mail mit Stichwort „Klönnschnack“ an gewinnspiel@winterspektakel.de und den persönlichen Kontaktdaten senden. Einsendeschluss ist der 15. Dezember. Der Gewinner oder die Gewinnerin kann die Karten für den Besuch einer Show zwischen dem 18. Dezember und 5. Januar 2020, nicht jedoch am 25. und 26. Dezember, einlösen.

Winterspektakel Hamburg, Trabrennbahn Bahrenfeld, www.winterspektakel.de



Hula-Hoop-Artistik

FOTO: ©VEERA ELISA KAJANEN

Geschenkideen

für Pflanzenfreundinnen · Leckermäuler & Genießer

Weihnachtssterne
aus eigener Anzucht –
mit Haltbarkeitsgarantie

**florale Geschenkverpackungen · Accessoires
kreative Blumengeschenke mit besonderen Exoten
Keramik und Duftkerzen · Geschenkgutscheine**

Weihnachtsbäume frisch & schön in verschiedene Größen

Mo – Fr: 08.00 – 18.30 Uhr
Samstag: 08.00 – 16.00 Uhr
Sonntag: 10.00 – 12.00 Uhr

Blumenhof Pein

Ideen für Dich
Dockenhudener Chaussee 96 · 25469 Halstenbek · Tel. 04101-41188 · www.blumenhof-pein.de

ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

**Gemeinsam stark –
Sie und wir**

Wir sind für Kinder da

Helfen Sie uns notleidenden Kindern in unseren Kinderdorffamilien Hoffnung zu schenken!

IBAN: DE80 1002 0500 0003 3910 01,
Fon +49 30 206491-17
www.albert-schweitzer-verband.de

Köstliches aus Österreich

Draußen wird es kälter und im Servus bei Lippel's gemütlich. Nicht nur der Kamin lädt zum Verweilen ein, sondern auch die köstlichen Gänse und Enten. Die Gans für vier Personen für 145 Euro wird mit Rotkohl, Wirsing, Kartoffeln, Klößen und Sauce serviert. Bitte bestellen Sie dieses Angebot spätestens zwei Tage vorher im Restaurant. Die halbe Ente für 24,90 Euro kann im Servus in zwei Gängen genossen werden: Im ersten Gang gibt es Brust mit Rotkohl, Kloß und Soße; im zweiten Gang Keule mit Wirsing, Kroketten und Sauce.

Fertige Enten und Gänse können auch gern vorbestellt und an Heiligabend bis 15 Uhr abgeholt werden. An beiden Festtagen haben die Gäste die Wahl zwischen einem Drei- und Vier-Gänge-Menü ab 40 Euro pro Person. Auch Silvester wird ein Menü angeboten. Mehr erfahren Sie auf der Website.

Übrigens: Am Wochenende und an den Feiertagen hat das Servus ganztägig geöffnet und durchgehend warme Küche.

Servus bei Lippel's,
Osdorfer Landstraße 239, Alt-Osdorf,
Telefon 87 87 89 80, www.servusaustria.de



Ausgelassene Festtagsstimmung im Servus



Fröhliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch

wünscht

Salon Barth

Friseurmeisterin Kathrin Barth
Tönninger Weg 3 · 22609 Hamburg
Tel. 80 28 40
Termine nach Vereinbarung DI-SA

BERATUNG · PLANUNG · FERTIGUNG · MONTAGE

Heiko Stüwe
Heiko Stüwe-Design, Einrichtungen

STOFFE · MÖBEL · LAMPEN
WOHNACCESSOIRES · BODENBELÄGE
FENSTERDEKORATIONEN
EIGENES NÄHATELIER / POLSTEREI

Montag bis Freitag von 9 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Samstag von 10 bis 13 Uhr

Großer Sand 14-16, 25436 Uetersen
Telefon 04122 / 470 70, www.stuewe-design.com

Weihnachtsbaumverkauf

Beim Obstparadies Kleinwort ist auch im Winter Saison. Denn zur Weihnachtszeit startet am 11. Dezember der Weihnachtsbaumverkauf mit Bäumen aus Schleswig-Holstein. Bei Glühwein, Kaffee und selbstgemachtem Kuchen wird der Einkauf zum gemütlichen Erlebnis in der Adventszeit.



Süß und gesund: Apfelsaft

Kleinwort freut sich auf die Besucher. Tipp: Der Apfelsaft aus eigener Ernte ist fertig und zum Verzehr bereit. Er ist in 5 l Big Packs abgepackt und kostet 8,50 Euro.

Obstparadies Kleinwort, Winterros, 22880 Wedel,
Telefon 04103/888 05, info@obst-paradies-kleinwort.de,
www.obst-paradies-kleinwort.de

Ist ein Baum ausgesucht, wird dieser für den Transport fertiggestellt und es wird beim Verladen geholfen. Familie



AND THE WINNER IS:

JUKA DOJO NIENSTEDTEN IST CLUB DES JAHRES!

juka dojo wurde vom Deutschen Sportstudoverband und der Fachzeitschrift Fitness Management unter 9.343 Studios zum besten Fitnessclub Deutschlands 2019 gekürt!

Langenhegen 9 a-d | 22609 Hamburg Nienstedten
fon 040 825841 | www.fitness-nienstedten.de



Auch Sondergrößen gibt's bei Graeff Getränke

Edle Tropfen zum Fest oder Flüssiges für die Party

Die Zutaten für den Festtagsbraten liegen bereit, Böller und Berliner für die Silvestersause sind besorgt. Fehlt noch der edle Tropfen. Also auf zu Graeff Getränke. Dort bekommt man für jedes Menü und jede Party das passende Getränk – sei es Bier, Wein, Sekt oder Champagner. Auch gut zu wissen: Der Graeff-Sekt schmeckt zu jedem Anlass. Und für die Gesundheit hält Wassersommelier Hans Graeff für jeden das richtige Wasser bereit. Auch Produkte zum Verschenken haben Hans Graeff, Sven Scharnberg und ihr Team auf Lager – Whisky der edlen Art oder Gin für Kenner zum Beispiel. Was auch immer man als Präsent kauft, es wird gleich vor Ort stilvoll verpackt.

Graeff Getränke, Am Osdorfer Born 28, Alt-Osdorf, Telefon 807 88 70, www.graeff-getraenke.de

Ein „cooles“ Weihnachtsgeschenk

Noch auf der Suche nach einem außergewöhnlichen Weihnachtsgeschenk? Verschenken Sie doch den ultimativen Frischekick in der Eissauna – und damit gleichzeitig gute Laune, Entspannung und mehr Wohlbefinden. Körper und Geist werden in der coolen Eissauna in Einklang gebracht und somit lästiger Stress einfach abgebaut. Ein Besuch in der futuristischen Kühl-

tonne wirkt also herrlich stimmungsaufhellend und schlicht erfrischend, denn der kühle, aber dennoch sehr angenehme Nebel von bis zu 196 Grad minus auf der Haut sorgt für die Ausschüttung von Glückshormonen und wirkt damit effektiv stimmungsaufhellend dem Winterblues entgegen.

Eine Anwendung dauert insgesamt nur vier Minuten, wobei der gesamte Organismus auf Hochtouren kommt und Sie mit diesem coolen Hochgefühl in den Tag starten oder nach einem anstrengenden Arbeitstag regenerieren können. Eine kurze Auszeit mit langer Wirkdauer also.

Als Weihnachtsangebot bietet 196 Grad Die Eissauna in Blankenese drei Anwendungen zum Preis von 99 Euro an.

196 Grad Die Eissauna, Blankeneser Bahnhofstraße 34, Blankenese, Telefon 50 72 70 77, www.196grad.com



Der Frische-Kick gegen den Winterblues

Beste Wildgerichte im Wald-Gasthaus

„Karsten Döring's Wald-Gasthaus“ ist bekannt und beliebt für seine mit frischen Zutaten aus der Region zubereiteten Speisen, die sich an der jeweiligen Saison orientieren. Folglich stehen jetzt im Winter zahlreiche



Gemütliche Stunden im Restaurant KDW

herzhaftere Wildgerichte auf der Speisekarte – vom Wildgulasch bis zum Wildschweinrücken. Und natürlich fehlt auch die Gans nicht: Auf Wunsch kommt sie in ihrer ganzen Pracht frisch aus dem Ofen auf den Tisch und vier bis fünf Personen können sie gemeinsam genießen – mit leckerer Soße und nach Wunsch mit Rotkohl, Rosenkohl, Knödeln, Krokettchen und vieles mehr. Wer die ganze Gans – zum Beispiel an Heiligabend – zu Hause speisen möchte, kann

sie vorbestellen und abholen. Das allerdings bis zum 23. Dezember, denn am 24. Dezember ist geschlossen.

Noch ein Tipp: Das Wald-Gasthaus liegt mitten im Grünen, an der Grenze zwischen Rissen und Wedel. Dennoch ist man schnell da, wenn man aus der Hamburger City mit dem Auto kommt. Und Parkplätze gibt's direkt vor der Tür. Allen Gästen, die bis Weihnachten keine Gelegenheit mehr für einen Besuch haben, lassen Karsten Döring und sein Team noch etwas ausrichten: „Danke für eure Treue und schöne Feiertage!“

KDW, Karsten Döring's Wald-Gasthaus, Egenbüttelweg 123/ Ecke Sandmoorweg, 22880 Wedel, Telefon 04103/905 20 80, www.restaurant-kdw.de

Eine bewegende Geschenkidee

Weihnachten steht vor der Tür und Sie benötigen noch eine tolle Geschenkidee? Ein Gutschein für einen privaten Tanzkurs bei Pia David ist etwas ganz Besonderes. Ob allein, zu zweit oder mit Freunden. Bewegungsfreude verschenken und gleichzeitig Gutes tun, denn mit jedem Gutschein unterstützt Pia David den Verein „Dance for all“ in Südafrika. Der Verein bietet Kindern aus den Townships eine Perspektive für die Zukunft. Hier lernen sie nicht nur Disziplin und Teamgeist, sie erhalten auch die Chance, den Beruf des Tänzers oder Tanzlehrers zu ergreifen.



Tanztrainerin Pia David

Personal Dance Trainerin Pia David coacht seit mittlerweile 30 Jahren deutschlandweit erfolgreich Menschen und bringt jedem die Freude am Tanzen näher. Regelmäßig lädt sie deshalb zu Tanzabenden für Anfänger im Hotel Atlantic ein. Auch bei Tanzkursen auf privaten Feiern oder bei Firmenevents bringt Pia David Ihnen alle wichtigen Schritte bei.

Pia David, Personal Dance Trainerin Hamburg, Hasenhöhe 6, Blankenese, Telefon 86 64 56 76 und 0172/436 63 84, info@piadavid.de, www.piadavid.de

Feiern und genießen in geselliger Runde

In der Location von Parker Catering an der Waitzstraße wird vorzügliche, mit reichlich Lebensfreude garnierte italienisch-mediterrane Küche serviert. 15 bis 20 Personen können hier in privater Atmosphäre zusammenkommen, feiern und dabei die mit viel Liebe und frischen Zutaten zubereiteten Köstlichkeiten genießen. Anlässe, es sich in der charmanten Lokalität gut gehen zu lassen, gibt es viele – die Weihnachtsfeier mit Kolle-



Ideal zum Feiern ist die Location von Parker Catering

gen zum Beispiel, ein Geburtstag oder einfach das Bedürfnis, gemeinsam mit Freunden oder der Familie eine schöne Zeit an einem schönen Ort verbringen zu wollen.

Tipp: Wer Parker Catering und seine Speisen kennenlernen möchte, hat während der Öffnungszeiten freitags von 10 bis 18 Uhr und sonnabends von 10 bis 14 Uhr die Gelegenheit dazu.

Parker Catering, Waitzstraße 3, Othmarschen, Telefon 88 16 93 85, www.parkercatering.de



Blickfang Flechtfrisur

Tipps von Peter Polzer

Im Winter packen wir uns mit Schal, Mantel und Mütze ein. Bei Frauen, die ihre Haare offen tragen, reibt dann der Schal oder der hochgestellte Kragen an den Haarspitzen, sodass leicht Spliss entstehen kann. Tipp vom Salon Peter Polzer: Das lässt sich verhindern – mit einer schönen Flechtfrisur. Die schützt nicht nur das Haar, sondern ist zudem ein echter Blickfang. Ein weiteres Problem, wenn bestimmte Stoffe an den Haaren reiben, ist, dass diese „aufgela-

den“ werden und dann in alle Richtungen abstehen. Menschen mit feinem Haar sind davon besonders betroffen. Kommt dann noch trockene Heizungsluft hinzu, leiden die Haare noch mehr. Sofort-Hilfe versprechen hier Peter Polzers „Anti Ziepe Spray“ und seine Feuchtigkeitscreme „Malibu“. Tipp: Nur kleine Mengen im Haar verteilen, ein Ausspülen ist nicht notwendig. Und noch etwas hilft: Bürsten mit Naturborsten verwenden. Diese schonen die Haare und verhindern, dass sie sich „aufladen“.

Peter Polzer, Thomas Wolff, Blankeneser Bahnhofstraße 56, Blankenese, Telefon 86 62 97 91, www.peter-polzer.de

**Wieder da:
Balsam Star Winter-Orange
Zusammen mit Walnussöl
aus Frankreichs bester Mühle**

**Verschenken Sie Genuss
und Lebensfreude
Feinkost, Spirituosen,
Wein bester Qualität**



Sehen · Probieren · Genießen

Beste Feinkost, Essige und Öle / erlesene Weine / hochwertige Spirituosen

Blankeneser Bahnhofstr. 23 · 22587 Hamburg · Tel. 040 18 11 45 92



elbküchen

Ihre unabhängige Küchenplanung



Wir beraten Sie von Herstellern unabhängig und persönlich.



Sie schätzen flexible Termine am Feierabend und am Wochenende.



Sie möchten mit unseren Plänen Hersteller und Preise vergleichen.

Wir planen ganzheitliche Raumkonzepte für Ihre neue Küche. Jetzt mehr erfahren...

Hilke Kwasnicki · 040 - 9999 2570 · www.elbkuechen.de



unique moments

WIR FEIERN 365 TAGE SIO DUE
IN DER WAITZSTRASSE UND LADEN SIE EIN:
ENTDECKEN SIE UNSERE NEUEN KOLLEKTIONEN
BEI EINEM GLAS CHAMPAGNER*
– BRINGEN SIE EINFACH DIESEN FLYER MIT –
WIR FREUEN UNS AUF SIE!



WAITZSTR. 7 • 22607 HAMBURG • WWW.SIO-DUE.DE

*GÜLTIG BIS 24.12.2019, NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT

WEIHNACHTSSTIMMUNG
GESCHENKIDEEN

WWW.STOCKSEEHOF.DE



WEIHNACHTSBÄUME
KULINARISCHES

30. Nov. - 15. Dez.
Täglich von 11-18 Uhr

**WEIHNACHTSMARKT
GUT STOCKSEEHOF**

Eintritt: Montag - Freitag 3,- € · Samstag/Sonntag 6,- €
Kinder und Jugendliche frei

Der Eintritt wird beim Kauf eines Weihnachtsbaumes angerechnet!

Schöne Bilderrahmen und maritime Malerei

Seit Mitte des Jahres erbringen die „Rahmen- und Bilderleistenmanufaktur Papenfuss“ und die „Galerie für Maritime Malerei Harmstorf“ ihre Leistungen unter einem Dach in Halstenbek. Zu ihren Leistungen bzw.

Angeboten gehören Bilderrahmen, Einrahmungen, die Restaurierung von Gemälden sowie der An- und Verkauf maritimer Kunst.

In den Werkstätten der Manufaktur Papenfuss werden nach umfangreicher Beratung individuelle Bilderrahmen in handwerklicher Tradition nach

Kundenwunsch angefertigt. Zudem übernehmen die qualifizierten Restauratoren nach eingehender Expertise die fachgerechte Wiederherstellung von Gemälden und Bilderrahmen.

In der Ausstellung der „Galerie für Maritime Malerei Harmstorf“ finden Besucher ein umfangreiches Angebot an Seestücken, Hafen- und Kapitänsbildern sowie Hamburger und Blankeneser Motiven. Einen Schwerpunkt in der renommierten Galerie bilden die klassische Marinemalerei des 19. bis 21. Jahrhunderts sowie hochwertige Schiffs- und Werftmodelle.

Papenfuss Bilderrahmen- und Bilderleistenmanufaktur und Galerie Harmstorf, Dockenhudener Chaussee 76, 25469 Halstenbek, Telefon 04101/421 21, www.papenfuss-gmbh.de, www.galerie-harmstorf.de



Hannes Wiemann, „Hamburger Hafen um 1925“, Öl auf Leinwand, 98x70 cm



servus
DAS WIRTSCHAUS

Von Apfelradl bis Liptauer, Kaiserschmarrn, Wiener Schnitzel, Tafelspitz, Gulasch, Knödel usw. mit internationalen und norddeutschen Auschlägen

**Gänsemenüs
Weihnachts- und Silvester-Menü**

SERVUS, die Küche Österreichs im Hamburger Westen
Osdorfer Landstr. 239 – Tel: 87 87 89 80

Mo. Ruhetag, Di.-Fr. 18–21.30 Uhr (Küche),
Sa., So. und feiertags ab 12 Uhr durchgehend geöffnet

Rabatt auf Caviar für Klönschnack-Leser



Mansour Ardabili von Pearl Caviar Luxury Goods

Seit über 35 Jahren verwöhnt die Familie Ardabili aus Blankenese ihre Kunden mit feinstem Caviar. Ob für den eigenen Genuss oder als edles Geschenk – wenn es in der Adventszeit oder zum Fest das ganz Besondere sein soll, dann ist „Pearl Caviar“ in der Dockenhudener Straße die richtige Adresse. Denn die Ardabilis bieten eine Auswahl der weltweit exklusivsten Caviar-Auslesen

überhaupt. Tipp: Klönschnack-Leser sparen bis zum 31. Dezember 2019 zehn Prozent auf ihren Caviar-Einkauf.

Pearl Caviar Luxury Goods, Dockenhudener Straße 30, Blankenese, Telefon 86 05 69

365 Tage Sio Due in der Waitzstraße

Im November 2018 eröffnete das feine Schmuckgeschäft Sio Due in Othmarschen. Besitzerin Sandra Böge ist begeistert von der kleinen Nobelmeile: „Die Kundschaft zeigt sich weltoffen und die Atmosphäre bleibt doch immer einen Hauch familiär. Der perfekte Gegensatz zu seelenlosen, von großen Ketten dominierten, sich immer ähnlicher werdenden Citylagen“. Zum ersten Jubiläum werden neue Kollektionen präsentiert. Hochwertige bunte Steine wie beispielsweise Rauchquarz, Amethyst, Aquamarin, Topas, Feueropal oder Mondstein finden sich bei Schmuckstücken der Serie „Colored Stones“ oder hochfeine, ausgefallene farbige Diamanten bei „Fancy Diamonds“.

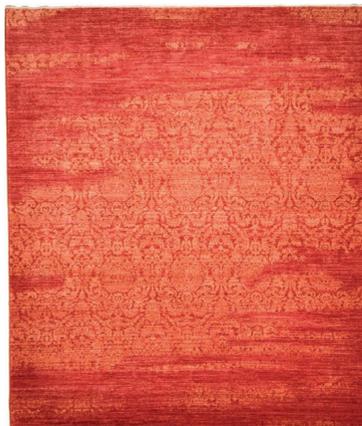


Sandra Böge heißt Sie in ihrem Schmuckgeschäft willkommen

SIO DUE – Sandra Böge, Waitzstraße 7, Othmarschen, Telefon 89 06 73 93, www.siodue.de

Von der Natur inspirierte Werte zum Wohlfühlen

Wer auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk ist, das lange Freude bereitet, der wird bei Orientteppich Exclusiv fündig. Denn in diesem Fachgeschäft gleich neben dem Eingang des Bahnhofs Blankenese gibt es Teppiche, die nicht nur Eleganz versprühen und Gemütlichkeit ins Wohnzimmer bringen, sondern auch gefühlt ewig halten.



Handgeknüpfter Designerteppich

Das Sortiment reicht von modernen und klassischen Orientteppichen bis hin zu antiken Raritäten und Kelims. Die aktuelle Teppichkollektion zeichnet sich durch dezente Farben und Designs aus, die auch mit modernen Einrichtungen sehr gut harmonieren. Also: Hier warten ideale Geschenke für die Liebsten! Gut aufgehoben ist man bei Orientteppich Exclusiv aber auch, wenn man seinen alten Teppich reinigen lassen möchte – in der hauseigenen Meisterwerkstatt wird er dann per Hand gewaschen. Und sollten Reparaturen notwendig sein, erledigen das die Meisterknüpfer. Der in frischem Glanz strahlenden Teppich kommt noch vor Heiligabend zurück ins Haus.

Orientteppich Exclusiv am Blankeneser Bahnhof, Erik-Blumenfeld-Platz 1a, Blankenese, Telefon 86 28 20, www.exclusivteppiche.de

Gemütliche Adventszeit!
Stilvolle Deko und liebevolle Geschenkideen

Festliches Shopping am 21. Dezember!
mit Sekt und Leckereien bis 20 Uhr

Goldstücke
Bei der Doppelreihe 3a in Wedel
goldstuecke-schoenes-zuhause.de

Eleganz & Funktion

Superlative der Trikes: Der feine, britische Roadster mit rasantem Auftritt, unfassbarem Fahrkomfort und starkem Elektroantrieb, der jeden Berg schafft.

ICE SPRINT X Wunderschöner, britischer Rahmen mit einer Ausstattung in Spitzentechnologie: **SHIMANO Steps 8000**, bequemer Rohloff-Schaltung, Komfortsitz in 3 Ausführungen ...

DER Asphalt-Gleiter für jedes Alter.

Liegeradstudio

Liegeräder, Trikes - Fahrradwerkstatt & Service
Telefon 040 395 285 - Osdorfer Landstraße 245 - Hamburg
www.liegeradstudio.de

VAF
Verein Aktive Freizeit e.V.

Bertrand-Russell-Straße 4
22761 Hamburg
Telefon 040-890 60 10
www.vafev.de

1 Monat Studio für nur 48,- Euro!
Gutscheine erhältlich vom 01.12. bis 23.12.2019
Gültig bis einschließlich 31.03.2020

Weihnachtsspecial
25 m-Schwimmbad & Sauna | Sport- & Gesundheitskurse | Studio für gesunde Fitness



**BISTRO
ELBE
27**

LIEBE FREUNDE DES BISTROS,
wir sind täglich (jetzt auch sonntags) ab 17 Uhr für Euch da.
Wir freuen uns, Euch im neuen Ambiente herzlich willkommen zu heißen!
Blankeneser Landstraße 27 in Blankenese
Telefon & Tischreservierung unter: 040/8662 8772

Ballon-Lieferservice | 040 - 57 2 57 220



z.B. **Folienballons (2020)**
mit Helium 86cm
inkl. Band & 4 Gewichten **39,00 €**

2BallOns
Wir liefern auch am 31.12.2019

www.2balloons.de | hallo@2balloons.de



Festliche Frisuren

Im kleinen, gemütlichen Salon von Friseurmeisterin Kathrin Barth geht es jetzt sehr weihnachtlich zu. Das zeigt sich nicht nur am dezenten Blumenschmuck und an der festlichen Dekoration im Salon, sondern auch an den Frisuren, die Kathrin Barth derzeit gestaltet. Jetzt, im dunklen Winter, werden mit Farbe und Strähnen leuchtende Akzente gesetzt. Dabei wird eines aber nicht vergessen: Die Friseurmeisterin, seit über 30 Jahren in den Elbvororten tätig, arbeitet gerne naturnah, das heißt, sie legt Wert darauf, dass Haarstruktur, Farbe und Schnitt zum Gesicht passen und sich insgesamt ein natürliches Erscheinungsbild ergibt.

Friseurmeisterin Kathrin Barth

Auch wichtig zu wissen: Kathrin Barth verwendet nur hochwertige Salonprodukte, etwa von L'Oréal. Und es ist ihr wichtig, dass auch das Drumherum stimmt: Dank der Terminvereinbarung kommt es zu keiner Wartezeit und es ist stets genügend Zeit für eine ausreichende Beratung. „Ich freue mich auf jeden meiner Kunden, bedanke mich für deren Treue und wünsche allen schöne Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr“, so die Friseurmeisterin.
Salon Barth, Tönninger Weg 3, Nienstedten, Telefon 80 28 40 und 0179/660 38 02

Ein Klavier unterm Tannenbaum?

Träumen Sie schon lange davon, endlich das Klavierspielen zu erlernen? Sie haben sich bisher nur noch nicht getraut oder sind unsicher, ob Sie tatsächlich dabei bleiben werden? Oder denken Sie etwa, es sei zu spät? Die Bedenken sind unbegründet, denn das Pianohaus Trübger unterstützt jeden gerne, der seinen Traum vom Klavierspielen verwirklichen möchte. Denn: Es ist nie zu spät, sich seine Träume zu erfüllen. Tipp für den Start: Einfach mal das Klavierspielen ganz unverbindlich mit einem Mietpiano ausprobieren – egal ob akustisch, digital oder als Silentpiano, ob neu oder gebraucht.



Yvonne Trübger

In der Zeit vom 30. November bis 23. Dezember bietet das Pianohaus Trübger interessante Weihnachtsangebote an: Zum Beispiel erhalten Sie die erste Miete gratis (bei einer Mindestmietzeit von 6 Monaten). Testen Sie das neue Yamaha Silent System und lassen Sie sich nicht die attraktiven „jungen Gebrauchten“ entgehen. Ebenso bietet das Pianohaus Trübger in dieser Zeit besonders interessante Angebote von Schimmel- und Grotrian-Steinweg-Pianos an.

Auf Wunsch empfiehlt das Pianohaus Interessenten auch einen passenden Unterricht in der Nähe. Wer jetzt neugierig geworden ist, sollte einfach mal bei Trübger vorbeischaun – die Experten des Pianohauses helfen Ihnen gerne bei der Suche nach einem geeigneten Trauminstrument.

Pianohaus Trübger, Yvonne Trübger, Schanzenstraße 117, Sternschanze, Telefon 43 70 15, info@pianohaus-truebger.de, www.pianohaus-truebger.de



1 / 2020
**Die Experten
GUT BERATEN**
Mit Schwung ins neue Jahr!

BUCHUNGSSCHLUSS FÜR DEN NÄCHSTEN EXPERTEN IM JANUAR:

9. DEZEMBER 2019

Buchung und Information:
Tel. 040 86 66 69-0
Mediadaten auch im Internet:
www.kloenschnack.de



Klönschnack – eine Welt für sich...
... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

Köstliche Tapas zu Weihnachten



Weihnachtsfeiern in der urigen Zur Flottbeker Schmiede

Klein Flottbek, dem einzigen portugiesischen Restaurant in den Elbvororten. Im urigen Ambiente einer denkmalgeschützten alten Schmiede verwöhnt Familie Gouveia ihre Gäste mit moderner portugiesischer Küche, die auch deutschen Einschlag erkennen lässt, und ausgesuchten Weinen. Auch für betriebliche oder private Weihnachtsfeiern eignet sich die alte Schmiede bestens: Mit bis zu 30 Personen kann man hier einen wunderbaren kulinarischen Abend verbringen.

Zur Flottbeker Schmiede, Baron-Voght-Straße 79, Klein Flottbek, Telefon 20 91 82 36, www.zurflottbekerschmiede.de

Warum in der Weihnachtszeit nicht mal mit der Familie oder Freunden Tapas essen? Wenn die vielen kleinen Köstlichkeiten den Tisch füllen, passt die kulinarische Präsentation doch perfekt zur Geselligkeit der Runde. Genießen kann man das im portugiesischen Restaurant „Zur Flottbeker Schmiede“ in

Weihnachtszeit

Nun beginnt die gemütliche Zeit mit Familie und Freunden, in der besonders viel gebacken und gekocht wird. Dabei spielt die Küche eine wichtige Rolle. Vielleicht interessieren auch Sie sich für eine neue Küche und haben keine Lust von Küchenstudio zu Küchenstudio zu laufen, dann sind Sie bei elbküchen genau richtig. elbküchen ist ein herstellerunabhängiges Planungsbüro für Küchen. Die Idee und Philosophie von elbküchen basiert auf der langjährigen Erfahrung der Gründerin Hilke Kwasnicki im Bereich Küchenplanung und -verkauf.

Die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden stehen im Vordergrund, deshalb berät Hilke Kwasnicki völlig unabhängig von Küchenherstellern. Für die Zeichnungen, Planungen, Installationspläne und fotorealistischen Darstellungen setzt elbküchen eine Planungssoftware ein, die höchsten Ansprüchen genügt. Mit den maßgenauen Plänen können Sie Angebote und Hersteller in verschiedenen Küchenstudios vergleichen. In der Regel haben Sie eine gute Verhandlungsposition, da der Planungsaufwand für das Küchenstudio entfällt.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin und lernen Sie die Arbeitsweise von elbküchen kennen.

Elbküchen – Ihre unabhängige Küchenplanung, Hilke Kwasnicki, Telefon 99 99 25 70 und 0179/223 97 66, www.elbkuechen.de



Hilke Kwasnicki

JOHANNIS

Apotheke

La mer

X-mas Kurzbehandlung
für intensive Feuchtigkeit
inkl. Hyaluron Ampulle
ca. 30 min 39,- €

Blankeneser Bahnhofstr. 26 · 22587 Hamburg
Freecall 0800 0 860 245

Das individuelle Tanztraining

Ganz persönlich für Sie!



Pia David
PERSONAL DANCE TRAINER

★★★★★

Gutschein als Geschenkidee
Für Einzelpaare & Singles
Individueller Hochzeitstanz
Firmentanzkurse



Tel. 86 64 56 76 · mobil 0172 - 43 66 384 · www.piadavid.de

Papenfuss

Einrahmungen und Bilderrahmen

Bilderrahmen

für ein schönes Zuhause

Dockenhudener Chaussee 76 · 25469 Halstenbek
Tel. 04101 - 421 21 · Fax: 04101 - 431 34
Mo. - Fr. 7.30 bis 17.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr
www.papenfuss-gmbh.de

FIRST Class LAGER-VERKAUF

aus eigener Herstellung in Deutschland

schnell noch ein Geschenk zu Weihnachten besorgen

bis 50% Rabatt

VERKAUF

Mo. bis Fr. 10-17 Uhr, Samstag 10 -14 Uhr



Voss
HAMBURG seit 1951

Spaldingstr.85 / Ecke Nagelweg
Kein Laden, nur 3. u. 4. Etage
Parkplatz hinter der Hausdurchfahrt



... aus der Wirtschaft



Sandra Lundt und Janina Stuwe von Von Poll Immobilien, Kulturbeauftragter Oliver Kunz und Künstlerin Astrid Bowe (v.l.)

SOMMERBILDER Kunstaussstellung im Immobilienshop

Werke von Astrid Bowe sind derzeit im Von Poll Immobilien Shop in Blankenese zu sehen. Die Ausstellung „38 Grad“ zeigt Sommerbilder der norddeutschen Künstlerin, die bei Hitze entstanden sind und die Farben des Sommers zeigen. Gelb- und Blautöne geben das Sonnenlicht und das Wasser als Element des Sommers wieder.

Die Geschäftsstellenleiterinnen Janina Stuwe und Sandra Lundt freuen sich über viele Besucher. Die Ausstellung ist während

der Öffnungszeiten ihres Shops von 10 bis 13 Uhr sowie von 14 bis 18 Uhr zu sehen und läuft noch bis zum 25. Januar. Der Eintritt zur Ausstellung ist frei. Einen Vorgeschmack gibt es unter www.astridbowe-malerei.de.

Bei Fragen rund um die Immobilienvermittlung stehen Janina Stuwe und Sandra Lundt Interessierten selbstverständlich jederzeit gerne zur Verfügung.

VON POLL IMMOBILIEN Hamburg-Elbvororte, Blankeneser Bahnhofstraße 50, Blankenese, Telefon 413 58 65 90, Mail hamburg.elbvororte@von-poll.com, www.von-poll.com

WOHNBEBAUUNG

Projektentwickler und Investor mit 17 Jahren Erfahrung

Die Grell & Kröncke GmbH erwirbt für die Wohnbebauung geeignete Grundstücke, entwickelt diese mit außergewöhnlichen und individuellen Wohngebäuden und verkauft oder vermietet die Objekte. Dabei legt der Projektentwickler stets Wert auf die Aufwertung des vorhandenen Baubestandes.

Die Geschäftsführer, Architekt Bastian Grell und Projektentwickler Christian Kröncke, sind seit 2002 in der Immobilienbranche tätig und können auf 17 Jahre Erfahrung und mehr als 150 erfolgreich realisierte Projekte zurückblicken. Sie sind auf dem besten Weg, mit ihren Bauprojekten zu einem stilprägenden Unternehmen in den Hamburger Elbvororten zu werden.



Architekt Bastian Grell und Projektentwickler Christian Kröncke

Grundstücksverkäufer profitieren von einem architektonisch exzellenten Wohnungsbau auf ihrem Grundstück sowie von Höchstpreisen und einem diskreten und zuvorkommenden Service.

GRELL & KRÖNCKE, Elberg 6b, Altona, Telefon 730 84 15 30, www.grell-kroencke.de



Inhaberin Birgit Euler-Engelhardt (Mitte) mit Elly Wassilew und Katrin Weisbrod

JUBILÄUMSRABATT

Fünf Jahre Markt 26 in Nienstedten

In der Boutique Markt 26 können Kunden seit bereits fünf Jahren nicht nur hochwertige, schicke Mode für sich finden, sondern auch von der persönlichen Beratung durch Birgit Euler-Engelhardt und ihr Team profitieren. Den persönlichen Kontakt schätzten auch die rund 100 Kunden, welche am 30. November das fünfjährige Bestehen feierten. Mit dabei war auch das kleine Kaffeeauto Finest Coffee vor der Tür der Boutique. Anlässlich des Jubiläums gibt es noch bis zum 31. Dezember diverse Angebote. Darunter 50 Prozent Rabatt auf Damen-Blazer, 50 bis 70 Prozent auf Abendmode von Frank Lyman sowie 50 Prozent Rabatt auf Blusen. Für die Herren gibt es außerdem 20 Prozent Rabatt auf Cashmere Pullis und Herren-Hemden. Ein Besuch bei Markt 26 lohnt sich also!

Markt 26 Nienstedten, Nienstedtener Marktplatz 26, Telefon 41 42 06 44, www.markt26-mode.de

IMMOBILIEN

Kensington feiert einjähriges Jubiläum in Hamburg

Nachdem im Sommer 2018 das 20-jährige Firmenbestehen der Kensington-Gruppe gefeiert wurde, folgte in diesem Jahr das einjährige Jubiläum der drei Hamburger Neueröffnungen an Alster, Elbe und im Alstertal. Seit dem erfolgreichen Markteintritt 2018 vermittelt Kensington hochwertige Wohn- und Gewerbeimmobilien auch in der Metropolregion Hamburg. Vom Hotelprojekt über Baugrundstücke und Villen bis zur Studentenwohnung – 2019 hat das Unternehmen alle Objektarten erfolgreich vermitteln dürfen. Dafür dankt Kensington für Ihr Vertrauen!

Das Team wünscht Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in das Jahr 2020. Besuchen Sie die Büros gerne auch zwischen den Jahren in den Räumlichkeiten!

KENSINGTON Hamburg, Showroom Hamburg Elbvororte, Waitzstraße 27, Groß Flottbek, Telefon 89 06 73 40, Showroom Hamburg Alstertal, Waldweg 11, Sasel, Telefon 30 09 81 10, Private Office Hamburg Alster, Großer Burstah 34, Innenstadt, Telefon 607 73 24 60, www.kensington-hamburg.com



Die Teammitglieder der Hamburger Kensington-Büros freuen sich auf viele gemeinsame Projekte im Jahr 2020



Telefon: 0381 20270846

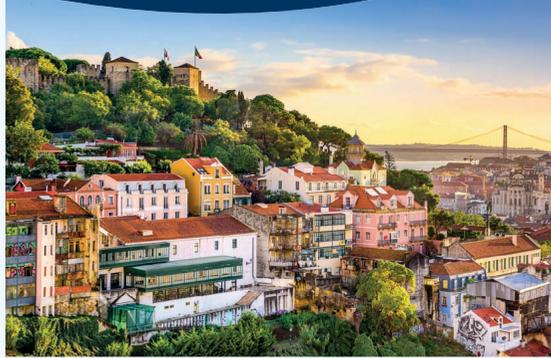
Reiseveranstalter:
AIDA Cruises – German Branch of Costa Crociere S.p.A.
Am Strande 3d • 18055 Rostock

täglich 8 - 20 Uhr



Spanien und Portugal mit AIDAstella entdecken.
Erleben Sie Highlights wie Lissabon, Valencia,
Barcelona und Ibiza-Stadt.

TAG	HAFEN	AN	AB
Anreise	Palma de Mallorca (Spanien).	-	22:00
1	Seetag.	-	-
2	Malaga (Spanien).	08:00	18:00
3	Sevilla/Cadiz (Spanien).	08:00	18:00
4	Lissabon (Portugal).	16:00	-
5	Lissabon (Portugal).	-	16:00
6	Seetag.	-	-
7	Cartagena (Spanien).	08:00	17:00
8	Valencia (Spanien).	09:00	17:00
9	Barcelona (Spanien).	08:00	21:00
10	Ibiza (Spanien).	13:00	22:00
11	Palma de Mallorca (Spanien).	05:00	-



Reise-Nr.: STELLA1219



SPANIEN & PORTUGAL

11 Tage Kreuzfahrt inkl. Flug, AIDAstella

pro Person ab **1.349,-**

INKLUSIVLEISTUNGEN p.P.

- ✓ Flug ab/bis Deutschland nach Palma de Mallorca und zurück
- ✓ 11 Tage in der gebuchten Kabinenkategorie an Bord mit Vollpension und ausgewählten Getränken
- ✓ Fitness an modernsten Geräten, über 30 Kurse pro Woche, Sportaußendeck
- ✓ Entertainment mit Musicals, Tanz, Akrobatik, Comedy, Live-Musik und TV-Shows
- ✓ Spaß und Abenteuer für Kids und Teens in allen Altersgruppen
- ✓ Baden, Sonnen und Relaxen auf großzügigen Außendecks
- ✓ Bordsprache Deutsch, erstklassiger Service, Trinkgelder
- ✓ Unvergessliche Momente DVD pro Kabine

IHRE REISE ZUM BESTEN PREIS p.P.		2020			
Anreise	10.05.	21.06.	02.08.	13.09.	15.10.
Kabinenart	Berlin-Tegel + € 0,-, Hannover, Hamburg, Stuttgart je + € 20,-, Frankfurt + € 40,-, Leipzig + € 100,-	Hannover, Stuttgart je + € 0,-, Frankfurt + € 20,-, Hamburg, Berlin-Tegel je + € 50,-, Leipzig + € 80,-	Hamburg, Berlin-Tegel je + € 0,-, Hannover, Stuttgart je + € 100,-, Frankfurt + € 120,-, Leipzig + € 180,-	Hannover, Hamburg, Berlin-Tegel, Stuttgart je + € 0,-, Frankfurt + € 20,-, Leipzig + € 80,-	Hamburg, Stuttgart je + € 0,-, Frankfurt + € 20,-, Hannover, Berlin-Tegel je + € 50,-, Leipzig + € 130,-
Innen*	€ 1.349,-	€ 1.399,-	€ 1.549,-	€ 1.499,-	€ 1.499,-
Meerblick	€ 1.649,-	€ 1.699,-	€ 1.899,-	€ 1.799,-	€ 1.799,-
Balkon	€ 1.949,-	€ 1.949,-	€ 2.149,-	€ 2.049,-	€ 2.049,-

Erleben Sie Norwegen mit AIDAluna. Die eindrucksvolle Natur Norwegens, farbenfrohe nordische Metropolen mit pulsierendem Straßenleben, klare Fjordlandschaften mit Wasserspielen aller Art und beeindruckende Naturspektakel warten auf Sie.

Kinderermäßigung: im 3./4. Bett der Kabine: Kinder bis Ende 15 Jahre kostenfrei (19.04.20), € 225,- (05.04.20).

TAG	HAFEN	AN	AB
Anreise	Hamburg (Deutschland).	-	18:00
1	Seetag.	-	-
2	Stavanger (Norwegen).	08:00	22:00
3	Seetag.	-	-
4	Olden (Norwegen).	07:00	16:00
5	Flam (Norwegen).	08:00	18:00
6	Haugesund (Norwegen).	08:00	18:00
7	Oslo (Norwegen).	18:00	-
8	Oslo (Norwegen).	-	18:00
9	Seetag.	-	-
10	Hamburg (Deutschland).	08:00	-

IHRE REISE ZUM BESTEN PREIS p.P.		2020	
Kabinenart	05.04.	19.04.	
Innen*	€ 999,-	€ 999,-	
Meerblick	€ 1.349,-	€ 1.349,-	
Balkon	€ 1.649,-	€ 1.649,-	



Vollpension & Tischgetränke inklusive



Reise-Nr.: LUNA1219



NORWEGEN KÜSTE MIT FJORDEN

10 Tage Kreuzfahrt ab/bis Hamburg, AIDAluna

pro Person ab **999,-**

INKLUSIVLEISTUNGEN p.P.

- ✓ 10 Tage in der gebuchten Kabinenkategorie an Bord mit Vollpension und ausgewählten Getränken
- ✓ Entspannung in der Saunalandschaft mit Meerblick
- ✓ Fitness an modernsten Geräten, über 30 Kurse pro Woche, Sportaußendeck
- ✓ Entertainment mit Musicals, Tanz, Akrobatik, Comedy, Live-Musik und TV-Shows
- ✓ Spaß und Abenteuer für Kids und Teens in allen Altersgruppen
- ✓ Baden, Sonnen und Relaxen auf großzügigen Außendecks
- ✓ Bordsprache Deutsch, erstklassiger Service, Trinkgelder
- ✓ Unvergessliche Momente DVD pro Kabine



Hinweise: * seetours-Angebot, buchbar bis 31.12.2019, Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine) inkl. An- und Abreisepaket, basierend auf AIDA VARIO Konditionen. Limitiertes Kontingent. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen des aktuellen AIDA Katalogs „März 2020 bis April 2021“. Nicht inklusive: Persönliche Ausgaben (Landausflüge, Wellness etc.), sonstige Getränke, Menüs in den Spezialitäten-Restaurants.

Reiseveranstalter: GLOBISTA GmbH, ein Unternehmen der FUNKE MEDIENGRUPPE, Jakob-Funke-Platz 1, 45127 Essen

URLAUB

Die ganze Welt der Reisen

Seit Sommer 2016 bieten Christian Ehrmann und sein Team von „Welt der Reisen“ ihre Dienste an der Dockenhudener Straße (Arkaden) an. Der große Vorteil für die Kunden: Da das Unternehmen konzernunabhängig arbeitet, können Sie sicher sein,



Hier gibt's auch Reisegutscheine, die man verschenken kann: „Welt der Reisen“ an der Dockenhudener Straße

stets einen tatsächlich individuellen Service zu bekommen. Und das heißt: „Welt der Reisen“ orientiert sich an Ihren Wünschen und organisiert für jeden Kunden die für ihn persönlich beste Reise. Zu den Leistungen gehören der kostenlose Preisvergleich aller Reiseveranstalter, Reedereien und Fluggesellschaften sowie die Zusammenstellung von Pauschalreisen, wobei alle Reisen – seien es Weltreisen, Hochzeitsreisen oder Kreuzfahrten auf dem Meer oder auf dem Fluss – nach dem Baukastenprinzip individuell zusammengestellt werden. Die Qualität des Angebots findet auch offiziell Bestätigung. So wurde „Welt der Reisen“ bereits mehrfach in Folge mit dem 5-Sterne-Siegel der Deutschen Reisebüro-Servicegesellschaft (RSG, DTSP) ausgezeichnet. Zudem ist „Welt der Reisen“ als „Studiosus Premium Partner“ auch in Sachen Studienreisen eine gute Adresse.

Welt der Reisen, Dockenhudener Straße 4-6, Blankenese, Telefon 80 05 08 00, www.weltderreisen.de

stets einen tatsächlich individuellen Service zu bekommen. Und das heißt: „Welt der Reisen“ orientiert sich an Ihren Wünschen und organisiert für jeden Kunden die für ihn persönlich beste Reise. Zu den Leistungen gehören der kostenlose Preisvergleich aller Reiseveranstalter, Reedereien und Fluggesellschaften sowie die Zusammenstellung von Pauschalreisen, wobei alle Reisen – seien es Weltreisen, Hochzeitsreisen oder Kreuzfahrten auf dem Meer oder auf dem Fluss – nach dem Baukastenprinzip individuell zusammengestellt werden. Die Qualität des Angebots findet auch offiziell Bestätigung. So wurde „Welt der Reisen“ bereits mehrfach in Folge mit dem 5-Sterne-Siegel der Deutschen Reisebüro-Servicegesellschaft (RSG, DTSP) ausgezeichnet. Zudem ist „Welt der Reisen“ als „Studiosus Premium Partner“ auch in Sachen Studienreisen eine gute Adresse.

JUBILÄUM

Drei Jahre Kunstkaufhaus am Flughafen

Das Kunstkaufhaus Arte Gallery feiert sein mittlerweile dreijähriges Bestehen am Hamburger Flughafen. Kommen doch auch Sie vom 13. bis 15. Dezember von 10 bis 19 Uhr vorbei und entdecken Sie



Außergewöhnliche Kunst in der Arte Gallery am Flughafen

Deutschlands erste Kunstgalerie in einem Deutschen Flughafen. Die Galerie befindet sich in der Ankunftsebene im Terminal 2. Passend zur Feier gibt es bis zu zehn Prozent Jubiläumsrabatt. Außerdem können Sie mit Inhaber Anasio Guedes ein Glas Sekt trinken und sich von der großen Auswahl an Kunstwerken inspirieren lassen.

Guedes bietet in seinem Kunstkaufhaus Werke von über 20 Künstlern aus unterschiedlichen Ländern an. Darunter auch namenhafte Künstler wie Günther Uecker, Stephan Balkenhol, Heinz Mack, Otto Piene und Gerhard Richter.

Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall!

Arte Gallery das Kunstkaufhaus Hamburg Airport, Flughafenstraße 1-3, Fuhsbüttel, Telefon 0176/63 24 63 94, www.arte-ag.com



Katja Lohmann, Tim Lohmann, Christoph Wachholz, Susanne Wegmann und Lukas Glume empfangen Sie nun auch in Rissen

IMMOBILIEN

Lohmann Immobilien jetzt auch in Rissen

In Nienstedten sind sie schon seit über zehn Jahren gut bekannt – nun hat die Firma Lohmann Immobilien auch in Rissen ein Büro eröffnet. „Der persönliche Kontakt zu unseren Klienten hat für uns oberste Priorität“, sagt Katja Lohmann. Das junge, dynamische Team stellt sich flexibel auf die individuellen Wünsche seiner Kunden ein. „Senioren, junge Familien und Kapitalanleger brauchen ganz unterschiedliche, maßgeschneiderte Konzepte und keine starren Verkaufsabläufe und Provisionsmodelle“, erklärt Tim Lohmann die Strategie des Unternehmens. Im Rahmen eines Rundum-Sorglos-Pakets bietet die Firma als erweiterten Service unter anderem auch die Organisation von Umzügen an.

Am 12. Dezember laden Katja und Tim Lohmann sowie ihr Team alle Interessierten ein, mit ihnen von 16 bis 18 Uhr bei Glühwein und Stollen die Einweihung des neuen Shops zu feiern.

Lohmann Immobilien, Am Rissener Bahnhof 1, Rissen, Telefon 81 95 79 30, www.lohmann-hamburg.de

REALESTATE

Network for your net worth

Die Leidenschaft von Buchen & Koob ist die erfolgreiche Vermittlung von exklusiven Wohn- und Anlageimmobilien in den begehrtesten Lagen. Die beiden Geschäftsführer Jörg Buchen und Oliver Koob bringen mehr als 20 Jahre Erfahrung im Immobilienbereich mit, sodass Buchen & Koob eines der marktführenden Unternehmen im Top-Segment ist.

Nun haben sich die Partner dazu entschieden, auch in Nienstedten einen Standort zu eröffnen. Auch dort gelten Kompetenz, Vertrauen und Engagement als die wichtigsten Grundbausteine der Arbeit.

Die exzellente Marktkenntnis, ein weitreichendes, persönliches Netzwerk, vertrauliche Beratung und gelebte Werte wie Verlässlichkeit und Fairness sind die Basis für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Das Team an der Elbe freut sich auf Ihren Besuch!

BUCHEN & KOOB, Nienstedtener Marktplatz 31, Nienstedten, Telefon 84 00 40 60, www.bk-realestate.com



Die Geschäftsführer Jörg Buchen und Oliver Koob

Bestell'

**Jahresabo
ab 18,- Euro!**



mich!

SIE MÖCHTEN DEN KLÖNSCHNACK LESEN,
WOHNEN ABER NICHT IM VERTEILGEBIET?
DANN ABONNIEREN SIE IHN DOCH EINFACH!

Wenn Sie den Klönnschnack abonnieren, schicken wir jede Ausgabe mit der Post dorthin, wo Sie es wünschen – ganz gleich, ob Sie ihn in Hamburg, einer anderen deutschen Stadt oder im Ausland lesen möchten. Bestellen Sie jetzt das Abonnement für den HAMBURGER KLÖNSCHNACK. **Tipp: Das Abo ist auch ein schönes Geschenk!**

► **Hiermit bestelle ich** ein Jahres-Abonnement HAMBURGER KLÖNSCHNACK zum Bezugspreis von Inland 18,00 Euro, Ausland 72,00 Euro (inkl. MwSt., Porto und Versandkosten). Das Abonnement ist jeweils zum Ablauf eines Jahres mit einer Frist von vier Wochen kündbar oder verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr.

Lieferanschrift Vorname und Nachname	Telefon (falls Nachfragen)
Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort
IBAN	BIC (SWIFT) 8 oder 11-stellig
Rechnungsanschrift (falls nicht identisch) Vorname und Nachname	Telefon (falls Nachfragen)
Straße, Hausnummer	Postleitzahl, Ort

► **Ich ermächtige** die Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, HAMBURGER KLÖNSCHNACK, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann dieses Abonnement innerhalb von 14 Tagen widerrufen.

Ort	Datum	Unterschrift
-----	-------	--------------

► **BITTE PER FAX AN: 040 86 66 69-40 ODER ONLINE UNTER: WWW.KLOENSCHNACK.DE/ABONNIEREN**

► **Datenschutzhinweis:** Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter <https://www.kloenschnack.de/datenschutz>. Datenschutzanfragen richten Sie bitte an die FUNKE MEDIENGRUPPE GmbH & Co. KGaA, Konzerndatenschutz, Friedrichstraße 34-38, 45128 Essen oder an datenschutz@funkemedien.de.

**Er kommt an, weil man auf ihn wartet.
Monat für Monat. Seit 1983.**

**Klönnschnack –
eine Welt für sich...**

... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

Hamburger Klönnschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
040 86 66 69-0 (Fax -40)
www.kloenschnack.de



NEUERÖFFNUNG

Gold & Silber Ankauf in Blankenese

Seit dem 20. November empfängt Daniel Karway seine Kunden in seinem neueröffneten Gold und Silber Ankauf in der Blankeneseer Bahnhofstraße im 1. Stock. Daniel Karway kauft Gold und Silber in jeder Form, ob Zahngold mit oder ohne Zähne, Barren, Münzen, Silberbesteck sowie versilbertes Besteck, Platin und Palladium. Kommen Sie einfach vorbei und schauen Sie, wie viel Sie erhalten. Gold & Silber Ankauf Karway zahlt sofort in bar aus.



Daniel Karway verlost einen kleinen Goldbarren unter seinen Kunden

Anlässlich der Neueröffnung haben Kunden noch bis zum 20. Dezember die Möglichkeit, bei einem Gewinnspiel einen 1 Gramm-Goldbarren zu gewinnen. Die Teilnahme im Geschäft ist kostenlos und verläuft ganz unkompliziert. Wer das passende Los zieht, kann den Barren gleich mit nach Hause nehmen. Teilnehmen kann jeder ab 18 Jahren. Herr Karway freut sich auf Ihren Besuch

**Gold & Silber Ankauf Karway,
Blankeneseer Bahnhofstraße 34, 1. Stock, Blankenese,
Telefon 04103/988 43 23 und 0176/63 36 00 59**



Legen Sie sich in diesem Jahr doch mal eine Immobilie unter den Weihnachtsbaum!

FINANZEN

Auch in 2020 verlässliche Investitionspartner

Ein Tipp für die Zeit zwischen den Jahren, in der es etwas ruhiger zugeht und viele auf das Erreichte in diesem und die Ziele im kommenden Jahr fokussieren: Das Thema „Anlegen und Investieren im Süderelberaum“ bleibt aktuell für die investitionsfreudigen Kunden der Sparkasse Harburg-Buxtehude, zunehmend auch nördlich der Elbe. Nach einem guten Vertriebsjahr 2019, in dem bereits im September die gesteckten Jahresziele erreicht wurden, lehnt sich in Harburg jedoch niemand zurück.

„Wir bereiten auch für die Zukunft einen fruchtbaren Boden. In Form von Anlagemöglichkeiten und Investitionsprojekten, die gerade für sicherheitsorientierte Kunden interessant sind. Und das, ohne auf attraktive Renditen verzichten zu müssen“, so Michael Hager, Vertriebsleiter von S-ImmoInvest. „Alle, die 2020 in Sparkassen-Qualität investieren möchten, sind bei uns goldrichtig – betongoldrichtig sozusagen“, fügt er augenzwinkernd hinzu.

www.s-immoinvest.de



Die nächste Generation der erfolgreichen CN-Serie

BRANDNEU

Kawai CN39 Digital Piano

Mit dem CN39 erhält das bisherige CN37 einen würdigen Nachfolger. Entwickelt zusammen mit dem Premium Audio-Hersteller Onkyo, bietet das CN39 neueste Audio- und Lautsprecher-Technik. Das sehr gut lesbare neue OLED Display erleichtert die Bedienung. Zusätzlich zum bisherigen Bluetooth MIDI Standard bietet das CN39 nun auch Bluetooth Audio Konnektivität, sodass Musik einfach vom Smartphone oder Tablet kabellos abgespielt werden kann.

Das Kawai CN39 überzeugt mit der Responsive Hammer III Hammermechanik, 3-fach Sensor und den Klängen des Konzertflügels Shigeru SK EX. Ein neues leistungsstarkes Lautsprechersystem gibt den Klang satt und unverfälscht wieder.

Das Digitalklavier ist jetzt in Rosenholz, schwarz satiniert und weiß satiniert zum Sonderpreis von 1.690 Euro bei Kawai im Pianohaus Huster erhältlich.

**KAWAI im Pianohaus Huster, Schulweg 31-33, Eimsbüttel,
Telefon 40 55 22, www.kawai-hamburg.de**

EDLES

Wer steckt eigentlich hinter Voss-Hamburg?

Bereits seit 48 Jahren ist Gerd Hartmann Inhaber der international bekannten Firma Bruno Voss & Co. Hamburg und für alles verantwortlich. Durch persönliche Messe-Veranstaltungen in Deutschland wie die IGEDO Düsseldorf, Berlin und München, Paris, Mailand, New York, Moskau, Tokyo und anderen Metropolen, knüpfte Gerd Hartmann stets neue Kontakte und liefert bis heute seine edlen Pelz-Modelle in die weite Welt.

Durch lange Erfahrungen und Zuverlässigkeit für Qualität und Verarbeitung genießt Voss seit Jahrzehnten großes Vertrauen bei seinen Kunden.

Alle Produkte werden in eigener Regie nur in Deutschland unter dem eingetragenen Markenlabel „VOSS“ made in Germany hergestellt.

**Bruno Voss & Co. Inh. Gerd Hartmann,
Spaldingstraße 85/Ecke Nagelsweg, 4. OG, Hammerbrook,
Telefon 237 83 30, www.brunovoss.de**



Inhaber Gerd Hartmann

Der Steuertipp

Das Finanzamt und die sozialen Netzwerke

Täglich werden wir mit rechtlichen und sozialen Konsequenzen aus der allzu blauäugigen Nutzung von sozialen Netzwerken konfrontiert. Oft sind Jugendliche betroffen, die unbedarft mit persönlichen Daten umgehen. Die hohe Beliebtheit der sozialen Netzwerke mit weiter steigender Tendenz ist jedoch ein Phänomen, welches auch Erwachsene und Unternehmen betrifft.

Diesen Trend erkennt zunehmend auch die Finanzverwaltung. Das Finanzamt ist nach dem Gesetz verpflichtet, eigenständig den Sachverhalt für eine zutreffende Besteuerung zu ermitteln. Grundsätzlich kann das Finanzamt selber entscheiden, in welcher Form diese Ermittlungen durchgeführt werden.

In letzter Zeit ist die Finanzverwaltung vermehrt dazu übergegangen, der Ermittlungspflicht mithilfe von Informationen aus den sozialen Netzwerken nachzukommen. Hierbei nutzt das Finanzamt die von den Nutzern veröffentlichten Eintragungen und die hierzu abgegebenen Kommentierungen anderer Nutzer.

In einer Kurzmittelteilung der Finanzverwaltung des Landes Nordrhein-Westfalen wurde nun sogar erklärt, dass es rechtlich unbedenklich sei, wenn sich Ermittler des Finanzamtes ein anonymes bzw. pseudonymisiertes Profil zur direkten Kontaktaufnahme mit den weiteren Nutzern in sozialen Medien anlegen. Wenn der Steuerpflichtige der Verbindungsanfrage zustimmt, geht das Finanzamt auch von einer Zustimmung der Nutzung dieser Informationen zu Ermittlungszwecken aus.

In der Literatur und Kommentierung wird jetzt darüber gestritten, wieweit die Bürger durch das Grundrecht auf informationelle Selbstbestimmung geschützt sind und wann das Finanzamt dieses Grundrecht mit welchen Tätigkeiten verletzt.

In der Vergangenheit wurden andere Methoden der Internetrecherche durch das Finanzamt auch von der Rechtsprechung



Ekkehart D. Voß, Steuerberater, Dipl.-Finw. M.I.Tax, Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV e.V.), Telefon 81 51 11

kritisch hinterfragt. Um mögliche Steuersünder aufzuspüren, bedient sich die Finanzverwaltung z.B. seit mehreren Jahren einer speziellen lernfähigen Suchmaschine, die eigens für die Verwaltung entwickelt wurde. Sie durchkämmt unter anderem Verkaufs- und Auktionsplattformen wie Ebay, Amazon, Autoscout oder MyHammer, um Anbieter zu finden, die zwar gewerblich handeln, aber keine Steuern zahlen.

Das höchste deutsche Steuergericht, der Bundesfinanzhof, hat hierzu bereits in 2013 entschieden, dass der Steueranspruch des Staates und das dahinter stehende überwiegende Allgemeininteresse diese Eingriffe und Recherchen rechtfertigen und die Maßnahmen der Finanzverwaltung und der Steuererfindung verhältnismäßig sind. Die Betroffenen nehmen am staatlichen Leben teil, der Staat gewährt ihnen Schutz, Ordnung und Leistungen der staatlichen Gemeinschaft. Daher dürfen den Bewohnern der Bundesrepublik auch ein Anteil an den finanziellen Lasten zur Aufrechterhaltung des staatlichen Lebens auferlegt werden und somit darf der Fiskus diese Ermittlungen anstellen, um die Steuer richtig festzusetzen.

Unabhängig davon, wie der aktuelle Streit um die Recherche der Finanzverwaltung in den sozialen Medien ausgehen wird, kann man feststellen, dass eine Zurückhaltung bei der Nutzung dieser Institutionen nicht nur Jugendlichen, sondern auch Erwachsenen und Unternehmen anzuraten ist.

Der Rechtsberater

§

Allgemein

RAinnen Bartels & Eckhardt, www.Eckhardt-und-Bartels.de
Ottenser Hauptstr. 5, 22765 HH, gegenüber EKZ Mercado
Tel. 040 / 391135, Fax 040 / 3902651, Tätigkeitsschwerpunkte:
Familien-, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht, Strafrecht

Arbeitsrecht

RA Tobias Burgmann
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 59 42, www.arbeitsrecht-blankenese.de

RAin Katrin Lotze, Anwaltskanzlei Lotze
Griegstraße 75/Haus 25, 22763 Hamburg und Hobökentwiete 2a,
22559 Hamburg, Telefon 040 / 68877944 und 040 / 306822329
E-Mail: info@lotze-ra.de

Erbrecht • Familienrecht

RA ANDREAS ULEMAN
www.elbanwalt.de
Wedeler Landstraße 27, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 822 45 70-0, Fax 040 / 822 45 70-15

RA und Notar Maximilian Fischer M.A.
Am Marktplatz 2a
22880 Wedel
Telefon 04103 / 6574

Erbrecht • Testamentsvollstreckung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Familienrecht • Scheidungsrecht

RA Ingo Holzhäuser, Fachanwalt für Familienrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 61 71, Fax 040 / 86 64 61 93, E-Mail: info@familienrecht-blankenese.de, www.familienrecht-blankenese.de

RAin Astrid Weinreich, Infos unter: www.astrid-weinreich.de
Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin
Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de

Familienrecht • Vermögensstreit

RA Andreas Ackermann, Anwaltskanzlei Ackermann
Grimm 12, 20457 Hamburg, Tel. 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Der Rechtsberater

S

Grundstück • Vermögensübertragung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Miet-/Wohnungseigentumsrecht • Immobilienrecht

Immobilienkanzlei Ramm, Rechtsanwältin Dr. Melanie Ramm
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Sülldorfer Kirchenweg 138, 22589 Hamburg
Tel. 040 / 87 08 02 92, www.kanzlei-ramm.de

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut
Blankeneser Landstraße 39a, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 55 58, Fax 040 / 866 36 24
www.jungmann-rechtsanwalt.de

Verkehrsrecht

RA Tobias Burgmann
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 59 42, Fax 040 / 86 64 61 93
www.raburgmann.de

Kommentar im Dezember

Kündigung & Räumungsklage – schnelles Handeln lohnt sich!



FOTO: ©CHRISTOPH-OTTO

Dr. Melanie Ramm, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht, www.kanzlei-ramm.de

Mieter die Zahlung bis zum dritten Werktag z. B. in Form einer Überweisung lediglich veranlasst haben muss. Eine Verzögerung der Bank geht dann zu Lasten des Vermieters. Jedenfalls kann jeder Vermieter spätestens ab jedem 10. Werktag ohne Weiteres Konsequenzen aus der Nichtzahlung der Miete ziehen. Hier sollte dann nicht gezögert werden, die Miete umgehend einzufordern. Spätestens ab der zweiten fehlenden Monatsmiete sollte eine Kündigung erfolgen, um das Aufhäufen von Rückständen zu vermeiden. Hierdurch zieht der Vermieter dann praktisch die „Notbremse“ für alle Beteiligten. Leider sind die Formalien um eine Kündigung herum schwieriger einzuhalten, als gedacht: Das beginnt bereits bei der Benennung des korrekten Vermieters, dem Einhalten von Vertretungsregelungen, der Benennung der Kündigungsgründe usw. Hinzu kommen Probleme im Bereich der Zustellung, denn der Vermieter ist für den Zugang der Kündigung beweibelastet. Ein Einschreiben mit Rückschein – wie so oft angenommen – ist jedenfalls kein hinreichender Beweis.

In der Praxis ergibt sich dann oft der Fall, dass die Vermieterseite ihre eigenen Kündigungen „kreiert“ hat, die aber für eine Räumungsklage nicht verwertbar sind, so dass der Rechtsanwalt dann noch einmal von Neuem kündigen bzw. zunächst eine Abmahnung aussprechen muss.

Zeit und Kosten lassen sich daher sparen, wenn der Vermieter sich umgehend dazu entschließt, einen Rechtsanwalt einzuschalten, der die Situation rechtlich prüft und von Anfang an die „richtigen“ Schritte z. B. in Form einer Abmahnung oder Kündigung wählt.

Nun zahlt der Mieter schon wieder nicht! Der Ärger vieler Vermieter ist oft groß, wenn Mietschulden auflaufen. Häufig wird dann der nächste Monat in der Hoffnung abgewartet, dass die nicht gezahlte Miete nachgezahlt wird. Auch der Griff zum Telefon kann das eine oder andere Mal eine Zahlung bewirken. Leider zeigt die Erfahrung aber, dass bei Zahlungsschwierigkeiten zunächst die Miete nicht gezahlt wird. Wenn sich die Angelegenheit hinzieht, ist es nicht selten der Fall, dass ein völliger Zahlungsausfall eintritt und der Vermieter dann auf den gesamten Rückständen und Kosten „sitzenbleibt“. Dabei kann durch ein schnelles und stringentes Agieren des Vermieters häufig größerer Schaden abgewendet werden.

Der Mieter ist nach den überwiegenden vertraglichen Vereinbarungen – sowohl im Wohn- als auch im Gewerbebereich – zur Zahlung der Miete bis zum dritten Werktag eines jeden Monats verpflichtet (für Wohnraum in § 556 b BGB geregelt). Der BGH hat hier zwar entschieden, dass der

DEBUS

optimise taxation

Michael Debus GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Auguste-Baur-Str. 5 · 22587 Hamburg · Tel. 040 866 61 61 0
www.michaeldebustax.com

Handelsblatt

BESTE
Steuerberater
2019

Michael Debus GmbH SIBG
Hamburg
Internationales Steuerrecht
Privatpersonen

Im Text: 4129 Steuerberater
Partner: 5311 Finance
Handelsblatt: 11/04/2019

WIR STÄRKEN MENSCHEN. VERSTÄRKEN SIE UNS.

Wir engagieren uns für eine lebendige Gesellschaft – bundesweit an 300 Orten.

Machen Sie mit: Kommen Sie in unser Team!

www.internationaler-bund.de

Der Finanztipp

Glänzende Aussichten mit einer Geldanlage in Gold

Gold steht zurzeit wieder hoch im Kurs. Der Preis für das Edelmetall profitiert derzeit von den zunehmenden politischen Verunsicherungen und der anhaltenden Niedrigzinsphase. Auch unsere Experten bescheinigen dem Goldpreis ein Potenzial bis zu den historischen Höchstständen im Bereich um 1.900 US-Dollar. Wer seine Vermögensanlage breit aufstellen möchte, sollte daher auch Gold berücksichtigen. Historisch betrachtet bietet es Schutz vor Inflation, Finanz- und Währungskrisen. Ein regelmäßiger und zugleich flexibler Vermögensaufbau ist bequem und einfach mit dem Haspa GoldSparplan möglich.

Mit selbst gewählten monatlichen Sparbeträgen ab 50 Euro können Sie Gramm für Gramm ein Goldvermögen aufbauen. Auf Wunsch sind auch einmalige Käufe ab 5.000 Euro möglich. Ein Vorteil, Gold schrittweise zu kaufen, ist das Ausgleichen von Preisschwankungen.

Der GoldSparplan ist sehr flexibel, denn es gibt keine Mindestvertragslaufzeit. Sie können jederzeit die Sparraten ändern, auch mal pausieren oder Ihr Gold zum aktuellen Kurs verkaufen. Das Beste: Sie müssen sich keine Sorgen um Aufbewahrung, Diebstahl, Transport oder Echtheit machen. Denn das Gold bleibt sicher verwahrt. Auf Wunsch ist aber auch eine physische Auslieferung in Goldbarren möglich.

Sie sparen mit einem kostenlosen Konto, das in Gramm Gold geführt wird.



Thomas Sobania, Leiter Vermögensoptimierung, Region Blankenese-Rissen

Bei Bedarf kann also einfach und schnell zum aktuellen Kurs zugekauft oder verkauft werden. Die Abrechnung erfolgt transparent auf Basis des sogenannten London Fixing Mittelkurses. Die Details erfahren Sie gern im persönlichen Gespräch.

Apropos: Gold ist auch ein ideales Geschenk – zur Taufe, zum Geburtstag, zur Konfirmation, zu Weihnachten, zum Schulabschluss, zum Hochzeitstag oder zu anderen Anlässen. Denn Gold bleibt immer wertvoll.

Weitere Informationen gibt es in den Haspa-Filialen oder online unter haspa.de/gold-sparplan.

Gern informiere ich Sie auch über weitere Finanzthemen, insbesondere zur Vermögensoptimierung. Vereinbaren Sie am besten ein persönliches Beratungsgespräch. Sie erreichen mich unter Telefon 040/3579-6510 oder per E-Mail an thomas.sobania@haspa.de.

Der Steuerberater



Allgemein

Eick & Partner GbR

Dipl.-Kfm. Eckard Eick, Steuerberater, Unternehmensberatung
Harderweg 1, 22549 Hamburg-Osdorf, Telefon 040 / 800 71 22
E-Mail: ee@eick.de, Internet: www.eick.de

Steuerberater Annette Hoffmann, Dipl.-Kffr.

Fachberaterin für das Gesundheitswesen DStV e. V.
Hasenhöhe 128, 22587 Hamburg, Telefon 040 / 86 62 86 62
www.hoffmann-stb.de

Lambrecht, Krivohlavek, Baur, Drews

Vereidigte Buchprüfer, Steuerberater
Strübelhorn 7, 22559 HH, Telefon 040 / 81 23 82, Fax 040 / 81 16 55
E-Mail: office@steuerberatung-lkb.de, www.steuerberatung-lkb.de

Hamburger Steuerberatungsgesellschaft mbH

Marco Meyer und Carola Gerhardt, Steuerberater und
Testamentsvollstrecker, Sülldorfer Kirchenweg 2a, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 60 13-0, www.steuerberater-hamburg.de

Dipl.-Finw. M.I. Tax Ekkehart D. Voß, Steuerberater, Fachberater für

Unternehmensnachfolge DStV. e. V., Blankeneser Bahnhofstr. 37,
22587 Hamburg, Telefon 040 / 81 51 11, Fax 040 / 81 51 71
E-Mail: info@steuer-voss.de, www.steuer-voss.de

Der Sachverständige



Ingenieurbüro Weisser, Sachverständige für KFZ, Motorräder,
LKW, Boote, Yachten, Oldtimer, Unfallrekonstruktionen
Mühlenstraße 25, 22880 Wedel
Telefon 04103 / 91 2000, www.weisser.com

HOLZHÄUSER & BURGMANN

FACHANWÄLTE IN BLANKENESE

Ingo Holzhäuser

Rechtsanwalt, Fachanwalt für Familienrecht

Tobias Burgmann

Rechtsanwalt, Fachanwalt für Arbeitsrecht

Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040/86 64 61 71, Telefax 040/86 64 61 93
info@blankenese-kanzlei.de, www.blankenese-kanzlei.de

EFFEKTIV WERBEN? HAMBURGER KLÖNSCHNACK BUCHEN!



Buchung und Information: **Tel. 040 86 66 69-0**

Mediadaten auch im Internet: **www.kloenschnack.de/anzeigen**



Leserbriefe



Klön Schnack 11/2019

... Richtung wechseln!

Betr.: Vorwort (KLÖNSCHNACK, 11.2019)

Francis Picabia war ein begnadeter französischer Schriftsteller und bildender Künstler. Von ihm stammt der Satz: „... unser Kopf ist rund, damit das Denken die Richtung wechseln kann!“ Also nichts für ungut. Der eifrige Leser ...

DIETER GULBINS
HAMBURG

Zynismus!

Betr.: „Weit entfernt von einer Katastrophe“, (KLÖNSCHNACK, 11.2019)

Den größten Teil der Antworten des Dr. Vahrenholt fand ich schon recht wunderbar. Die Bemerkung, Greta sollte vielleicht mal in China demonstrieren, war an Zynismus allerdings nicht zu überbieten. Dass dazu ein Leserbrief geschrieben werden musste, war mir klar, allerdings wäre er eigentlich nach dem Lesen von Tims Thesen nicht mehr nötig gewesen, weil Tim die Sache auf Seite 80 wieder mal klar gestellt hat. Danke, Tim.

HARTMUT THAU
APPEN ETZ

Durch „Internet-recherchen“ irre?

Betr.: „Weit entfernt von einer Katastrophe“, (KLÖNSCHNACK, 11.2019)

Ich habe mich sehr gefreut, dass damit endlich mal wieder einem Vertreter der sog. „Klima-Realisten“ die Gelegenheit geboten wurde, seine Position

Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen. Anonyme Zuschriften werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ihren Leserbrief senden Sie bitte

▶ per Post an:
Hamburger Klön Schnack
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg

▶ per Telefax an:
040 - 86 66 69 40

▶ per E-Mail an:
leserbriefe@kloenschnack.de

zum Klimawandel darzulegen. Über Jahre wurde ich leider durch einseitige, dem „mainstream“ folgende Berichterstattung in die Irre geführt, was die Ursachen und Folgen der Klimaveränderungen betrifft. Erst vor gut anderthalb Jahren konnte ich durch Internetrecherchen hier vom Saulus zum Paulus werden.

Seit dieser Zeit beschäftige ich mich recht intensiv mit dem Thema Klimawandel, Klimadogmen sowie den Auswüchsen der „Klima-Hysterie“ und versende an Freunde und Bekannte kleine „Rundbriefe“ mit Informationen, Beiträgen und Diskussionsbeiträgen.

JENS MÖLLER
FUHLSBÜTTEL

... tolle Nummer!

Betr.: 25 Jahre Blankeneser Neujahrsempfang (KLÖNSCHNACK, 11.2019)

Gratulation! Das ist schon eine tolle Nummer, die ihr da eingerichtet habt. Und ich muss erkennen, dass ich natürlich auch gern mal eine Einladung hätte, aber mit diesem Wunsch sind wohl zu viele dabei. Also freue ich mich über den Erfolg und wünsche gutes Gelingen und zufriedene Teilnehmer am 9. Januar 2020.

DIETHELM LANGE
BAHRENFELD

Anm.d.Red.: Lieber Herr Lange, mit Ihrer Vermutung haben Sie recht, der Abend ist schlichtweg ausgebuht. In der Februar-Ausgabe werden wir natürlich ausführlich vom 25. Blankene-

ser Neujahrsempfang berichten. Übrigens: Unsere Broschüre „25 Jahre Blankeneser Neujahrsempfang“ (€ 9,50) ist jetzt im Handel der Elbvororte und beim KLÖNSCHNACK erhältlich.

Katharinenhof an Horst Janssen?

Betr.: „Bauspekulative Maßnahmen“, Katharinenhof (KLÖNSCHNACK, 11.2019)

Horst Janssen war auch ein prominenter Mitbürger in Blankenese, nicht nur wegen seines Hauses an der Panzerstraße im Mühlenberger Treppenviertel. Ich erinnere mich noch, dass Janssen sich um einen Ausstellungsraum in Hamburg bemühte. Zur Rede stand der Katharinenhof. Das klassizistische Herrenhaus war in städtischem Besitz und beherbergte zuvor Abteilungen des einstigen Ortesamtes wie das Einwohnermeldeamt.

Der benachbarte Musenstall die Bücherhalle und unter dem Dach ein kleiner Theatersaal, in dem der Ortsausschuss unter dem Vorsitz von Grete Nevermann tagte.

(Ich war von 1970 bis 1977 Mitglied und wir verzeichneten oft eine hohe Besucherpräsenz bei den Sitzungen.)

Auf jeden Fall war das schöne Haus marode und stand wie das Goßlerhaus und Hessehaus zum Verkauf.

Die Übergabe an Janssen schien gut zu laufen und hätte Blankenese gut angestanden. Ich erinnere mich dunkel an eine Äußerung von Bürgermeister Henning Voscherau wegen der Folgekosten, die bei Janssen einen Wutanfall auslöste und fortan wollte er mit dem Katharinenhof nichts mehr zu tun haben. Damals große Aufregung in den Medien

PETER SCHMIDT
WEDEL

Cholerisch-demagogische Unterstellung

Betr.: Leserbrief von Peter Schmidt betr. Ralph Giordano (KLÖNSCHNACK, 11.2019)

Der studierte Jurist Peter Schmidt greift zur Diffamierung mit den gängigen Polemiken inkl. Antisemitismus. Dumm dreist. Das „Stück zum Fremdschämen“ ist sicher sein Beitrag, denn zum Selberschämen bräuchte es ein Mindestmaß an Anstand statt cholerisch-demagogische Unterstellungen.

Darum habe ich zwei jüdische Literaten in Israel um ihre Sicht gebeten. Sie stehen der Thematik näher, den Personen ferner.

Von Dany drei Fragen: Warum wurde Giordano nach der Nazi-Zeit fast nahtlos zum aktiven Anhänger der Sowjet-Diktatur? Warum hat Giordano Bürgermeister Brauer, der nach der Flucht zwölf Jahre im Exil war, so heftig als Feind bekämpft? Warum wurde Giordano Ehrenmitglied eines Hamburger Vereins, obwohl er Brauer, Ehrenbürger der Stadt, öffentlich infam angegriffen hat? Fragen zum Nachdenken!

Von Amos eine Antwort: Gott schütze uns vor unseren Freunden, vor unseren Feinden schützen wir uns selbst. Auch zum Nachdenken.

WERNER HAMMERSCHMIDT
ISERBROOK

IM RECHTEN KREISE

Von Dirk Schauer

Wer zählt die Rechten, kennt die Namen, Die grässlich hier zusammenkamen? Aus großer Stadt, vom flachen Land, Vom Vorstand oder bloß vom Band, Der Kultur entlegener Wüste, Aus allen Ecken kamen sie, Horchen mit schaurigem Gelüste Des Nazis dumpfer Melodie.

Ihr brauner Mantel deckt die Lenden, Sie schwingen in beschmutzten Händen Der Fackel feuerrote Glut, In ihren Köpfen fließt kein Blut. Und wo die Haare locker flattern, Um Menschenstimmen freundlich wehn, Da sieht man Schlangen hier und Nattern, Die giftgeladen Sprüche blähen.

Und stramm stehend im rechten Kreise Bekämpfen sie auf üble Weise Jeden Fremden, der hierher dringt, Als Sündenbock wird er umringt. Des Fremden Würde schnell zerstörend, Erschallt der braunen Brut Gesang, Er schallt, des Bürgers Sinn empörend, Hasserfüllt mit finsternem Klang.

Gut, wer taub für rechte Befehle Bewahrt die kindlich reine Seele! Mit ihm wolln wir gemeinsam fahren, Er wandelt auf humaner Bahn. Doch wehe, wehe, wer verstoßen Des Anschlags schwere Tat vollbracht, Wir heften uns an seine Sohlen Und jagen ihn durch Tag und Nacht!

Glaubt er dem Frust so zu entspringen, Uns wortgewaltig zu umschlingen, Moralisch sich auf rechtem Fuß, Daß er mit Macht hier herrschen muß, So werfen wir die braunen Ratten Mit Recht ins kalte Loch, juchhei! Die Nazis haben einen Schatten, Das macht sie dreist und skrupelfrei.

Aus den Kirchen

KONZERTE

Adventskonzerte in den Kirchen

Die Nienstedtener Kantorei beginnt am zweiten Adventswochenende mit den weihnachtlichen Kirchenkonzerten im Hamburger Westen – zahlreiche weitere folgen. Unter der Leitung von Frauke Grüber singt die Kantorei mit Unterstützung einiger Projektmitglieder das Stück „Magnificat“ von Carl Philipp Emanuel Bach und die Teile eins und drei des Weihnachtsoratoriums von Johann Sebastian Bach. Tickets: im Kirchenbüro und der Buchhandlung Nienstedten, 15 bis 18 Euro (ermäßigt 10 bis 15

Euro), auch an der Abendkasse. **Sa., 7. Dezember, 19 Uhr, Elbchaussee 410, Nienstedten**

Einen Tag später findet das große Weihnachtsliedersingen in der Martin-Luther-Kirche statt. Der Popchor Sing-it! performt zusammen mit der Kantorei und der Bläsergruppe Sülldorf eine große Bandbreite an schwingvollen und modernen Pop-Weihnachtsliedern. Wer davon nicht genug bekommen kann, ist herzlich zur Weihnachtsmesse eingeladen: Auch im Rahmen der Christmette ab 22.40 Uhr ist der Popchor mit dabei und sorgt mit weihnachtlichen Liedern vor und

während der Messe für eine feierliche, aber lockere Stimmung. **So., 8. Dezember, 18 Uhr, Scheffelder Landstraße 202, Iserbrook**

In Flottbek feiert das Gymnasium Hochrad den Advent mit musikalischen Veranstaltungen. Das Orchester und verschiedene Chöre der Schule geben an zwei Tagen Konzerte in der Flottbeker Kirche. Aufgeführt werden klassische Weihnachtslieder, auch das traditionelle Quempas-Singen darf nicht fehlen. Tickets: im Schulbüro und an der Abendkasse; Tel. 0157/34 05 79 67.

Di. und Mi., 10. und 11. Dezember, ab 19 bzw. 18 Uhr, Bei der Flottbeker Kirche 2, Groß Flottbek

Jauchzet, frohlocket und machet die Tore weit! Unter dem Motto präsentiert der Chor St. Johannis Teil eins bis drei des traditionellen Weihnachtsoratoriums von Johann Sebastian Bach sowie Telemanns Kantate „Machet die Tore weit“. Tickets: 15 bis 28 Euro (ermäßigt 10 bis 23 Euro), an allen VVK-Stellen, unter kulturkirche.de oder unter Tel. 43 43 34. **So., 15. Dezember, 18 Uhr, Bei der Johanniskirche 22, Altona**

TERMINE

Der Dezember in der Gemeinde Blankenese

Adventskonzert auf dem Blankeneser Friedhof. Zur Einstimmung auf den zweiten Advent laden Friedhofsleiterin Ulrike Drechster und ihr Team zu einem musikalischen Nachmittag in die Friedhofskapelle. Zu hören ist das Quintett mit dem Klarinettenisten Harald Maihold, Mio Sasaki und Haruka Ouchi an der Violine, Chisao Suzuka an Orgel und Klavier sowie der Sopranistin Mana Abe. Gesungen und gespielt wird festliche Musik von Händel, Mozart und Saint-Saëns. Anschließend ist das Friedhofsforum geöffnet für einen Klönschnack bei Kaffee und Kuchen.

Sa., 7. Dezember, 15 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 151

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. **So., 8. Dezember, 18 Uhr, Blankeneser Kirche am Markt**



Der Weihnachtsmann kommt ins Bunte Haus

Weihnachtsoratorium. Mit zwei Aufführungen der Teile I bis III des Weihnachtsoratoriums von Johann Sebastian Bach stimmt die Blankeneser Kantorei Musikbegeisterte am 4. Advent auf die Weihnachtsage ein. Um 16 Uhr wird eine gekürzte Fassung präsentiert, die sich besonders an Kinder und Jugendliche richtet, im Anschluss folgt die vollständige Version. Wie immer wird die Kantorei dabei vom Elbipolis Barockorchester Hamburg begleitet, das unter der Leitung von Stefan Scharff mit historischen Instrumenten musiziert.

Tickets: 16 Uhr: 10 Euro, ermäßigt 5 Euro, nur Tageskasse ab 15.30 Uhr; 18 Uhr: 8 bis 32 Euro, VVK ab 9. Dezember im Gemeindehaus und unter Tel. 866 25 00, AK ab 17 Uhr **So., 22. Dezember, ab 16 und ab 18 Uhr, Kirche am Markt**

Malen und Klönen im Bunten Haus. Das Bunte Haus Blankenese – die von Flüchtlingsberaterin Helga Rodenbeck organisierte Begegnungsstätte von Geflüchteten und Einheimischen – beteiligt sich an dem von der Blankenese Interessengemeinschaft organisierten Lebendigen Adventskalender. Hinter jedem seiner Türchen verbergen sich liebevolle Überraschungen – keine Süßigkeiten, sondern ein gemeinschaftliches Erlebnis. Hinter der neunten Tür verbirgt sich ein kostenloser Malkurs für alle Altersklassen.

Mo., 9. Dezember, 16 Uhr, Bahnhofsstraße 30

Einstimmen und Einsingen. Um sich auf die Feiertage einzustimmen, lädt die Kirchengemeinde Blankenese zum Adventsliedersingen ein. Trompeter Michael Ohnimus, Organist und Chorleiter Eberhard Hasenfratz sowie die Seniorekantorei und der Projektchor singen die bekanntesten Lieder. Pastor Klaus-Georg Poehls liest weihnachtliche Texte, die Marafiki bereiten Punsch vor.

Do., 19. Dezember, 19 Uhr, Kirche am Markt



Blankeneser Kantorei und das Elbipolis Barockorchester



Der Blankeneser Gospelchor

Weihnachtlicher Gospelgottesdienst. Unter dem Namen „Glad Tidings of Joy“ findet der Gospelgottesdienst in diesem Jahr statt. Unter der Leitung von Gregor DuBuclet und dem Pianisten James Mironchik präsentiert der Blankeneser Gospelchor am zweiten Advent eine Mischung aus traditionellen und modernen Stücken.

Familiäres

AKTIONSTAG

Anmeldung für den Girls' & Boys' Day startet

Das Bundesjugendministerium und Bundesbildungsministerium sowie Verbände aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft rufen gemeinsam zum Girls' Day und Boys' Day auf. Der Aktionstag findet am 26. März 2020 statt



FOTO: KOMPETENZ

Die Schüler lernen neue Berufe kennen

mit dem Ziel einer klischeefreien Berufs- und Studienorientierung. Mädchen kriegen Einblicke in technische und handwerkliche Berufe, Jungs erkunden Tätigkeiten im Bereich Pflege und Erziehung. Unternehmen, die den Schülern ihre Türen öffnen wollen, können sich ab sofort bewerben unter:

www.girls-day.de/radar und www.boys-day.de/radar

FAMILIE

Kommt, wir feiern Weihnachten!

Familien mit Kindern zwischen null und vier Jahren sind eingeladen, sich gemeinsam im Babyraum der Familienbildung Blankenese die Weihnachtsgeschichte anzuhören. Die Geschichte wird altersgerecht mit vielen Figuren und Liedern erzählt; Kekse und Kerzen sorgen für die weihnachtliche Stimmung.

Mi., 11. Dezember, 16 bis 17.30 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 1b



FOTO: NAJU HAMBURG

Eine Kindergruppe der NAJU bei der Vogelbeobachtung

EHRENAMT

NAJU sucht neue Gruppenleiter

Die Naturschutzjugend (NAJU) sucht eine neue Gruppenleitung für die „Reh-Kids“. Die zehn Kinder zwischen acht und elf Jahren treffen sich alle zwei Wochen zwischen 16 und 18 Uhr in und um Sülldorf, Rissen und Wedel; auch das Gemeindehaus kann genutzt werden. Die Kinder beobachten Tiere und werden durch Upcycling und Nistkastenbau zu Naturschützern. „In Zeiten voranschreitender Digitalisierung und langen Schultagen bietet etwas

Zeit in der Natur den idealen Ausgleich“, sagt Aaron Dietenberger, der Gruppenbeauftragte der NAJU Hamburg.

Gesucht werden Interessenten ab 18 Jahre, die Spaß an Umweltschutz und Umgang mit Kindern haben und Grundkenntnisse in Gruppenleitung sowie Organisationsstalent mitbringen. Für eine kostenlose Ausbildung, regelmäßige Fortbildungen, Aufwandsentschädigung und Tätigkeitsnachweis sorgt die NAJU.

Interessenten für den Posten melden sich unter Tel. 69 70 89 20 oder mail@naju-hamburg.de

Tradition bewahren,
den Zeitgeist leben.



ERTEL
BEERDIGUNGSINSTITUT
ST. ANSCHAR

Nienstedten: 82 04 43
Blankenese: 86 99 77
Innenstadt: 30 96 36-0
info@ertel-hamburg.de
www.ertel-hamburg.de

KONZERTE

Weihnachtslieder am Klövensteen

Für vorweihnachtliche Stimmung in der Hartwig Hesse Stiftung sorgt ein buntes Potpourri an Weihnachtsliedern. Am ersten Dienstag im Advent treten der Rostov Kosaken Chor mit Geigerin Marina Reshetova auf, am zweiten Advent präsentieren Grundschulkinder unter der Leitung von Natasche Getmann Winterlieder und Klanggeschichten aus allen Teilen der Welt.
Di./So., 3./15. Dezember, 15.45 Uhr, Klövensteenweg 25, Rissen

SENIOREN

Neues Programm bei der AWO Aktiv

Wer in Hamburg nach Aktivitäten sucht, ist bei der AWO gut aufgehoben. Für Senioren ab 60 Jahren finden fast täglich Veranstaltungen statt: von Sprach-, Koch- und Sportkursen über Vorträge und Theaterbesuche bis hin zu

tollen Ausflügen ist alles dabei. Momentan wird eine Theatergruppe aufgebaut und der A-Cappella-Chor sucht Verstärkung. Ab Januar startet dann das neue Kursprogramm: Am 5. Januar wird ein Kinoabend oder ein Besuch des Balletts „Nussknacker“ angeboten.

Infos unter www.aktiv-in-hh.de

IHRE SORGEN
SIND UNSERE AUFGABEN
...auch vorsorglich



OTTO KUHLMANN
BESTATTUNGSWESEN SEIT 1911
INHABER: FRANK KUHLMANN

Bahrenfelder Chaussee 105 • 22761 Hamburg
Altona • Bahrenfeld • Elbvororte
040. 891782
www.kuhlmann-bestattungen.de

PRODUKT

Farben und Stimmungen des Lebens

Bereits zum 38. Mal präsentiert die Lebenshilfe den Jahreskalender Seh-Weisen. Zwölf Künstler mit geistiger Behinderung haben jeweils eine Seite gestaltet und auf der Rückseite ihre Geschichte und Gedanken zu dem Motiv aufgeschrieben. Viele der Künstler arbeiten seit Jahren erfolgreich in Ateliers und hatten schon eigene Ausstellungen, wie Thomas Tschakert.



Das Titelblatt des Kalenders

„Malen hilft dabei, im Alltag loszulassen und nicht alles zu perfekt machen zu wollen“, sagt der Gestalter des März-Motivs.

Der Kalender ist 30x39 Zentimeter groß und enthält neben den zwölf Monatsblättern noch sieben herausstrennbare Postkartenmotive. Der Erlös kommt der Lebenshilfe-Arbeit für Menschen mit geistiger Behinderung zugute. Preis: 13,90 Euro. **Zu reservieren unter Tel. 06421/49 11 23 oder vertrieb@lebenshilfe.de**



FOTO: BRUNIP

Weihnachtslieder-Singen für die ganze Familie mit Unterstützung durch die Singing Sues und Chorleiterin Sueley Lauar

KONZERT

Weihnachtliche Klänge in der Kulturkirche

In der Altonaer Kulturkirche steht im Dezember ein musikalisches Highlight für die ganze Familie auf dem Programm. Am zweiten Adventswochenende lädt Chorleiterin und Pianistin Sueley Lauar mit ihren rund 45 Singing Sues alle Weihnachtslieder-Fans zum gemeinsamen Singen ein. Gesungen wird eine bunte und bekannte Mischung: deutsch, amerika-

nisch-verswingt, traditionell oder rockig/poppig, von allem ist etwas dabei. Ob Profi- oder Freizeitsänger, 5 oder 70 Jahre ist dabei ganz egal, jeder kann mit-singen. Die Lieder sind bekannt und für die Textunsicheren stehen die Zeilen auf einer großen Leinwand hinter der Bühne. Tickets unter www.kulturkirche.de, VVK 8 Euro, AK 10 Euro (ermäßigt 5 Euro). **Sa., 14. Dezember, 19 Uhr, Bei der Johanniskirche 22, Altona**

TERMIN

Backen und Basteln für Kinder

Damit die Eltern in Ruhe ihre Weihnachtseinkäufe erledigen können, bietet die Familienbildung Blankenese an zwei Samstagen Werkstätten für Kinder zwischen drei und neun Jahren an. Einmal werden Kekse gebacken, einmal Deko und Geschenke gebastelt. Der Preis beträgt jeweils fünf Euro, Anmeldung nicht erforderlich. **Sa., 7./14. Dezember, 11 bis 15 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 1b**



Flerrentwiete 32 · 22880 Wedel
Tel.: 040 / 524 776 200 (Tag & Nacht)
www.bade-bestattungen.de

**BESTATTUNGEN
VORSORGE
TRAUERKULTUR**

Bestattungen aller Art auf allen Friedhöfen
Eigene Trauerkapelle & Abschiedsräume für individuelle Trauerfeiern
Trauerbegleitung



JÖRN LISSOW
STEIN- UND BILDHAUER

Meisterbetrieb für:
Grabsteine, Renovierungen, Brunnen, Skulpturen, etc.

Rupertstrasse 30, 22609 Hamburg - Nienstedten
www.lissow.de Tel: 82 05 50

Bestattungsinstitut



Telefon 040 87009750 Tag & Nacht
Dockenhudener Straße 31, 22587 Hamburg-Blankenese

www.seemannsoehne.de

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne

Der letzte
Abschied verdient
eine besondere
Aufmerksamkeit.

Dormienstraße 9 · 22587 Hamburg · Telefon 040-8 66 06 10
Blankenese · Rissen · Groß Flottbek · Schenefeld

Sie suchen eine neue WEG-Verwaltung?



Margret Gerike
Grundstücksverwaltung

Businesspark Bahrenfeld
Luruper Chaussee 125, Haus 8a, 22761 Hamburg
T 040 890 16 69 | kh@gerike-hh.de | www.gerike-hh.de

Verwaltung – Verkauf – Vermietung

NIELS **ANDERS**
BAUELEMENTE GmbH

Wir wünschen ein
Frohes Fest
und alles Gute für 2020

Fenster + Haustüren · Innentüren · Rollläden
Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge

Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)
Tel. 04103-80029-0 · Fax 04103-8002017
www.anders-bauelemente.de
info@anders-bauelemente.de

**SCHNELLER
BEWERTET, ALS SIE
„EINFAMILIENHAUS“
BUCHSTABIERN
KÖNNEN.**

IHR SEID DAS VOLK, WIR EURE BANK.

Jetzt online den Wert Ihrer Immobilie
ermitteln lassen – schnell und kostenfrei unter:

hamburger-volksbank.de/immo



Hamburger Volksbank
IMMOBILIEN GMBH

Hamburger
Volksbank

IMMOBILIEN



Der Alte Wall in einer Projektstudie

NEU

Ladage & Oelke zieht an den Alten Wall

Die Immobilien Projektentwicklungs- und Investmentgesellschaft Art-Invest Real Estate hat Ladage & Oelke für den Alten Wall gewonnen. Der Herrenausstatter mit dem Schwerpunkt auf anglo-hanseatischer Be-

kleidung und Lebensart bezieht im Frühjahr 2020 die knapp 780 Quadratmeter große Mietfläche im Alten Wall 22, die sich über drei Ebenen erstreckt. Die Eröffnung wird zusammen mit dem 175. Firmenjubiläum von Ladage & Oelke im September 2020 gefeiert.

VPB

Beim Umbau an Erdbebensicherheit denken

Wer umbaut, legt oft selbst Hand an oder lässt kleinere Firmen für sich arbeiten. Manche Maßnahme wird dann schnell zwischen Tür und Angel entschieden, wie etwa der Abbruch einer kleinen, 11,5 Zentimeter dicken Wand.

Vorsicht, warnt der Verband Privater Bauherren (VPB), solche Innenwände sind zwar meist sogenannte nichttragende Wände, die keine Last abfangen, aber viele haben doch eine wichtige Funktion: In Erdbebengebieten – und davon gibt es einige in Deutschland – beispielsweise dienen sie mitunter der Aussteifung des Gebäudes. Der VPB rät deshalb: Wer umbaut, sollte vor jeder Wand, die er entfernt, den Tragwerksplaner fragen. Gerade bei alten Häusern, die mehrfach umgebaut wurden, können unkoordinierte Eingriffe in die Substanz zu Ärger führen. Abgesehen davon sind umfangreichere Abbrucharbeiten in aller Regel genehmigungspflichtig.

RECHT

Lückenhafter Verbraucherschutz beim Ausbauhaus

Private Bauherren, die sich für ein Ausbauhaus entscheiden, müssen im Vorfeld genau prüfen, was sie sich einkaufen und welche Arbeiten sie tatsächlich selbst erledigen müssen. Normalerweise könnten sie das in der Baubeschreibung nachlesen, die ihnen seit Einführung des neuen Bauvertragsrechts Anfang 2018 für alle seitdem geschlossenen Verbraucherbauverträge zusteht. Beim Ausbauhaus allerdings, so warnt der Verband Privater Bauherren (VPB), haben die Bauherren oft gar kein Recht auf eine umfassende Bau- und Leistungsbeschreibung.

Sobald mehrere Gewerke beauftragt werden müssen, um das Haus fertigzustellen, handelt es sich nämlich nicht mehr um einen Verbraucherbauvertrag. In solchen Fällen gehen auch weitere zwingende Verbraucherschutzrechte verloren, wie etwa das Recht auf die Herausgabe der Bauunterlagen und darauf, als letzte Rate mindestens noch zehn Prozent des Geldes zu zahlen, um bei Mängeln vorher überhaupt noch ein Druckmittel in der Hand zu behalten. Der VPB rät deshalb: Wer sich mit dem Gedanken an den Kauf eines Ausbauhauses beschäftigt, sollte sich vorab vom unabhängigen Sachverständigen ausführlich über die Probleme des Projekts beraten lassen.

URTEIL

Schutz vor Schäden durch Regenwasser ist Eigentümersache

Hauseigentümer können grundsätzlich von der Gemeinde keinen Schutz vor Starkregen aus einem angrenzenden Hanggrundstück verlangen. Die Wüstenrot Bausparkasse weist auf ein entsprechendes Urteil des Verwaltungsgerichts Mainz (3 K 532/18.MZ) hin. Danach müssen die Eigentümer selbst vorsorgen und sich durch geeignete Baumaßnahmen vor Wasserschäden schützen.

Der Eigentümer eines Wohnhauses verklagte seine Gemeinde, einige im Bebauungsplan vorgesehene Maßnahmen durchzuführen, die ihn seiner Ansicht nach vor Starkregen schützen sollten.

Unter anderem sollte dabei auf dem angrenzenden Hanggrundstück, das außerhalb des Bebauungsplans lag, ein zwei Meter breiter Streifen bepflanzt und eine Böschung angelegt werden. Damit kam er jedoch nicht durch. Laut dem Urteil dienen Festsetzungen in einem Bebauungsplan städtebaulichen Zielen, die von einzelnen Anliegern in der Regel nicht einklagbar seien. Dies sei nur ausnahmsweise der Fall, wenn die Festsetzungen dem Nachbarschutz dienen. Bei den Maßnahmen, auf die sich der Kläger berief, handelte es sich jedoch um keinen Schutz vor Starkregen, sondern um geplante Grünflächen, die als Ausgleich für Eingriffe in Natur und Landschaft geplant waren.

KOLUMNE

Funktioniert der Hamburger Wohnungsmarkt?

Wie erhitzt ist der Hamburger Wohnungsmarkt wirklich? Besteht ausreichend Angebot an Wohnraum zu bezahlbaren Mieten oder Preisen? Der anscheinend immer irrationaler werdenden Politik setzten die Spitzenverbände der Hamburger Wohnungswirtschaft eine ganz nüchtern recherchierte Studie entgegen. Untersucht wurden 270.000 Daten von insgesamt 712.000 Hamburger Mietwohnungen. Im Ergebnis stehen ausreichend Mietwohnungen auf dem Hamburger Wohnungsmarkt im Angebot zu Mieten im Durchschnitt von 8,21 Euro je Quadratmeter Wohnfläche zur Verfügung.

Mit klaren Fakten soll also der Politik Einhalt geboten werden, von der man sonst die Installation eines nach Berlin weiteren Mietendeckels oder ähnlich weitgehende Eingriffe in den Wohnungsmarkt befürchtet. Politik reagiert aber vor allem heute nicht auf Fakten, sondern viel mehr auf Emotionen, auf Ängste und Sorgen. Sie wendet sich an ihre besorgten Wählergruppen und veranlasst Maßnahmen, die für die weitere Marktentwicklung kontraproduktiv sind. Sie bildet mit ihren Maßnahmen den Teil der Wirtschaft, so wusste es bereits Ludwig Erhard, der zu 50 Prozent aus Psychologie besteht.

Vertrauen kann so nicht entstehen, weder bei den Vermietern oder Verkäufern, noch bei den Mietern oder potenziellen Käufern. Denn selbst Mieter können den Regulierungen nicht langfristig vertrauen. Einzelne regulierende Maßnahmen könnten keinen Bestand vor den Gerichten haben oder zu erratischen Auswirkungen in der Preisbildung führen, wenn die Regulierungen einmal auslaufen sollten. Langfristig dürfte sich die Knappheit an Wohnraum eher noch verschärfen, da der Neubau nachlassen dürfte. Heutige Eingriffe könnten also die Problematik weit in die Zukunft verlängern.

Die Frage, ob der Hamburger Wohnungsmarkt noch funktioniert, lässt sich so beantworten: Ja, solange man das Angebot fördert und die Preisbildung nicht reguliert, wird sich langfristig ein tragfähiger Ausgleich einstellen und ausreichend bezahlbarer Wohnraum zur Verfügung stehen

Conrad Meissler, Meissler & Co



Conrad Meissler

Wenn es um Ihre Immobilie geht

Grundeigentümer-Verband Hamburg – die Institution seit 1832

Vorsitzender:
Torsten Flomm
Rechtsanwalt

- | Recht und Steuern
- | Bauen und Renovieren
- | Technik und Energieeinsparung
- | Wertermittlung
- | Kauf und Verkauf
- | Finanzierung und Versicherung
- | Vermietung und Verwaltung

Neutrale Experten-Beratungen rund um Haus, Grundstück oder Ihre Eigentumswohnung. Erfahren Sie mehr über Ihre weiteren Vorteile:

www.grundeigentuemerverband.de

In Ihrem Stadtteil:
Grundeigentümer-Verein der Elbvororte Blankenese, Nienstedten
Erik-Blumenfeld-Platz 7 · 22587 Hamburg · Tel. 040 866 44 90 · Fax 040 866 35 90

KENSINGTON®

Finest Properties International

Wir bedanken uns für ein erfolgreiches erstes Jahr in Hamburg und wünschen besinnliche Festtage!

Traditionell wie die Briten, diskret wie die Schweizer, verlässlich wie die Hamburger:
Ihre Immobiliexperten von KENSINGTON!

Showroom Alstertal Waldweg 11 22393 Hamburg Tel 040 300 98 110	Showroom Elbvororte Waitzstraße 27 22607 Hamburg Tel 040 890 673 40	Private Office HH-Alster Grosser Burstah 34 20457 Hamburg Tel 040 607 732 460
---	--	--

www.kensington-hamburg.com

PIETSCH GMBH BAUWERKSERHALTUNG

Feuchtigkeitsprobleme?

Abdichtung von nassen Kellern, Fassaden und Balkonen

- Putz- und Mauerwerkssanierung
- Injektionen

Heisterweg 12 • 22869 Schenefeld • Tel (040) 830 67 68
www.pietsch-bauwerkserhaltung.de

SPRAWA-HAUSSERVICE

Renovierungsarbeiten

Malen - Tapezieren - Altbausanierung
Fliesen - Parkett - Laminat

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 mail@sprawa.de www.sprawa.de

pieper Heizungstechnik

Gas- u. Ölfeuerungsanlagen • Energieberatung
Wartung • Solar • Pelletsheizung • Wärmepumpen

☎ 040-81 26 49 Wedeler Landstraße 107
www.pieper-heizung.de 22559 Hamburg - Rissen

Klaus-Uwe Stryi
Elektroinstallation

Frohes Fest und einen guten Rutsch

Telefon 86 37 06
Elbchausee 589, Blankenese



TISCHLERMEISTER ULRICH KUNTZE

- INNENAUSBAU
- FENSTER + TÜREN
- MÖBEL
- LADENBAU
- REPARATUREN
- SPECIALS

KRONSKAMP 122 · 22880 WEDEL · TEL. 04103-86967
FAX: 04103-99235 · www.tischlereikuntze.de

KLEINANZEIGEN

HAUS & HOF

Immobilienangebote

Blankeneser Ehepaar sucht komfortable Wohnung in guter, ruhiger Lage ab 150 qm in den Elbvororten, vorzugsweise in Blankenese.
Telefon 040/86 33 48

PRIVAT: Suche Haus mit Garten.
Tel. 0151/27 03 22 90

1-Zimmer-Wohnung von ruhiger Person für mehrere Jahre in Hamburg gesucht. Großraum Blankenese / Elbvororte bevorzugt, jedoch nicht Bedingung. Vorwiegend Ausführung wissenschaftlicher Schreibarbeit. Gute Bezahlung zugesichert. Bin Krankenpfleger und könnte, wenn es gewünscht wird, Hilfeleistungen oder kompetente häusliche Pflege übernehmen.
Tel. 0173/849 64 12

Sie wollen verkaufen oder vermieten? Wir arbeiten schnell & diskret! Immobilien-Kompetenz in den Elbvororten! WEST-ELBE
Tel. 040/822 905 58

Pssst!!!! Ich (w. 53 J.) suche ab 2020 sehr, sehr ruhige kleine Wohnung (am besten Obergeschoss) mit Balkon unmöbliert zur Miete (max. 650 Euro inkl.) in Hamburger Westen.
allesia.muenster@web.de

Dame Ü-60, angestellt im öffentlichen Dienst, sucht 2 Zi. Wohnung mögl. mit Balkon bis 700 €, in Blankenese, Othmarschen, Altona, gern im Haus mit älteren Menschen oder Familien
Tel. 0175/206 26 46

PENTHOUSE gesucht? SIE verkaufen uns Ihr Grundstück, WIR planen gemeinsam die neue Bebauung und SIE suchen sich die schönste Wohnung aus! WEST-ELBE GmbH
Tel. 040/822 905 58

Dozentin in der Erwachsenenbildung sucht schöne Wohnung in Blankenese - möglichst zentrumsnah. 2-3 Zi. bis 1.500 Euro warm. Nette und ruhige Mieterin!
wohnung-in-blankenese@t-online.de

Kleine, junge Familie aus dem Hamburger Westen sucht ein Haus oder eine Wohnung in den Elbvororten ab 4 Zimmern/100 qm zum Kauf oder zur Miete, max. NKM 1.800€ / Kauf bis 700€€. Sie möchten Ihre Immobilie in liebevolle und dankbare Hände abgeben und unserer kleinen Familie langfristig ein zu Hause geben, dann freuen wir uns sehr über Ihre Kontaktaufnahme.
Tel. 0163/686 21 88

Blankenese: Engagierte, verbindl. Kinderbetreuungsperson (m,w,d) für 4 J. alten Jungen gesucht. Gern auch Flexibilität bei Krankheit des Kindes am Vorm..Info: Frau Angerer, pme Familienservice,
Tel. 43 21 45 25

Baugeschäft Ramcke seit 1913 im Familienbesitz

- Fliesenverlegung
- Altbausanierungen
- An- und Umbauarbeiten

Meisterbetrieb
Leiblstieg 12 · 22607 Hamburg
Tel. 890 55 56

SCHWARZ

21079 Hamburg · Großmooring 17
Tel. 040 / 77 27 37 · Fax 040 / 77 59 94

www.schwarztor.de
Tore & Automatik
Bitte Prospekt anfordern!



Wir - solventes Ehepaar 60/58 - wollen zurück nach Hause und suchen ein Haus oder eine Wohnung mit Garten zur Miete, gern renovierungsbedürftig. Großes gärtnerisches und handwerkliches Geschick ist vorhanden, ebenso Geschmacksicherheit in Punkte Einrichtung. Tier-, Kinder- und rauchlos. Wir freuen uns auf alle Angebote, die da kommen mögen!
Tel. 0172/309 53 63

Grafikerin sucht 2-Zimmer Wohnung mit Balkon ab 50 qm.
Tel. 0173/212 92 81

Ehepaar möchte ein Haus oder eine Wohnung in Blankenese kaufen: ca. 150 - 220 m² Wohnfläche, gern mit Garten bzw. Balkon, ruhig gelegen, maximal 1,3 km vom Ortskern entfernt.
Tel. 0173/613 32 80

Immobilienangebote

Helle, großzügige Maisonette-Whg, 6 Zi., 194 qm, Nähe Blankeneser Zentrum, EBK, 2 Bäder, 2 Terrassen, Garten. Vorzugsweise an junge Familien. Auch für Praxisräume geeignet. NKM 2.600 EUR zzgl. NK. Von Privat.
Telefon 040/800 801 000

Biete Haushälfte (50-iger Jahre) in Bahrenfeld mit idylischem Garten für Hausgemeinschafts Interessenten als Wohneigentum an, inkl. Schwimmbad + Sauna Anteile.
Chiffre 11642

Charmante 3,5 Zi. Altbauwohnung, 82m², Süd-Balkon, Blankeneser Zentrum, NKM 1.140 Euro zzgl. NK. Von Privat.
Telefon 040/800 801 000

Moderne 3 Zi.-Galeriewohnung, 134 qm, fußläufig z. Blankeneser Zentrum, großer Wohn-Essbereich, EBK, Kamin, Parkett, zwei sonnige Dachterrassen, Gäste-WC, Waschküche mit WaMa. NKM 1.908 Euro zzgl. NK. Von Privat.
Telefon 040/800 801 000

Von privat: Hamburg/Sülldorf, Fruchtweg - gute Wohnlage, 3 Zimmer, ca. 80 qm, Küche, Bad, Keller, großer Balkon nach Süden, Blick in einen großen Garten. Miete € 750,- netto p.M. + NK + Kautions. Frei ab sofort
Telefon 040/839 12 29
Mail: vmdbuchsteiner@aol.com

Frohe Festtage & ein glückliches 2020!

westVILLA
IMMOBILIEN

040-180 50 50 2
www.westvilla.de



Frohes Fest & guten Rutsch!

CARSTEN PLOOG
IMMOBILIEN

040 - 81 50 51
www.carsten-ploog.de



RICHELMANN & VERNIMB
IMMOBILIEN GESELLSCHAFT

Bewertung & Verkauf Ihrer Immobilie sind bei uns Chefsache!

Ihr Immobilienmakler in den Elbvororten.

866 902 900

www.richelmann-vernimb.de

KLEINANZEIGEN

Nienstedten: Ansprechendes Büro/Praxis im Architektenhaus ca. 71 qm über 2 Etagen, S-Bahn Klein Flottbek fußläufig, 1.400 € warm incl. NK, Tel. 0157/72 66 04 76

Büroräume in topgepflegter Gewerbeumgebung: 600 qm zusammenhängende, teilbare Büro-, Service- u. Lagerfläche in attraktivem Bürogebäude, 3.OG, Personenaufzug. Das Gewerbeobjekt mit repräsentativem Eingangsbereich liegt in der Nähe vom Volkspark, A7. Parkplätze vorhanden. Vermietung direkt vom Eigentümer.
Tel. 040/800 801 000

Wer verweist auch nicht gerne allein? Wenn es Ihnen genauso geht, dann melden Sie sich gerne Tel. 040/89 35 31

Diskrete Affäre für die genießende Frau vom sportl., fitten, u. gut gebauten Fünfiger, der Dir mit Sicherheit besondere Feelings bietet! Neugierig? Ruf mich an u. genieße. Trau Dich!
Tel. 0176/57 16 51 41

68-er, 1,90 m groß. Suche muntere Partnerin für gemeinsames Leben und Erleben. Chiffre 11638

Ich, 57 J. und neu in Blankenese, sinnlich, kultiviert und im Leben stehend, wünsche mir einen anspruchsvollen, unabhängigen und zärtlichen humorvollen Mann, der offen ist, alle Seiten des Lebens mit mir zu erkunden. Ich freue mich auf Deinen Brief. Gerne mit Foto. Chiffre 11639

Witwe, Ende 70, möchte nicht länger alleine sein und möchte Menschen für gemeinsame Unternehmungen kennenlernen. Chiffre 11640



H.-H. HANFFT
IMMOBILIEN GMBH
gegründet 1890

Verwaltung
ermietung
verkauf

Lokstedter Steindamm 12
22529 Hamburg
Telefon 56 66 66

www.hanfft.de

FLOHMARKT

Zu verk. Christbaumständer Edelstahl, Weihnachtsart., Hi-Fi Geräte, Besteck u. Haushaltsart., Rolf Benz Couchtisch mit Fossilien Platte 1,30 x 0,80, Gestell Holz mit Expertise
Tel. 0152/23 16 50 03 ab 10.12.19

%%%%%%%%%

Geschäftsaufgabe

Steen

Antiquitäten

Kaiser-Wilhelm-Straße 9

Telefon 040/34 50 20

%%%%%%%%%

Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden eine schöne Weihnachtszeit.

Eine Vielzahl von Vermietungs- und Verkaufsangeboten finden Sie auf unserer Internetseite.

040/81990751

Fax: 040 / 81 990 752
Am Rissener Bahnhof 1, 1.0G
22559 Hamburg
www.nowak-immobilien.de



TORSTEN SPEER ANTIQUITÄTEN



*Gebrauchs- und Bauernmöbel der letzten 2 Jahrhunderte
Restauration in traditionellen Handwerkstechniken*

**Hauptstraße 37
25489 Haseldorf
Tel.: 04129 - 955 933
www.speer-antiquitaeten.de**

DU & ICH

PR-FRAU (176, 70, NR, NT) mit Tochter (13, Gymnasium) sucht MANN: Dich! 55+, groß, glücklich, gesund, lebensfroh, gerne auch mit Kind/ern, mehr zu mir findest du unter: www.we2at.jimdo.com

Berlinerin, fröhliche 61, 62, 164, ohne Grad, Titel & PKW, jedoch mit Stil, Herz u. Verstand, mit Vorlieben für Wasser, Laufen, Lachen, Pilates, alter Musik. Sucht menschlich, sympathischen Hamburger Menschen, Zwecks, Freundschaft u. gegenseitige Besuche.
cembalixy@gmail.com

Schöner Bauplatz in Sülldorf



In ruhiger Seitenstraße, 1.112 m² Baustufenplan W 2o / § 34 BauGB, Bebaubar mit EFH, DH oder MFH
Kaufpreis € 1.300.000 zzgl. Ankaufkosten

Makler und Bauträger seit 1976
Wir verkaufen auch Ihre Immobilie. Rufen Sie uns einfach an ... wir kümmern uns um ALLES!

Tel. 040 81 47 62
Holger Doorentz GmbH
www.dasgutehaus.de mail@dasgutehaus.de

Bauqualität aus Wedel seit 55 JAHREN

Sie haben genug von der Gartenpflege und dem Treppensteigen?
Wir KAUFEN Ihr Grundstück und sichern Ihnen Ihre TRAUMWOHNUNG!



REHDER WOHNUNGSBAU

www.rehder-wohnungsbau.de Tel: 0 41 03 / 91 510

GREBAU IMMOBILIEN

WIR HABEN DIE BESTEN PLÄTZCHEN.

040-86 21 21
www.grebau.de

Umzüge und Möbeltransporte



John F. OLDENDORF

Postfach 60 54 50 · 22249 Hamburg
Telefon: 040 - 81 25 19 · Mobil: 0172 - 96 49 085
www.oldendorf-umzuege.de · info@oldendorf-umzuege.de

**STURZENBECHER + PARTNER
VERSICHERUNGSMAKLER GMBH**

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88

KLEINANZEIGEN

Langlaufskier Damen und Herren, Schuhe Gr. 39/43, Bücher und Bilder, Rahmen, Haushaltsartikel. Kleidung: Herren Gr. 52, Smoking und Kaschmir Mantel, Damen Gr. 38, sehr preiswert abzugeben. Tel. 040/60 75 23 11

Heimtrainer Fahrrad wenig benutzt, guter Zustand, Euro 75 zu verkaufen Tel. 040/82 94 10

Kaufe antiquarische Bücher, alte Dokumente und Postkarten aus Kunst, Literatur und Wissenschaft. Othmarschen, Tel. 040/79 30 50 14 od. 0171/21 24 160

Kleine Holzschiffe und Hafenanlagen, auf der Unterseite gestempelt mit einer Zahl und eventueller Köster, Glocke und Buchstabe zu kaufen gesucht. Gern auch Einzelstück. Tel. 04105/76 418

Wunderschöne Oblaten, Weihnachtsmotive usw. 100 Jahre alt, Sammlungsauflösung, günstig. Tel. 040/800 27 01

Grafikerin in Blankenese bietet eigene Zeichnungen an (Kohle, Mischtechnik), kleinere Formate. Telefon Mobil 01520/35 94 040

Viele verschiedene abstrakte Bilder Acryl auf Leinwand zu verkaufen. Sonntag 8.12. von 14-16 Uhr, Wedeler Landstraße 112 a, (Stichstr.), Rissen

FERIEN & RUHE

La Palma/Kanaren: Ferienhs. in Tazacorte (Westseite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgst., SAT-TV, 2 Terr. m. Meerblick, zentral + ruhig, 50 Euro/Tag f. 2 Pers., 10 Euro f. jede weitere Pers. Hausprospekt. Tel. 04103/91 99 42

Gästeeappartement für 1-2 Personen, Duschbad u. Miniküche, in HH-Rissen, Wedeler Landstr., zwei Min. zur S-Bahn und einkaufen. Tel. 040/81 99 08 12

Westerland / Sylt komf. 2-Zi.App. m. Südlöggia 2-4 Pers. rhg. gelegen, Strand- u. Stadtnah, Stellplatz, noch Termine frei www.wiking-sylt.de, Dr. Roß-Str. 20, Tel. 04651/83 001

Gästeepp. Elbchausee u. FeWo Blankenese, Fischerhaus, Treppenviertel, Elblage, lux. u. voll eingerichtet, tage-wochenweise zu vermieten. (Prospekte) Vorzugskonditionen bei Monatsmiete. Tel. 05223/69 93 72

Appartement am Park, neu eingerichtete helle 3 Zi. Wohnung, 65qm am Gossler Park in Blankenese, langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich. Infos Tel. 040/86 66 30 18

JOB & ARBEIT

Wir suchen eine Tagesmutter, die in unsere Großtagespflegestelle mit einsteigt. Qualifikation kann begleitend gemacht werden. Sehr gute Deutschkenntnisse sind Voraussetzung. Tel. 0160/96 76 77 33

Gewissenhafte Haushaltshilfe für 4 Std. pro Wopche in Rissen für Privathaushalt gesucht. Tel. 0151/64 67 25 48

Trauerbegleitung/Sterbeamme (50 J.), Elbvororte + Hamburger/Umgebung. Fürsorge & pers. Begleitung im Hospiz, Hausbesuche, Einrichtung, palliativ Care o.a. Tel. o. WhatsApp 0175/440 08 12 Dagmar K.

Öffnungszeiten: Di.&Do. 11-18 Uhr Verkauf
Sa. 9-14 Uhr Stimmen Reparatur

Klaviere Bader

Elbchausee 518
Tel. 040/87932539
www.klaviere-bader.de

Kinderfrau in Wedel gesucht, für 2 Kinder (2&4 Jahre) ca. 10-30 Std/Woche. Hauptsächlich nachmittags und am Wochenende. Führerschein von Vorteil. Auf Rechnung oder Anstellung. Kurze Bewerbung an siemers@siemers-verwaltung.de

Wir suchen für unsere muntere, fitte, aber sehbehinderte 94-jährige Mutter (Dame/kein Pflegefall) in Othmarschen zum 15.2.20 eine treue, deutsch sprechende Seniorenbetreuerin/Pflegerin. Haushaltsarbeiten, Kochen, einkaufen, spazieren gehen, vorlesen. Freies Wohnen und freie Verpflegung! Es handelt sich um eine Vertrauensposition mit Verantwortung. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht! Chiffre 11637

Hauswirtschaftlerin in Wedel gesucht, ca. 15-25 Std/Woche. Führen des anspruchsvollen Haushalts, Kochen, Einkaufen, Reinigung und ggf. Kinderbetreuung. Führerschein muss vorhanden sein. Auf Rechnung oder Anstellung. Wohnung vorhanden. Kurze Bewerbung an siemers@siemers-verwaltung.de

Ihre pers. Assistenz i. d. Elbvororten: Fahrdienste, Housekeeping, vertrauensv. Begleitung u. kultiv. Gesellschaft, Hilfe im u. ums Haus. Ihr Elbservice Andreas Rohde freut sich über Ihren Anruf. Tel. 040/86 62 66 09

Nette deutsch sprechende Frau mit guten Referenzen und viel Erfahrung bietet Haushaltshilfe (Kochen, Bügeln, etc.) und Seniorenbetreuung an. Tel. 0176/20 93 00 68

Erfahrene und kinderliebe Haushälterin für Familie in Rissen gesucht. Chiffre 11636

Komplettrenovierungen, Malerarbeiten, Laminat, Parkett: von „Raufaser/weiß“ bis „Schöner Wohnen“ Bilder auf www.renovieren-und-gestalten.de Mathias Paulsen Inh., seit 1989. Tel. 04103/76 03 mobil 0163/174 66 11

Haushälterin mit langjähriger Erfahrung in der Seniorenpflege sucht Festanstellung mit Vertrag / Anmeldung auf Lohnsteuerkarte. Ich bin Ecuadorianerin mit deutscher Staatsangehörigkeit, möchte vormittags ca. 20 Stunden wöchentlich arbeiten. Zeugnisse und Empfehlungen sind vorhanden. anita-ilver29@hotmail.com

MFA sucht Job a. 450 € Basis. Erfahrene, freundliche u. motivierte MFA sucht in Blankenese u. Umgebung eine neue Herausforderung. Einzelheiten gerne p. Ich freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 0173/646 54 18

Polnische Frau, erfahren, fleißig, sucht Arbeit im privaten Haushalt. Putzen und Bügeln in bester Qualität. Selbständiges Arbeiten gewohnt. Bei Interesse rufen sie bitte an Tel. 0176/64 26 53 94

Akademiker (m) bietet Begleit- und Unterhaltungsservice am Wochenende an. Zum Beispiel Theater- und Museumsbesuche, Spaziergänge. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter Telefon 0170/49 40 761

STOLLE SERVICE

Computertechnik Stolle

Service, auch vor Ort
Reparatur, Beratung

Tel.: 040 / 86 69 34 99
Mail: info@stolle-service.de
www.stolle-service.de

Meyer's Mühle

GARTEN MÖBEL

Ohechausee 20
22848 Norderstedt
www.meyers-muehle.de
3.000 m² Ausstellung. Sofort vorrätig!

Haushilfe, selbständig arbeitend und Deutsch sprechend, 3 x wöchentlich je 4 Stunden in Groß Flottbek gesucht. Arbeitspapiere erforderlich. Tel. 0172/410 48 26

Fleißige und zuverlässige Frau sucht Arbeit als Haushilfe. Reinigung, Wäschepflege, Bügeln, erledige alle Haushaltsaufgaben, dazu habe ich gute Referenzen. Tel. 0152/55 60 15 25

Sie benötigen Assistenz bei der Sortierung, Ablage und Durchsicht Ihrer Unterlagen? Ich (Bankkfm./Dipl.-Kfm.) helfe Ihnen! J. Neddermann. Telefon 0172/26 02 906

Chauffeur/Assistent. Sie möchten mit Ihrem PKW in den Urlaub? Aber keine weiten Strecken mehr selbst fahren? Ich fahre Sie sicher und bequem hin und hole Sie nach ein paar Wochen wieder ab! J. Neddermann. Telefon 0172/26 02 906

Kinderbetreuung (ab 4 Jahre) und Nachhilfe bietet pensionierte Lehrerin in Blankenese. Tel. 0157/77 86 87 78

Chauffeur und Transporteur macht Sie mit Ihrem o. meinen Fahrzeugen mit Sicherheit Mobil. Sie wollen einen zuverlässigen Fahrer auch für Kleintransporte der anpackt? 22609 HH, Marco Heide. Tel. 0176/48 21 32 08

Luftaufnahmen, Drohnenbilder & Videos mit 4K Kamera von Ihrem Zuhause, Fahrzeug, Boot o. auch zu Festlichkeiten. Habe die Drohne & Führerschein seit 3 Jahren. 22609 HH, Marco Heide. Telefon 0176/48 21 32 08

Wir suchen zur flexiblen Vertretung in unserem Sekretariat erfahrene - evtl. auch ehemalige - Bürokräft mit kaufm. Kenntnissen und sicherem Umgang mit MS Office. Arbeitszeit: mindestens 2 Tage im Monat und z.B. in Urlaubszeiten und nach Vereinbarung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel. 040/54 56 84

Zuverlässige Frau sucht Arbeit im Haushalt auf Minijob-Basis. Tel. 0176/45 86 48 33

Familie mit drei Kindern (9, 7, 2 J.) in Groß Flottbek sucht zuverlässige Kinderbetreuung. Der Jüngste müsste Mo-Do in die fußläufig entfernte Kita gebracht werden. Zusätzlich benötigen wir eine Betreuung am Vormittag, wenn die Kinder nicht in die Kita bzw. Schule gehen können & an einem Nachmittag, den wir gemeinsam absprechen können. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 0173/617 95 60

Hamburgerin kompetent, freundl. u. zuverl. biete Hilfe im Alltag, Einkaufen, Kochen, Wäschepf. u. leichte Hausarb., NR, Führerschein u. PKW vorh. zeitl. flexible, gerne auch Festanstellung. Tel. 01522/790 70 44

Sekretärin/Sekretär (m/w/d) in Teilzeit vormittags per sofort für das Johannes-Brahms-Konservatorium gesucht. Wir erwarten: Beherrschung von MS-Office-Programmen, Sicherheit in deutscher Rechtschreibung und gutes sprachliches Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift, gute Englischkenntnisse. Bewerbungen bitte nur per E-Mail an reitze@brahms-konservatorium.de

HOUSE-SITTING

Ich schaue nach dem Rechten,
wenn Sie verreist sind.
Füttere Ihre Kleintiere.
Briefkastenleerung. Gieße Blumen.
Einkauf-Service zu Ihrer Rückkehr.

☎ 0174 - 21 21 123
www.Elb-Assistenz-hh.de

Ihr Einkauf passt nicht in den Kofferraum!

Ihr Elektro-Lasttaxi:
Hans Joachim Richter
Transporte Dienstleistungen
Tel. 0174-490 10 51
hrichter.gefahrgut@gmx.de
http://gefahrguttaxi.business.site

Betreuerin/Gesellschafterin bietet Begleitung im Alltag und auf Reisen. Auch in 24 Std.-Dienst. Telefon 0160/72 38 12 8

Gesellschafterin, pensionierte Lehrerin unterhält sich mit ihnen, begleitet sie auf Spaziergängen und erledigt ihre Einkäufe. (keine Pflege) Tel. 0157/77 86 87 78

Gardinenwaschen n. Hausfrauenart, strahlend weiß, innerhalb von 24 Std. Tel. 832 51 21

Projektmanagerin Marketing, Vertrieb, CRM, Datenmanagement mit ausgeprägtem Organisations-talent sucht neue berufliche Herausforderungen in Teilzeit. Chiffre 11643

Suche für Ötizer trockenen Garagenstellplatz im Großraum Blankenese. Telefon 0151/528 55 934

TV-Kabel-Satellit-DVB-T-Fernseh-Radio-HIFI-Service von privat, TV-Sender einstellen, Kabel-Überprüfung, SAT-Schlüssel-Einstellung, TV-Einrichtung, kompl. Neuanlage, Balkon-Montage. Tel. 0176/52 28 24 13

Fensterreinigung nach Hausfrauenart. Tel. 832 51 21

Wir suchen Krankheits- und Urlaubsvertretung für Großtagespflegestelle. Einwandfreies Deutsch und Flexibilität sind Grundvoraussetzung. Telefon 0160/96 76 77 33.

Assistenz für Senioren bietet Dipl.-Ing. in Nienstedten und Umgebung, Rat und Tat bei Korrespondenz, Krankenkasse, Steuern, Abrechnungen, PC, Medien, Technik etc. Persönlich, gepflegt, zuverlässig und diskret. Tel. 040/89 07 05 02

Betreuerin/Gesellschafterin mit langj. Erfahrung, diskret, flexibel, zuverl. sucht neue Aufgabe. Bevorzugt Privathaushalt i.d. Elbvororten Arbeitsz. nach Abspr., auch WE mögl. Ref.vorh. Tel. 0151/61 14 45 32

Zwei erfahrene Handwerker aus Polen, Baubranche, übernehmen Renovierungsarbeiten. Fliesenlegen, Spachteln und vieles mehr. Tel. 0152/15 34 10 94

Die coachingakademie sucht ab sofort eine Teamassistenz (m/w/d), in Vollzeit, unbefristet. Ihre Aufgaben: Büro-tätigkeit, Korrespondenz, vorbereitende Buchhaltung. Ihre Voraussetzungen: abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, strukturierte Arbeitsweise, kunden- und serviceorientiertes Auftreten, sehr gute Kommunikationsfähigkeit, versierter Umgang mit MS-Office-/ Mac-Anwendungen. Verfügen Sie dazu noch über Flexibilität, Belastbarkeit und Freude an Teamarbeit? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung (inkl. Gehaltsvorstellungen und mögl. Einstiegstermin) an jobs@die-coaching-akademie.de

Wir suchen für unsere hausärztlich-internistische Praxis in Hamburg-Blankenese eine/n

Praxismitarbeiter/in (w/m/d)

mit Erfahrung ab sofort.

dr.ute.nowak@googlemail.com
Tel. 0172 / 451 46 71

Ich mache Sie mobil - mit Ihrem oder meinem PKW. Ob zu einem Termin in der Nähe o. für längere Fahrten (Ausflüge/Reisen), auch Kleintransporte mögl. Andreas Rohde Tel. 040/86 62 66 09

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Qualitäts-garantie. Tel. 040/87 93 25 39

Qualifizierter Senioren-Assistent aus den Elbvororten bietet Gesellschaft und aktivierende Betreuung mit Herz und Empathie, sowie zuverlässige und bedarfsgerechte Unterstützung im Alltag. Mit besonderem Feingefühl begleite ich auch Menschen mit Demenz und entlaste pflegende Angehörige. PKW vorhanden. Ausführliche Informationen gerne bei einem persönlichen Gespräch oder am Telefon 0160/71 21 232

Malerarbeiten aller Art
Telefon 0172/465 07 79,
E-Mail: jankocemba@googlemail.com

Ich suche eine Putzstelle. Ich bin fleißig, verantwortungsbewusst und erledige alles im Haushalt. Tel. 0159/01 37 71 35, erreichbar ab 19 Uhr

Zuverlässige Frau hilft im Haushalt beim Putzen und Bügeln. Vormittags + nachmittags, gerne auch am Wochenende, Altona Tel. 0176/64 95 76 85

Diplomkaufmann (52) bietet fachliche Unterstützung oder Übernahme von Aufgaben und Leistungen im Bereich Buchführung und Rechnungswesen für kleine und mittlere Unternehmen (KMU), Vorbereitung für Steuerberater, Abschlussvorbereitung, Kommunikation Finanzamt u.v.m., Zeitbedarf nach Abstimmung, Festpreis oder Stundensatz möglich. Kontakt: Tel. 0151/11 57 65 58

Wir planen, bauen und pflegen Gärten. Unsere hochwertigen Dienstleistungen: Gartenplanung, Gartenbau, Pflasterarb., Mauern, Holzarb., Zäune, Carports, Bewässerungssysteme, Gartenpflege, Baumfällung. www.green-makers.de und Tel. 0171/161 57 74

Die coachingakademie sucht ab sofort eine Teamassistenz (m/w/d), in Vollzeit, unbefristet. Ihre Aufgaben: Büro-tätigkeit, Korrespondenz, vorbereitende Buchhaltung. Ihre Voraussetzungen: abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, strukturierte Arbeitsweise, kunden- und serviceorientiertes Auftreten, sehr gute Kommunikationsfähigkeit, versierter Umgang mit MS-Office-/Mac-Anwendungen. Verfügbar Sie dazu noch über Flexibilität, Belastbarkeit und Freude an Teamarbeit? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung (inkl. Gehaltsvorstellungen und mögl. Einstiegstermin) an jobs@die-coaching-akademie.de

GARTENBETRIEB S. RICHTER
Gartenarbeiten aller Art,
Dauerpflege, Fällarbeiten,
Abtransport, Gartengestaltung etc.,
günstige Preise
Lornsenstr. 124a, 22869 Schenefeld
Tel. 866 267 92 · Fax 866 267 88
info@gartenbetrieb-richter.de

ELB-ASSISTENZ
Andrea Querfurt
Fahrdienste (PKW vorhanden)
Einkäufe & Botengänge
Begleitung zu auswärtigen Terminen
House-Sitting
Betreuung handwerk. Tätigkeiten
Ihre persönliche Assistenz und verlässliche Unterstützung im Alltag. Dt. & engl.
Sehr gute Referenzen.
Zuverlässig. Kultiviert. Persönlich.
☎ 0174 - 21 21 123
www.Elb-Assistenz-hh.de

Erfolgreiches Maklerunternehmen in Blankenese sucht tatkräftige Unterstützung von zwei Teilzeitkräften / Minijob. Sie haben Lust an 2-3 Tagen in der Woche unser Team zu bereichern, dann freuen wir uns auf Ihre Kurzbewerbung. Außerdem suchen wir eine zuverlässige Reinigungskraft. Wir freuen uns auf Sie, Ihr MAKLERTEAM SUSANN SCHLATTERMUND - Tel. 040/82 11 22

Landschaftsgärtner bietet: Gartenpflege, kleine Gestaltung, Abfalltransport, Gartenberatung
Tel. 0176/75 33 71 27
E-Mail: philippe.geenons@hamburg.de

Zuverlässiger Schüler, Student o. Lehrling gesucht der mit meinem 3 1/2 jährigen Enkel Samstag oder Sonntag das Fahrradfahren übt oder spielt. Tel. 0172/410 48 26

Putzhilfe auf Mini-Job Basis (mit Anmeldung) für Privathaushalt 4 - 5 Stunden/Woche im Hamburger Westen gesucht.
Tel. 0172/434 81 50



„Wir können dem Leben nicht mehr Tage geben, aber den Tagen mehr leben!“ Helfen Sie uns dabei und unterstützen Sie das Kinder-Hospiz Sternensbrücke ehrenamtlich bei der Begleitung von Familien mit lebensbegrenzt erkrankten Kindern. u.schleiden@sternensbruecke.de, Kinder-Hospiz Sternensbrücke, Sandmoorweg 62, 22559 Hamburg, www.sternensbruecke.de, Frau Schleiden (Ehrenamtskoordinator), Tel. 040/81 99 12 17

Wenn sonst keiner kommt, kommen Sie dann vielleicht? Ab und zu ein Besuch bei Menschen, die sonst kaum einer besucht! Der Besuchsdienstkreis der Maria-Magdalena-Kirchengemeinde am Osdorfer Born freut sich auf Verstärkung. Kontakt: Pastor Mathias Dahnke dahnke@maria-magdalena-kirche.de / Tel. 040/84 07 95 99

Der Helferkreis für Menschen mit Demenz sucht Freiwillige f. die Betreuung älterer Menschen. Die HelferInnen kommen stundenweise ins Haus, um die Angehörigen zu entlasten u. den Demenzerkrankten individuelle Ansprache, Anregung u. Abwechslung anzubieten. Neue Helfer bekommen eine qualifizierte Schulung. Ansprechpartner Frau Kossol der Diakoniestation Flottbek-Nienstedten. Tel. 040/82 27 440

Patent und Patinnen gesucht: Schenken Sie Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren drei Stunden Zeit in der Woche. Zeit für Gespräche, Zuwendung, Orientierung und Unternehmungen. Mehr Infos: Diakonieverein Vormundschaften und Betreuungen e.V. www.diakonieverein-hh.de Tel. 040/87 97 10-0

Ehrenamt Lesehund: Werden sie und ihr Hund ein Team! Haben sie Lust 1x pro Woche mit ihrem Hund für eine Stunde in die Schule zu gehen oder in die Schulkind Betreuung, um so, den Kindern die Angst vorm Lesen zu nehmen? Über ihr Interesse freue ich mich! Kerstin Deters Tel. 0177/82 58 98 0, www.Lesehund.de

Grüne Damen und Grüne Herren für unsere Gruppe im Asklepios Westklinikum Hamburg (Rissen) gesucht. Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Aufgabe und dem Besuch von Patienten auf der Station haben, freue ich mich auf Ihren Anruf: Rosemarie Hensel Tel. 040/81 29 58

Werden Sie wellcome-Engel! Sie haben Erfahrung in der Betreuung von Babys und Kleinkindern? Sie haben Interesse an einer regelmäßigen, ehrenamtlichen Tätigkeit, die direkt jungen Familien zu Gute kommt? Dann nehmen Sie gerne Kontakt zu mir auf. Ihre wellcome-Koordinatorin Sabine Klaus, Kath. Familienbildungsstätte Hamburg e.V., E-Mail: hamburg.blankenese@wellcome-online.de oder Tel. 0160/91 63 02 70

Ehrenamt - Vielfalt in der Hartwig-Hesse-Stiftung. Machen Sie Ihr Leben und das unserer Bewohner bunter - als ehrenamtlicher Helfer in unserem Hartwig Hesse Haus oder unseren Wohn-Pflege-Gemeinschaften für Menschen mit Demenz. Werden Sie u.a. zum Musiker, Koch, Chauffeur, Kaufmann, Gärtner, Vorleser, Spieler, je nach Neigung und Wunsch. www.hartwig-hesse-stiftung.de Frau Kruse Tel. 040/81 90 60



Haushaltshilfe und Büroreinigung

seit 15 Jahren in Hamburg-West

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 mail@sprawa.de www.sprawa.de

Für einen gehobenen 2-Personen-Haushalt in den Hamburger Elbvororten suchen wir eine loyale, ordentliche und engagierte

■ Haushälterin (w/m/d)

Das Aufgabengebiet beinhaltet Haus- und Textilpflege, Kochen sowie gelegentliche Gästebewirtung. Die regelmäßige und geregelte Arbeitszeit beträgt 40 Stunden/Woche von montags bis freitags. Wenn Sie Interesse haben, rufen Sie uns gern für weitere Informationen unter 0172 4250493 an. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Glücklicherweise haben wir gut zu tun. Und darum suchen wir weitere gute Mitarbeiter. Das Ambiente ist modern, der Umgangston entspannt.

Wir suchen eine/n Steuerfachangestellte/n

per sofort mit Berufserfahrung, auch Teilzeit möglich.

Wir freuen uns auf ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellungen.



Ekkehart D. Voß · Steuerberater
Blankeneser Bahnhofstr. 37 · 22587 Hamburg
Telefon: (040)815111 · E-Mail: info@steuer-voss.de

Ihr Einsatz ist unbezahlbar. Deshalb braucht sie Ihre Spende.



www.seenotretter.de



Hallo!



KEINEN KLÖNSCHNACK BEKOMMEN?

Sollten Sie kein Heft erhalten haben, ist Ihnen unsere kostenlose Servicehotline gern behilflich: **0800-86 86 006**

In einigen Fällen erreicht Sie der HAMBURGER KLÖNSCHNACK nicht.

Das kann passieren, wenn:

- Ihr Briefkasten innenliegend ist. Der Bote klingelt dann, darf das Heft aber nicht ablegen, wenn keiner öffnet
- an Ihrem Briefkasten ein Schild mit „Bitte keine Werbung“ angebracht ist



Den Briefkasten-Aufkleber „1x Klönschnack, bitte keine Werbung“ erhalten Sie kostenlos beim Klönschnack



Klönschnack – eine Welt für sich...

... GEDRUCKT, DIGITAL UND UNTER MENSCHEN!

Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg
040 86 66 69-0 · www.kloenschnack.de

KLEINANZEIGEN

Kindern Zeit schenken als mitKids Aktivpate: Ehrenamtliche mit Herz für Kinder zwischen 2 und 9 Jahren gesucht! Für gemeinsames Spielen, Vorlesen, Hamburg erkunden und „Quatsch machen“. Zeitaufwand ca. 4 Std./Woche. Mehr Infos: Bettina Jantzen, mitKids Aktivpatenschaften, Ehlerding-Stiftung. Tel. 040/41 17 23 12

Sie hätten gern jemanden zum Reden? Einen zum Vorlesen und Spaziergehen? Und wer könnte Sie mal zum Arzt oder zum Einkaufen begleiten? Wenn Sie Gesellschaft suchen oder Hilfe brauchen, sind wir für Sie da! Der Besuchsdienst der Malteser. Tel. 040/20 94 08 94

Grüne Damen und Herren spenden den Patienten in der Asklepios Klinik Altona ehrenamtlich Hilfe und Zuwendung. Haben Sie Lust, dieses Team zu unterstützen? Infos: Peter Schmidt, Tel. 040/60 91 15 16

Wunsch-Oma, Wunsch-Opa gesucht! Wenn Sie Freude daran haben, Familien verlässlich in ihrem Alltag ca. 1 - 2 mal pro Woche zu unterstützen und Erfahrungen mit Kindern haben, melden Sie sich gern in der Evangelischen Familienbildung Blankenese. Kontakt Birgit Geweke, Mail: birgit.geweke@fbs-blankenese.de oder Tel. 040/97 07 94 618

KURS & KURSUS

Pilates, Power Plate, Personal Training. Kleine Gruppen oder Einzeltraining. www.bewegungsreich.de, Tel. 0176/85 95 22 33

Gitarrenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Auch Hausbesuche! Tel. 04103/28 91

Harfe + Klavier + Qualifizierter Unterricht in Wedel + Keine Vorkenntnisse erforderlich + Harfenmusik für Ihre Feier + Siglinde Vellguth. Tel. 04103/808 45 83 + www.meineHarfe.de

Nachhilfe/Privatunterricht geboten v. priv., kommt ins Haus, von erfahrener Lehrer/Akademiker, alle Fächer, Klassen & BA/MA-Studium, keine Verträge oder Laufzeiten, mit Spaß und Erfolg. Mobil 0176/52 28 24 13

Violin- und Violaunterricht in Blankenese bietet erfahrene Konservatoriumsdozentin, Konzertgeigerin und Schott Buchautorin. Jeanne Christee www.violinklasse-jeannechristee.de Tel. 0172/56 53 379 o. 040/86 62 94 88

Gitarrenunterricht in Blankenese und Wedel für kl. u. gr. Leute. Rock, Pop, Blues, Klassik u. Liedbegleitung f. Anf. u. Fortgeschr., kostenlose Probstunden- de www.musikkontor-elbvororte.de Tel. 0170/80 50 886

htk academy
Studienberatung und Mappencoaching
Jeden Donnerstag - 15:00 bis 17:00 Uhr
Paul-Dessau-Straße 8 · 22761 Hamburg
040 - 534 595 330 · www.htk.academy

Einzelnachhilfe – zu Hause –
Stressfrei durch die Schule
Im gesamten Westen Hamburgs

- Über 20 Jahre Erfahrung
- Alle Fächer, alle Klassen
- Das Lernen lernen
- Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
- Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet

ABACUS Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65
www.nachhilfe-hh.de

Professorin für Querflöte gibt fundierten, motivierenden Unterricht für Fortgeschrittene, Anfänger und Erwachsene. Auch Vorbereitung auf Wettbewerbe, Aufnahmeprüfungen und Musik-Abitur. Einzel- und Gruppenunterricht, Kammermusik und Ensemble-Spiel. Telefon 0170/400 17 57

Mathe-, Physik-, Englisch-Nachhilfe. Training, Klasse 7 - 13 und Studium durch erfahrenen Lehrer, Trainer und Coach. Lernen leicht und erfolgreich. Tel. 0177/44 66 007 oder 040/86 62 37 85

Italienerin erteilt Unterricht in ihrer Muttersprache, flexibel und individuell als Einzelunterricht od. in kleinen Gruppen. Tel. 040/81 52 15

Computerunterricht bei Ihnen zu Haus. Ich helfe Ihnen privat am PC beim Briefe schreiben, zeige Ihnen das Internet u. helfe bei E-Mails. Sie wollen Bilder bearbeiten o. CDs brennen - ich zeige es Ihnen. Gripp (Rissen) Tel. 040/25 06 694

Klavierunterricht von erfahrener Musikschulpädagogin auf Steinway-Flügel für Kinder u. Erwachsene, Klassik, Pop, Jazz in Iserbrook/Blankenese. www.suzan-turan.de Tel. 040/84 78 55

Deutsch für Ausländer! Individuellen Intensiv-Unterricht erteilt Lehrerin mit Zusatzstudium „Deutsch als Fremdsprache“ Tel. 040/82 29 08 88

LET'S TALK ENGLISH TOGETHER! in Rissen. Die einzigartige Methode von JOAN von EHREN hilft Ihnen Ihre Sprachhemmungen zu überwinden - geschäftlich und privat! Informieren Sie sich: Joan v. Ehren www.english-in-rissen.de und Tel. 040/28 66 79 74

Lehrerin erteilt Nachhilfe in Mathematik, Deutsch und Englisch, Klasse 1 - 13 sowie Hausaufgabenhilfe und Abiturvorbereitung. Tel. 040/82 29 08 88

Individueller Gesangsunterricht von erfahrener Sängerin u. Dozentin in Pop, Rock, Jazz für Jugendliche + Erwachsene in Iserbrook/Blankenese + Ottersen. www.linde-yu-baass.de Tel. 040/84 78 55

Latein und Deutsch erteilt sehr erfahrene Lehrkraft - auch intensiv in den Ferien. Tel. 040/86 63 530

Querflötenunterricht für Anfänger u. Fortgeschrittene, Kinder u. Erwachsene erteilt erfahrene Lehrerin. cornelia.doeimer@hotmail.de Tel. 040/81 99 02 74 od. 0151/10 32 02 81

Das eigene Leben verstehen. Worin liegt der Sinn meines Lebens? Die Gestaltung eines Lebenspanoramas kann hier Antworten finden und die Annahme Ihrer einzigartigen Biografie möglich machen. Neuer Kurs ab 26. Januar 2020! Infos & Anmeldung: Daniela Witzleben 0176/62 19 63 87; Anja Wieth info@energetischebalancen.de

KATZ' & HUND

Mobile Hundefriseurin: Waschen, Schneiden, Scheren, Trimmen, Pfoten- und Ohrenpflege, ab 35 Euro bei mir oder Ihnen zuhause. Tel. 0176/49 62 33 71 oder 040/889 20 31

SUCHE & FINDE

TSINGTAU: Historiker sucht Ansichtskarten und Originalfotos aus der Zeit 1897 bis 1914. Tel. 0170/620 59 22

Orden, Uniform, Säbel, Pickelhaube, Reservistenkrug, Luftwaffenpokal, Fotos, Fotoalben, Bücher, Militärspielzeug, Kleinabzeichen, WHW-Abzeichen u. alles von Heer, Luftwaffe, Marine. Von priv. ges. Tel. 04105/764 18

Kaufe Bildbände und Bücher über Kunst und Architektur auch ganze Sammlungen. Tel. 0171/64 37 514

Märklin-Eisenbahn, älteren Datums, auch große Spurweiten von Liebhaber gegen Bezahlung gesucht. Tel. 040/85 15 97 95

KLEINANZEIGEN

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf.
Tel. 040/88 94 16 69 15

Altes Spielzeug: Eisenbahn, Dampfmaschine, Wiking - Köster (Holz) - Schiffe, Wiking - Siku - Schuco - Autos, Steiff Tiere, Puppen, Ritter, Cowboys, Indianer, Soldaten aus Masse o. Kunststoff u.a. gesucht.
Tel. 04105/76 418

Suche und Kaufe Orientteppiche aller Art auch gebraucht und beschädigt oder abgenutzt.
Tel. 040/36 93 54 17

Suche „Horst Janssen“ Holzsnitte.
Telefon 0176/20 82 76 11

Bücher nicht wegwerfen, ich hole kostenlos bei Ihnen ab: Auch größere Mengen, nehme auch CDs, DVDs und LPs (LPs kein Klassik).
Tel. 04122/92 93 10

Wir kaufen oder versteigern Ihr hochwertiges Porzellan und Tafelsilber. Unsere Adresse: **Markenporzellan, Bahrenfelder Chaussee 10, 22761 HH, Öffnungszeiten: Mo - FR 10-18Uhr. www.markenporzellan-hamburg.de**
Tel. 040/80 06 406

NETZ & NETZE

www.schela.de Zweizügige Grundschule im Hamburger Westen.

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinguales Gymnasium im Hamburger Westen

www.gyri.de Das Gymnasium Rissen im Internet

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen? Wir binden! Sie schreiben? Wir binden!

www.schule-iserbarg.de

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender und allgemeine Informationen

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.svaoe.de - Die Seglervereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.dotu.hamburg.de Dockenhudener Turnerschaft von 1896 e.V. - kurz „DoTu“

www.marion-doenhoff-gymnasium.de - Aktivitäten des Marion-Dönhoff-Gymnasiums

www.lmg-hamburg.de - Die Homepage des Lise-Meitner-Gymnasiums

www.blankeneser-mtv.de „Blankeneser Männer-Turnverein v. 1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor.“

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.ff-blankenese.de - Die freiwillige Feuerwehr Blankenese stellt sich vor

www.stadtteilschule-blankenese.de - Informationen von der Stadtteilschule Blankenese

www.elbkinder-grundschule.de ... die „neue“ staatliche Grundschule im Herzen der Elbvororte

www.gorch-fock-schule.de Informationen über die Grundschule in Blankenese.

www.stadtteilschule-rissen.de Informationen aus der Stadtteilschule in Rissen

www.christianeum.org Die Homepage des altsprachlichen Gymnasiums in Othmarschen.

www.schule-iserbrook.de Lernen mit Freude - alle Infos zur Schule Iserbrook

www.Jenisch-Gymnasium.de Privates, staatlich anerkanntes Gymnasium mit Spaß am Lernen.

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.katholische-schule-blankenese.de - Die katholische Grundschule in Blankenese

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blankeneser Gymnasium im Internet

KÖRPER, GEIST & SEELE

Gepflegte Fußpflege - Hausbesuch.
Tel. 01573/2 11 98 21

Nacken? Rücken? Sie wissen nicht weiter? Dann gibt's hier die Lösung! Mobile Akupressur Massagen direkt bei Ihnen vor Ort! Bereits 20 Minuten wirken Wunder! www.hier-und-jetzt-massage.de,
Telefon 0157/300 32 212

DIESES & JENES

Privat Kredit von Lehrerin dringend gesucht, monatliche Rückzahlung / Zinsen und Sicherheit vorhanden.
Tel. 0176/46 03 93 49

Altdeutsche Handschriften/Sütterlin übertrage ich für Sie schnell und präzise dank jahrzehntelanger Erfahrung. Rufen Sie mich an, ich helfe Ihnen gern.
Tel. 0176/96 22 66 80

Stenographische Aufzeichnungen gefunden? Ich übersetze gern für Sie! Tel. 0176/214 115 47

Ausgezeichnet in der Kategorie
Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF



da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

GRUSS & KUSS



Endlich 21 1/2!
Glückwünsche von Andi

Sanitäre Anlagen
Bauklempnerei · Dacharbeiten
Gasheizungen · Kundendienst



MÖLLER SANITÄRTECHNIK
Holtkamp 13 · 22589 Hamburg · Tel. 870 20 22

Tischlerei Behn
BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

- Individueller Möbelbau
- Aufarbeitung von Möbeln
- Fenster und Türen
- Insekten- und Sonnenschutz
- Einbruchsicherung
- Innenausbau
- Fertigparkett
- Verglasungen
- Trockenbau
- Reparaturen

VELUX TOP UNTER NEHMEN 2019
rekord FENSTER UND TÜREN
AS HOLZ Qualität von Meisterhand

Gudrunstraße 31 · 22559 Hamburg-Rissen · Telefon 040-81 26 54
info@tischlerei-behn.de · www.tischlerei-behn.de

Kohlermann & Koch GmbH

Für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

von der Polizei empfohlener Errichter-Betrieb

- Rolläden – Rolll Tore
- Fenster- u. Türsicherungen
- Markisen
- Insektenschutz

Schenefelder Landstr. 281
22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 8 70 10 80
www.kohlermann-koch.de

Elektrohaus Wille oHG
Stark in Service und Beratung

€-Check · Leuchtmittel · Industrieanlagen · Elektrogeräte
Schalter- und Steckdosenstudio
Wohnraum-, Büro- und Industrieluchten
Fachbetrieb für Gebäude-, Informations- und Antriebstechnik

Haydnstraße 17 · 22761 Hamburg · Tel 040 89 16 77 · Fax 040 89 07 336
www.elektrohaus-wille.de

SANITÄR · HEIZUNG · DACH

40 Jahre

AS

S. Abram · Sanitärtechnik GmbH
Fachbetrieb für Gebäude- und Energietechnik
Sanierung · Reparatur · Wartung · Komplettlösungen aus einer Hand
Flottbeker Drift 4 · 22607 Hamburg · Telefon 82 59 59
www.abram-sanitaer.de

Mein Arbeitsplatz

„Bei einem akuten Einbruch sollte man nie selbst zur Tat schreiten und versuchen, den Täter zu stellen.“



„Ich bin Sicherheitsberater – und erstelle Sicherheitskonzepte für Firmen und Privatpersonen. Dazu gehören Notruf-, Alarm- und Videoüberwachungsanlagen. Diese Konzepte

beziehen sich sowohl auf die Installation technischer Geräte wie Kameras, Bewegungsmelder oder spezielle Türschlösser als auch auf Maßnahmen und Abläufe im Fall eines Alarms.“

PHILIPP HAROUN, SICHERHEITSBERATER

Safety first

Die Angst vor einem Einbruch ins Eigenheim ist eine Urangst des Menschen – und oftmals auch nicht unberechtigt. Philipp Haroun ist Sicherheitsberater sowie Geschäftsführer eines Sicherheitsdienstes und weiß um diese Angst: „Ich erarbeite gemeinsam mit dem Kunden ein passendes Konzept, das auf seine Bedürfnisse abgestimmt ist. Das kann bei einem neuen Schloss losgehen und bis zu einer komplexen Alarmanlage reichen.“ Dafür brütet der 33-jährige Hamburger unter anderem über zahlreichen Gebäudeplänen und tauscht sich mit Geräteherstellern aus. Steht das Konzept, macht sich die Sicherheitsfirma an die Installation.

Eine Alarmanlage verhindert nicht den Einbruch an sich, sondern bricht ihn ab. Viele Täter werden auch schon durch das bloße Vorhandensein einer Alarmanlage abgeschreckt.

„Auch wenn die Kriminalstatistik für Einbrüche in Hamburg gesunken ist, nehmen wir keine Veränderung der Einbruchhäufigkeit wahr“, erzählt der Sicherheitsexperte. „Es ist immer noch ein lukratives Geschäft für Kriminelle.“

Bei einem akuten Einbruch sollte man nie selbst zur Tat schreiten und versuchen, den Täter zu stellen. „Der Täter steht selbst unter Adrenalin und kann bei einer Konfrontation schnell in Panik geraten – genau das kann sehr gefährlich und unberechen-



Sicherheitsfachmann
Philipp Haroun

bar werden.“ Befinden sich Einbrecher auf dem Grundstück oder sogar im Haus und es ist keine Alarmanlage installiert, sollten sich Hausbewohner vorsorglich in einem Zimmer einschließen und sofort die Polizei rufen.

Ist eine Anlage in einer 24 Stunden besetzten Leitstelle aufgeschaltet, werden dort alle

benötigten Maßnahmen bei einem Alarm eingeleitet. Dies sind nicht immer nur Einbrüche, sondern auch Alarmer ausströmendem Wasser, CO₂, zu Strom- und Heizungsausfällen sowie zu Hebeanlagen wie Wasserpumpen. „Auch diese Dinge können große Schäden verursachen, wenn sie zu spät entdeckt werden.“

Gern stellen wir unseren Lesern auch Ihren Arbeitsplatz vor. Melden Sie sich per E-Mail oder Telefon in der Redaktion: redaktion@kloenschnack.de oder Telefon 86 66 69-0.

NEU!
Erster Weihnachtszirkus
in Hamburg!

www.winterspektakel.de

WINTER SPEKTAKEL



18.12.2019 - 05.01.2020

Familie Show Jahrmarkt

Trabrennbahn Bahrenfeld
Tel. 040 32082802



Bis zu
25%
sparen mit dem
Family-4-Friends-
Ticket

präsentiert von:
MIGNON

Partner:
ticketmaster®

eventim ✨



Unser FEST

GESCHENKE FINDEN
IN ÜBER 180 SHOPS

Highlights im Dezember:

- Bastelprogramm und Aktionen für Kinder
 - Geschenke-Einpackservice
- ELBE-Engel verteilen süße Leckereien
 - Original Lindt Maître Chocolatier zu Gast vom 5.–7.12.

Mehr Infos unter eez.de

ELBE
EINKAUFSZENTRUM

HIMMLISCHER
SERVICE